

ПЮРБЕЕВ Г.Ц.

ГРАММАТИКА  
КАЛМЫЦКОГО ЯЗЫКА

СИНТАКСИС





ПЮРБЕЕВ Григорий Церенович, главный научный сотрудник Института языкоznания Российской академии наук, доктор филологических наук, профессор, Заслуженный деятель науки Республики Калмыкия – признанный в нашей стране и за рубежом специалист в области монгольской филологии. Автор более 150 научных работ, в том числе 8 монографий. Научные интересы Пюрбеева Г.Ц. связаны с изучением

проблем фразеологии, синтаксиса, терминологии, ономастики, языка письменных памятников и фольклорных произведений, лексикологии, лексикографии, лингвокультурологии.

Пюрбеев Г.Ц. – соредактор тома «Монгольские, тунгусо-маньчжурские, корейский и японские языки» в серии «Языки мира» (1997 г.), ответственный редактор трудов Б.Х. Тодаевой «Словарь языка ойратов Синьцзяна», «Джангар». Героический эпос ойрат-монголов» в 3-х томах, соавтор и ответственный редактор фундаментального лексикографического издания «Большой академический монгольско-русский словарь» в 4-х томах (2000-2002 гг.) и мн. др.

За заслуги в развитии отечественной науки, вклад в укрепление российско-монгольских отношений награжден орденами и медалями Российской Федерации и Монголии.

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
КАЛМЫЦКИЙ ИНСТИТУТ ГУМАНИТАРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ РАН  
ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ РАН  
КАЛМЫЦКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ПЮРБЕЕВ Г.Ц.

**ГРАММАТИКА  
КАЛМЫЦКОГО ЯЗЫКА**

**СИНТАКСИС**

Элиста  
2010

**Научное издание**  
печатается по решению Ученого совета  
Учреждения Российской академии наук  
**Калмыцкий институт гуманитарных исследований РАН**

**Ответственный редактор:**  
доктор филологических наук, профессор **Т.А. Бертагаев**

**Редакционная коллегия:**

**И.К. Илишкин, Б.Д. Муниев, П.Ц. Биткеев, М.У. Монраев** (1-е изд.)  
Н.Г. Очирова, Г.М. Борликов, Э.У. Омакаева, В.Н. Мушаев,  
Е.В. Бембеев (2-е пер. изд.)

**Пюрбеев Г.Ц.**

**П 985 Грамматика калмыцкого языка. Синтаксис.** – 2-е изд.,  
перераб. – Элиста: КИГИ РАН, 2010. – 299 с.

Монография посвящена системному описанию синтаксического строя современного калмыцкого литературного языка. По многим вопросам в книге представлена оригинальная точка зрения автора, применены новые подходы к решению спорных вопросов синтаксиса на материале калмыцкого языка.

Книга адресована специалистам в области монгольского и калмыцкого языкознания, преподавателям, студентам, а также широкому кругу читателей.

ISBN 978-5-94587-429-9

© Учреждение Российской  
академии наук  
Калмыцкий институт  
гуманитарных исследований  
РАН, 2010

**ОТ РЕДАКТОРА**

Синтаксис в исследовании автора настоящего труда впервые в калмыковедении разработан на современном научном уровне и наиболее полном виде. Привлечение новейшего материала позволило автору вникнуть не только в сущность синтаксических процессов, происходящих в калмыцком языке, но и раскрыть те новые явления, которые утвердились на его нынешнем этапе функционирования. Данное описание представляет в известной мере исследовательский поиск, отражающий достижения монголистики в области синтаксиса. Материал, на котором базируется исследование, взят из произведений художественной и общественно-политической литературы. Привлекаются также фольклорные тексты, примеры из национального героического эпоса «Джангар» и периодической печати.

Первая часть Грамматики посвящена изучению синтаксиса простого предложения: особенностям его структуры и состава, классификации, анализу главных и второстепенных членов, способам их выражения и т.д.

Основы изучения сложных предложений монгольских языков заложил в половине XIX в. Алексей Бобровников, который выделил в своей «Грамматике монгольско-калмыцкого языка» особый раздел о сочетании предложений. Однако к предложениям он относил все причастные и деепричастные обороты независимо от особенностей их строения и состава. На одном уровне с ними рассматривались и подлинные предложения с формами глагола гэхэ (калм. гих) «произносить, говорить, сказывать». А. Бобровников наметил четыре типа «второстепенных предложений»: определительный, членный, составительный и вводный с участием глагола гэхэ. Его положения были оригинальными и во многих отношениях отражали истинную природу синтаксиса монгольских языков. К сожалению, последующее поколение монголистов (Н.Н. Поппе, Г.Д. Санжеев, Д.А. Алексеев, У.У. Очиров) сосредоточили свое основное внимание на так называемых развернутых членах предложения с субъектным именем, оставив в стороне огромный пласт предложений со строевыми служебными словами. Специфика синтаксических связей в такого рода сложных предложениях, их структурные типы впервые были описаны в «Грамматике бурятского языка» (М., 1962).

Следует отметить, что в разработку синтаксиса современного калмыцкого языка большой вклад внес У.У. Очиров, который в общих и основных чертах осветил строй простого и сложного предложений. Во всяком случае он положил начало специальным и более глубоким исследованиям по калмыцкому синтаксису на основе известных положений В. Котвича, А. Бобровникова и Г.Д. Санжеева. Однако приходится констатировать, что синтаксис калмыцкого сложного предложения еще не изучен в деталях. Учитывая это обстоятельство, автор данной монографии стремился максимально полнее осветить синтаксические явления в области калмыцкого предложения вообще и сложного в частности. В работе существенным образом уточняются условия употребления и значения союзных средств связи, выясняется полифункциональность речевого глагола *гих* и дается подробное изложение разнообразных видов сложносочиненных и сложноподчиненных предложений, а также сложных конструкций бессоюзного и смешанного типа.

Т.А. Бертагаев

## Из истории изучения калмыцкого синтаксиса

Уже в первых грамматиках [Попов 1847; Бобровников 1849] строй калмыцкого языка получил довольно полное освещение, особенно в отношении таких разделов, как фонетика и морфология. Что же касается синтаксиса, то основные вопросы данного раздела в упомянутых трудах не нашли должного отражения. Первостепенную задачу синтаксиса авторы видели в том, как «показанные в этимологии (или морфологии - Г.П.) элементы слагаются для составления речи» [Бобровников 1849: 223]. В соответствии с указанным пониманием главной задачи синтаксиса они стремились к изложению общих и частных законов расположения слов в калмыцком и вообще в монгольских языках, а также к указанию случаев отступления от них.

Наряду с учением о «словосочинении» (или сочетаниях слов) раздел «Синтаксис» в грамматиках А.В. Попова и А.А. Бобровникова включает и учение о предложении и его членах.

Синтаксис предложения более обстоятельно описан А. Бобровниковым, в чем можно убедиться даже из простого перечисления тех вопросов, которые им рассмотрены: о членах предложения, его составе, сочетаниях предложений и др.

Согласно синтаксическим взглядам А. Бобровникова, в зависимости от формы и положения глагола следует различать четыре типа второстепенных предложений (или что то же самое – причастных оборотов), которые могут быть определительными, членными, составительными и вводными, и которые различным образом сочетаются с основным предложением.

Как в грамматике А. Попова, так и в грамматике А. Бобровникова большое внимание уделяется синтаксису падежей, в частности характеристики их значения и употребления. Так как первые грамматические описания калмыцкого языка целиком были построены на материале литературно-письменного языка, то, естественно, в них вскрываются в той или иной мере черты книжного стиля. Например, наличие соответствующих показателей при подлежащем (*хэмэхү*, *бол*, *болхула*, *ину*) и сказуемом (*аху*, *бүхүй*, *ажиҳу*), не характерных для разговорного языка. В целом же рассматриваемые труды еще не утратили своего значения и продолжают служить источниками лингвистических сведений и необходимым подспорьем при практическом усвоении старокалмыцкого письма.

В работах последующего периода проблема синтаксиса затрагивалась в трудах В.Л. Котвича [Котвич 1929]. Не ограничиваясь общими замечаниями о построении калмыцкой речи, он сделал ряд конкретных наблюдений в области сочетания слов и предложений. Это относится в первую очередь к таким важнейшим синтаксическим явлениям, как характер и формы выражения сказуемого в сложном предложении, порядок расположения его частей, особенности отдельных предложений.

Однако подход В. Котвича к сложным предложениям страдает известной негативностью: например, он полностью отрицает существование в калмыцком языке союзов и вообще соединительных слов, утверждает что «полных придаточных предложений, подобных существующим в русском языке, калмыцкий не знает». Кроме этого, оставаясь верным взглядам своих предшественников, он отнес причастные и деепричастные конструкции к типу придаточных предложений.

Реальные условия для изучения круга синтаксических вопросов в калмыцком языкоznании появились лишь к сороковым годам XX века, когда в предшествующие два десятилетия после Октябрьской революции были решены такие первоочередные задачи языкового строительства в республике, как замена старого заяпандитского алфавита новым, усовершенствование графики и орфографии родного языка, создание учебников и программно-методических пособий для калмыцкой школы, подготовка ученых-языковедов из среды самих носителей языка.

Учебные грамматики и пособия по калмыцкому языку, составленные в 30-40-е годы Б.Б. Бадмаевым, Б.К. Пашковым, Д.А. Павловым, У.У. Очировым и др., сыграли немаловажную роль в дальнейшем изучении калмыцкого языка, подготовке и издании первого серьезного труда по строю данного языка [Санжеев 1940].

В книге, кроме фонетического и морфологического очерка, дано описание важнейших явлений из области синтаксиса. При освещении калмыцкого синтаксиса автор исходил из тех же положений и предпосылок, которые легли в основу построения его «Синтаксиса монгольских языков» [Санжеев 1934]. В рассматриваемой работе прежде всего обращает внимание ограничение объема синтаксиса сферой предложения и анализом его членов. По мнению Г.Д. Санжеева, «предметом синтаксиса, строго говоря, должно быть только полное предложение». Поэтому о синтаксисе словосочетания нет никакого упоминания.

Калмыцкие предложения делятся им на два разряда: слитные и сочиненные. К первым он относит многосказуемостные предложения с

одним подлежащим. Напр., *Нег арслы көгшрад, аң барж мөңндөг арһнъ тасрад нүкнән орад, худлар гемтсн болад кевтв.* «Один лев, состарившись, потерял способность ловить зверей и, забравшись в свою нору, притворился больным». Здесь он останавливается на некоторых особенностях оформления сказуемых деепричастиями. Сочиненное предложение трактуется как предложение, в котором каждое из сказуемых имеет свое особое подлежащее. Ср.: *Бийн бичкин, дунь ик.* «Сам мал, а голос громкий». *Дорж умиш, туунә хөөн Долан бичв.* «Дорджи начал читать, а Долан за ним – писать».

В сочиненных предложениях, где сказуемое первой части выражено разделительным (реже соединительным) деепричастием, а сказуемое второй части – изъявительной формой, имеет место, по наблюдениям автора, паратаксическое, неоформленное подчинение, улавливаемое лишь логически. Напр., *Хавр болад, часн хээлнэ.* «Весна наступает и снег тает».

После краткого описания двух указанных типов предложения и общих замечаний о составе и минимуме предложения (сказуемое в лично-предикативной форме) Г.Д. Санжеев переходит к подробному освещению главных и второстепенных членов предложения: сказуемого, подлежащего, дополнения и определения. Как видим, среди второстепенных членов не значится обстоятельство. Все многочисленные типы обстоятельств автором расцениваются как различные виды дополнений. Однако в области простого предложения проблема принципов определения границ между отдельными типами дополнения, с одной стороны, и обстоятельства – с другой, продолжает и в настоящее время оставаться наиболее спорной и трудной для всех монголистов.

С точки зрения синтаксического анализа калмыцкого предложения в упомянутой «Грамматике...» Г.Д. Санжеева наибольший интерес представляет раздел о «развернутых членах», под которыми имеются в виду причастия и деепричастия с их «надстройкой», т.е. с относящимися к ним словами. Высказывания Г.Д. Санжеева о «развернутых членах предложения» базируются на идее А. Бобровникова об основных и второстепенных предложениях и непосредственно исходят из синтаксических функций, выполняемых причастным и деепричастным оборотами. В заключение раздела «О развернутых членах предложения» Г.Д. Санжеев приходит к выводу, что «в калмыцком языке наличие причастных и деепричастных оборотов устраняет необходимость в различного рода придаточных предложениях, каковые в этом языке... отсутствуют». На-

ряду с этим Г.Д. Санжеев признал существование придаточных предложений в виде оборотов с относительными местоимениями, сказуемыми которых оказываются изъявительные формы. Например: *Хама бээнэч, тэндэн ба.* «Где живешь, там и живи»; *Кен икэр көдлнэ, тер икэр олна.* «Кто много работает, тот много и получает». Но подобного рода примеры он считает крайне редкими и в большинстве случаев вызванными влиянием русского языка. Между тем материалы по сложноподчиненному предложению, имеющиеся в «Грамматике калмыцкого языка» У.У. Очирова, уже опровергают мнение Г.Д. Санжеева об отсутствии или крайне редком употреблении придаточных предложений в калмыцком языке [Очиров 1964: 193-221]. Во-вторых, при разработке синтаксиса калмыцкого предложения Г.Д. Санжеев оперировал очень скучным материалом, что, естественно, отразилось и на выводах. При изложении синтаксиса исследователь обошел молчанием ряд важных вопросов. Например, не проанализированы способы связи слов в калмыцком языке, синтаксические функции глагола *гих* «говорить, сказать, называть», а также вводные обороты и вставные предложения. Выше уже говорилось, что о синтаксисе словосочетания в данной работе никаких сведений нет.

К числу работ, в которых рассматриваются отдельные вопросы калмыцкого синтаксиса, нужно отнести диссертацию Б.Х. Тодаевой «Семантика и синтаксические функции падежей в монголо-ойратских наречиях» [Тодаева 1946]. Обращая внимание на обилие падежных форм в калмыцком языке, исследователь тщательно вскрывает выражаемые ими значения и смысловые оттенки, прослеживает их синтаксические функции и расположение словосочетаний в предложении. Кроме того, в работе содержится подробное описание роли и значений послелогов в калмыцком языке [Тодаева 1960: 163-191; 1962: 143-149].

Одному из актуальных вопросов синтаксиса калмыцкого языка посвящена диссертационная работа Д.А. Сусеевой «Глагольные словосочетания в современном калмыцком языке».

В ней автор делает попытку раскрыть специфические особенности структуры глагольных словосочетаний, изучить соотношение лексических и грамматических значений компонентов данных словосочетаний и показать, какие области исследования калмыцкого синтаксиса открываются в связи с изучением данной категории.

Выделение словосочетания в качестве особой синтаксической категории способствует изучению связей слов во всей их сложности и

тем самым помогает вскрыть сдвиги, происходящие в структуре, семантике и функциях словосочетаний в ходе исторического развития языка в целом. Поэтому процессы, наблюдавшиеся в словосочетаниях, отражаются со временем и на структуре предложений. В результате постепенных фонетико-морфологических изменений словосочетания нередко переходят в качественно другие образования: сложные слова, аналитические формы и фразеологизмы. Таким образом, покидая область синтаксиса, словосочетания перемещаются в морфологию и лексику и соответственно этому в предложении играют роль одного члена предложения.

Опубликованные Д.А. Сусеевой статьи и сообщения [Сусеева 1962, 1964] по теме ее диссертации положили начало активному изучению всех видов словосочетаний калмыцкого языка. Например, именные словосочетания рассмотрены У.У. Очировым, аналитические конструкции и аналитические формы вида, грамматически являющиеся эквивалентами слов, а по построению – сочетаниями знаменательного и служебного слова, послужили объектом исследования кандидатской диссертации М.Д. Онджановой; описанию фразеологических словосочетаний (преимущественно глагольного типа) посвящены статьи Г.Ц. Пюрбеева [Очиров 1964; Онджанова 1967, 1969; Пюрбеев 1969, 1970].

Первым опытом более полного освещения синтаксиса современного калмыцкого языка является «Грамматика калмыцкого языка» У.У. Очирова, построенная на значительном и оригинальном текстовом материале родного языка. Однако данная работа, являясь учебным пособием для вуза, естественно, не может претендовать на исчерпывающее научное описание. Составитель пособия рассматривает главным образом проблемы простого предложения: особенности его структуры, характер грамматической связи слов, члены предложения и т.д. [Очиров 1964].

Анализируя наиболее типичные явления в синтаксисе современного калмыцкого языка, автор сумел в общих чертах проследить те изменения, которые произошли в этой области за последние десятилетия.

Раздел «Сложное предложение» занимает небольшое место: ему отводится лишь пятая часть работы. Основные типы сочинительных и подчинительных предложений рассмотрены весьма схематично.

Определяя грамматические признаки придаточных предложений (наличие подлежащего и относительно самостоятельного сказуемого, особая интонация сообщения, модальность), У.У. Очиров приходит к

существенно важному выводу: в современном калмыцком языке намечаются почти все виды придаточных предложений, которые известны в русском языке; в качестве главных связующих средств в сложноподчиненных предложениях выступают служебно-вспомогательные слова (послелоги-союзы, относительные местоимения, различные формы глагола *гих* и др.) [Очиров 1962].

Отдельные наблюдения и замечания по синтаксису калмыцкого языка можно найти в ряде обобщающих статей. См., например [Тодаева 1968:48-49; Илишкин 1972: 57-63; Номинханов 1964: 142].

## ПРОСТОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

### Основные признаки предложения

Предложение – это единица речи, грамматически оформленная по нормам того или иного языка и выполняющая функцию коммуникации. Являясь самостоятельной единицей сообщения, предложение противопоставлено слову и словосочетанию, хотя формальное совпадение их может иметь место. Предложение отличается от слова и словосочетания прежде всего по своей функциональной природе: оно призвано выражать акт мысли и волеизъявления говорящего, а слово и словосочетание лишь обозначают и называют какое-либо понятие. Поэтому предложение является коммуникативной единицей, а слово и словосочетание – номинативными.

В отличие от слова и словосочетания предложению свойственны только ему присущие признаки и категории. В первую очередь – это интонация законченности, категории модальности, времени и лица, объединяющиеся в более общее понятие – грамматическую категорию предикативности. Какова же сущность этих категорий и какими средствами они выражаются в калмыцком языке?

Под категорией модальности прежде всего имеется в виду отношение содержания высказывания к объективной действительности. Сообщаемое может представляться реальным и осознаваться как факт настоящего, прошлого или будущего и нереальным (желательным, предполагаемым, допустимым). Модальность, реализующая значение реальности / нереальности сообщаемого, называется объективной. Она не включает отношения говорящего лица к тому, что отражается предложением. Если же говорящий пропускает то или иное высказывание через призму собственного восприятия, то модальность будет носить субъективный характер. Ср., например, объективно-модальную конструкцию *Хур оржана*. «Дождь идет» и субъективно-модальную *Хур оржах кевтә*. «Дождь, кажется, идет».

Значение модальности (объективной и субъективной) передается в калмыцком языке различными средствами: модальными словами и частицами, формами наклонения, интонацией.

Лексически модальность в калмыцком языке выражается главным образом словами со значением намерения, желания, долженствования, вероятности, возможности и т.д. Таковы лексемы *саната* (*кех саната*

«намерен делать»), *йоста* (ирх *йоста* «должен прийти»), *кергтэ* (умих *кергтэ* «надо читать»), *кевтэ* (бээх *кевтэ* «очевидно, имеется»), *билтэ* (чини *билтэ* «вероятно твой») и др.

При помощи самых разнообразных частиц выражаются частные значения модальности, их всевозможные оттенки: предположение, сомнение, утверждение, отрицание, вопрос и т.п. Примеры: *Хотна улс хурсн биз...* (Доржин Б., Ч.х., 211) «Хотонцы (люди хотона), может быть, собрались». *Эрвүү күүкн өргүн гэгэнэс даву сээхн санж* (Доржин Б., М.о., 141) «Девушка по имени Эрбен, оказывается, красивее даже утренней зари». *Көөрк цаадк көвүнчн нарнд шатх биш* (Эрнжэнэ К., И.х., 33) «Разве не будет бедный мальчик обжигаться под палящим солнцем». *Я, эндчн сэ кеһәд тус уга юмнл* (Доржин Б., Ч.х., 63) «А, для них делать добро бесполезно». *Тер хургт наанд уг өгсн угаль* (Бадмин А., Э.б., 39) «Ведь мне на том собрании не дали слова». *Бата бийн сэн болву?* (Эрнжэнэ К., И.х., 45) «Выздоровел ли Бата?».

Модальные частицы, употребляясь при именных и причастных формах, усиливают их сказуемостную (предикативную) функцию. Поэтому они играют важную роль в грамматическом оформлении предложения.

Как было указано выше, модальность может быть выражена и средствами интонации. Именно интонационные различия предложений (побуждение, восклицание, вопрос) лежат в основе их деления на модальные типы.

Необходимо особо отметить, что интонация, будучи формой выражения категории модальности, а значит и предикативности, вообще выступает как ведущий фактор предложения. Только благодаря интонации отдельные слова и словосочетания становятся предложением. Ср., например, словосочетание *одта со* «звездная ночь», а также слово *тагчг* «тишина, тихо» и соответствующие односоставные назывные предложения *Одта со. Тагчг.* «Звездная ночь. Тишина». Они обладают интонацией повествования, что и позволяет выделить их как предложения. «Независимо от того, распространенное предложение или нераспространенное, полное или неполное, многословное или однословное, критерием выделения предложения, – замечает Т.А. Бертагаев, – является интонация законченности или сообщения» [Бертагаев 1964: 28].

В число других постоянных признаков предложения, как было уже указано, входит и категория времени. Временное значение предложения в калмыцком языке выражается системой форм изъявительного,

повелительно-желательного наклонений, а также формами причастий и деепричастий и глаголами-связками. Следует отметить, что временное значение предложения как синтаксическая категория значительно шире, чем собственно морфологическая категория времени, присущая формам глагола-сказуемого. Так, например, в предложении *Күүкд дэгтр умишҗана* «Дети читают книгу» имеется в наличии и морфологическая категория времени, выраженная формой настоящего времени изъявительного наклонения, и синтаксическая категория времени, характеризующая данное предложение в целом. А в предложениях *Зун. Халун өдр.* «Лето. Жаркий день» есть только «синтаксическое значение времени – создаваемое ситуацией и контекстом речи» [Виноградов 1955: 406].

Из сказанного можно заключить, что основными признаками предложения являются интонационная завершенность, значение модальности и синтаксического времени, которые в комплексе образуют категорию предикативности, устанавливающую отнесенность содержания предложения к действительности. Таким образом, общим грамматическим значением предложения выступает предикативность [Шведова 1967: 9].

## Классификация предложений

Будучи предикативной единицей, предложение характеризуется многообразием типов. Конкретные типы предложений выделяются на основе различных классификационных признаков. Такими признаками являются: характер отношения сообщаемого к действительности (т.е. модальность), цель сообщения или высказывания, состав предложения, полнота или неполнота его структуры, наличие или отсутствие второстепенных членов и количество самостоятельных частей.

В соответствии с данными признаками в калмыцком языке выделяются следующие типы предложений: утвердительные, отрицательные; повествовательные, побудительные, вопросительные и восклицательные; односоставные и двусоставные; полные и неполные, распространенные и нераспространенные, простые и сложные.

### Утвердительные и отрицательные предложения

Выделение данных типов предложений связано с модальностью утверждения или отрицания, или, иначе говоря, с характером отношения

ния содержания предложения к объективной реальности. Предложение называется утвердительным, если связь между предметом мысли (подлежащим) и тем, что о нем говорится (сказуемым), мыслится как объективно существующая. Например, в предложении *Салькн өдрин дуусн азdle* (Х.п.а., 153). «Ветер бесновался весь день» утверждается наличие связи между предметом мысли *салькн* «ветер» и действием *аздль* «бесновался» как реальный факт. Если же эта связь отрицается как не существующая в реальности, то предложение будет отрицательным. Так, в предложении *Мана тег ангар байн биш* «Наша степь не богата зверями» констатируется отсутствие связи между предметом речи *тег* «степь» и тем, что о нем высказывается – *байн биш* «не богата». Иными словами, отрицается наличие данного признака.

Интонация утвердительного предложения характеризуется обычно логическим выделением сказуемого, которое часто сопровождается специальными частицами подтверждения -л, -ла, -ла, -ми и словом *мөн*: *Догин Шар Мергн улдэж* (Х.ф., 48). «Свирипый Шар Мерген остался». *Жирхн көдлдг Найнтанкн жылил өвсэн авлала* (Х.т., 105). «Радостно работающие Найнтанкины заготовили сено на год». *Долда болсн зуркнь дотран бульглад одвла* (Х.ф., 133). «Сердце его, с комочек, забилось в груди». *Дурн гисн кезэд чигн хар сананас даву бөк мөн* (Доржин Б., М.о., 145). «Любовь ведь всегда сильнее зла». *Серкэн Баату шиишлү нааран иржэнэлл...* (Доржин Б., Ч.х., 186). «Ведь сюда специально приезжает Серкиев Бату».

Сказуемое утвердительного предложения, если оно выражено одной из форм изъявительного наклонения, может принимать частицу безусловного подтверждения -ус, -ус: *Эн машина эзнь кем болжахмб?* - *Би болнус* (Доржин Б., М.о., 49). - Кто является хозяином этой машины? – Конечно, я. *Бидн өцклдур хамдан ирлус*. «Мы же вчера вместе прибыли». *Хамг олн эрдмин хаалис өмнитн замрлус* (Баснга Б., Б.о., 541). «Ведь открылись перед вами (молодежью) дороги всех знаний и наук».

Утвердительные предложения могут легко преобразоваться в отрицательные с помощью частиц *эс*, *биш*, *-ши*, *уга (-го)*, а также посредством запретительной частицы *бичэ* (*бичкэ*). Ср. предложения: *Эндр киитн*. «Сегодня холодно». - *Эндр киитн биш*. «Сегодня не холодно». *Бичкдуд нааджана*. «Малыши играют». - *Бичкдуд нааджахши*. «Малыши не играют». *Аав ирв*. «Отец пришел». - *Аав ирэд уга* (*Аав эс ирж*). «Отец не пришел (не приходил) еще». *Дегтр хулдэж авхм* «Будем покупать книги». - *Дегтр хулдэж авхм биш*. «Не будем покупать книги».

Из приведенных примеров видно, что при преобразовании утвердительных предложений в отрицательные структурный тип их не видоизменяется: они остаются либо односоставными (первое предложение), либо двусоставными (все остальные). В калмыцком языке, как и в русском, отрицательными не могут быть только номинативные, или назывные предложения. *Өэдрхн балнсан 1942 жылил октябрин 15* (Доржин Б., М.о., 119). «Город Астрахань. 15 октября 1942 года».

Необходимо отметить, что отрицание распространяется на все предложения лишь в том случае, если оно идет от сказуемого. Например: *Тиигхд хальмгууд нүүдг авьясан хаяд уга билэ* (Эрнжэнэ К., Н.х., 605). «Тогда калмыки еще не оставили привычки кочевать».

Известный русский синтаксист А.М. Пешковский подчеркивал, что «именно только отрицание, стоящее при сказуемом, делает все высказывание отрицательным, отрицание же, стоящее при другом каком-либо члене, не колеблет общего утвердительного смысла высказывания» [Пешковский 1956: 387]. Так, в предложении *Терчин эс медсэр бээхэд бээна*. «Он ведет себя так, будто ничего не знает» отрицание *эс* относится к обстоятельству, выраженному продолжительным деепричастием *медсэр*, а не к предложению в целом. Еще пример: *Бийэнчн, манигчн зовал уга келхнчн* (Бадмин А., У.э., 94) «Скажи-ка, не мучая себя, ни нас». Отрицательный смысл предложения может усиливаться благодаря местоименным словам в сочетании с частицей *чигн*, - чн: *Аав ээжин ач-тус кезэ чигн маргдшиго*. «Никогда не забудется родительское внимание и забота». Эн ик чолуг көндэх *арх кенд чигн уга*. «Никому не дано сдвинуть этот тяжелый камень».

Однако предложение с отрицанием при сказуемом не всегда может иметь отрицательный смысл. Он отсутствует, например, в предложении с двумя отрицаниями при сказуемом [Пюрбееев 1976]. *Бидн эвэн эс олхм биш* (Баснга Б., Б.о., 245). «Будто мы не поладим».

Отрицательный смысл предложения теряется и в случаях, когда с помощью частицы отрицания передается обобщительное значение, а также значение предположения. Например: *Бац дүүвр цагттан кен эс дурлдг билэ?* «Кто в молодости не любил?». Выше уже отмечалось, что наличие частиц отрицания не всегда говорит об отрицательном смысле предложения. Иногда в предложении может отсутствовать формальный признак негативности, но содержание его в скрытом виде заключает отрицание. Такое явление наблюдается чаще всего в сфере разговорной речи, насыщенной модально-экспрессивными оттенками. Например:

*Чи ма хойр бичэч болгнь бээхнь бээжүл.* «Будет уж нам с тобой быть писателями». В данном предложении в иронической манере выражается отрицательное утверждение: «писателями нам не быть». Ср. еще: *Ода яахв. Тэвсн хув.* «Что теперь поделаешь. Судьба».

### Повествовательные, вопросительные и побудительные предложения

В основу деления предложений на указанные типы положено их различие по цели высказывания. Целевая установка повествовательного предложения заключается в простой констатации какого-либо явления, факта, события реального мира.

Интонация повествовательного предложения, как утвердительного, так и отрицательного, отличается спокойной тональностью, понижаящейся незаметно в конце. Предложения данного типа несут на себе печать объективности сообщаемого. *Кезэн бээжүл. Эмгн өвгн хойр нег көвүтэ бээжүл. Гер мал уга, угатя бээжүл. Цагнь болад эмгн өвгн хойр өнгөржүүлэв.* (Х.т., 159). «Давно это было. Жили старик и старуха. Был у них один сын. Жили они бедно: не имели ни юрты, ни скота. Пришло время, и старик со старухой умерли. Тринадцатилетний мальчик остался сиротой».

В силу нейтральности интонации повествовательное предложение очень часто используется при изложении событий и картин, требующих объективного отношения со стороны говорящего или пишущего.

В отличие от повествовательных, вопросительное предложение имеет своей целью выяснить то, что интересует говорящего, что ему неизвестно или непонятно. Вопросительные предложения в калмыцком языке имеют разные средства оформления. В первую очередь они характеризуются наличием вопросительной интонации, например: - *Мана хөөч гидгти энэ?* (Эрнжэн К., И.х., 94). «Так он и есть наш пастух?». *Иигэж засх чамд ю келэв?* (Баснга Б., Б.о., 139). «Что я сделал тебе, чтобы так наказывать?». *Бакдг янла?* (Доржин Б., Ч.х., 9). «Куда девался Бакдык?».

Вопросительные предложения имеют при себе специальные частицы вопроса, а также вопросительные местоимения и наречия. Примеры: *Нэ, ав, альд йөвбт?* (Доржин Б., Ч.х., 12). «Ну, дядя, где вы были?». *Мал-герн ямаран?* (Там же, 13). «Какое у него хозяйство?». *Эднчн яңжсахмби?* (Баснга Б., Б.о., 420). «Что они делают?». *Ээж керлдэж*

*бээхший?* (Там же, 475). «Не ругается мама?». *Альков, кен түрүлэж келхэр бээнэ?* (Эрнжэн К., И.х., 171). «А ну-ка, кто хочет говорить первым?». *Сурхульдан оратад йөххла сэний?* (Там же, стр. 342). «Разве хорошо опаздывать на занятия?».

Среди вопросительных предложений имеются собственно вопросительные, вопросительно-побудительные и риторические. Собственно вопросительные предложения всегда содержат вопрос, на который требуется дать ответ: - *Залуһинчн нерн кемб?* *Ода альд бээнэ?* (Бадмин А., У.э., 93). «Как звать своего мужа? Где он сейчас?». - *Юн шууган болжсахмби?* (Там же, стр. 227) «Что за шум?». В некоторых вопросительных предложениях совмещается побудительная интонация. В таких случаях говорящий как бы побуждает собеседника посредством энергичного вопроса к тому или иному действию. Например: *Малан услурт орулх эс билут?* «Разве не следует гнать скот на водопой?». *Та нанта хамдан суух бишивает?* «Разве вы не со мной должны сесть?». *Юнгад дэгтр эс уминач?* «Почему не читаешь книгу?». *Тагч суухла янна?* «Разве нельзя посидеть молча?».

Вопросительные предложения по характеру могут быть риторическими, т.е. не требующими ответа, поскольку он подразумевается в самом вопросе. Вопросительно-риторические предложения часты не только в разговорной речи, но и в языке художественных произведений. Примеры: *Наадк цаадкин эс меджэх Закар ямаран дала ачта хэру өгч чадх билэ* (Доржин Б., Ч.х., 13). «Разве сможет дать дальний ответ Закар, который не знает все тонкости дела». *Нохата болхла, сэн болх биший* «Ведь хорошо же, если иметь собаку».

Подобные предложения являются вопросительными, но они выражают риторический вопрос, различно эмоционально и экспрессивно окрашенный, который, как правило, не требует ответа [Шевернина 1974: 323].

Вопросительно-риторические предложения, входя в состав сложных предложений, оформляются специальными риторическими союзами.

В некоторых вопросительно-риторических предложениях вопрос может быть ослабленным. Это характерно, например, для предложений, в которых сказуемое выражено причастием будущего времени со связкой *билэ*. Причем в их составе хотя и отсутствует грамматически выраженное отрицание, но все предложение имеет негативный (отрицательный) смысл. Например: *Бичэ ууль. Кен чамаг көндэх билэ.* «Не

плачь. Кто тебя будет трогать». В этом предложении скрыто обратное утверждение: «Никто тебя не тронет».

Побудительные предложения преследуют цель выражения волеизъявления говорящего лица. По характеру и формам реализации они могут быть самыми разнообразными. Побудительные предложения в зависимости от интонации передают либо простое побуждение к действию, либо приказание (категорическое, некатегорическое), либо просьбу и пожелание совершить то или иное действие. Например: *Залус, шамдх билә*. *Ора боләү йовна*. «Мужчины, надо бы поторопиться. Становится поздно». *Шатрч хан келжәнә*: «*Көвүн, нег шатр тәвлитхә*» (Х.т., 23). «Хан-шахматист говорит: «Мальчик, сыграем-ка разок в шахматы». Э-эй, *Кеемә Серлч*. *Бос гинәв...* (Доржин Б., Ч.х., 16). «Эй, Кемя. Приснись. Вставай... - говорю». *Мандюмн керго, өклә шар ямана арсан өгтн* (Х.т., 49). «Нам ничего не нужно. Если дадите, то шкуру желтой козы». *Өрүндән эртәр шулун хәрү көндрәк үз...*(Доржин Б.,Ч.х., 23). «Постарайся утром пораньше не мешкая тронуться в обратный путь...».

Побудительные предложения могут выражать угрозу, предостережение, призыв и приглашение к совместному действию: *Зогсҗатн зуг, кишиг нохас* (Басңга Б., Б.о., 361). «Ну, погодите, собаки». *Ташмг авад тоосинь һарх билә* (Там же, стр. 340). «Взять бы плеть и выбить пыль (т.е. побить). *Чамаг йир...* чамас эс авдмн болхнь (Доржин Б., Ч.х, 35). «Ну погоди, у меня... задам тебе трепку». *Дәкү нүднәм үзгәвзәч*. «Только покажись еще на мои глаза». *Болнаңж йовтн. Унж одвзат*. «Идите осторожнее. Как бы вы не упали». *Үгтә зәэсңүдән дарж* Улана йосан батлий (Х.а., 128). «Уничтожим знатных зайдантов и укрепим власть Красных». *Туган өргүхәй, дегү дуулцхай*. «Поднимем знамя и запоем разом».

В побудительном предложении некоторые из указанных значений (просьба, приглашение, некатегорический приказ и т.д.) могут совмещаться и выступать в сложном переплетении. Выделение того или иного значения целиком определяется интонацией.

Помимо интонации побудительные предложения оформляются при помощи такого морфологического средства, как формы глаголов повелительно-желательного наклонения. При этом побудительное значение нередко усиливается частицами, которые употребляются в составе побудительного предложения. Например: *Йир, чи болнаңца* «Смотри, будь осторожен». *Альков өглч нааран* «А ну-ка дай сюда». *Зуг арнулджатн...* «Ну, погодите...». *Нә болх*. «Ну хватит».

Однако побудительное предложение со значением намерения и желания может оформляться посредством глагола-сказуемого, выраженного формой совместного залога: *Бидн тана нааднә орлүхвән*. «Мы будем участвовать в вашей игре».

Побудительные предложения со значением желания выступают со сказуемым в форме будущего причастия с притяжательной частицей 3-го лица - *нъ*: *Бииләд авхнъ*. «Сплясть бы». *Амрад суухнъ*. «Посидеть бы и отдохнуть». Таким образом, признаком побудительного предложения не всегда являются глаголы повелительно-желательного наклонения.

В разговорной речи, где большую роль играет ситуация, они как формы выражения могут вообще опускаться, эллиптизоваться. Ср., например, такие побудительные предложения, как: *Шулунгар!* «Быстрее!» – *Шулунгар үов*. «Быстрее иди». *Нааран «Сюда!»* – *Нааран ир* «Иди сюда». *Ус!* «Воды» – *Ус өгтн!* «Дайте воды». *Суулh!* *Суулh Шулудтн!* (Басңга Б., Б.о., 452). «Ведро! Ведро! Поскорее» – *Суулh шулунгар өгтн!* «Дайте поскорее ведро!».

### Восклицательные предложения

Если предыдущие три типа предложений (повествовательные, вопросительные и побудительные) различаются по цели высказывания, то восклицательные предложения выделяются по другому признаку – по особой эмоциональности. Интонация восклицательных предложений передает эмоциональное состояние говорящего: радость, восторг, удивление, огорчение, досаду, гнев и т.д. Например: *Йо, дәрк, дәрк, Чүүчә, нойон болна гидгчн эн!* (Басңга Б., Б.о., 244). «О, пресвятая богородица. Вот и стал ты, Чючя, нойоном!». *О... Төңгр, һазр, Кеемә минь, Кеемә минь!* (Там же, стр. 178). «О, небо и земля, Кемя моя, Кемя моя». *Ай һаңата юмбы!* «Ах, какая досада!». *Хәэрн мал, хәэрн мал...* *Мууха муульв!* «Как жаль скотину... Какая напасть!». *Хәлә, хәлә... Яңқаҳмб энчин!* «Гляди, гляди! Что он делает!». - *Кишиг ноха!* ... *Алчнав!* (Басңга Б., Б.о., 222). «Паршивый пес!.. Убью!».

Эмоциональная окрашенность восклицательных предложений подчеркивается употреблением различных междометных частиц и местоименных слов: *О, олн бурхд минь!* «О, боги мои!». *Ай-ай!* *Болнаңтн...* «Ай, ай! Осторожнее!». *Йоста коммунист гидг эн!* «Вот это настоящий коммунист!». *Яахв ода!* «А что поделать теперь!». *Ямаран гинәт!* «Ска-

жите, каков!». *Пө! яңсн хурдн мөрмб!* «Ух, какая быстрая лошадь!». *-Үй, өглө яхмн билә!* (Эрнжэнэ К., И.х., 45). «- Ой, как же не дать!».

Эмоциональный характер могут иметь повествовательные, вопросительные и побудительные предложения. В таких случаях интонация предложения является сложной: повествовательно-восклицательной, вопросительно-восклицательной и побудительно-восклицательной. Приведем соответствующие примеры: *Күргнә цаһан шииртә кер маңнаджәк йовна!!!* (Эрнжэнэ К., И.х., 52). «Белоногий гнедко зята идет первым!!!». *Ода иигээд алад бәэснти энв?!* (Баснга Б., Б.о., 255). «Вот так и будете убивать меня?!». *Һавң-Шарап, намас иигэц өшәһән автар билчи?!* (Там же, 256). «Габан-Шарап, так ты хотел разделаться со мной?!». *Альков, Босха, бишләд оркч!* «А ну, Босха, спляши-ка!».

### Распространенные и нераспространенные предложения

Предложение, которое построено только на базе главных членов – подлежащего и сказуемого – называется нераспространенным: *Зурмн иицкнә.* «Суслик свистит». *Адун идишләж йовна.* «Табун пасется». *Салькләҗана.* «Ветренно». *Бакдг Манж хойр аашна.* «Идут Бақдык и Манджи». *Тег. Өрун...* «Степь. Утро...»

Если в предложении, кроме главных членов, имеются второстепенные члены, то такое предложение называется распространенным. Например: *Хазг күүтрин захд негхн хальмг гер-бул, сохрн бичкн хойр терзтә, маштг герт бәэлә.* (Бадмин А., У.э., 22). «На краю казачьего хутора в низеньком домике с двумя маленькими подслеповатыми окочками жила одна-единственная калмыцкая семья». *Дорж байна герин нег хора* (Баснга Б., Б.о., 435). «Одна из комнат в доме богача Дорджи». *Наза йоста кевэр дуларчана.* «На улице по-настоящему становится тепло».

Распространяться могут не только главные члены предложения (подлежащее и сказуемое), но и сами второстепенные члены, имея при себе поясняющее слово или оборот.

Любое минимальное в своем объеме предложение за счет распространения по линии главных и второстепенных членов может количественно увеличиваться и осложняться. Например: *Әмттин захин скамейк deer, наңгин көвкәр уүлнә зустә, бор шеемг костюмта, чиндр цаһан ки-илг deer намч эрәтә хар галстук боосн, нарна толяс нүдән хальчлсн өвр иштә хар козлурта залу газет хәләэж сууна* (Балакан А., Булг, 7).

«На самой крайней скамейке сидит, читая газету мужчина в темных очках с роговой оправой, в пепельно-серого цвета шерстяном костюме и белоснежной рубашке, на которой повязан цветастый черный галстук». Данное предложение простое, осложненное, его структура следующая. При подлежащем залу «мужчина» имеются зависимые второстепенные члены: дополнения *козлурта* «в очках», *костюмта* «в костюме» и причастие-определение *боосн* «повязавший». Указанные второстепенные члены в свою очередь сопровождаются поясняющими их словами – определениями и дополнениями. Сказуемое *сууна* «сидит» в рассматриваемом предложении менее осложнено: при нем два обстоятельственных члена - *скамейк deer* «на скамейке» и *хәләэж* «смотря», которые в своем подчинении имеют соответственно определение *әмттин захин* «самая крайняя» и дополнение *газету*.

Калмыцкое простое предложение обнаруживает склонность к обрастианию различными оборотами – причастными и деепричастными, которые порой бывают очень громоздкими. А это ведет к общему осложнению предложения.

### Полные и неполные предложения

Разграничение полных и неполных предложений связано с наличием или отсутствием того или иного члена. Если структура первых характеризуется максимальной полнотой, формальным присутствием всех его членов, то структура неполных предложений отмечена своеобразным «пробелом» - пропуском одного или нескольких членов. Однако от этого предложение не становится менее понятным. Особенность употребления неполных предложений состоит в том, что они всегда ориентированы на конкретную ситуацию общения, на контекст. Между полными и неполными предложениями существует определенная соотносительная связь: во-первых, само выделение неполных предложений обязано сопоставлению их с полными; во-вторых, они в известной мере взаимосвязаны в стилистическом плане. Неполные предложения в структурном отношении не создают особого типа. Они, как и полные предложения, относятся либо к односоставным, либо к двусоставным предложениям.

По характеру отсутствующего члена неполные предложения распадаются на предложения с отсутствующим подлежащим и предложения с опущенными второстепенными членами (дополнением, определени-

ем и обстоятельством). Сказуемое, как правило, подвергается пропуску в диалогической речи и пословично-поговорочных речениях, т.е. оно также может быть не названным.

Являясь порождением живой разговорной речи, неполные предложения широко используются в языке художественной литературы.

В последние годы стал появляться в отдельных стилях калмыцкого языка не характерный для него раньше новый тип неполного предложения с эллиптизованным сказуемым. В газетном языке, например, находят уже широкое применение неполные предложения, построенные без участия глагола. Приведем несколько примеров из газеты «Хальмг үнн»: *Тавн жэлэ зураг - болзаснь урд!* «Пятилетку-досрочно!», *Гер болһнд - газет.* «Газету - в каждый дом». *Алдр өөнд - күч-көлснә белгүд.* «Славной годовщине – трудовые подарки». *Искусствин зөөриг – оннэмтнй.* «Сокровища искусства – народу». *Цуг көрүгэн – даалһврмуд күцэлнй.* «Все резервы – на выполнение обязательств» и т.д. Несомненно, что все подобные построения, встречающиеся на страницах газеты «Хальмг үнн» в виде заголовков – результат активного влияния русского языка, в частности со стороны его газетного стиля. Возникновение таких конструкций неполного предложения диктуется необходимостью выразить мысль в лаконичной и эффектной форме, что и входит в задачу газетного языка.

### Предложения с опущенными главными членами

Тот или иной опущенный член неполного предложения может быть восстановлен из общего контекста речи, который начинается с полного предложения. Возьмем, например, два следующих предложения: *Көвүн аратан һанзһлж авад, гер талан һарад йөвб.* Зуурлан йөвад гергэс, туула бэрж авад хәру ирв

 (Х.у., 50). «Парень приторочил лису к седлу и поехал в сторону дома. По пути (он) добыл сайгака и зайца и приехал домой». Во втором предложении опущено подлежащее, т.к. оно легко подразумевается из контекста предыдущего предложения. И в первом и во втором предложениях субъект действия является общим – *көвүн* «парень».

Приведем еще примеры неполных предложений с отсутствующим подлежащим:

*Харңу болхла – баав таниг күрәд ир гилэ.* Тенд гертэн кевтнэ. Мел цусн... Күүнд бичэ медгэ гилэ

 (Баснга Б., Б.о., 495). «Мама ска-

зала, чтобы вы, папа, пришли к ней как только стемнеет. (Она) лежит в своей юрте... Вся в крови... Просила, чтобы никто не заметил тебя». В трех последних предложениях подлежащее формально не представлено: оно не нуждается в повторении. Необходимо отметить, что в таких случаях отсутствие «недостающего» члена является стилистической нормой.

Подлежащее неполного предложения может быть опущено и тогда, когда оно подсказывается каким-либо членом предшествующего предложения. Например: *Эн бичкдүдиг хәләлт.* Халун киитн гилго кезэ чигн киилг уганаар йөвүхана.

 «Посмотрите на этих ребяташек. Не обращая внимания ни на жару, ни на холод, (они) всегда ходят без рубашек».

На пропуск подлежащего может указывать и субъект причастного или деепричастного оборота: *Сергейин зүркнү алхар цоксн әдл өрчэн цокж, кинь давхцад, гүүж одад төврәд үмсхэр седв.* Болв омгтааар уралан хойр ишикчәд, уудан татад, бийэн һартан бәрәд зогсв

 (Балакан А., Булг, 50). «Сердце Сергея забилось, словно в груди стучал молот, дыхание участилось, и (он) хотел подбежав к ней, обнять и поцеловать. Но сделав вперед два бодрых шага, (он) сдерживаясь, взял себя в руки и остановился».

Пропуск подлежащего весьма характерен для пословиц и поговорок, стремящихся к предельному лаконизму и обобщению. Например, в пословице *Төмрин сәәг давтж меддг, мөрнә сәәг довтлж меддг* (Х.у., 79) подразумевается подлежащее *кун* «человек». «(Человек) узнает качество железа при ковке, а достоинство коня – при скачке».

Для пословиц и поговорок свойственно опущение любых членов, включая и сказуемое: *Келтән – уралан, келн угань – хооран* (Х.у., 58). «Кто речистый – вперед, а кто нет – назад». Здесь подразумевается пропуск *һарг* «пусть проходит». В пословице Эвдрх бул дотрасн (Х.у., 94). «Семья, которой суждено разрушиться, разваливается изнутри». Эмгн укхәрн, күүкд уульхарн

 (Котв., Заг, 70). «Старуха смертью (страшает), ребенок – плачем». Данное предложение двусоставное с опущенным сказуемым, которое подразумевается контекстом. *Нохахас – шинэжн* (Котв., Заг, 90). «Цепь (лучше), чем сама собака». В этом предложении не названо наречное сказуемое *деер* «лучше», которое подсказывается общим смыслом предложения. В односоставном обобщенно-личном предложении: *Көвүн – үүргәрн, күүкг –үүләрн* (Х.у., 58). «Парня по друзьям судят, девушку – по рукоделью» опущено причастное сказуемое *меддг* «узнают; судят».

Наиболее употребительными являются неполные предложения, сказуемые которых выражены формами повелительно-желательного наклонения и которые сами предопределяют подлежащее. Например: *Залу нерэн үтталго заасинь кинж дас* (Х.п.а., 140). «Не посрами свое мужское имя и усердно учи, что зададут тебе». Эндр асхни бийднь невчкн нэр кемши болад хуурулчкий (Баснга Б., Б.о., 217). «Сегодня же вечером устроим небольшую пирушку и покончим (со свадьбой)». *Бичэ альвл.* Экдчн келхв. «Не балуйся. Скажу матери». *Зэнгэсн кели бээти.* Соңжай. «Рассказывайте из своих новостей. Послушаем». *Колхозд орлго чигн бэг.* Делкэн революц түүгэр дутхмн уга (Доржин Б., Ч.х.). «Пусть и не вступает в колхоз. Мировая революция обойдется и без него».

Предложения с подобного рода пропуском подлежащего с точки зрения стилистической не нуждаются в его восстановлении, и содержание их мало зависит от контекста. Поэтому некоторые исследователи считают, что предложения со сказуемым в форме повелительно-желательного наклонения являются полными [Бертагаев 1964: 62].

### Предложения с опущенными второстепенными членами

Наряду с неполными предложениями, у которых отсутствует один из главных членов (подлежащее или сказуемое), в калмыцком языке активно употребляются и неполные предложения с неназванными второстепенными членами. Опущение их особенно показательно в тех случаях, когда неполное предложение имеет при себе причастный или деепричастный оборот, или когда неполное предложение само является частью сложного предложения (сочинительного или подчинительного). Предложение с отсутствующим дополнением: *Мана Манжэд көзр морн хойр бээхлэ, нань юмн кергтэ биш* (Доржин Б., Ч.х., 43). «Были бы у нашего Манджи конь и карты, больше ему ничего не надо». Здесь предложение *Нань юмн кергтэ биш* неполное: в нем не названо косвенное дополнение *туунд* «ему», которое становится ясным из деепричастного оборота. Мазан ухалжадг: «*Нег цагт наанла һартк чидлэн сөрх кунжэл эн. Алчхла яах?*» (Х.т., 132). Мазан думает: «Это и есть человек, который однажды испытает силу своих рук со мной. А что если убьёт?». В предложении *Алчхла яах?* опущено прямое дополнение *намаг* «меня» – оно подсказывается из предшествующего предложения.

Предложение с отсутствующим определением: *Иалзна Бамб, өмнэн*

делгэтэ бээси цаасдиг нэжээдэр семрэд сууна, эргүүлж хэлэхэд, зэрминь шамин герлд өөрдлж умичаанад, хэру цааснурн өкөхэд, зэрм мөрмүдинь карандашарн доронаарнь татж тэмдглэд көдлжэнэ (Доржин Б., Ч.х., 136). «Галзанов Бамба сидит, перебирая разложенные перед ним бумаги, то смотрит, перевертывая их, то, поднося некоторые из них к свету, читает, затем снова, наклоняясь к бумагам и подчеркивая отдельные строчки, работает». В данном предложении, осложненном несколькими однородными деепричастными оборотами-обстоятельствами, при дополнении *цааснурн* «к бумагам» опущено по стилистическим нормам определительное причастное сочетание *өмнэн делгэтэ бээси*, которое названо в составе первого оборота.

Предложение с опущенным обстоятельством: *Би маңхдур Симаг даахад нээрт очанав. Цаста Эрднь хойр бас ийвэжана* (Эрнжэнэ К., Н.х., 382). «Я завтра с Симой иду на вечер. Цаста и Эрдни тоже идут». Во втором предложении не названы обстоятельства *маңхдур* и *нээрт*, которые имеются в первом предложении. *Ода нег баахн зуур нээрлжэхэд чи завср ke, би эн күүкдэл күүнднэв* (Там же, стр. 262). «Еще немного повеселимся, и ты объяви перерыв, я поговорю с этими девушками». Во второй части этого бессоюзного сложного предложения опущен деепричастный оборот-обстоятельство *ода нег баахн зуур нээрлжэхэд*, который упомянут в первой части. Таким образом, не названными (или опущенными) могут быть не только одиночные члены предложения, но и такие, которые выражены целыми оборотами.

### Неполные предложения и диалогическая речь

Неполные предложения в своем функционировании особенно показательны для диалогической речи, которая представляет собой единство чередующихся реплик - вопросов и ответов на них. Структурная неполнота диалогической речи восполняется за счет ситуации, жестов и мимики. Диалог, как правило, начинается более или менее полной репликой, в сравнении с ней последующая реплика может быть минимальной. Например: - *Та Москвас юнгар ирлэгт?* – *Поездар. Кезэ тегэд хэру ийвхмт?* – *Шидрэс.* «Вы из Москвы чем прибыли? – Поездом. И когда же возвращаетесь? – На днях». Закрия. *Янкураг таньдг болжсаховт, Кару. Таньна.* (Баснга Б., Б.о., 191) «Закрия. Вы, Кару, должно быть, знаете Янкуру. Знаю».

Как видно из примеров, реплика-ответ в составе диалогического

сцепления не обладает самостоятельностью: существование ее обусловлено первым звеном, т.е. вопросом.

Вторые, ответные реплики могут быть по характеру своего построения разными: непосредственным ответом на один из членов предложения-вопроса, ответом на один из двух вопросов, ответом-переспросом и встречным вопросом. Например: - *Доржин Кеемэд уг оруулсны кемб?* – *Бадм.* «Кто же сватал Дорджиеву Кему? – *Бадма*. *Дорж. Аюша минь, би серүн бээнүй, аль унтиж көвтнүй? Намса. Серүн, серүн.* (Баснга Б., Б.о., 137). «Дорджи. Аюша, я сплю или не сплю? Намса. Не спишь, не спишь». *Худл келжэхшийчи?* – *Янад худл келх билэв?* «А не врешь ли. Отчего же мне врать-то?». *Архта болхла зулж үзх юмн болза?* – *Альдаран зулнач?* «При возможности, может быть, сбежим? – А куда сбежишь-то?»

В предложениях-ответах может иметь место пропуск любого члена, поскольку он упоминается в предложении-вопросе. Примеры предложений-ответов с опущенными (или неназванными) членами:

1) подлежащим: *Закрия. Нэ хургтн юн болва? Босха. Колхоз бүрдэх болж шийдүхэв* (Баснга Б., Б.о., 212). «Закрия. Ну, что же решило собрание? Босха. Собрание постановило организовать колхоз». Эн Богзахн яла? - *Өцүүлдүр үэлзү талан Бурат орад нүүрс одла.* (Эрнжэнэ К., И.х., 124). «А куда девались эти Богзыковы? Вчера откочевали к своей зимовке на Бурате»;

2) дополнением: - *Санж, цэ уунаад har.* – Уга, эврэн уутн. (Там же, 415). Санджи, попей чаю. – Нет, пейте сами». *Бадм-Хаалh.* - *Петр хааг үзлт? Кречетников.* Уга... узсн уга билэв (Баснга Б., Б.о.). «Бадма-Халга. Вы видели царя Петра? - Нет... не видел».

3) обстоятельством: - Эн герт кенэхн бээнэ? – *Ивана Мацг гидг эмгн бээнэ* (Доржин Б., М.о., 111). «В этом доме кто живет? – старушка Иванова Мацак». *Кен бээхм тендчин?* – *Одак бэрэд авч ирсн Борлг Хөөч хойриг манжах Харли бээнэ* (Доржин Б., Ч.х., 152). «- Кто у тебя там? – Харли, который караулит тех самых арестованных – Борлока и Хейчи».

4) сказуемым: *Петр III. Пиитрас? О... назадын кел меддг болвзач?.. Шванович. Парниc неми хойр* (Баснга Б., Б.о., 363). «Петр III. Из Питера? Ого.. Не как иноземные языки знаешь?... – Шванович. Французский и немецкий».

Определение опускается обычно вместе с определяемым словом – дополнением или подлежащим, например: - *Тиим сээхн күүк үзэд угав*

*би.* – *Би бас үзэд угав.* - «Такую красивую девушку я еще не видел. – Я тоже не видел.» Здесь в ответной реплике не названо дополнение *күүк* «девушку» с определениями *тиим сээхн* «такую красивую».

Реплицированные предложения, входящие на правах компонентов в состав диалогического единства, целиком и полностью определяются процессом речевого общения, его характером. Особенности построения диалога, возможности организации и функционирования соответствующих членов такого сцепления изучаются в синтаксисе диалогической речи.

### Слова - предложения

Слова - предложения оформляются как в виде отдельных слов, так и в виде сочетаний их с разными частицами. В роли слов-предложений могут выступать и неразложимые единства, например, фразеологические сочетания. Слова-предложения ограничены в своем употреблении областью разговорного языка и диалогической речи. Они выполняют функции утверждения или отрицания, вопроса или междометно-эмоциональной оценки.

В калмыцком языке слова-предложения выражаются следующими частями речи:

1) прилагательными в значении обстоятельственно-наречного слова: *зөв* «верно, правильно», *чик* «верно, правильно», *буру* «неверно», *сэн* «хорошо», *му* «плохо», *хажср* «неверно, ошибочно»;

2) наречиями: *унэр* «вправду, действительно», *худлар* «неправда», *мөн* «точно, именно», *маад* уга «несомненно, бесспорно», *альдас?* «откуда?»;

3) местоимениями: *тиим* «так, да»;

4) частицами отрицания: *уга* «нет», *бичи* «не, нет»;

5) междометиями: *нэ* «ладно», *э* «да», *хэ* «вряд ли, едва ли», *поө* «ух, ой», *а* «а» и т.д.

В соответствии с указанными выше функциями выделяются:

1) предложения, утверждающие или отрицающие реплику собеседника. Примеры:

– *Сургуль сурх дурничн курну?*

– *Заахлатн сурнав...*

– *Нэ, сэн* (Доржин Б., М.о., 38).

- Хочешь ли учиться?

- Буду учиться, если будете обучать...
  - Ну, хорошо.
  - *Школд мел шин иржэх көвүмби?*
  - Э-э.
  - *Икэр альяну?*
  - *Уга.* (Там же, 40).
  - Мальчик впервые приходит в школу?
  - Да.
  - Очень балуется?
  - Нет.
  - *Уян батнь сэн, угин илнь сэн гиёж наадад келсн болхий.*
  - *Тиим* (Баснга Б., Б. о., 202).
  - Ведь неспроста же сказано: –У слова ясность хороша, у шва прочность хороша».
  - Именно так.
  - *Таниг садн кун гиñад өөлхэн хээжэхши.*
  - Чик (Там же, 205).
  - Вас как родственника никто не собирается обижать.
  - Верно.
  - *Не, күүкчн ямаран бээнэ?*
  - *Му бии.*
  - Ну, как твои дети живут?
  - Неплохо.
- 2) предложения, выражающие вопрос, сомнение или удивление по поводу сказанного собеседником. Например: *Бочкарев.* – Эдэрхна гууртаниг, Чуучэ, нойн кеёж батлэж. *Чуучэ.* – Унэрий? (Баснга Б., Б.о., 224). «*Бочкарев.* – Астраханский губернатор вас, Чуче, утвердил в звании нойона. *Чуче.* – Правда?». *Замьян.* – Алта нархар седжэнэ гүйхэнэ. *Кречетников.* – Намий? (Там же, 376). «*Замьян.* – Говорят, что собираются откочевывать на Алтай. *Кречетников.* – Даже? *Шунгурцук.* – Большевикуд ирхларын бийсэн дахжээс нарсын улсиг цугтнэ хачкдэг чигн гинэлм. *Кудинов.* – Хэйир... (Там же, 411). «*Шунгурцук.* – Говорят, что большевики, когда приходят, расстреливают всех, кто не следует за ними». Кудинов. – Едва ли...».
- 3) предложения, выражающие эмоциональные реакции самого говорящего: *Ю, тэтэ – гиñад эмгн аахта цээñэн цальгрулад оркв* (Эрнжэнэ К., И.х., 285). «Ой, тьфу – вскрикнула старуха и расплескала свой чай». *Мууха юмб. Утахас сурад дөрвн билет авхмн бээж* (Там же,

388). «Какая досада. Надо было спросить у Уты, и взять четыре билета», *Ю дэрк, дэрк. Ямаран ик килиц.* «О, пресвятая богородица. Какой великий грех». *Янжэйир?* – болад *Жала өвгн ормаад одв* (Доржин Б., М.о., 22). «Что случилось, – удивился дед Джала». *А, меднэв, меднэв. Бичэ кел.* «А знаю, знаю. Не говори». *Уй, энчин юн била?* «Ой, что это такое?».

4) предложения-междометия, выражающие различные побуждения: *Альков, дэкэд умшлч.* «А ну - ка, еще прочитай», *Айжса. Ирж өглч.* «Погоди же. Приди только», *Болх тегэд.* «Ну, будет. Довольно». *Уралан! Уралан!* – хээкрен э соңгедна. «Слышатся крики: «Вперед! Вперед!», *Хэдриц! Хэдриц!* – гиñад берэд, күүкд гиичнрт омг өгнэ. «Возгласами «Хэдриц! Хэдриц!» – девушки и молодые женщины подбадривают танцоров».

В роли междометных побудительных слов-предложений выступают некоторые глаголы повелительно-желательного наклонения, лишившиеся своего самостоятельного значения. Например: *Авчтан. Ю келжэхэм энти.* «Вот те на. Что он говорит». *Авад од! Авад од!* «Давай! Давай! (возглас одобрения при танце).

Нередко в функции междометных слов-предложений употребляются фразеологические сочетания, которые «неразложимы на составные части и грамматически не оформлены, но оснащены яркими интонационными средствами и не зависимы от соседних предложений» [Бертагаев 1964: 60]. Например: *Хай, наадн уга. Концерт оч хэлэхм.* «Ой, кроме шуток. Пойдем смотреть концерт». *Долан уулд баg. Дэкж чамаг дахдг болхн.* «Чтобы я еще пошел с тобой еще (букв. Пусть при семи горах останется)». *Инжэр.* – *Авад дурго билт?* *Болесн.* – *Я, нохадьг* (Баснга Б., Б.о., 188). «*Инджир.* – Вы же не любили папу? *Боловсан.* – А ну его... (букв. пусть собака ест)».

Словами-предложениями выражаются приветствие, благодарность и другие формы вежливого обращения: *Менд! Менд!* «Здравствуй! Здравствуй!», *Ханжсанав!* «Спасибо! Благодарю!».

Остальные слова-предложения используются в качестве междометий при понукании животных: а) лошадей: *но, чу, тишу;* б) волов: *цоб-цобээ;* в) верблюдов: *цог-цог;* г) при окрике и прогоне животных: г) коров – *хаж* (*хач*); д) овец и коз – *хай, чаг, чагра.*

Ввиду того, что слова-предложения выражаются не только одним словом, но и сочетанием слова с частицами и цельным идиоматическим сочетанием, их в синтаксических исследованиях монголистов именуют одночленными предложениями.

## Односоставные и двусоставные предложения

### Общая характеристика

Главным принципом противопоставления односоставных и двусоставных предложений является наличие одного или двух грамматических центров и соответственно – второстепенных членов, относящихся к их составу. Предложение, состоящее из одного главного члена или из главного члена и его состава, называется односоставным. Если в предложении налицо два главных члена (подлежащее и сказуемое), или оба главных члена и их состав, то оно называется двусоставным. Из данного определения следует, что как односоставные, так и двусоставные могут быть нераспространенными и распространенными. Например, в предложении *Олн – бөк* (З.У.). «Народ – сила» (букв. «силач») два грамматических центра; подлежащее *олн* и сказуемое *бөк*, при которых нет пояснительных членов. Следовательно, перед вами двусоставное нераспространенное предложение. Предложение *Зураңар тэмдглгдсн зурнан миңн һару гектарас дөрвн миңн дундур зябь ода халгдчкв* (Х.У.). «Из намеченных планом шести с лишним тысяч гектаров зяби сейчас уже вспахано четыре с половиной тысячи» имеет два грамматических центра – сказуемое *халгдчкв* «вспахано», у которого есть группа второстепенных членов-пояснителей и подлежащее, выраженное количественно-определительным сочетанием *дөрвн миңн дундур гектар зябь* «четыре с половиной тысячи гектаров зяби».

В калмыцком языке наблюдаются такие предложения, которые в зависимости от интонации могут быть либо односоставными, либо двусоставными. Так, например, предложение *Энтн увлн ахрн өдр* «Это зимний короткий день» можно расценить и как двусоставное и как односоставное. Оно будет двусоставным, если указательное местоимение с личной частицей *энтн* выделяется логическим ударением и за ней следует пауза: *Энтн – увлн ахрн өдр*. Только в таком случае оно будет выполнять функцию подлежащего. Если же местоимение *энтн* логически не будет выделено и за ней не последует пауза, то это предложение можно квалифицировать как односоставное распространенное назывное. Таким образом, иногда возникают трудности при разграничении односоставных и двусоставных предложений.

По своей структуре односоставные предложения бывают разнотипными, а двусоставные – однотипными. В калмыцком языке выде-

ляются следующие типы односоставных предложений: безличные, обобщенно-личные (они охватывают и группу неопределенно-личных предложений), и определенно-личные и назывные.

### Безличные предложения

Односоставное предложение, главный член которого (сказуемое) обозначает действие или состояние, совершающееся в отвлечении от самого лица, называется безличным. Например: *Ора болж йовна*. «Становится поздно». *Зөвэр киитн, бичкн тиим сийгсн шуурхта* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 94). «Довольно холодно, метет небольшая редкая пороша». Последний пример представляет сложное предложение, состоящее из двух простых безличных предложений, отражающих своим содержанием явления природы.

В безличном предложении не может быть подлежащего и в нем нет даже грамматической формы со значением лица. Однако указание на субъект действия в безличном предложении может иметь место. Так, предложение *Ногана нэр күрлгө бээв*. «Ногане не спалось» являясь безличным, содержит указание на субъект в форме родительного падежа *Ногана*. Грамматически оформленного подлежащего в нем нет, и оно не допустимо со стороны самого глагола-сказуемого. Безличные предложения могут быть глагольными и именными. Ср.: *Наза харцху*. «На улице темно». *Келхд амр, күцэхд хату*. «Сказать легко, выполнить трудно». *Олн бурхдт нерэдж бэрц бэрх кергтэ* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 106). «Теперь надо делать жертвоприношения, посвященные многочисленным богам».

Некоторые безличные предложения допускают употребление соотносительных с ними личных (двусоставных) предложений. Ср., например, такие конструкции: *Эндр хурта*. «Сегодня дождливо» – *Эндр хур орад бээнэ*. «Сегодня дождь продолжает идти». *Сальклэжана*. «Ветрено» – *Салькн көдлэжэнэ*. «Ветер дует». Однако подобного рода предложения незаменимы друг другом, так как значения, передаваемые ими, несколько различны. Если первые просто констатируют факт, то вторые заключают еще и значение результативности. Кроме того, они неодинаковы и стилистически.

Семантика безличных предложений бывает разной, и она полностью зависит от сказуемого – глагола или имени, которое может обозначать: а) различные природные явления; б) состояние субъекта; в)

долженствование или необходимость совершения действия; г) наличие и недостаток чего-либо (признака, процесса, явления).

Безличные предложения в калмыцком языке весьма продуктивны: они распространены во всех жанрах. По типу сказуемого выделяются безличные предложения с простым сказуемым и безличные предложения с составным сказуемым.

I. Безличные предложения с простыми сказуемыми, которые выражаются:

1) Прилагательным с обстоятельственно-наречным значением: *Нартан юмта күүкд таалхд сэн* (Котв., Заг., 70). «Хорошо забавлять ребенка, если у него есть что-то в руках». *Иигэд келхлэ, нам оданин* ребёнка, если у него есть что-то в руках (Доржин Б., М.о., 58). «Если вот так расскажут о чём-нибудь берк» (Доржин Б., М.о., 58). «Если вот так рассказать, даже нынешним школьникам трудно будет поверить». *Гурсн дееэзээ*, даже нынешним школьникам трудно будет поверить. *Сиг таслхд хату, һурви наажсиг дийлхд хату*. «Трудно порвать свитую веревку, трудно одолеть трех друзей». Еще один пример:

*Эн өргн тееегэр*

*Өмэрэн йовхд сээхн.*

*Эңкр нутгарн дууhan*

*Өргэд дуулхд сээхн* (Х.а., 185).

«По этой широкой степи

Шагать вперед прекрасно.

В любимом родном краю

Вдохновенно запеть прекрасно».

2) Именами в форме совместного падежа на -та, -тэ, которые передают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за- дают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за- дают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за- дают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за- дают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за-

дают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за- дают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за- дают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за- дают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за- дают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за- дают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за- дают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за- дают определенное состояние (психическое или физическое): – Не, за-

3) Формой глагола со сложным суффиксом -лхта, -лхтэ со значением долженствования, необходимости<sup>1</sup>: *Өрүндэн Бату тал одлхта*. Тер ем долженствования, необходимости<sup>1</sup>: *Өрүндэн Бату тал одлхта*.

4) Формой изъявительного наклонения на -ж: *Кезэнэ бээж* «Давно было». *Нолмуд тоолад Ижл мартж* (Х.ү.). «Считая реки, забыл Волгу».

Между прочим, эту отглагольную форму калмыковеды до сих пор обходя-  
т вниманием. Она не отмечена ни в одной из «Грамматик калмыцкого языка».

5) Формой изъявительного наклонения на -на, образованной от гла-  
гола со значением восприятия или проявления признака (*сангдна, тоол-  
гдана, медгдна*): *Нань чигн hazrumudar тер цагт тиим кевэр эмтий бээдгэнь  
бах бишэр бээсн болх гиж сангдна* (Доржин Б., М.о., 59). «Думается,  
что в то время так люди жили и в других местах, причем не в малом  
числе». *Нанд терчн төвшүн заңгта кун гиж медгдна*. «Мне кажется,  
что он человек спокойного нрава». В этих сложноподчиненных предло-  
жениях с союзом гиж придаточные являются полными двусоставными,  
а главные – безличными, состоящими из слов *Нанд...* *сангдна* «думает-  
ся, вспоминается» – в первом предложении и *терчн төвшүн заңгта кун*  
... «он человек спокойного нрава» – во втором.

6) Формами местоименного глагола яах со значением размышлени-  
я, возможности или невозможности чего-либо: *Адхад йөвдг зуркин  
яахв, арви долата насичн яахв* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд., 113). «Что по-  
делаешь с сердцем спешащим, что поделаешь с твоими семнадцатью  
годами». *Муунан талын күүнд медүлэд яахв* (Доржин Б., Ч.х., 74). «К  
чему показывать свои недостатки постороннему человеку». *Тер цагин  
түүрг яахв* (Х.а., 195). «А что говорить о трудностях того времени».  
*Ода тегэд яний?* «Что же сейчас делать?». *Янна гидг энв?* «Что же это  
такое?». *Янд болна?* «Что же будет?». *Янж медхв?* «Как знать?».

7) Формой будущего причастия: *Налас нарад түүмрт орх* (Х.ү.).  
«Вырвавшись из огня попасть в пламя пожара». *Ус үзэд уга бээж һосан  
тээлх* (Х.ү.). «Не видя воды снимать сапоги».

II. Безличные предложения с составным сказуемым, которое может состоять:

1) Из причастия будущего времени и модальных слов *кергтэ, зөвтэ,*  
*йоста: Малан эрт кондээж һархжах кергтэ* (Х.т., 17). «Скот надо бы по-  
раньше выгонять пастись». *Тертн мел чик, санх, ухаах кергтэ* (Доржин Б.,  
Ч.х., 74). «Это совершенно верно, следует подумать». *Саргинск районд  
ут туршарн 82 миңн 130 гектар тэрэх хурах зөвтэ* (Х.ү.). «В Саргин-  
ском районе должны убрать в общей сложности 82 тысячи 130 гектаров  
зерновых». *Куч-көлсә һархцинь өөдлүлнэс иштэ эн жилин эргүд за-  
жим* арви миңн шаху арслы ору авх *йоста* (Х.ү.). «На основе повышения  
производительности труда в течение этого года завод должен получить  
еще десять тысяч рублей дохода».

2) Из причастия будущего времени и глагола-связки *билэ: Эртэр  
 билэ* «Надо бы поехать (выйти) пораньше». *Эн сонын зэңг аавдан  
 билүүх билэ*. «Эту интересную весть надобно бы сообщить отцу».

3) из формы разделительного причастия на *-ад*, *-эд* и модального слова *керг* в сочетании с отрицанием *уга*: *Нанд келэд керг уга*. «Мне не надо говорить». *Энд бээхэд керг уга*. «Здесь незачем находиться», или «Нечего здесь делать».

4) Из формы прошедшего причастия на *-сан* и вспомогательного глагола *болх*: *Кедү даарх, көрх, халх тоотиг узсан болх* (Балакан А., Булг., 28). «Сколько пришлось мерзнуть и переносить жару». *Өмн бийэрнь буурлгсн эмти усн, өрм, чигэхээр нардг дееэрэс Алта алг уул гиж кемэгсн болдг* (Х.а.). «Ее прозвали Алтай – пестрой горой потому, что живущие на ее южном склоне имеют в достатке молоко, сметану и кумыс, а живущие на северном склоне имеют в достатке айрак, творожную массу и кумыс».

5) Из формы многократного причастия на *-дэг* и предикативной частицы *юмб* (*юм буй* «что есть»): *Уүхата худг оңцасн үргдг юмб?* (Х.т., 106). «Что же пугаться колодца и колоды, из которой всегда пил?».

6) Из формы прошедшего причастия на *-сан* и наречного слова *деер*: *Му нертэ эжирхээр, сэн нертэ уксн deer* (Х.т., 61). «Чем жить с недобродой словой, лучше умереть с добрым именем».

7) Из формы причастия будущего времени в дательном падеже и модально-служебных слов *кучр*, *кецу*, *берк*: *Келхд күчр*. «Сказать трудно». *Сансан күчхд кецу*. «Исполнить задуманное нелегко».

8) Из формы будущего причастия с препозитивной частицей *эс* и глагола-связки *билэ*: ... *Эндэн хоорндан келхд, teegeг мал бэрх көдэ эс күртх билу?* (Доржин Б., Ч.х., 193). «Междуми говоря, разве в степи не найдется места для выпаса скота?».

9) Из формы соединительного деепричастия и вспомогательного глагола *болх* со значением возможности или невозможности и запрета при наличии отрицания: *Тана умишкласн дэгтр хэлэхэц болхий?* «Можно ли будет посмотреть книгу, которую вы читаете?». *Икэр царусн болад назаран нарч болихо болв*. «По причине сильной простуды нельзя было выходить на улицу». *Суха шишэ маляг бэрж болхи, сул саарлиг сурхэж болхи* (Котв., Заг., 46). «Плетку с рукоятью из жировинника не удержать, Серого, что на свободе, не обучить (Змея и волк)». *Аавин дэвл алхэж эс болж, ээжин дэвл эвкж эс болж* (Котв., Заг.). «Шубу батюшки не переступить, шубу матушки не свернуть (Земля и небо)». *Дакад нам тиим оли толна мал бас цааснда зааж бичж болихо...* (Доржин Б., Ч.х., 75). «Да к тому же в бумаге (справке) нельзя указать такое большое количество скота».

10) Из формы разделительного деепричастия и вспомогательного глаголов *одх*, *ирх*, *бэх*. Безличные предложения с таким составным сказуемым обозначают состояние окружающей природы или состояние субъекта: *Эндэн бүрүлин бээдл нарад хархутрад одв* (Эрнжэнэ К., Келврмуд., 105). «Кругом стало сумрачно и темно». *Намаг заралтулад бээнэ*. «Меня знобит». *Хавр болад, дулараад ирв*. «Пришла весна, и стало теплеть».

11) Из формы настояще-будущего времени на *-на* и присказуемостной модальной частицы *гидг*. Составное сказуемое имеет значение оценки, а безличное предложение в целом является аффективным, т.е. передающим эмоциональное чувство субъекта: *Үелин найнд ишм хол назрас дала болсн мал авад цувлндо нарна гидг!* (Доржин Б., Ч.х., 240). «Каково же во время зимней стужи перегонять большое количество скота из такого далека!». *Нег улу тер кемлэ, өрундинь кору бээхэд, өвснэ бүр бүркгээд, цээхэд одхла көл нүүцэл өрлэ хуцмууд хэрүүлж нарна гидг!* (Доржин Б., М.о., 35). «Каково же в такую рань, когда по утрам выпадает иней и покрывает серебром стебли трав, босиком гнать баанов на пастбище!».

Данная модель безличного предложения имеет широкое употребление и в разговорной речи, и в художественной литературе.

12) Составное сказуемое безличного предложения может быть выражено неразложимым фразеологическим сочетанием: *Ноган даарсан чигн медхи, бас нөөрн күрхши* (Эрнжэнэ К., Келврмуд, 87). «Ноган даже не ощущает того, что она замерзла, сон тоже не идет к ней».

В связи с данным примером необходимо заметить, что безличные предложения, сказуемые которых выражены устойчивыми сочетаниями идиоматического характера типа *дүрн курх*, *нер курх*, *чилд курх*, *хорха курх* (*көдлх*) и др. некогда были двусоставными. С развитием абстрактного мышления подобные конструкции стали восприниматься как безличные: постепенно субъект в них перестал осознаваться как реальный производитель действия. В результате такого отвлечения произошел синтаксический сдвиг от двусоставности к односоставности рассматриваемых конструкций [Бертагаев 1949; Пюрбеев 1972].

### Обобщенно-личные предложения

Односоставные предложения, главный член которых (сказуемое) выражен формами глагола, обозначающими действие, относящиеся к любому лицу, называются обобщенно-личными.

В отличие от безличных предложений, в которых действующее лицо вообще отсутствует, в обобщенно-личных предложениях лицо, совершающее действие, имеется, но оно мыслится неопределенno.

Значение обобщения и неопределенности находит выражение в грамматических формах первого, второго и третьего лица. В калмыцком языке распространены четыре разновидности обобщенно-личных предложений.

I. Обобщенно-личные предложения, сказуемое которых выражается:

1) Глаголом второго лица повелительного наклонения в форме на -жса, -жсэ, (-эж, -бэ): *Хотын сээхинь иджэ, хувцна сээхинь омсжэ* (Х.т., 8). «Кушай самое лучшее, одевай самое добротное».

2) Глаголом второго лица повелительно-желательного наклонения единственного и множественного числа: *Эмтнэ гер дотркнь орад хэлэлти. Ю эс бээнэ!* (Доржин Б., М.о. 59). «Войдите в их дома и посмотрите. Чего только нет! Харлад, медэ бээхинь узич энүг (Доржин Б., Ч.х.). «Гляди-ка на него: уже подозревает и догадывается!»

3) Глаголом второго лица повелительного наклонения в форме основы (с отрицанием или без): *Баймб гиж бичэ дэерлк, угатяв гиж бичэ ууль* (Х.ү., 36). «Не кичись, что богат, не плачь, что беден». *Аавин бийд ку тань, агтн бийд һазр тань* (Котв., Заг., 71). «При жизни отца познай людей, пока есть конь поезди и познай землю».

4) Глаголом второго лица повелительно-пригласительного наклонения в форме на -ти. Сказуемое в таких случаях предполагает второе лицо неопределенного множества: *Социалистическ дөрлэд улм өргнэр делгүрлти!* (Х.ү.). «Еще шире развертывайте социалистическое соревнование!». *Кек һалзним тохти*. «Седлайте моего Чалого».

II. Обобщено-личные предложения, сказуемое которых выражается:

1) Глаголом первого лица повелительно-пригласительного наклонения со значением обоих чисел (единственного и множественного): *Не, менд йовад, менд иртн!* Эврэ һазртан эрк биш диильвртэ хархий

(Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 112). «Ну, будьте здоровы и благополучно возвращайтесь! Встретимся на родной земле и обязательно с победой!».

2) Глаголом первого лица желательного наклонения также со значением обоих чисел, устанавливаемых контекстом. Сказуемое выступает без сопровождений лично-предикативных частиц, но может принимать частицы модально-логического порядка: *Ода нам нүүхэсн урд Мөңкэ*

*Иван хойрла яңж хархса* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 143). «Как бы теперь, до того как откочевать, встретиться с Монкой и Иваном». *Баахн зуур амсрч* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд., 105). «Отдохну-ка немного».

III. Обобщенно-личные предложения, сказуемые которых употребляются в форме третьего лица. Лицо, совершающее действие представляется в них неопределенным и в отношении числа. Такие предложения тесно примыкают к односоставным безличным. Сказуемое подобного рода предложений может выражаться:

1) Формой настоящего времени: *Үлгүрмүд гүн утхта болд учарап куунд уха орулж келхин кергт үлгүрлж келнэ* (Х.т., 4). «Поскольку пословицы и поговорки заключают глубокий смысл, то их употребляют в назидательных целях». *Жаңыриг* хальмг улсын ик зөөр гиж тоолна. «Джангар» считают величайшим сокровищем калмыцкого народа». *Төрэд уга қүүкдт төмр өлгэ кенэ* (Котв., Заг., 70). «Еще не родился, а уже делают железную люльку».

2) Формой прошедшего времени на -ж: *Уулыг утцар көтлж* (Котв., Заг., 30). «Гору ведут за нить (верблюд с бурунтуком)». *Чинднн чишикж, чикинь мошикж* (Котв., Заг., 47). «Кролик запищал: уши ему закрутили (домбра)». *Нүхс ханаад нуурт тусж* (Х.ү., 111). «Стрелял в утку, попал в озеро». *Кенэв гиһэд эвдж, байжнав гиһэд угарж* (Х.ү., 108). «Хотел сделать – сломал, хотел разбогатеть – разорился».

3) Формой прошедшего времени на -ла, -ла

*Зуг удл уга*

*Зунын эклиэр Адамиг*

*Деед юсна заканаар*

*Дээнэ халхар дуудуулла* (Көглтин Д., Буцлт, 23).

«Но в скромом времени, в начале лета, по закону верховной власти вызвали Адама по части военной».

4) Формой прошедшего времени на -лус, -лус с модально-утвердительным значением: *Эртнээн сэн өдрлэ, Жирхл ман хойриг наартн гиж дуудлус* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд., 119). «Тогда, в воскресный день, нас с Джиргал приглашали ведь.

5) Формой настоящего времени на -жсана, -жсэнэ, которая по своему происхождению является аналитической, состоящей из деепричастия на -ж (соединительное) и вспомогательного глагола бээнэ: *Алдр Октябрьг авсн даалхран сэн кевэр күцэжсэнэ* (Х.ү.). «Обстоятельства, взятые к Великому Октябрю, успешно выполняются». *Тэрэх хураажсана* (Х.ү.). «Убирают урожай». *Медрлэн өөдлүүлжсэнэ* (Х.ү.). «Повышают знания».

6) Формой многократного причастия (с отрицанием и без): *Миңханад мерг сурдг* (Х.ү., 58). «Стреляя тысячу раз становятся меткими». *Инэсиг сурдг, уульсиг сурдг* (Х.ү.). «Спрашивают у того, кто смеется, наставляют того, кто плачет». *Авсар байждго, өгсәр угардго* (Х.ү., 12). «Оттого, что взял, не разбогатеешь, оттого, что дал, не обеднеешь».

7) Сказуемое обобщенно-личного предложения может быть составным, включающим вспомогательный глагол *болх* в форме причастия на -*дг* и в форме будущего причастия (с отрицанием и без отрицания): Ууля, ууля *йовж күн болдг, мәэлә, мәэлә йовж мал болдг* (Х.ү.). «Плача, плача человеком становится, блея, блея скотиной становится». *Худл келжү ухата болх уга, хулха көзж байн болх уга* (Х.ү., 11) «Оттого, что лжешь – не поумнеешь, оттого, что воруешь – не станешь богатым».

В калмыцком языке, помимо перечисленных выше трех групп обобщенно-личных предложений, являющихся наиболее типичными, встречается еще одна группа, совершенно особая по характеру своего обобщающего значения. Главный член таких предложений выражается либо глаголом прошедшего времени с частицей второго лица -ч, либо глаголом настоящего времени также в сочетании с указанной частицей. Например: *Сельсоветин ахлач бәэх цагт һаран тәвчкәд, тиизэн дарчкад сууда биләч* (Доржин Б., Ч.х, 214). «Когда был председателем, то, бывало, поставил свою подпись, приложишь печать и сидишь». *Тегәд радио дуулулчкад, ииғәд соңсад кевтхла, цаг чигн хурдар давна, сергәмәктә чигн болна, соңын зәңг чигн соңснач. Орчиңг юн болжакхын меднәч* (Доржин Б., М.о., 50). «И вот когда лежишь, включив радио, то и время летит быстро и веселее как-то. Слушаешь интересные новости. Знаешь, что происходит в мире».

Особенностью этих предложений является то, что сказуемое в них хотя и обозначает действие конкретного лица (самого говорящего), но употребляется со значением обобщения. Предложения данного типа используются преимущественно в художественных произведениях с определенной стилистической целью. Это необходимо в тех случаях, когда говорящий как бы в качестве постороннего наблюдателя рассуждает о своих действиях, поступках или переживаниях, обращаясь к себе, как к собеседнику.

Обобщенно-личные предложения указанной разновидности находят применение и в разговорной речи, главным образом в виде устоявшихся оборотов. Например: *Ода ю кенәч! Ода яһнач!* «А что теперь поделаешь! А что поделать!». По сфере употребления близки к разго-

ворному языку и конструкции обобщенно-личных предложений с редуцированным сказуемым типа: *Йовнач, յовнач – төрүү эмд юмн үзгдхши*. «Идешь, идешь – ничего живого не видно». *Келнәч, келнәч – келсиг медхши*. «Говоришь, говоришь – не понимает». Подобные предложения характеризуются расширенным значением; действие, обозначенное сказуемым-повтором, представляется в отношении лица обобщенно-неопределенным, хотя при глаголе-сказуемом есть личная частица -ч (второе лицо). Сказуемое-повтор передает субъективно-модальное значение непрерывности и интенсивности действия.

Относительно распространенности той или иной группы обобщенно-личных предложений следует заметить следующее.

1. Самыми распространенными и употребительными являются те обобщено-личные предложения, которые отличаются широким обобщающим смыслом и носят характер образного суждения. Таковы пословицы, поговорки и загадки. Сказуемое в таких предложениях, как правило, выражены либо глаголом второго лица повелительного наклонения в форме основы, либо формой прошедшего времени на -ж, либо многократным причастием.

2. Что касается обобщено-личных предложений, сказуемое которых выражается первым лицом повелительно-пригласительного и желательного наклонений, то они характерны как для языка художественных произведений, так и для разговорной речи.

3. Обобщено-личные предложения, сказуемое которых выражается вторым лицом повелительно-пригласительного наклонения на -ти, -хтун, -гтун со значением неопределенного множества, употребляются в основном в газетно-публицистическом стиле, в частности в призывах, лозунгах, объявлениях; а также в высоком стиле письменной и разговорной речи.

4. Предложения, главный член которых (сказуемое) выражается либо глаголом прошедшего времени с частицей второго лица -ч, либо глаголом настоящего времени также в сочетании с указанной частицей, свойственны для стиля художественной литературы. Употребление таких обобщено-личных предложений диктуется стилистическими соображениями.

5. Остальные разновидности обобщено-личных предложений встречаются в различных сферах употребления калмыцкого языка.

Основная цель использования обобщено-личных предложений – подчеркнуть, что действие, обозначенное сказуемым, не имеет отноше-

ния к конкретному лицу, в силу чего оно выступает как неопределенное, обобщенное, относящееся к любому человеку.

### Определенно-личные предложения

Предложение, в котором отсутствует подлежащее, но действующее лицо которого подсказываетя либо формами сказуемого, либо каким-нибудь второстепенным членом, называется односоставным определенно-личным. Например:

*Төегин бадм цеңгэг*

*Таслад авад умснэв*

*Эңкр чамаһан дүңгүүлүх*

*Эврэннъ седклән саннав* (Х.а., 207).

«Степной цветок тюльпан сорву и поцелую.

Сравнить с тобой, любимая, в душе своей (я) думаю».

*Мини баһ зүркнә*

*Мөңк шав өгвч*

*Седкл уханим эзләд*

*Сөөһин нөөрим хатавч* (там же).

«Сердце мое младое навеки (ты) ранила.

Душу и мысли объяла, лишила покоя и сна».

*Хөөннъ тиим һазрт минеральн удобренэр асриж өгдөвн* (Х.ү.).

«Потом такую землю мы подкармливаем минеральными удобрениями». *Амрг-иньгинэн дурнöд эн сөңгиһэн эдлит* (Х.а., 103). «Поднимите этот бокал за любовь друзей и подруг». В приведенных примерах подлежащее, выраженное личным местоимением, отсутствует, и в нем предложение не нуждается, так как значение конкретного лица передается лично-предикативными частицами -в, -ч, -вдн, которые сопровождают сказуемое.

Определенно-личные предложения, являясь односоставными, легко вступают в синонимическую связь с аналогичными по своему содержанию двусоставными предложениями, подлежащее которых выражено соответствующими личными местоимениями. Ср.: *Сээнэр сурчанавидн*. – *Бидн сээнэр сурчанавди*. «Хорошо учимся. – Мы хорошо учимся». *Маңһурдур йөвжанач*. – *Чи маңһурдур йөвжанач*. «Завтра едешь. – Ты едешь завтра».

Будучи по значению сходными, эти предложения отличаются в логическом и стилистическом отношении. В односоставных определенно-

личных предложениях внимание больше акцентируется на самом действии, а в двусоставных предложениях с подлежащим-местоимением логически выделяется лицо. С точки зрения стилистической первые являются более лаконичными, чем параллельные им двусоставные предложения. Нередко, особенно в художественном тексте, они бывают взимонезаменимыми. Так, например, в стихотворении *Өндр сэхн улас болж өмнн нанд чи үзгднэч* (Х.а., 207). «Высоким красивым топольком предстаешь ты перед моими глазами». Поэт предпочел форму двусоставного предложения с характерным для него специальным выделением лица. Поэтому замена ее односоставным определенно-личным... *өмнн нанд үзгднэч* была бы в данном случае неравноценной.

Односоставные определенно-личные предложения в противовес синонимичным двусоставным дают возможность обойтись без повторения местоименного подлежащего: *Хамдан көдлжэх улс дунд та нертэ, тоомсрта болнат. Төгэд бригадир болх зөвэн юңгад эс өгнэт?* *Сэн һардач болх билэг гиж санжанавидн* (Х.ү.). «Вы считаетесь уважаемым среди тех, с кем работаете. Так почему же не даете согласия быть бригадиром? Мы думаем, что вы стали бы хорошим руководителем».

Следует отметить, что определенно-личные предложения, сказуемые которых выражены глаголом настоящего времени с лично-предикативной частицей 2-го лица -ч, а также глаголом повелительного наклонения в форме основы (су, кел, йов и т.д.), формально могут совпадать с односоставными обобщенно-личными предложениями. Однако по своей семантике они глубоко различны. Первые обладают конкретным значением, тогда как вторые употребляются всегда в расширенно-обобщенном значении, вследствие чего лицо мыслится в них неопределенно. Ср.: *Даарснöд һал тул, өлсснöд хот ке* (Х.ү.). «Для озябшего разведи огонь, для проголодавшегося приготовь пищу» (обобщ.-личное). *Ээж, һалан тул, удин хотан ке*. «Мама, разводи огонь и готовь обед» (определ.-личное).

Кроме того, важно указать, что в определенно-личных предложениях, в отличие от обобщенно-личных, субъект действия находит формальное выражение во второстепенных членах (напр., дополнении) и в обращении. Например, в предложениях *Цаган, сэн гидг цэ чанич* (Бембин Т., Цеңг, 132). «Цаган, свари-ка хорошего чаю». *Хар Күүкн, тергн deer һарад суутн. Өскәнән устачквзат* (Эрнжэн К., Кельврмүд, 111). «Хар Кююкен, садитесь на телегу. Как бы не натерли пятки» действующее лицо подсказываетя не только формами сказуемых, но

и обращением-именем собственным. Приведем пример определенно-личного предложения с неперсональным обращением, т.е. обращением к собеседнику-нелицу: *Бах наасн яллач! Байр, жүрхүү хамач!* (Х.а., 184). «Где ты, молодость! Где ты, радость и счастье!».

В калмыцком языке очень широко представлены дативные определенно-личные предложения, в которых член предложения, выраженный именем в дательном падеже, обозначает конкретное действующее лицо: *Коорчд бултдг, зулдг арх уга болв* (Доржин Б., М.о., 52). «У Корчи не было возможности спрятаться или убежать». *Үнэн келсн куунд үкл уга биший* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд., 192). «Человеку, исповедующему правду, нет смерти». *Санжд автоматар хах дурнь күрэд, эмтнэс түрүлж, немишэс өшэхэн авх саната* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд., 113). «Санджи захотелось стрелять из автомата и первым свести счеты с немцами».

Субъект действия в таких определенно-личных предложениях обычно оформляется как дополнение. Дативные определенно-личные предложения могут переходить в двусоставное предложение при условии, если субъект действия передается именительным падежом и тем самым становится подлежащим. Ср.: *Коорчд бултдг, зулдг арх уга болв*. – *Коорч бултдг, зулдг арх уга болв*. В первом случае имеем определенно-личное односоставное предложение «У Коорчи не было возможности спрятаться или убежать», а во втором – двусоставное «Коорчи лишился возможности спрятаться или убежать».

В калмыцком языке изредка употребляются определенно-личные предложения с субъектом в исходном падеже. По мнению Т.А. Бертагаева, «эта форма субъекта выражает почтительное и вежливое отношение к действующему лицу со стороны говорящего или рассказывающего лица» [Бертагаев 1964: 46]. Определенно-личные предложения с субъектом-лицом в исходном падеже встречается, например, в сказках, где одновременно сочетается стиль книжно-письменной и разговорной речи: *Зәңгин Улан Тусур гидг баатр буунад, мөрэн уяд, ламинд орад ирв. Ламас ширэ деер закрчсан суужүү* (Х.т., 117). «Богатырь по имени Занггин Улан Тусур слез с коня и, привязав его, вошел в дом ламы. Лама (букв. «от ламы») восседал на своем троне». *Ламас зэрлг болжсан: «Хамаас нааран иловж ювхмч?* (Х.т., 82). «Лама (букв. от ламы) соизволил спросить: «Откуда и куда держишь путь?».

Определенно-личные предложения наблюдаются и в живой калмыцкой речи: *-Деер йоснаас заавр бичжүү, цаас илгэдгэн уурхмжүү*. «Выс-

шие власти (букв. от высшей власти) написали указ, бумаги посыпать прекратят».

Таким образом, мнение некоторых монголистов, считавших субъект в исходном падеже абсолютной привилегией халха-монгольского языка, не является точным [Тодаева 1960]. Исследователь синтаксиса монгольских языков Т.А. Бертагаев специально подчеркивает, что такого рода конструкции не чужды и бурятскому разговорному языку. Во всяком случае проводимый им пример *Исаңгааа мөңгэ гаргажэс өгөөв* (разг.- быт.). «Казна выделила деньги» [Бертагаев 1962: 277-283] находит прямой отклик в калмыцком языке и является для него обычным. Ср.: *Шаңгас мөңгэ гаргажэс өгөв*. «Государство выделило деньги».

### Номинативные предложения

Односоставные предложения, главный член которых (подлежащее) выражен формой именительного падежа существительного или какого-нибудь субстантивированного имени, называются номинативными. Например: *Калужск һазр. Таныл хотхрумуд, модд, цомгс* (Доржин Б., М.о., 74). «Калужская земля. Знакомые низины, леса, пригорки». *1967-гч жээл. Хаврин нег өдр* (Х.у.). «1967 год. Один из весенних дней». *Август сарин экли. Дэгд догшин халун...* (Х.у.). «Начало августа. Невыносимая жара». *Межэн балысна эндрк боли маңхурк* (Х.у.). «Сегодняшнее и завтрашнее пограничного города».

Главная функция номинативных предложений состоит в утверждении наличия, реального существования какого-либо явления, предмета. Поэтому они обладают значением бытийности. В создании номинативных предложений большую роль играют слова, обозначающие явления природы, а также слова, называющие конкретно воспринимаемые предметы. В первую очередь к ним относятся слова с количественно-временным значением. Таковы, например, слова *намр* «осень», *хаэр* «весна», *зүн* «лето», *үзүү* «зима», обозначающие времена года и могущие быть самостоятельными номинативными предложениями. Слова с непрямо указанным значением времени – *цаг* «время вообще», *саам* «момент», *кем* «пора», *жээл* «год», *сар* «луна», «месяц» – всегда конкретизируются, выступая в роли главного члена номинативного предложения. В противоположность им слова *өргүн* «утро», *асхн* «вечер», *үд* «обед», *сө* «ночь» могут функционировать в качестве предложения и без слов-распространителей. Приведем несколько при-

меров: *Нэ, тийгэд, 1943 жилин намр. Деед үзгин фронт Смоленск - Рославльск дэврлийн кезэж ийвсн цаг* (Доржин Б., М.о. 76). «Итак, осень 1943 года. Время, когда западный фронт вел наступление на Смоленск – Рославльск». *Асхн. Гү тэвх кем* (Балакан А., Булг). «Вечер. Время, когда пускают кобылиц пастьись (после доения)». *Өврэмжүү үүдэсн өлзээтэй өрүн...* (Сэн-Белгин Х., Өрүн). «Вызывающее восторг благодатное утро...».

К словам, формирующими номинативное предложение, могут относиться лексемы, являющиеся названиями природных явлений: *хур* «дождь», *цасн* «снег», *киитн* «холод», *халун* «жара» и т.д. Например, *Нал үд. Хархайхар хавчад кесн утувцэр боли маштг гер*. Эн таегин аэропорт (Балакан А., Булг, 7). «Полдень. Длинноватый приземистый дом, склоненный из досок. Это степной аэропорт».

Номинативные предложения бывают непосредственными, состоящими только из главного члена, и распространенными, у которых при главном члене имеются зависимые от него слова-определения. Например: *Сө. Нүд чичм харцын*. «Ночь. Темно, хоть выколи глаза». *Арх уга, яахв. Дэн.* (Доржин Б., М.о., 107). «Что поделаешь. Война». *Бан насн... хол хаалг...* Узэд-танияд уга һазр... Шин таныл-узл... Цуг эн тоот тоолвр мана зуркиг бульгув (Х.ү.). «Юность... дальняя дорога ... Незнакомые места... Новые друзья... Все эти мысли взволновали наши сердца».

Подавляющее большинство номинативных предложений калмыцкого языка являются распространенными, причем чаще всего за счет определений, выраженных прилагательными и причастиями: *Тиньгр тееэгт тенд-эндэхэр урхсан буурлда, шарлжн заагтн терүнэсн тархажаржанц, бетк боли наань чигн ишн хату урхимлумуд* (Эренжэнэ К., И.х.). В ровной степи то там, то здесь растущие полынь да бурьян, между ними редкий аржанец, ковыль и другие худосочные травы».

*Халун салькар умсулсан*

*Хаврин хураг унагдсан*

*Харан уга өргн*

*Хээртэ мини тег* (Х.а., 167).

«Горячим ветром целованная, весенним дождем омытая, необъятно широкая, любимая моя степь!».

Определение при главном члене номинативного предложения может быть выражено также существительными в совместном и родительном падежах: *Сер-сер гиси салькта, Бүр-бүр гисн хурта* Бумбин

орн (Х.а., 195). С легким прохладным ветром, с приятным благоуханием дождя Бумбайская страна».

Номинативные предложения широко употребляются в фольклоре. В частности, многие загадки, пословицы, магтала построены в форме номинативных синтаксических единиц. Например: *Хун дуута хулхэр кер ажэрх*. «Корноухий гнедой жеребец с голосом лебедя (домбра)». *Мөсн деер мөңгн аах* (Х.ү., 248). «На льду серебряная чаша (луна)». *Эргин кеүд ке күүкн* (Х.ү., 90). «У самого обрыва (кручи) красивая девочка (пуговица)».

Назывное, или номинативное предложение лежит в основе следующего магтала (оды) в честь коня: *Туула сээхн зоота, Тошл сээхн һуйта, Еңгсг сээхн толхата, Өврм сээхн нүдтэ, Өргн сээхн чеекжтэ, Өл ийнхр дөрвн һашг алтн турута, Найн алд сээхн сүүлтэ, Нээмн алд сувсн сээхн делтэ Аризл зеерд* (Х.а., 19).

«Со спиной, нежной и мягкой, как у зайца  
С крупом прекрасным, отливающим блеском,  
С величавой прекрасной головой,  
С достойным восторга чудесными глазами,  
С широкой красивой грудью,  
С четырьмя, сверкающими золотом, копытами,  
С чудесным, как коралл, хвостом в восемьдесят сажен  
Аранзал Рыжко».

Организующим центром этого номинативного предложения является субстантивированное прилагательное зеерд «крыжий, Рыжко» в сочетании с собственным именем коня – Аранзал. К главному члену примыкают шесть однородных определений, выраженных существительными в совместном падеже.

О древности и активной употребительности конструкций номинативного типа свидетельствует тот факт, что они служат излюбленным приемом выражения мыслей в национальном эпосе «Джангар»<sup>2</sup>. Для убедительности еще раз обратимся к примеру из него. Вот как дается описание дворца: *Найн дервэр термлгсн, Термин миңхэдэр уньялгсн, Унын юућинь Арслыгн соянар шухулгсн, Терм юућинь Дац заани соянар кевлгсн, Мал улан ширэр ширдгсн, Маж малин тосар өңглгсн, Күдр зандар эркгсн, Күж улан зандар хараачлгсн, Еңгэр ҹаһан мөңгэр һаңглгсн,*

<sup>2</sup> На исконность номинативных предложений в монгольских языках указывает Т.А. Бертагаев, который подкрепляет это положение примерами из различных источников, в том числе из древнейшего письменного памятника монголов «Сокровенное сказание». [См.: Бертагаев 1964: 49-50, 57-58].

*Бумбин өндр цаан өргэ* (Х.а., 11). «Из 84 складных решеток составленный; Решетки тысячию унин укреплены; Унины львиными клыками тиснены; Решетки сплошь слоновыми бивнями отделаны; Алой краской разукрашены; Жиром девственных животных смазаны, из могучего сандаля сделаны; Кругом - *харач* из благородного сандала окаймлен, белым-пребелым обручем охвачен Бумбайский высокий белый дворец».

Для того, чтобы представить столь подробно отдельные детали дворца и сосредоточить внимание на них, очень умело используется конструкция именно номинативного предложения, с его богатыми возможностями распространения.

В современном калмыцком языке номинативные предложения встречаются почти во всех жанрах: поэзии, прозе, драматургии и публицистике ( очерки, заметки, репортажи). Калмыцкие писатели и поэты охотно прибегают к употреблению номинативных предложений, особенно там, где необходимо нарисовать широкую панораму того или иного явления через показ конкретных особенностей и деталей. Вот два примера из произведений Басанга Дорджиева и Константина Эренджевнова:

1. *Витебск, Смоленск... Кесг-кесг оли балысд, поселкс, селэд... фашистск тамас мөлтэрсн оли-оли улсын байр. Эндритэ түңгүшлүнэс хөөхсн төегмуд, толнас, өндрмүд, модд. Тер тоот бас санлас кезэд чигн нариго болж үлдсн Рубеженка селэн, терүнэ өөр бээх Нерн уга өндр...* (Доржин Б., М.о., 88). «Витебск, Смоленск... Бесчисленные города, поселки, деревни... Радость множества людей, вырвавшихся из фашистского ада. Избавленные от жестоких мучений поля, леса, холмы и пригорки. В их числе навечно оставшееся в памяти село Рубеженка и невдалеке от нее высота Безымянная...»

2. *Күмнд уга күүкл ухата, кишигтэ хүвлэн мет хээртэ, оли эмтнэ төвкүнүн сээхн эжирхлийн төлэ эмэн эрвилгэ көдлж үовсн алдр баги Ленин, хур, сальки, халунас, хаана хээхэчир, элчинрэс бултж-хорхдэж үовсн ик берк тууэжта, ирх цагин шин улст бумблэв болж үлдсн хээртэ харимг* (Эрнжэнэ К., Келврмүд., 138). «Оставшийся памятником для людей грядущего, с необыкновенной историей, дорогой шалаш, в котором укрывался от непогоды и прятался от царских ищек и сатрапов самый мудрый из людей, добрый, как гений, великий учитель Ленин, работавший не щадя своей жизни, ради счастливой и мирной жизни народов».

Номинативные предложения калмыцкого языка бывают двух ти-

пов: 1) номинативные предложения со значением оценки и экспрессии; 2) номинативные предложения без значения оценки и экспрессии.

### Номинативные предложения со значением оценки и экспрессией

Предложения данного типа не только утверждают наличие, бытие какого-либо явления, но и содержат эмоциональную оценку по поводу сообщаемого. Общее оценочное значение предложения достигается различными средствами: словами со значением оценки, частичками, или словами в роли частиц (например: *ямр, янсн* и др.) и особой эмоциональной интонацией. Модально-эмоциональный план номинативных предложений может включать разнообразные оттенки значений: удивления, восхищения, страха, негодования и т.д. Например: *Закрия. – Хойр минһн арслы!?* *Мууха дала юмб!* (Баснга Б., Б.о., 210). «Закрия. – Две тысячи рублей!? Как много!». *Түүмр!.. болладад мөртэ, темээтэ, үовын улс ардк хотнаас шуугладад нарад ирэ* (Эрнжэнэ К., Н.х., 303). «Пожар!.. – с шумом и криком со стороны хотона, стоявшего на северной стороне, появились люди – конные, пешие и на верблюдах». *Дегтр, дегтр!.. Саак дегтрэн авад наарв!* «Книги да книги!.. Опять заладил про книги!».

Эмоционально-оценочные номинативные предложения особенно характерны для лирических жанров калмыцкой поэзии (стихи, поэмы). Вот, пример, типичный образец такого предложения, взятый из поэмы Народного поэта Калмыкии Аксена Сусеева «*Теегин үрн*» (Сын степей, Х.а., 161):

*Янсн өргн төгв!  
Янсн нигт ноһамб!  
Янсн цевр анаарв!  
Янсн бүләкн нармб!*

«Какая широкая степь! Какая густая зелень! Какой чистый воздух!  
Какое теплое солнце!»

В этом отрывке отражается эмоциональное восприятие картины родной природы, ее красот и прелестей. С этой целью поэт использует такие оценочные прилагательные, как *өргн, нигт, цевр, бүләкн*, сопровождая их каждый раз усиительно-оценочным словом-частицей *янсн*. Все четверостишия характеризуется риторически-восклицательной интонацией.

Не менее ярким примером употребления номинативных предложе-

ний в лирике может послужить отрывок из стихотворения Баатра Бансангова «Өргүн торхы бидн хойр» (Жаворонок на заре и я. Б.о., 546).

### Яс-ус тинилхэн

Яаргын седкл эдгэгсн  
Яртгын зүрк жээвлиулгын  
Яйсан сээхн думби?  
Ямр көгжүүн гарын  
Янзта сээхн айсви?  
«Выпрямляющая тело,  
Излечивающая израненную душу,  
Смягчающая сердце кровоточащее,  
Какая чудесная песня?  
Каким инструментом рожденная,  
Преисполненная гармонии мелодия?!».

В прозаических произведениях калмыцких писателей эмоционально-оценочные номинативные предложения чаще встречаются в местах так называемых лирических отступлений, которым не редко свойственна интонация удивления, восторга или негодования.

### Номинативные предложения без оценочного значения

Номинативные предложения названного типа лишены модально-экспрессивного (оценочного) значения, они лишь указывают на существование какого-либо явления, предмета. Интонация таких предложений повествовательная, спокойная и ровная. Номинативные предложения без оценочного значения распадаются на четыре структурных вида:

1) Номинативные предложения, соотносительные с безличными односоставными предложениями со связкой *былэ*. В подобных ситуациях номинативное предложение характеризуется отсутствием указанной связи, а безличные – наличием ее. И в том и в другом случае организующим центром выступает слово с количественно-временным значением, например: *цаг*, *жили*, *өдр* и т.д.

*Хар төңгөс авн Ар төңгүмүд күртл өдр со уга догийн дээлдэн болжаси цаг* (Доржин Б., М.о., 105). «Время, когда от Черного и до Северных морей шла не прекращающаяся ни днем ни ночью жестокая война». 1957 жилин зунин дунд сарин нарта дулан сээхн өрүн (Х.ү.). «Чудесное солнечное утро середины лета 1957 года».

Рассматриваемые предложения могут быть квалифицированы как односоставные безличные только при формальном наличии связи *былэ* «было».

Номинативные предложения с главным членом, выраженным существительным с временным значением необходимо ограничивать от двусоставных предложений, сказуемое которых может иметь при себе те же слова с временным значением, но с опущенной связкой *былэ*: *Би яиб чигн арв курчкын, юмна аюниь меддг цаг* (Доржин Б., М.о., 41). «Как-никак я был лет десяти и уже разбирался кое в чем». *Олн-эмтий, ундсэрн кондрэд, бульглад уумж йовсн цаг* (Х.а., 166). «Время, когда весь народ, снявшись с мест, пришел в движение и бурлил».

Структурная особенность этих предложений состоит в том, что сказуемые их являются усложненными, в состав которых входит слово *цаг* «время» с опущенной связкой *былэ*.

2) Номинативные предложения, соотносительные с двусоставным предложением, сказуемое которых выражено глаголом *бээнэ* «есть, имеется, находится». Первые отличаются тем, что у них главный член – имя существительное с предметным значением – не имеет при себе сказуемое *бээнэ*: *Эдэг болһнд хурл, хурл болһнд арвад шаху өргэ, хөрэд гар хожул болсн гелңгүд, үучад шаху зарц болсн манжир* (Доржин Б., М.о., 9). «В каждом аймаке хурул, в каждом хуруле около десяти зданий, свыше двадцати престарелых гелюнгов да около тридцати послушников-батраков». *Худгас хоориднь дууна үлү чигэ назрт школын нег гер* (Доржин Б., М.о., 59). «В стороне от колодца, на расстоянии чуть больше километра, одиноко стоит школьное здание». *Энд кошар, тенд кошар, энд отар, тенд отар – төгэлжгээн тасрхан уга мел мал* (Х.ү.). «Здесь кошара, там кошара, здесь отара, там гурт – кругом без конца скот».

3) Номинативные предложения, конкретизирующие друг друга с целью пояснения или для более широкого обобщения: *Селэнэ зах. Гилэш Нарн хойр*. «Край села. Гиляш и Наран». *Элэг өргн энкүр Төрскин, гарсн, оссн назр* (Х.а., 204). «Необъятная любимая Родина. Бесценная земля, на которой родился и вырос». *Бүкл үучн жүрл. Үучн жүрлийн эргүд сургууль сурлүн, дээнэ хаалг, шанга церглүнэ көдлмий* (Х.ү.). «Целых тридцать лет. В течение их учебы, фронтовые дороги, работа на государственной службе».

Предложения этой разновидности употребляются как с предметным значением, так и с временным, например: *Үдин цаг. Малан услх, укрэн сах кем*. «Обед. Время поить скот и доить коров».

4) Номинативные предложения, напоминающие однородные члены. Предложения такой конструкции обычно являются препозитивными и заканчиваются всегда неназывными предложениями обобщающего характера. Номинативные предложения данного вида в структурном отношении могут характеризоваться наличием указательных частиц. Прием синтаксического параллелизма номинативных предложений удачно использован в стихотворении Нимгира Манджиева «Эн ىүнәр хавр» (Это все весна, Х.а., 150):

Эн мандәжасн нарн  
Эн унәртәжасн өәр  
Эн хәәләжәсн ҹасн -  
Эн ىүнәр хавр.  
Эн жүрһәжәсн бөгшүрә  
Эн шорәңгәжәсн үсн  
Эн цевр ахар  
Эн ىүнәр хавр...

«Это восходящее солнце, этот дымкой подернутый день, этот тающий снег – это все весна. Этот чирикающий воробей, эта журчащая вода, этот чистый воздух – это все весна».

Приведенный отрывок показателен в том отношении, что каждое четверостишие заканчивается двусоставным обобщающим предложением, которому предшествуют номинативные предложения, построенные по принципу однородности. Такое построение стихотворного произведения представляет определенный стилистический прием. В том, что здесь имеет место ряд однородных назывных предложений, а не просто однородных подлежащих, убеждает различный характер их интонационного оформления и логического выделения. Для однородных членов характерна безпаузная и спокойная интонация перечисления, а для назывных предложений – довольно резкое повышение голоса и тем самым логическое обособление каждого из них.

### Конструкции, сходные с номинативными предложениями

Наряду с номинативными предложениями, функционирующими как самостоятельные синтаксические единицы, наблюдаются внешне совпадающие с ними конструкции. К ним относятся: 1) изолированный именительный падеж в составе какой-нибудь синтаксической структуры; 2) именительный падеж в функции сказуемого неполного двусо-

ставного предложения; 3) именительный падеж в роли наименования и 4) обращение.

### Изолированный именительный падеж (или номинатив)<sup>3</sup>

Именительный падеж, употребленный в составе синтаксической структуры изолированно, призван дать только тему сообщения, представить предмет или явление с тем, чтобы логически выделить и заострить внимание именно на нем. Для изолированного именительного падежа характерна продолжительная пауза, отделяющая его от последующей части предложения. На письме она отмечается трехточием. Например: *Хальмг дуд... Иҗэлин урсхл мет хурдн, өргн төегиң* (Х.ү.). «Калмыцкие песни... Быстрые как течение Волги, привольные, как широкая степь». *Тоодг... ямаран саг шовун, кү тас өөрдүлхү* (Бембин Т., Б.ц., 220). «Дрофа.... Какая осторожная птица, никого не подпустит».

Изолированный именительный падеж, в отличие от номинативного предложения, несамостоятелен: т.е. всегда выступает в качестве подлежащего того предложения, к которому он примыкает. Следовательно, изолированно употребленный именительный – это своеобразная черта двусоставного предложения. Приведем еще ряд примеров: *Тәвиң насы...* *Нег күүнә жүрһілд зөвәр ик ҹаг, күмн-әмтәнә тууҗәд – негхн амсах* (Х.ү.). «Пятьдесят лет... В жизни одного человека – довольно значительный срок, в истории человечества – всего лишь мгновение». *Терзин өмнүрһа модн ... өәр ирвәс улм-улм көкәд, өсәд, чаңқрад йөвна* (Бембин Т., Б.ц., 85). «Перед окном растущее деревце... с каждым днем все больше зеленеет, растет и набирается сил». *Тарас... Тарас... сәәхн нерн... мел украинск нерн* (Бембин Т., Б.ц., 45). «Тарас... Тарас... красивое имя... настоящее украинское имя». Изолированный именительный падеж в последующем предложении может быть представлен местоимением, в частности, указательным, который употребляется в роли подлежащего или дополнения: *Бамб ҹеңгс!.. Хаврин төегиг яңж кеерулна эдн. «Тюльпаны!.. Как они украшают весеннюю степь».* *Сиүрин киитн үвл...* Энүг тесхәд үйр күчр билә

 (Х.ү.). «Холодная сибирская зима... Перенести ее было очень нелегко».

<sup>3</sup> В синтаксической литературе в одинаковой мере употребителен и тот и другой термин. См.: [Грамматика современного русского литературного языка 1970: 656]

## Именительный падеж в функции сказуемого неполного двусоставного предложения

С номинативными предложениями не следует смешивать случаи употребления именительного падежа в функции сказуемого двусоставного предложения, подлежащее которого подсказывает общая ситуацией речи или непосредственно контекстом предшествующего предложения. Например:

- *Комбинаadt көдлжәх улсын дундин насын ямаран?*
- *Хөрн зурhan* (Х.ү.).
- «– Каков средний возраст работающих на комбинате?
- Двадцать шесть».
- *Ямаран ыагла яңж Центрләhәn залһиддг бишәч?*
- *Кишиг ноха, – гиҗә Доля аралдаад, хойр халхарын сели ташна* (Бембин Т., Б.ц., 250).
- «– В какое время и как поддерживал связь с Центром?
- Паршивый пес, – взвизгивает Доля и бьет наотмашь по щекам».
- Зургтны арви дола-нәэм орсн дүңгә наста атхр устә, альян тиим хәләүтә, маасхлазд инәжәх кууки сууна.
- Сәәхлә, – гиҗә Уши кель (Бембин Т., Б.ц., 32).
- «На фотографии – широко улыбающаяся девушка, лет примерно семнадцати - восемнадцати, с выющими волосами и лукавым взглядом.
- Красавица, – сказал Убуш».

Номинативные предложения так же, как и именительный в функции сказуемого двусоставного предложения, могут иметь и объектное распространение. Это имеет место тогда, когда главный член номинативного предложения выражается отглагольным существительным на -лнн.

- *Мана кех керг ямарамб?*
- *Нүк малтлїн – гиҗә Долда кель* (Инжин Л., О. к., 70).
- «– Что мы должны делать? – Копать ямы, – ответил Долда».
- *Юн күмб одакчى?*
- *Мана һурвдгч фермин ветеринар Андрей* (Инжин Л., О.к., 41).
- «– Что это за человек? – Андрей, ветеринар вашей третьей фермы».

Именительной падеж в функции сказуемого неполного двусоставного предложения может быть названием лица по имени, фамилии и положению:

- *Неричнъ кемб? Альков келчклич. Көвүн зөвэр ухалын болжаһад, нерэн кель:*
- *Ануса...* (Инжин Л., О.К., 92).
- «– Как твое имя? Ну-ка скажи. Мальчик, поразмышляя некоторое время, назвал свое имя: – Ануса...».
- *Та эврәннъ керг-үуләрн кен болжаһмт?*
- Эмч.
- «– Вы по своей специальности кто?
- Врач».

## Именительный падеж в роли наименования

Конструкции с именительным падежом в функции наименования иногда причисляют к номинативным предложениям, что не совсем пра-вомерно. В противоположность первым они только называют что-то, но не утверждают факт его реального существования. Таким образом, конструкции с именительным падежом в роли наименования имеют лишь формальное сходство с подлинными номинативными предложениями. К конструкциям-наименованиям относятся: названия стихов, песен, рассказов, газет, журналов, книг, названия учреждений, предприятий и т.д. Например: *Төгрәш. Нүүдлә. Ялуха* (названия песен), *Бумбин орн. Бамб үеңг. Ревдольгап* (названия книг), *Таңчин зәңг. Ленинә ачыр. Улан хальмг* (названия газет) и т.п.

## Обращение

К номинативным предложениям очень близко стоят конструкции с именительным падежом существительного (реже – числительного и местоимения) в функции названия адресата речи, или обращения: *Дәэдә, юн гивчи?* (Инжин Л., О.к., 35). «Эй, коммунахн, ураган!» (Инжин Л., О.к., 78). «Эй, коммуновцы, вперед! Хөрн тавдгч, өмнәгшиән!» «Двадцать пятый, вперед!». Хәэмнъ тадм, бәрсн гертн бәәшиң болг, Бәәсн бийстн өнр өсклү болг (Х.а., 194). «Милые вы мои, пусть дом, построенный вами, будет дворцом, пусть вас будет много».

Обращения, которые употребляются вне предложения и сопровождаются восклицательной интонацией, имеют статус предложения – односоставного вокативного:

- *Я-а-һлав... Кеe-мә-ә...Боб-ба...Яма-а-ан! Харсж ав-а-а !!!* – гисн

дун улм өөд авч чашкурдад деең авч жиңүв (Доржин Б., Ч.х., 36). – «Ой!... Ке-е-мя... Боб-ба... Яма-а-ан. Спасите!!! – несся истошный вопль, который становился все более пронзительным». Ай, Делгр! Эднчи яңқажамб? (Басыга Б., Б.о., 420). «Эй, Делгир! Что они делают?».

В роли обращений выступают не только имена собственные, но и термины родства, клички животных, названия неодушевленных предметов и отвлеченных понятий. Примеры: Ю хәләҗәнәч, Аюш? (Инжин Л., О.к., 73). «Что смотришь, Аюш?». Ээж, соңстн, нег юм келсв... «Мама, послушайте, расскажу вам что-то»... Ут өргн Ижл, угари уга байнч! (Х.а., 262). «Бесконечная, широкая Волга, ты неисчерпаема богата!». Күңсн уулдормуднь аминь келж, домбрын күңкнич! (Х.а., 267). «Звени и пой, добрая моя! Поведай о достигнутых успехах». Соңсхв чамаг, Элст, Советин нутгт туурсичн! (Х.а., 289). «Услышу тебя, Элиста, как ты прославилась на всю страну Советов. Укл мини... Яңлач! «Смерть моя... Где ты!».

Обращения употребляются в диалоге, в ораторской речи, в лозунгах, призывах, молитвах, благопожеланиях и поэтических произведениях.

Обращение всегда характеризуется специфической звательной интонацией, которая в зависимости от позиции, занимаемой обращением, может колебаться: то усиливаться, то ослабляться. При этом немаловажную роль играют междометные частицы. Например, обращения, стоящие в начале предложения, и особенно те, которые сопровождаются частицами, имеют, как правило, энергичную, четко выраженную интонацию восклицания: Бакд, серхнтын (Доржин Б., Ч.х., 46). «Бакдык, проснитесь же». О, Мандж! Нааран нарад суутн. «О, Манджи! Проходите сюда, садитесь». Эй, Арлтан! Орж иловна эднчи (Х.а., 161). «Эй, Арлтан! Они уже наступают! Ольдан бригадын, мендвт! (Инжин Л., О.к., 37). «Бригада Ольдаева, здравствуйте!»

Обращения, стоящие в середине, в интонационном отношении являются ослабленными, и они не находят поддержки со стороны междометных частиц: Хәрнъ тер, үүрмүд, мини келхэр бәэсн (Бембин Т., Б.ц., 43). «Это то, товарищи, что я хотел сказать». Нә ода, залус, мендләд салх кем ирв (Там же). «Ну теперь, мужчины, пришло время попрощаться и разойтись».

Если обращение стоит в конце предложения, оно чаще всего характеризуется смешанной вопросительно-звательной интонацией: Удан болхий үүнд, Яца минь – гијк өвгн сурв (Басыга Б., Б.о., 536). «Яца, долго

(он) пробудет здесь? – спросил старик». Юн болж өдва, яһвта, өвгн? (Басыга Б., Б.о., 527). – «Что случилось с вами, старик?».

Интонация постпозитивного обращения выделяется слабо, особенно когда отсутствует вопрос: Чи хажчр келжәнәч, Сергей. «Ты неверно говоришь, Сергей». Тажг бәэжит, көвүд. «Будьте потише, помолчите, ребята». Интонация обращения, расположенного в конце предложения, усиливается, если вся конструкция в целом носит подчеркнуто восклицательный характер: Би чамд бичгтән бичләлм, мама! (Балакан А., Булг, 15). «Я же тебе в письме писал, мама!» Келхнчн, һәрг! «Ну говори же, глупый!».

Обращение, находясь в любой позиции, не является членом предложения, т.е. никаким грамматическим видом связи (сочинительным или подчинительным) оно не связано со словами-членами предложения.

### Способы выражения обращений

Слово-обращение имеет особое интонационное оформление. Обычно в слове-обращении гласный последнего слога является эмфатически долгим. Эту эмфатическую долготу многие исследователи определяют как форму звательного падежа. Причем характер такого удлинения определяется ситуацией общения и расстоянием, отделяющим говорящего от собеседника – адресата речи. Так, например, если тот, к кому обращаются, находится рядом или неподалеку, то долгота гласного последнего слога может быть нормальной, если же слушающий находится на значительном отдалении, то долгота может быть максимальной. Ср.: Бата, наарлч. – Батаа, наарлч. «Бата, пойди сюда». Нааран! – Нараан! «Нааран!» (собственное имя).

Интонация звательности передается через долгий гласный в том случае, если обращение носит ласкательный характер, например: Кеемә! - Кеемәә «Кемя!». Аав! – Ааваа! «Папа!».

Слово-обращение может иметь при себе и другой формальный признак – притяжательную частицу первого лица минь: Сату. – О, Инжэр минь! Намаг тиим юмнә харлж болдв (Басыга Б., Б.о., 184). «Сату. – О, моя Инджир! Разве в этом можно подозревать меня?». Буйн болх, Деля минь, эмтнә хоорнд бичә орлич (Бадмин А., У.э., 202). «Ради бога, Деля моя, не вмешивайся в чужие дела».

Нередко притяжательная частица минь подвергается усечению и выступает при слове-обращении в виде согласного -м: Дүүрү, уста дүмбр

*Иҗслм. Дүүвр төегэн даңгин хээхэч!* (Сян - Белгин Х., Өрүн, 17). «Полноводная величавая моя Волга. Ты всегда искала раздельную степь».

Обращение часто сопровождается оценочным или качественно-характеризующим словом. Они выступают или в положительном значении, например: *кукн минь, хээм минь (хээмнь), көөрк минь (көөркм)*, *сээхн иньгм, эңкр үүрм...* или в отрицательном (неодобрительном): *кишиг доск, көгин зөнг, сэн залус, һәрг* и т.д. Примеры: *Меднэв, кукн, цунар кегдх* (Инжин Л., О.к., 34). «Понимаю, голубушка, все будет сделано». *Кукн хээмнь, би яңж медхв, эврэн мед...* (Инжин Л., О.к., 28). «Милая моя, как мне знать, поступай, как знаешь». - Я - яңлав, яңлав... *коөрк минь...* Яңсичи энв? (Басңга Б., Б.о., 501). «О, боже... дорогой ты мой, что случилось с тобой?». *Көгин зөнг, кезэ нөвчк ухан орхмб!* «Старый дурень, когда ты немножко наберешься ума!». *Наран өргүхэтн, кишиг доск* (Басңга Б., Б.о., 437). «Руки вверх, ногодяи». Эй, сэн залус, на-арлт! «А ну-ка, пойдите сюда, добрые молодцы».

С целью подчеркнутого усиления звательной интонации используется прием повторения обращения, что свойственно тем из них, которые располагаются в начале предложения: *Аав, аав, аав! Алхад хурдар ишкмит* (Х.а., 188). «Отец, отец, отец! Шагайте скорей крупным шагом». *Нүүдлэ, Нүүдлэ, нүүднчн сээхн, Нүүдлэ* (Х.а., 132). «Нюдля, Нюдля, глаза твои красивы, Нюдля».

В современном калмыцком языке обращение может повторяться через частицу *а*.

- *Лейтенант, а лейтенант!* – гиһәд жөөвләр Увш дуудв (Бембин Т., Б.ц., 21). «-Лейтенант, а лейтенант! – ласково позвал Убуш». Обращение может выступать в виде синтаксически однородного ряда. Происходит это тогда, когда речь говорящего адресуется нескольким лицам:

*Малчир, номтиң, тәрәчир,*

*Маңс күчтә дәэчир!*

Төгөн кеерүлжэ ахм (Сян-Белгин Х., Өрүн, 28).

«Скотоводы, ученые, хлеборобы,

Воины – богатыри!

Украсим степь свою».

*Бостн, ондэтн, угатың, ядутың.*

*Цуглртн, хольвлтн хуучна йос* (Х.а., 143).

«Поднимитесь, восстаньте, бедные и нищие;

Соберитесь и свергните старую власть».

Обращение выражается не только одним словом, но и целым сло-

восочетанием, которое может иметь весьма развернутый и осложненный вид. Обращение является распространенным, если оно поясняется каким-нибудь другим словом или группой слов. Зависимые слова выполняют обычно определительную функцию: *Мини залсн эңкр мөрн церг, соңс!* (Х.а., 124). «Командуемые мною любимые конники, слушайте!».

Распространенное обращение характерно для стиля ораторской и поэтической речи. В современном калмыцком языке оно встречается в благожеланиях (йөрэл), в молитвенных призывах, в приподнятом стиле разговорной и книжно-поэтической речи<sup>4</sup>.

Для иллюстрации приведем отрывок из «Благопожелания молодежи» (*Баңчудын йоргэлн*) выдающегося сказителя Давы Шавалиева:

*Ноһан мет шуугэс урһисн,  
Нарни гегэнд батргсн,  
Бураһасн урһа зандин модн  
Уласн болгсн, баңчудм...* (Х.а., 194).

«Как зелень буйно выросшая, Под лучами солнца окрепшая, Из прутиков-лозинок превратившаяся в растущие сандал и тополь, молодежь моя ...».

А вот пример распространенного обращения из романа Константина Эрендженова «Береги огоны» (*Налан хадыл*, 188): *Ач иктә советин ѹосна нилчэр, аврлт уга бајчудин мухлаһас гетлсн, ааһ, үөгү хотан хувалыгј өсгсн аав, мендтв!* «Здравствуй, вырастивший и вскормивший меня отец, избавленный благодаря советской власти от эксплуатации жестоких богачей!».

Обращения-призывы религиозного содержания представляют собой молитвенные формулы, которые встречаются в разговорной речи верующих людей. В художественных произведениях они используются для характеристики персонажа. Так, например, набожность богача Бакдыка, героя романа «Верный путь» (*Чик хаалы*) Дорджи Басангова, подчеркивается тем, что его речь насыщена словами религиозного содержания, в том числе частыми обращениями-призывами к божествам о ниспослании милости: – О, хээрхн, деед лам, нүрвн эрдни, ээлдтн, *дәрк*. – гиж Бакдг генткн эвшэн... суняв (Доржин Б., Ч.х., 69). «– О, милостивый боже, верховный лама, пресвятая божья матерь и три драгоценности, помилуйте, – произнес Бакдык и вдруг, потянувшись, зев-

<sup>4</sup> Распространенные обращения являются очень древними по форме своего выражения. Они, например, лежали в основе шаманских заклинаний и призывов. См.: [Бертагаев 1964: 57-58].

нул». – Акад юмб, дэрк, Зүнкэа! Цагин селгэн гидг эн болнал (Там же, стр. 47). «– Странно, пресвятая богородица и Дzonкава<sup>5</sup>! Вот что значит времена меняются».

Обобщая сказанное относительно обращений важно отметить, что они, совпадая по формальной структуре с номинативными предложениями, отличаются от них по своей функции (называть адресат речи) и по своей специфической (звательной) интонации.

## Вводные и вставные конструкции

### Общие замечания

В калмыцком языке простое предложение может осложняться не только за счет второстепенных членов, причастных и деепричастных оборотов, но и за счет включения в его состав вводных и вставных конструкций.

Вводные и вставные конструкции, находясь в составе предложения, тесно связаны с его содержанием, но грамматически от него обособлены. Этому способствует интонационное выделение вводных и вставных конструкций в пределах того предложения, в котором они употребляются.

Вводные конструкции в калмыцком языке бывают представлены словами и сочетаниями слов, но не предложениями. В отличие от них, вставные конструкции могут выступать как в виде отдельных слов и словосочетаний, так и в виде предложений.

Вводные конструкции предназначены выражать оценочное значение, которое может относиться к предложению в целом или же к какому-нибудь его члену. При помощи вводных слов и словосочетаний выражается отношение говорящего к сообщаемому, указывается также его источник.

Назначение вставных конструкций (слов, словосочетаний и предложений) – совершенно иное, чем вводных. Вставные конструкции заключают в себе дополнительное сообщение и попутное замечание по поводу сказанного. Содержание вставных конструкций служит целям разъяснения и комментирования основного предложения.

<sup>5</sup> Дzonкава – глава школы желтошапошников, причисленный к лику святых.

## Вводные слова и словосочетания

Оценка высказывания, отношение к нему со стороны говорящего могут быть переданы или словом, или словосочетанием. Например: Келхд, хоюрн орн-нутгин төр-кергэр соньмсна. «Надо сказать, они оба интересуются делами страны». Кемржэн кеелтэ хөөдиг муунар асрал, концентрат өглөх хурдилын хотын эс ясхла, зуурм болн чинэн-чилдлын тату хурдл гарсан уригар, баар тэвсн бийн, тавн мицхн хурдл ёшилдан совхоз геехмн (Инжин Л., О.к., 39). «Если овцематок плохо кормить и не давать им для поддержки концентрат, то ягнята рождаются недоношенными и слабыми; по этой причине совхоз за год лишится, по крайней мере, пяти тысяч ягнят». Мини хувэр, директор ирсн сэн болв (Балакан А., Булг, 169). «Хорошо, что, на мое счастье, приехал директор». Үннэдэн, энүнэ гарджах район, наадксар болхла, сэн биш (Балакан А., Там же, 87). «В действительности, руководимый им район, по сравнению с другими, не такой хороший».

Вводные слова и вводные словосочетания обладают разными значениями.

1. Вводные конструкции, передающие эмоциональное отношение говорящего к сообщаемому: хув болад (болхарн) «к счастью», мөр болад, зу болад «на счастье, к счастью», мана (мини) мууляр «на наше (мое) несчастье» и др. Например: Мөр болад, эмд улдв (Доржин Б., М.о., 38). «К счастью, я остался жив».

2. Вводные конструкции, указывающие на источник сообщения: миниңэр (чиниңэр, тананар) болхла «по-моему (по-твоему, по-вашему)», мини тоолврар болхла «по моим расчетам», мини сансар «как я думаю», түүнэ келсэр «по его словам», эмтнэ зэңгэр болхла «по сообщениям людей» и т.д. Например: Миниңэр болхнь, бүүрлх күүнд минь эн ик сэн hazр (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 118). «По-моему, это очень хорошая земля для того, кто собирается на ней поселиться». Тананар болхла, тер хажчир болжсарчану? (Балакан А., Булг, 82). «По-вашему, это ошибка?». Цеңәңэр болхла, экин керлдлн зөвтэ (З.т., 133). «По мнению Ценцина, ссора матери оправданная». Мини тоолврар болхла, мана бригад долан ёшил зураан цуг халхарнь күчэх зөвтэ (З.т., 314). «По моим расчетам, наша бригада должна выполнить семилетний план по всем показателям». Ард узгэс соңсгэсн эмтнэ эхнэр болхла, Ольдан хотна баңчуд нээрт аашуухань медгэв (Доржин Б., Ч.х., 58). «По голосам, донесшимся с северной стороны, было ясно, что это идет на гулянье молодежь

Одьдаевского хотона». *Медәтә улс келжүйөсиг соңсар болхла*, – урднь *Шоңгрицахна әңгээл-аху, мал-герарын му биши санжүй* (Доржин Б., М.о., 8). «Судя по тому, что доводилось слышать от пожилых людей, раньше Шонгарцуковский род имел в достатке скот и неплохое хозяйство».

3. Вводные конструкции, указывающие на последовательность изложения мыслей: *негдвар* «во-первых», *хойрдвар* «во-вторых», *хурвдвар* «в-третьих», *нег бийэрнъ* (*талаарнъ*) «с одной стороны», *наадк бийэрнъ* (*талаарнъ*) «с другой стороны», *улгүрнъ*, *келхд* «к примеру, говоря». Например: *Негдвар болхла, нег морнэ бодарт авчах дөрвн мөрнэс негинь хәрү оғси. Хойрдвар болхла, Утнаасла муурлдҗүй хөөнэн сэн угаг эн бас медна. Хурвдвар, Леежүй мөдәтә, Утнааси баахн...* (Доржин Б., М.о., 18). «Во-первых, из четырех лошадей, взятых взамен украденной, одну он вернул. Во-вторых, он знает также, чтоссора с Утнаасуном ничего приятного не сулит в будущем. В-третьих, Леджин пожилой, а Утнаасун молод». *Нег бийэрнъ олын дунд орулжүй негдүүлдөг болв чигн, наадк бийэрнъ, алад-булад, хулдад таражүй малыг нарутуллүү то-тоомжүй уга болв* (Доржин Б., Ч.х., 238). «С одной стороны, хотя и сдавали скот для общего пользования, с другой стороны, имели место бесчисленные случаи распродажи и убоя скота».

4. Вводные конструкции, выражающие отношение к способу выражения мысли: *талданар* (*оңстанар*) *келхд* «иначе говоря», «другими словами», *амарнъ* *келхд* «проще говоря», *эндэн* *келхд* «между нами говоря» и др. Например: *Амарнъ келхд, аяртан танаахн тал курдэд ирсв* (Доржин Б., Ч.х., 75). «Проще говоря, вечерком зайду к вам». Эцкнү – *ветфельдшер*, экнү – *тооч*, *талданар* *келхд*, *сурнульта* *эк-эцкнүн үрн* *Андрей школд сээнэр дасдг билэ* (Инжин Л., О.к, 113). «Отец его – ветфельдшер, мать – бухгалтер, иначе говоря, сын образованных родителей, Андрей хорошо учился в школе».

5. Вводные конструкции, указывающие на экспрессивный характер высказывания: *наадн уга* «кроме шуток», *ноодн* (*шуудтн*, *илдн*) *келхд* «откровенно говоря»: *Наадн уга, Бадмин хүрмд одхми болвза?* «Кроме шуток, может пойдем на свадьбу к Бадме». *Илдн* *келхд, тана өңг-бээдл таасгдэжахи нанд*. «Откровенно говоря, ваш вид мне не нравится».

Вводные конструкции в калмыцком языке располагаются в начале или в середине предложения. В роли вводных слов могут употребляться морфологически разные слова: существительные, наречия, причастия.

Во вводных конструкциях, представляющих словосочетание-оборот, в роли ведущего слова, как правило, выступает причастие бу-

дущего времени в дательном падеже, деепричастие в форме на *-сар*, *-сэр*, служебный глагол *бол-* в форме деепричастий на *-хла*, и *-ад* (см. приведенные выше примеры).

### Вставные конструкции

Вставные конструкции в калмыцком языке, особенно в литературном, – явление довольно распространенное. Причем некоторые из них, например, уточняющие, носят исконный характер: *Кезэнэ нег догшин жүл – тер мөчи жишин бар сар болжүй нанд медгднэ – манаахна мал икэр нарутла* (Манжин Н., К.х.). «Когда-то в один суровый год – то, кажется мне, был месяц тигра а год обезьяны – у нас погибло много скота».

Вставные конструкции могут оформляться не только в виде предложений, но и в виде слов и словосочетаний: *Нег үлү икр хүрхта* (*кеелтэ*) *хөн тер гэмд күүрг* (З.т., 302). «Овцы, тем более суягные, с двойнятами, не переносят эту болезнь». *Күүкд күн тер дотр баахи күүкн* (*терүнэ ухаар*) *эврәннү сэн дураг тиим күнд көдлүмит одна гисн – иткэдхий* (Балакан А., Булг, 123). «Чтобы женщина, да к тому же молодая девушка (по его представлению), по своему добруму желанию пошла на такую тяжелую работу, – не верится». *Баячуд* (*эн шин жүрхүлд шахгэдад иловхларн*) *урднь онц бийсәрн эзлжүй үовсн мал, гер, наэртэн харм төрэд тачаанад үовна* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 195). «Богачи (испытывая притеснения от новой жизни) страстно жаждали заполучить свои, ранее принадлежавшие им земли, дома и скот».

Вставные конструкции в той или иной мере уточняют, разъясняют содержание основного предложения в целом или отдельных его членов. Вставные слова, словосочетания и предложения носят характер замечания, поправки и дополнения. Находясь в составе предложения, они выделяются интонационно, ослабляя тем самым общую интонацию предложения.

По месту расположения вставные конструкции бывают срединными и конечными. Например: *Би укрэн саажүй гарнаад, архс ташад, күүкнээн көкин өгэд унтулчкад* (*тиикд Босхя һүрвн сарта цаг билэ*) *чигэхэн булжэлэв* (Бадмин А., У.э., 92). «Я, подоив корову, проводила ее в поле, слепив кизяк, накормила грудью свою девочку и, уложив ее спать (тогда Босхя было всего три месяца), стала взбивать кумыс». *Кергтэ гисн саамд күүкдим гергтэйн чигн автн* (*энүгэн дахулжүй, шог гарнжүхахан медүлж суг инэв*), *зуг күри морэн кенд чигн өгшигөв* (Доржин

Б., Ч.х., 293). «Если понадобится, забирайте детей и даже жену (и, показывая, что он шутит, тут же прыснул от смеха), но своего гнедого никому не дам». *Наадн уга, тернь мел тааван дүрстэ.* (*Тер цагт репродуктор тиим ик болчкад, кө хар тааван дүрстэ болдг билэ*). (Доржин Б., М.о., 61). «Кроме шуток, он точно имел вид сковородки. (Тогда репродуктор был таким большим и походил на угольно-черную сковородку)». В последнем примере вставная конструкция оформлена как самостоятельное предложение вне состава основного предшествующего предложения.

Вставная конструкция может быть оформлена как вторая часть сложного предложения. Так, например, в сложносочиненном союзном предложении *Тер күүнә ач-жүччн ода бээцхэнэ (тегэд эврэ нерэрн зөрүү келжэхийн)* (Доржин Б., М.о., 51). «Внуки и правнуки того человека живут и сейчас (поэтому я намеренно не называю их по именам)» вторая часть, начинающаяся союзом *тегэд*, является причинно-следственным предложением.

Вставные конструкции могут относиться не только к содержанию предложения в целом, но часто поясняют и уточняют тот или иной член основного предложения. Например: ...*1812 жилин Төрскэн харсгч алдр ик дээнд Ноонин Батан урдксас Бушхатна Чанка* (*Цанка гиһэд чигн келддг күн*) *сэн дурагн мордсн бээж* (З.т., 256). «Оказывается, из предков Нониева Баты в Великой Отечественной войне 1812 года добровольно участвовал Бушхатунов Чанка (его называли и Цанка)». Альков, Босхмэж (*Манжин эмгнэ нерн тиим билэ*) *авдрас мини цаас карандаши хойр гаржс өглч* (Доржин Б., М.о., 39). «А ну-ка, Босхомджи (так звали старуху Манджи), достань-ка из сундука бумагу и карандаш». Ямаран кевэр тегэд бидн эн колхоз гисн юмитн (*колхоз гисн үгэн нег улуу хадлгуулж, арандан шахж көль*) *бурдэх зөвтэ улс болж гарчанавидн?* - *болж Песоцкий суув* (Доржин Б., Ч.х., 77). «Так как же мы должны организовать этот так называемый колхоз (слово «колхоз» он произнес, нарочито процеживая сквозь зубы), – спросил Песоцкий и сел».

Вставные конструкции по своему характеру и объему бывают самыми различными. Порой они достигают размеров сложного предложения и даже могут составлять целый абзац. Подобные явления наблюдаются в произведениях Лиджи Инджиева, Басанга Дордхиева, Тимофея Бембеева и др. Например: *Дэкэд... (бийэн томхуудад бээсн бас нег учр цээлхээр седчкэд, терүгэн Макар келсн уга. Тернь бюрон членд көвудин келихсан уг: «Чи, Макар, бюрон өмнэс һанцарн босад, яңжахмчи? Тер*

*куукна сээхн нүдн седкл алдсн болвзач?»).* «Еще... (Макар что-то хотел разъяснить по поводу своей сдержанности и молчания, но потом не стал. То были слова, сказанные ребятами – членами бюро: «Ты, Макар, почему идешь против бюро? Может от того, что влюбился в красивые глазки этой девушки?»). В данном примере вставная конструкция включает прямую речь.

Если максимальный объем или размер вставной конструкции – абзац, то минимальной единицей ее выражения может выступить вопросительный или восклицательный знак, который выражает в таком случае эмоциональное отношение говорящего к сообщаемому.

## ЧЛЕНЫ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

### Сказуемое

Главный член предложения, обозначающий действие, состояние, признак или принадлежность предмета, выраженного подлежащим (если предложение двусоставное) и выступающий в качестве его основного структурно-организующего центра, называется сказуемым. Например: *Торлзэн хурдн машид тоос бүргүлжс гүүлднэ* (Инжин Л., О.к., 8). «Быстроходные машины мчатся, поднимая пыль». *Өргн тег талванад унтж кевтнэ* (З.т., 60). «Широкая степь, распостервшись, спит мирным сном». *Үелин өдр ийр ахр* (Куукан А., Н.т., 57). «Зимний день очень короткий». *Бадм долата*. «Бадме семь лет». *Эн мал колхозин*. «Этот скот – колхозный».

В том, что сказуемое играет решающую роль в формировании предложения, убеждает сам факт существования различных типов односоставных (бесподлежащих) предложений. Именно через сказуемое предложение реализует такие синтаксические категории, лежащие в основе предикативности, как модальность и время. Средствами их выражения являются формы наклонения и времени глагола-сказуемого, модальные и лично-предикативные частицы, а также слова-связки, сопровождающие сказуемое. С помощью сказуемого предложение приобретает интонацию сообщения. Благодаря интонационной законченности сказуемое (будь оно глагольное или именное) может обходиться и без предикативных частиц и связок. Ср.: *Дурн гисн кезэд чигн хар санаас даву бөк мөн*, – *Дурн гисн кезэд чигн хар санаас даву бөк* (Доржин Б., М.о., 145). «Любовь всегда сильнее злого умысла». *Дурн мөңк, эн дишлго бээшго юмн* – *Дурн мөңк, эн дишлго бээшго* (Там же). «Любовь вечна, она не может не победить».

Сказуемое двусоставного предложения, хотя и определяет подлежащее, и в этом смысле является зависимым членом, но в силу того, что оно вбирает в себя интонационно-грамматические признаки предложения, сказуемому принадлежит роль организующего начала. Только поэтому сказуемое может иметь свой обширный состав второстепенных членов. В калмыцком языке встречаются, например, такие двусоставные предложения, в которых члены-распространители сосредоточены только вокруг сказуемого. Так, в предложении *Хөөч дэкн укс хурдлад налд авгдэж оден үүд сэкв* (З.т., 62). «Хейчи снова бросился к загону и

открыл охваченную огнем дверь» все второстепенные члены входят в состав сказуемого. Подлежащее – имя собственное *Хейчи* – не имеет своего состава.

В калмыцком языке, как и в других родственных монгольских языках (бурятском, халха-монгольском), сказуемое, как правило, употребляется в постпозиции к подлежащему и замыкает предложение. Но такой порядок не является строго регламентированным. В живой разговорной речи сказуемое часто употребляется в препозиции к подлежащему. В литературном калмыцком языке, испытывающем большое влияние со стороны разговорной речи, сказуемое нередко занимает место перед подлежащим, а последнее выносится на конец предложения. Например: *Буунад, мөрэн уяд, орж ирв хоюри* (Х.т., 122). «Спешились и, привязав коней, оба вошли в дом». *Ик кезэнэ, у цагт нег ормд арви чон цуглэрж*. *Шийдвр кеҗәдг тер арви чон* (Х.т., 5). «Когда-то, давным-давно, собирались в одном месте десять волков. И стали совещаться те десять волков». *Инәнәд босчана Цокту Солмн* (Х.т., 128). «Цокту Солмон, смеясь, встает».

Особенно часто выносятся за сказуемое указательные местоименные подлежащие:

– *Көүн, чамас би нег сурх угтэв. – Юм терти?* (Х.т.). «– Мальчик, я что-то хочу спросить у тебя. - А что это?».

*Хан зэрлг болжсан: – Үнмб энти?* – Э - э, үнн (Х.т., 26). «Хан спрашивает: – Правда это? – Да, правда».

Сказуемое может занимать препозицию по отношению к подлежащему, если подлежащее выражается личными местоимениями. Например: *Нарн Гүшиг Зандн хаани бодцгуд билэ бидн* (Х.ф., 24). «Мы были витязями хана Наран Гушиг Зандана». *Үүгэн намд кезэнэ юңгад эс келлэ та* (Там же, 35). «Почему вы не сказали об этом мне раньше». *Доргшан орв чигн таниг олх би, деегшиэн нарв чигн таниг олх би* (Там же, 33). «Я разыщу вас, хоть провалитесь под землю, хоть вознесетесь на небо».

Постпозиция лично-местоименного подлежащего, являвшаяся синтаксической особенностью старописьменного монгольского языка [Санжеев 1964: 88], сохраняется в калмыцком эпосе «Джангар», язык которого несет на себе некоторые архаические черты древнемонгольского синтаксиса. В современном калмыцком, а также бурятском языках постпозитивные лично-местоименные подлежащие в большинстве случаев превратились в лично-предикативные частицы. Однако следует заметить, что постпозитивное лично-местоименное подлежащее может употребляться

3. Грамматика калм. яз. Синтаксис.

и при сказуемом, которое имеет показатель лица: *Хойр хулһн күүндөжәнә*: – Цадв чи? – Цадв. – Би бас цадв (Х.т., 263). «Две мышки беседуют между собой: – Ты наелась? – Наелась. – Я тоже насытилась».

В калмыцком языке сказуемое двусоставного предложения согласуется, а точнее – соотносится, или координируется с подлежащим только в том случае, если последнее выражается личным местоимением обоих чисел: – *Би бас дахнав* - гиж, Бамб адһж кель. – Күкн, *бидн хойр-хүрвн хонгт чигн бээхэдн*. *Тадн* хойр энүнд үлдэд, Бадмд нөкд болад, хөөнинь хэлэлж *бээхэдн* (Балакан А., А.б.з., 39). «Я тоже поеду с тобой, – поспешно сказал Бамба. – Милый, мы можем пробыть там два-три дня. Вы двое останетесь здесь и, помогая Бадме, присматривайте за его овцами». *Та* нег зөв көннэд, нанд йовх сүлдхэр *өгхэнтн* (Куукан А., О.к., 15). «Вы согласитесь один раз и дайте мне освобождение от работы для поездки». *Чи*, Боловсан, намаг *нолжсанчи?* (Там же, 18). «Что, Боловсан, я не нравлюсь тебе?».

В приведенных примерах сказуемые, принимая лично-предикативные частицы или выражаясь соответствующими изъявительными и повелительно-желательными формами, выступают с лично-местоименными подлежащими, координируясь с ними в лице и в числе.

Координация в лице и в числе имеет место и в тех случаях, когда подлежащим является местоимение 1-го и 2-го лица обоих чисел, а в роли сказуемого выступают формы повелительно-желательного наклонения: *Чи* *гертэн үлд* (Балакан А., Б.з., 39). «Ты оставайся дома». *Би* *эзерэнн шарн морэрн յовса* (Х.т., 48). «Поеду-ка я на своем соловом». Эн *төрэр түрүлэд* *та бидн урдаснь күүндий* (Инжин Л., О.к., 259). «По этому вопросу давайте поговорим мы с вами заранее». *Тадн*, бичкдуд, бичэ *шүүгтн*. «Вы, малыши, не шумите». *Та*, Мандж, сүүнад, халун хотас *эдлт*. «Вы, Манджи, садитесь и покушайте горяченько».

Если подлежащее выражается указательными местоимениями, а сказуемое – глаголом повелительно-желательного наклонения 3-го лица, то координация в числе может быть факультативной. Ср.: *Эдн намаг бичэ наадлг* (*наадлтха*). «Пусть они не дразнят меня». *Энчн амрч авг* (*амрч автха*). «Пусть он отдохнет». *Терчин гертэн бэг*. «Пусть он дома будет».

Факультативная координация в числе имеет место и тогда, когда при именном подлежащем во множественном числе употребляется сказуемое, выраженное глаголом изъявительного наклонения с суффиксом, указывающим на взаимность или совместность действия *-иҳа*, *-иҳэ*. Ср.: Эн асхин

культурин Герт нертэ *хөөчир ирихэв* (*ирв*). «В этот вечер в Дом культуры пришли известные чабаны». Эмгн кесг соньн юм келж *өгв*. Эн хойр *тагчг сонсихае* (*соңсв*). «Старушка рассказала много интересного. Они вдвоем молча слушали». *Күүкд сурнуль сурхана* (*сурна*). «Дети учатся».

Такого рода «согласование» имеет свои ограничения: сказуемое может принимать форму «множественного числа» на *-иҳа*, *-иҳэ*, если подлежащее выражено одушевленным именем существительным или указательным местоимением [Очиров 1964: 30-31]. Например: *Тедн сээнэр дуулихана* (*дуулна*). «Они хорошо поют». Условно можно говорить о наличии координации в числе между подлежащим и сказуемым, если первое выражено каким-либо именем во множественном числе, а сказуемое – глаголом в форме взаимного залога на *-лд*: *Гиич ирсн гер тал хотна көгүшдүд цувлдна*. «К дому, куда приехал гость, тянутся гуськом хотонские старики и старухи». В данном случае прямое назначение глагола – выражать взаимность действия, а не множественность лиц, совершающих его. Поэтому подобную связь сказуемого с подлежащим надо принимать за согласование только условно. В сказуемом следует различать лексическое (вещественное) и грамматическое значения. Под лексическим или вещественным значением сказуемого имеется ввиду предикативный признак (действие, состояние, свойство, качество, принадлежность), предписываемый его носителю – подлежащему. Грамматическое значение сказуемого составляют значения лица, времени и модальности, образующие в своей совокупности предикативность.

При классификации сказуемого учитывается его морфологический состав и структура. В морфологическом плане, т.е. в зависимости от того, какой частью речи выражается сказуемое, выделяются два типа сказуемых: глагольное и именное. По структуре, с учетом степени сложности выделяются в калмыцком языке три основных типа сказуемых: простое, составное и сложное.

Все разновидности сказуемого характеризуются определенными способами выражения своих значений.

### Типы сказуемого и способы его выражения

#### Простое сказуемое

Сказуемое называется простым, если его логическое и грамматическое значение выражается глагольным или именным словом, которое

может выступать либо без частиц и связок, либо допускать их в ограниченном количестве: *Манад наңых Һэрэ сууна* (З.т., 156). «У нас сидит дядя Гаря». *Харын ик дамилтта хөөч* (Балакан А., А.б.з., 21). «Харцах – очень опытный чабан». *Магазинд эд-тавр далаа* (Куукан А., О.к., 85). «В магазине много товара». *Буденный гидг баатр бүм күчсн цергтээж* (Калян С., Θ.м., 102). «Богатырь Буденный, оказывается, имеет стотысячное войско». *Манж бийн өргөтэн уга санж* (Доржин Б., Ч.х., 58). «Самого Манджи, оказывается, дома нет». *О, энтийн болдг, чик сэльг мөн* (Там же, 75). «О, это дальний, верный совет». *Кезэнэ хальмг улс гелүгдүүт, зурхачд, удындууд үзүүлэд үовсн мөн* (Куукан А., О.к., 15). «В давние времена калмыки лечились, пользуясь услугами гелюнгов, астрологов и шаманок».

Сказуемые, употребляющиеся без всяких частиц и связок, являются абсолютно простыми, а те, которые имеют при себе частицы и связи, называются относительно простыми.

### Простое глагольное сказуемое

Простое глагольное сказуемое выражается различными формами повелительно-желательного, условно-предостерегательного, изъявительного наклонения и причастиями.

1. Простое глагольное сказуемое в формах повелительно-желательного и условно-предостерегательного наклонений.

Сказуемое, выраженное повелительно-желательными формами, обозначает такое действие, совершение которого является либо обязательным (в данный момент или в будущем), либо желательным.

Сказуемое, выраженное повелительной формой 2-го лица единственного числа, совпадающей с основой глагола, передает значение немедленного осуществления воли говорящего адресатом речи: *Чи тиигэрэн эс медсэр һазаас ирсн күн болад ор!* (Куукан А., О.к., 143). «Ты войди туда с видом человека, ничего не знающего зашедшего прямо с улицы». *Үкка, бичэ ууль!* (там же, 143). «Укка, не плачь!». *Эн хамг кеҗэх арен харин кергэн хай* (Х.т., 65). «Бросай все эти творимые тобой десять черных деяний». *Нэ, сү кел. Бийчин ямаран?* (З.т., 207). «Ну, садись, говори. Как ты себя чувствуешь?». *Уралан, баахн үүрм. Ардагшан бичэ эрг!* (Көглтин Д., Урц.). «Вперед, мой молодой друг, назад не поворачивай!».

Сказуемое, выраженное повелительной формой 2-го лица единственного числа может обозначать и такое действие, которое либо долж-

но совершиться в ближайшем или отдаленном будущем, либо должно совершаться постоянно и длительно: *Маңһур мини ирсн тергэр үөв, санаан бичэ зөв* (Эрнжэнэ К., Кельврмүд, 164). «Завтра поезжай на моей телеге, не беспокойся». *Эн советин үоснду эңдэн, Хальмг, жирх!* (Х.а., 151). «При этой власти Советов повсюду цвети, Калмыкия!».

Сказуемое, выраженное повелительной формой 2-го лица единственного числа, может передавать и значение всевременности того или иного действия. Это особенно показательно для сказуемых односоставных обобщенно-личных предложений, представленных пословицами и поговорками. Значение повеления и требования в таких сказуемых бывает ослабленным в силу общего назидательного характера пословищных выражений: *Муңхгиг маңһур укх бөль чигн сүрү* (Х.ү., 109). «Глупца учи, даже если он завтра умрет». *Сохр үктр худг бичэ медүл* (Х.ү., 115). «Слепой корове не показывай колодец». *Нуувчин уг келхлэрн, герэн һүрв эргчкэд кел* (Х.ү., 103). «Если хочешь сказать по секрету, обойди три раза юрту и скажи».

Сказуемое, выраженное формой повелительно-желательного наклонения 2-го лица множественного числа на -ти, -гтуун, -гтуун, передает в вежливой форме побуждение, повеление и требование говорящего лица совершить то или иное действие: *Тер хаалд белдхин эркд һүрвн жилд күүкд бичэ һархти, һүрвн жилдэн малын төлэн хаати* (Доржин Б., М.о., 8). «Чтобы подготовиться к той дороге, в течение трех лет прекратите рожать детей и в течение такого же срока прекратите прирост молодняка». *Харчну үовсн харчуд хамцад нийцж бости* (Х.а., 141). «Находившиеся во мраке и невежестве простые люди, объединитесь и восстаньте!». *Келти! Келти! Соңснавидн* (Эрнжэнэ К., Кельврмүд, 106). «Говорите, говорите! Будем слушать!». *Долда, наартн, машин deer суутн* (Инжин Л., О.к., 38). «Долда, идите сюда, садитесь в машину».

Сказуемое, выраженное формой 2-го лица обоих чисел повелительного наклонения на -ич, -ит, передает значение усиленной просьбы или настоятельного требования выполнить желание говорящего лица: *Мамаан бичэ серүлич, Санж* (З.т., 21). «Санджи, не разбуди маму».

*Шуугич, трактор, тачкнич.*

*Шултунар хайлд сиичич.*

*Шавшич, тэрэн, урнич.*

*Сэн урхил өгич.* (Х.п.а., 131).

*Жаңрчир, дуучир, цугтан*

*Жирхлин айсан өргит.*

«Гуди, трактор, грохочи.

Быстрее паши и взрыхляй.

Растите, хлеба, колоситесь.

Дайте хороший урожай».

«Джангарчи и певцы, – все

Пойте мелодию счастья.

*Ончта улан туган*  
Оддудут кургжү делскит! Развевайте, вздымаю под самое небо!». (Там же, 267).

Сказуемое, выраженное повелительно-желательной формой 3-го лица обоих чисел, именуемой в монголоведной литературе также до-пустительной [Санжеев 1963: 110], передает пожелание, позволение или допущение говорящего совершить то или иное действие. Нужно отметить, что формы на -г и -тха, -тхэ приобретают дифференцированное значение числа только в контексте: *Бадм асхлад манад ирг* (*иртхэ*). «Пусть Бадма вечерком придет к нам».

*Шарлад нарн һартха*

«Пусть солнце встает,  
сия золотом.

*Шавшад ноһан уртхса* (Х.а., 296). Пусть, буйно зеленея,  
растет трава».

*Аах цусн асхрг*  
*Атх ясн өгр!*

«Да прольется чаша крови,  
да высохнет горсть костей!

*Тиигж Чөдр үхална* (Сян- Белгин Х., Өрүн, 74). – так думает  
(богатырь) Чедер».

Форма на -тха, -тхэ, которой выражается простое глагольное сказуемое, имеет четкую жанрово-стилистическую специфику: она чаще всего встречается в различных формулах – приветствиях, поздравлениях и благопожеланиях. Примеры: *Коммуна парть алдриштха!* «Пусть славится Коммунистическая партия!»

*Гийчинрин һоснаас бүргсн тоосн*

*Геринтин үүднэс бичэ хөөнтхэ!* (Көглтин Д., Урц., 115). «Пусть пыль, клубящаяся под сапогами ваших гостей, не покидает порог вашего дома». *Кезэ чигн эвдриги советин олин-эмтнэ хамцт делкэд түүртх!* «Да славится в мире вечно нерушимое единство советского народа».

Сказуемое, выраженное повелительно-желательной (или препозитивной) формой 1-го лица, передает намерение и решимость говорящего самому осуществить то или иное действие. Показателем данной формы выступает суффикс -с, -су, -су, который для уточнения числа сопровождается лично-предикативной частицей 1-го лица:

*Сарул нутгтан курсув*

*Седкличн кургжү тальвсув* (Доржин Б., М.ү., 99). «Доберусь-ка до своего раздельного кочевья. Донесу твою душу и успокою тебя!».

*Нарни герл бичкэ үзсув*

*Намчлсн цеңгүд бичэ үзсув*

*Худл келсн болхла...* (Калян С., Ө.м., 86). «Чтоб не видеть мне света солнечного, чтоб не видеть цветов цветущих, если я солгала...».

*Би чигн үхалад, тоолсув* (Доржин Б., Ч.х., 78).

«Я тоже подумаю и поразмышляю». *Бидн чамаг сургульд յөвүлсвдн.* «Пошлем-ка мы тебя на учебу».

Сказуемое, выраженное желательной формой 1-го лица обоих чисел на -са -са, обозначает пожелание самого говорящего лица исполнить то или иное действие. Желательная форма на -са, -са в калмыцком языке не является столь употребительной, как пропозитивная форма на -с, -су, -су, так как она очень близка по семантике к последней, ввиду чего почти полностью вытеснена ею. Тем не менее иногда есть необходимость прибегнуть именно к этой форме:

*Ээж ааван яңж нег үзсэ!* «Увидеть бы как-нибудь разок своих родителей!». *Би школан чиләһәд, көдлмит орса* (Инжин Л., О.к., 11). «Кончить бы мне школу и поступить на работу». *Яңж ахрап, төвэр келсэ* (Доржин Б., Ч.х., 194). «Как бы короче и точнее сказать».

Сказуемое, выраженное повелительно-пригласительной формой 1-го лица на -ай, -эй, -ый, -ий, -ья, всегда выступает без лично-предикативных частиц и передает призыв, приглашение и некатегорическое требование совершить то или иное действие совместно: *Цүгцугтган дегц босий* (Х.а., 191). «Все до единого встанем разом». *Асад ирсн фашизмин түүмрэс бичэ эй!* (Х.а., 191). «Да не убоимся разбушевавшегося пожара фашизма!». *Тэвсн түүмртнь хәру бийсинь шатай!* (Там же, 191). «Их же и сожжем в учиненном ими пожаре».

*Хонгирин ачнр, уралан!*

*Хүрүлэд чашкарн чавчья...*

*Маңж дээс тонылнья*

*Хар цусарн һазран услья* (Баснга Б., Б.о., 567-568).

«Внуки Хонгора, вперед! Дадим же волю шашкам! Уничтожим чудовищного врага и черной кровью его напоим свою землю».

Как правило, такое сказуемое чаще всего употребляется в односоставном обобщенно-личном предложении, а также в односоставном определенно-личном, если имеется налицо обращение – адресат речи. Например: *Хальмг угатынр, өндэй. Хээртэ нерэн босхий!* (Х.а., 143). «Калмыцкие бедняки, поднимемся. Восстановим свое славное имя!».

В калмыцком языке повелительно-пригласительная форма на -ай, -эй, -ый, -ий, -ья получает уточнение в числе через контекст, сочетаясь

либо с местоимением 1-го лица множественного числа, либо с местоимением 1-го лица единственного числа: *Ай, Булһн, би чамд шуудтн келий!* «Булгун, я тебе скажу прямо, как есть». *Кен кениг уннадгинь хэлгийл бидн.* «Мы еще посмотрим, кто кого свалит».

Сказуемое, выраженное повелительно-пригласительной формой 1-го лица множественного числа на *-цхай*, *- цхэй*, передает приглашение, убедительную просьбу и призыв выполнить то или иное действие неопределенным множеством лиц<sup>6</sup>. При этом значение совместности совершения действия специально подчеркивается суффиксом *-ца*:

*Нэ, шулудцхай, йовж түүмр унтрахай* (Баснга Б., Б.о., 453). «Давайте поспешим, пойдемте тушить пожар».

*Йөрөлэн тэвж мөңгэн*

*Йорал күртлн эдлцхэй!*

*Төрскэн туурулсан дууг*

*Татад нийнэр дуулцхай!* (Көглтин Д., К.ө, 29).

«Произнесем благопожелание и выпьем бокалы до дна!

Дружно запоем песню, прославляющую Родину!».

Сказуемое, выраженное повелительной формой 2-го лица единственного числа на *-чк*, производной от видовой аналитической формы на *-ж (-ч) + орк*, обозначает действие, которое должно незамедлительно совершить второе лицо по велению, приказу и воле говорящего лица [Бертагаев 1964: 86]. *Чи, мини келсэр, бичэд орундэн сүнгж йовулчк* (Эрнжэнэ К., Кельврмүд, 185). «Ты, как я сказал, напиши и отправь утром телеграмму». *Тер цагт ирэд келчк, би зөв өгнэв* (Кукан А., О.к., 78). «Тогда приди и скажи, я дам согласие». *Чи, Харцх, малан хаашад орулчк.* «Ты, Харцха, загони-ка свой скот в загон».

Сказуемое, выраженное формой на *-чк*, указывающей на 2-е лицо единственного числа, может сопровождаться еще и показателем повелительной формы 2-го лица множественного числа *-ти*: *Эндэс йовсн ку дахулад, көвүг нан тал шгэчктн* (Куukan А., О.к., 34). «Мальчика пошлите ко мне с людьми, которые поедут отсюда». *Шархта хөөдиг алад, махинь хулдчктн.* «Пострадавших от огня овец зарежьте и мясо продайте». Эрижэн. - *Кеемнэхс түрүлэд сурчктн* (Баснга Б., Б.о., 170). «Эренджен. - Сначала спросите у Кемы».

<sup>6</sup> Отметим, что данная форма не указана Г.Д. Санжеевым в его обзоре и сводной таблице повелительно-желательных форм [Санжеев 1963: 110]. Возможно, что она восходит к исходному прототипу *-суңай*, показателю желательной формы в классическом монгольском языке.

Сказуемое, выраженное формой повелительного наклонения, сопровождающей с основной глагола, сопровождаясь утвердительной частицей *-л* и лично-предикативными показателями 2-го лица обоих чисел, обозначает вежливую просьбу и пожелание совершить действие вторым лицом: *Чи бас нег умилч!* (Балакан А., А.б.з., 89). «Ты еще прочитай-ка разок!». *Альков, цаадк бортхан өглт нааран!* «А ну-ка, дайте-ка тот бурдюк сюда!». *Занда, чи соңслч* (Эрнжэнэ К., Кельврмүд, 183). «Занда, ты послушай-ка».

Сказуемое, выраженное формой повелительного наклонения, сопровождающей с основой глагола, присоединяя утвердительную частицу *-хн-* и показатель повелительной формы 2-го лица множественного числа *-ти*, передает просьбу с оттенком призыва и пожелания совершить то или иное действие: *Ээжэ, нанд тууль келхнти.* «Мама, расскажи-ка мне сказку». *Деегшэн нарад суухнти.* «Проходите-ка вперед и садитесь». *Дурта дуулсан дуулхнти, домбран цокж бишлхнти.* «Пойте же свои любимые песни, танцуйте, играя на домбре».

Предложения со сказуемым в данной форме обычно бывают бесподлежащими. Сказуемое, выраженное формой условно-предостерегательного наклонения на *-вза*, *-взэ*, *-за*<sup>7</sup>; *- уза*, *-узэ*, передает опасение и предостережение говорящего 2-му или 3-му лицу обоих чисел: *Тадн болнатн, хахвзат!* (Эрнжэнэ К., Кельврмүд, 227). «Вы будьте осторожны, не подавились бы». *Гилэш.* - Э... *Меклчквзэт...* *Меклчквзэт...* (Баснга Б., Б.о., 174). «Гиляш. - Э... Как бы вы не обманули, как бы не обхитрили...». *Саг бээтн, чон ирвзэ (ирузэ).* «Будьте осторожны, как бы волк не пришел». *Сурхм үүнэс, манд нег сэн уг келүэ* (Х.т., 157). «Спросим у него, может быть, он скажет нам какое-нибудь хорошее слово». В отличие от норм калмыцкого литературного языка, разговорная речь допускает вариантное употребление условно-предостерегательной, или дубитативной формы. Ср.: *медвзэ* и *медузэ*, «как бы не узнал», *цоквза* и *цокузэ* «как бы не ударил» и т.п.

Сказуемое в форме условно-предостерегательного наклонения может сопровождаться лично-предикативной единицей 1-го и 2-го лица единственного и множественного числа или частицей отрицания *-го*: *To-диг авхларн бу, зер-зев бээвзгэ гиңэд негжнэ* (Бембин Т., Б.ц., 81). «Когда подсчитывают пленных, то (немцы) делают обыск, думая, как бы у пленных не оказалось оружия».

<sup>7</sup> Этот показатель характерен для вспомогательного глагола бол, являющимся компонентом аналитической формы. Напр.: *Алдл уга хэлэжэ, хажунар ńарч оддм болза* (Баснга Б., Б.о., 37). «Смотри неоступно, как бы не прошли стороной».

## Сказуемое в формах изъявительного наклонения

Сказуемое, употребленное в формах изъявительного наклонения, обозначает такое действие, время совершения которого определяется его отношением к моменту речи.

Сказуемое, выраженное формой на *-на*, *-нэ* обозначает прежде всего действие, происходящее в настоящий момент: *Өндр хойр толнан хорн бүүрлсн хошин цань төвкнүн идшилж ювх хөд үзгэнэ* (З.т., 310). «За кошарой, что расположилась между двумя высокими холмами, виднеются мирно пасущиеся овцы». *Очирин хажсад тракторист Бадм յовна* (Там же, 220). «Рядом с Очиром идет тракторист Бадма».

Сказуемое в форме глагола на *-на*, *-нэ* обозначает также действие, продолжающееся в течение длительного периода времени: *Совхозин дамилтта механизатормуд, селэнэ эдл-ахун специалистнр курсантнрт лекцис умина, техники, нүүрлгч дамилтта танылдуулна* (Х.ү.). «Опытные механизаторы совхоза и специалисты сельского хозяйства читают курсантам лекции, знакомят с техникой и передовым опытом».

Сказуемое в форме глагола на *-на*, *-нэ*, употребляется часто в значении настоящего расширенного. В таких случаях действие мыслится как постоянное: *Эн каналар сазн заңсн оржс ирэд, цагсан аглн назрт оджс турсган цаңца* (З.т., 216). «По этому каналу проходит рыба-сазан и, пробираясь дальше, в уединенных местах мечет икру». *Тег урдк кевтэн наланы, уралан иргчур дуудна* (Балакан А., А.б.з., 82). «Степь по-прежнему простирается и зовет вперед, в будущее».

Сказуемое, в форме на *-на*, *-нэ* может обозначать и такое действие, которое уже имело место в прошлом, но в целях повествования преподносится в аспекте настоящего времени. Такое значение настоящего времени иногда называют историческим, или повествовательным<sup>8</sup>. Например: *Нарн уг келлго, Араха յовад одсн ормур зуг өргөр заңнина. Очр-Маань тэрүнэсн нарад, долан-долан – дөчин ийн хонгтан нисэд, сарла харнна* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 108). «Солнце, не промолвив ни слова, только кивает в сторону, куда скрылся Араха. Очир-Мани после этого пролетев семью-семь – сорок девять дней, встречается с луной».

Сказуемое в форме на *-на*, *-нэ*, принимая лично-предикативные

<sup>8</sup> Впрочем, форма на *-на*, *-нэ* может выступать в значении будущего времени и без наращения лично-предикативной частицы *-в*, *-вдн*. Напр.: *Ода яһна, ю келнэ*. «Что же он теперь будет делать и что скажет». В таких случаях сказуемое выражает опасение говорящего по поводу действия другого лица.

частицы 1-го и 2-го лица обоих чисел, обозначает действие, которое совершился в будущем: *Би чамаг контортан կүләнэв* (Куукан А., О.к. 161). «Я тебя подожду в конторе». *Цаг бачм. Бидн յовнавидн*. «Время торопит. Мы пойдем». *Чибснэ көгтэ айсар чамла дуунаң негдүлнэв* (Х.а., 252). «Под мелодичный звон струны с тобою вместе запою».

Сказуемое, выраженное формой на *-жана*, *-жэнэ*, *-чана*, *-чэнэ*, обозначает действие, которое осуществляется в момент речи: *Би арви класс чилэхэд, ода токарн станокд կөдлжсанэв* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 103). «Я кончил десять классов и теперь работаю на токарном станке». *Улмж ода гемэн меджсанэ* (Там же, 99). «Улюмджи сейчас осознает свою вину». Эндр «Кенз байн» *haarчана* (Бадмин А., Э.у., 333). «Сегодня идет пьеса «Запоздалый богач». *Бидн шууврэн өгчэнавидн*. «Мы сдаем экзамены».

Сказуемое в форме на *-на*, *-нэ* может употребляться в значении будущего времени, если оно сопровождается частицей 2-го лица. При этом выражается предостережение: *Йир чи, көвүн, альва бээжүннеч!* «Ох и добавуешься же ты, малец. Упадешь ведь!».

В калмыцком языке, в частности в фольклоре, встречаются сказуемые, выраженные архаической формой настояще-будущего времени с суффиксом *-му*, *-мү*, который восходит к «классическому» показателю *-муй*. Так, например, в сборнике калмыцких сказок, записанных от сказителя Манджиева Санджи (он является носителем донского, или бузавского, говора), употреблены с показателем *-му*, *-мү* глаголы *цок-*, *таш-*, *чич-*. Для иллюстрации приведем примеры из текста: *Хан келжэнэ: «Би чамаг цокму»* (Х.т., 23). «Хан говорит: Я тебя побью». *Көвүн келжэнэ: «...Шүүгдсн му хааг би цокму»* (Там же). «Мальчик говорит: «Проигравшего плохого хана я побью». *Хан келжэнэ: «Көвүн би чамаг ташму»* (Там же). «Хан говорит: «Мальчик, я тебя шлепну». *Көвүн келжэнэ: ...Шүүгдсн му хааг би ташму*. «Мальчик отвечает: «А проигравшего никудышного хана я шлепну». *Хан келжэнэ: «Көвүн, би чамаг чичму»*. «Хан говорит: «Мальчик, я тебя ударю кулаком». *Көвүн келжэнэ: шүүгдсн му хааг би чичму*. «Мальчик отвечает: А проигравшего плохого хана я ударю кулаком».

Сказуемое может быть выражено формой настоящего времени изъявительного наклонения на *-нм*, ведущего свое происхождение от древнего суффикса *-нам*. Показатель настоящего времени *-нм* особенно характерен для торгутского диалекта и чаще всего выступает при глаголе бытия *бээ-* «быть, находиться»: *Би энд бээнм*. «Я же здесь нахожусь». *Чамд келжэнм*. «Тебе ведь говорю». У Баатра Басангова в пьесе

«Случай, достойный удивления» («Күмн өврэж ханиго йовдл») встречается даже форма настоящего времени с суффиксом *-нэм* и лично-предикативной частицей 2-го лица: *Бийэн наад бэрси улст күүкэн өгч болдв*. Эс гијц эмтнэд *наадн болж гијцэнэмт* (Баснга Б., Б.о.). «Разве можно отдавать дочь за людей, которые насмехаются. Не то люди будут потешаться над нами». В данном примере глагол в форме *гијц-*, являясь компонентом сложного сказуемого, употреблен в значении настоящего времени с суффиксом *-нэм*.

Сказуемое, выраженное формой изъявительного наклонения на *-в*, обозначает также действие, которое осуществилось недавно или закончилось в присутствии субъекта. Поэтому форму на *-в* определяют как настояще-прошедшее. Примеры: *Ирсн гиичир асхлад мордв* (Доржин Б., М.о, 33). «Прибывшие гости отправились вечером». *Босха Дорж хойр дегү мордад хээкрлдв* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 95). «Босха и Дорджи разом сели на коней и загикали». В этих предложениях действия, обозначенные глаголом-сказуемым, совершились в момент присутствия некоего субъекта, так сказать, на его глазах. Кроме того, основное действие в них совпадает с другим, выраженным деепричастием.

Сказуемое, выраженное формой на *-в*, обозначает также действие, совершившиеся безотносительно к какому-либо другому действию или моменту. Например: *Күндтэ эцк! Тана көвүннтү күмн-эмтнэ жирилин төлө баатр зөрмг кевэр өңгрв* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 103). «Уважаемый отец! Ваш сын геройски погиб за счастье человечества».

При описании изъявительной формы прошедшего времени калмыцкого языка обычно ограничиваются указанием одного суффикса *-в*, тогда как в языке калмыков имеют место и такие показатели прошедшего времени, как *-ва*, *-вэ*, *-ба*, *-бэ*, *-б*. Правда, употребление изъявительной формы прошедшего времени с указанными суффиксами наблюдается чаще в живой разговорной речи и, кроме того, носит в известной мере диалектный характер. Так, например, в торгутском диалекте гораздо употребительнее формы на *-ва*, *-вэ*, чем в дербетском.

Сказуемое, выраженное формой на *-ва*, *-вэ*, *-ба*, *-бэ* и *-б*, обозначает действие, уже совершившееся в момент речи или завершающееся в момент речи: *Өөрдэд ирвэ. Хойраннъ хоорн баяхн заг улдвэ* (Баснга Б., Б.о., 119). «(Самолеты) приблизились. Между ними остался маленький промежуток». *Нуултэ шулт зүүтэ торин утиг чикнэ ашкас татад маслчка* (Х.т., 115). «Грешный черт порвал шелковую нитку с иголкой,

зацепив ее за мочку уха». *Манж хаана күүкнэ өмн ирэд, барун наринь авб* (Х.т., 17). «Манджи, подойдя к ханской дочке и встав перед ней, взял ее правую руку». *Түрүн урлда тэввб* (Х.т., 115). «Начали первое соствязание». *Кеемэ. - Хэлээж аввта? Намса.- Авба, авба* (Баснга Б., Б.о., 175). «Кемя. - Нагляделись? Намса. - Да, насмотрелся.

Сказуемое, выраженное формой на *-ва*, *-вэ*, с повышением голоса на конечной гласной передает значение опасения: *Булгун. - Я-а! Алчквя! Алчквя! Баатр минь, Гилэш минь!* (Баснга Б., Б.о., 451). «Булгун. - Ой-ой! Убьет меня! Убьет! Баатр! Гилэш! (букв. Убил! Убил!)».

Сказуемое в форме глагола изъявительного наклонения прошедшего времени на *-ж*, *-ч* означает, что действие совершилось с определенным результатом в отсутствие говорящего. «Причем результат может представляться имеющимся в данный момент или в прошлом» [Бертагаев 1964: 93]: *Мана хотнд Хальмг ансамблин артистнр концерт узулхэр ирж*. «В наш хотон приехали артисты Калмыцкого ансамбля показать концерт». *Хөн болнаас 6,6 килограмм сэн гисн жөөлн нноос кирхж* (Х.у.). «С каждой овцы настригли по 6,6 кг отличной волокнистой шерсти». *Буунин альви сумн барун нартн тусч* (Х.а., 161). «Шальная пуля угодила в его правую руку».

Сказуемое в форме на *-ж*, *-ч* имеет значение достоверности того или иного действия с некоторой долей неожиданности, «нечаянности» [Бобровников 1849]: *Хар модн нанзин эзн олдж* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд., 190). «Хозяин дубовой трубки нашелся (оказывается). *Теегт тек бух хойр ноолдж* (Х.у., 271). «В степи схватились козел да бык» (Коса на камень). *Ики-Буурлахн тэрэнэ көдлмшэн дүүсч* (Х. у.). «Ики-буурлыцы закончили полевые работы». *Хөөч Манжиг Хальмгин 50 жишиг өөнд орденэр атлж*. «В связи с 50-летием Калмыкии чабана Манджи наградили орденом».

В силу своей повествовательности форма на *-ж*, *-ч* широко распространена в жанрах литературы и фольклора, выступая часто в значениях так называемого исторически прошедшего времени. *Кезэнэ нег у цагт нег хан бээж* (Х.т., 78). «Когда-то в давние-предавние времена жил один хан».

*Сонсад уга Дуудвр  
Сонсх цаг ирж.  
Кегдэд уга уулдвр  
Кех болад хурж* (Калян С., Ф.м., 44).

«Пришло Время слушать неслыханное Воззвание<sup>9</sup>. Собрались творить дело, какое никогда не делали».

Сказуемое в форме на -ж, -ч может сопровождаться модально-утвердительной частицей -л, -лэ, -м (-мэн) и лично-предикативными частицами. Ср.: *Бемба цергэс ирж*. «Бембя пришел из армии». *Төрскэн зөргээр харсжэт*. «Вы храбро защищали свою Родину».

Сказуемое, выраженное формой прошедшего времени на -ла -лэ, обозначает действие, происходившее до момента высказывания и имеющее относительную давность:

*Теегин ишкэ герт*

*Тергэр ирж буулат* (Х.а., 258).

«Приехав на повозке, остановились вы в степной войлочной юрте».

*Алдр Ленина заквэр*

*«Аврорин» товмуд күржнил* (Х.а., 166).

«По указанию великого Ленина загрохотали пушки «Авроры». *Тиикт Бокта негдгч класст оржала* (З.т., 203). «Тогда Бокта учился в первом классе».

Сказуемое в форме глагола на -ла, -лэ может обозначать и такое действие, которое завершилось или продолжает совершаться в момент речи. Говорящий в таком случае выступает как свидетель определенного события: *Эмтн цуглржала, туульч туулян эклэжала* (Очра У., 1964: 88). «Люди собирались, сказитель начинал свой сказ».

В калмыцком языке сказуемое, выраженное формой прошедшего времени на -лус -лус, обозначает абсолютную достоверность происходившего в прошлом события или действия: *Одахн күртл таниг договор угаһар заржадус* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 162). «Ведь до недавнего времени эксплуатировали вас без договора о найме». *Эс таньдг ку иткэм биши гиж Церн нанд келлус* (Там же, 165). «Ведь говорил же мне Церен, что нельзя доверять незнакомому человеку».

*Мууха һундлта кевэр*

*Мууha Boova алгдлус*

*Зүткэ баатр зөргэр*

*Зүн бандла халдлус* (Калян С., Ө.м., 69).

«Ужасным, достойным сожаления образом убит был Мугаев Бова. Упорно и героически бился он с бандитской сотней».

<sup>9</sup> Речь идет о воззвании Ленина «Братьям-калмыкам»

В разговорной речи калмыков в качестве показателя рассматриваемой формы глагола-сказуемого может употребляться и суффикс -лу / -лү. Причем сказуемое в форме изъявительного наклонения на -лу / -лү<sup>10</sup>, в отличие от обычного на -ла, -лэ, имеет более ярко выраженную модальность утверждения. Ср.: *Би чамд бичлэв*. «Я тебе писал». – *Би чамд бичлүв*. «Я ведь писал тебе». *Мана бичкн наза наачала*. «Наш малыш играл на улице». – *Мана бичкн наза наачалу*. «Ведь наш малыш играл на улице». В заключение приведем отрывок из стихотворения А.С. Пушкина «Тучи» («Үүли») в переводе Баатра Басангова. Он показателен в том отношении, что все сказуемые в нем выражены глаголом прошедшего времени на -лус, -лүс:

*Одахн тенгэр делгүднүй бүркжэлусч  
Онтрху күржсүнүлжэ ду нарчалусч  
Иал цэклүн чамаг керчжэлүсч  
Иаңгигсн назр хурап услэжэлүсч.  
«Не ты ль покрывала недавно все небо,  
вызывая гром и низвергая грохот.  
Тебя рассекали молнии,  
и ты поила иссохшую землю дождем».*

### Сказуемое в форме причастий

В калмыцком языке почти все причастные формы способны выступать в сказуемостной функции. Причем в этом качестве они могут употребляться и без сопровождения различных модальных и лично-предикативных частиц и связок.

Функционируя в роли сказуемого, причастие в наибольшей степени проявляет свои глагольные признаки, указывая, в частности, на время совершения того или иного действия.

Сказуемое, выраженное причастием на -а, -э; -ха, -хэ, обозначает действие, начавшееся до момента высказывания и продолжающееся со-

<sup>10</sup> Относительно суффиксов -лу, -лү, -лус, -лүс допустимо сказать, что они либо представляют исходный прототип показателя перфектного презенса (прошедшего-настоящего), либо развились из -луна, -лүгэ – суффиксов, свойственных языкам ранних монгольских памятников. Первый же тип показателя прошедшего времени на -ла / -лэ восходит к -луна / -лүгэ.

вершаться в момент речи<sup>11</sup>: Улмаң, эн колхозд орсара унн седклэрн кодла (Эрнжэнэ К., Кельврмуд., 99). «Улюмджи с момента вступления в этот колхоз работает добросовестно». Эрнжэнэ Буурчин Азда государство ноос өглөрн, хөөдөн толна бүрн асрлнаарн жыл болын зураан кучага (Там же, 146). «Азда Бюргичевич Эрендженов ежегодно выполняет план по сдаче шерсти, сохранению поголовья овец». Сальчир одачн укрмудэн саана. «Доярки все еще доят коров». Эрвү энлэд эрэ. Эцкрин зүркн төөнгэра (Калян С., О.м., 72). «Эрвенг молит и упрашивает. Сердце любимой теплится надеждой».

Сказуемое, выраженное причастием настоящего времени, нередко имеет при себе частицу *юнн*, которая сообщает причастию предикативную завершенность и вносит модальное значение достоверности: *Мана үңг-тохмс, өвкнр экин геснэс авн уктлэн хөн мал узэд асра юнн* (Балакан А., Булг, 55). «Наши предки и родители с рождения и до смерти имели дело с овцами».

Сказуемое в форме на *-сн* обозначает такое действие, которое осуществилось уже до момента речи: *Аш суулднь күүкнэ, көвүнэ керг кучагдсан* (Доржин Б., М.о., 38). «В конце концов дело парня и девушки разрешилось». *Тийгж түрүн болж мини сурхуль экслсн мён* (Доржин Б., М.о., 39). «Так в первый раз началась моя учеба». *Ардан эргэж хэлэхла, тооснаас өндөн юнн узгдсан уга* (Балакан А., А.б.з.). «Когда оглянулся назад, то ничего, кроме пыли, не было видно».

Сказуемое, выраженное причастием на *-сн*, может обозначать также действие, которое началось в прошлом и продолжается в момент речи. Это относится к тем явлениям и действиям, которые имеют постоянный и всевременный характер. *Ижлин усн көөстж цахрад эңгэн цокж, мелмэж турглсан*. *Ивтркэ жицнга увл цухрад эргндк орчлц хаврур өтрлсн* (Доржин Б., М.у., 3). «Стремительно мчит свои воды Волга, вспениваясь и бьюсь о берег. Зима с ее холодами и пронизывающими ветрами отступает, и все вокруг спешит навстречу весне».

Сказуемое в форме причастия на *-сн* часто присоединяет к себе модальную частицу подтверждения *мён*, которая в результате редукции гласной переходит в консонантный комплекс *-мн*. Частица *мён* (*-мн*)

<sup>11</sup> Г.Д. Санжеев делает вывод о том, что в калмыцком языке причастие настоящего времени употребляется крайне редко и притом в атрибутивной позиции [Санжеев 1963: 215]. Разговорная речь калмыков и современный литературный язык не подтверждают данного положения. Употребление причастия настоящего времени в предикативной позиции – даже без связок и частиц – явление обычное для калмыцкого языка в его современном состоянии. Об этом свидетельствует приводимый здесь материал.

при сказуемом выражает реальность действия, имевшего место в прошлом: *Ильич тицхд мөрэдэжэсэн шилэр бутасн мён* (Доржин Б., М.у., 89). «Ильич осуществил на деле то, о чем тогда мечтал».

Сказуемое в форме причастия на *-сн* может одновременно сопровождаться частицами *-мн* и *-санж*, *-сэнж*, которые придают действию значение определенной достоверности с оттенком неожиданности: *Катя эк, эцктэхэн дэн эхлхин өмн Мелитополь балхснд бээсмн сэнж* (З.т., 245). «Катя с матерью и отцом до войны, оказывается, жила в городе Мелитополе». *Иван Матвеевичин кабинетд райисполкомин ахлач теднэ өмн ирсмн санж* (Куукан А., О.к., 185). «До них в кабинет Ивана Матвеевича пришел, оказывается, председатель райисполкома».

Сказуемое в форме причастия на *-сн* изредка присоединяет частицу сравнения и уподобления *-ши*: *Хажудм насни тури хамдан зерглж сүүснин* (З.т., 63). «Как будто сидел со мною рядом всю жизнь».

Сказуемое, выраженное причастием на *-х*, обозначает действие, которое произойдет в будущем. Сказуемое в форме причастия будущего времени может выступать как с частицами, так и без них: *Би маңхдур бийэн белдх, нөкадур йөөх* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 220). «Я завтра буду готовиться к отъезду, а послезавтра поеду». *Узурнъ олдсан юмна йозурнъ чигн олдх* (Х.у.). «Если отыскалось начало чего-либо, то найдется и конец его». *Таниг гемтхла, маниг кен сурхмб?* «Если вы заболеете, то кто же будет учить нас?». *Тегэд тер цаасан кезэ бичхмт?* «Так, когда же вы напишите ту бумагу?». *Мазн гертэн сууж, маҳн чигэхэн эдлхш* (Сэн-Белгин Х., Орун). «Мазан, находясь дома, не ест мясо, не пьет чигэн».

Сказуемое в форме причастия на *-х* с частицей *-мн*, *мён* обозначает действие необходимое и обязательное в плане будущего: *Дарунас болх сельсоветин сессьд өслтин тускар колхозин ахлачин тооца соңхмн* (Х.у.). «На ближайшей сессии сельсовета заслушаем отчет председателя колхоза о приросте поголовья скота».

Сказуемое в форме причастия на *-х* так же, как и причастие на *-сн*, может присоединять частицу *-санж*<sup>12</sup>, *-сэнж* и *-ж*, которая строго следует за утвердительной частицей *-ми*, *-м*. Например: *Дээвд нойна зерг Данзтанаан ирхмж* (З.т., 299). «Якобы его степенство князь Давид приедет со своим сыном Данзаном». *Дөрвд торхд энгрж дөрлэд-марна кехмж*

<sup>12</sup> Частица *-санж* (сингармонический вариант *-сэнж*) является сложной: она состоит из причастной формы омертвленного глагола бытия *a* – и формы соединительного деепричастия от того же глагола (агсан аж> санж).

(Там же). «Дербеты и торгуты, разделившись, будут вести состязание».

Сказуемое, выраженное причастием на -дг обозначает действие, совершающееся многократно, в силу чего оно выступает как неотъемлемое свойство или состояние, в котором пребывает предмет: *Ол эргэн чон хавхт тордг* (Х.ү.). «Волк, который много кружит, попадает в капкан». *Көл уга йовдг, жиевр уга нисдг* (Котв., Заг., 41). «Без ног, а ходит, без крыльев, а летает».

Сказуемое в форме причастия на -дг, часто выступает с модально-утвердительными частицами -мн и -ж. Причем при слиянии с частицей -мн причастие на -дг теряет согласный г: *Намаг бичкнэд наих Һэрэ ма-наад ирдмн (ирдг мөн)* (З.т., 156). «Когда я был маленьkim, к нам приходил обычно дядя Гаря». *Орж ирн, үүднэс нама дууддмн (дууддг мөн)* (Там же). «Входя, он с порога звал меня».

Сказуемое в форме причастия на -дг нередко присоединяет частицы *юмн* и *санж*: *Йол, кедү ут болв чигн, чилгчтэ юмн. Хар санан, яма-ран ик болечн буйсдг юмн* (Доржин Б., М.о., 145). «Как ни длинна река, она имеет конец. Как ни велик черный замысел, он уничтожается». *Тер туужин негиг амтн ик-бан уга цунаар меддг санж* (Там же, 140). «Одну из тех легенд (преданий), оказывается, знали все от мала до велика».

Сказуемое, выраженное причастием на -ата, -атэ, обычно передает состояние, в котором пребывает тот или иной предмет в результате действия, совершившегося до момента высказывания: *Хойр көк ширтэ мискд хальмг цэ дуурц келгэтэ* (Эрнжэнэ К., Кельврмүд, 210). «В двух голубых мисках до краев налит калмыцкий чай». *Уул деер улан түнг уята* (Котв., Заг., 21). «На горе привязан красный теленок (кисть на шапке)». «*Волгин* өмн хойр үүднь татата (Доржин Б., М.о., 49). «Передние дверцы «Волги» раскрыты». *Хойр гүн холваты, хонжр ажсрх уята* (Котв., Заг., 33). «Две кобылицы связаны, а саврасый жеребец привязан».

Сказуемое в форме страдательного причастия может сочетаться с частицами *юмн*, -хн, *санж*, -ж: *Зуг арх уган төлдэд экнр урдэн дээнд йовулата юмн* (Баснга Б., Б.о., 99). «Только в силу безвыходного положения матери отправляют своих сыновей на войну». *Батын бидн хойр кезэнэс нааран холватахн* (Эрнжэнэ К., Кельврмүд, 204). «Ведь мы с Батой с давних пор связаны дружбой». *Сельсоветин герт курдд ирхлэ, герлнүн унтралнатааж*. «Когда подошел он к зданию сельсовета, то свет оказался погашенным».

В калмыцком языке сказуемое может выражаться причастием возможности на -м, которое обозначает вероятное, возможное и допусти-

мое действие в плане его будущего проявления. Выступая в сказуемостной функции, причастие на -м не имеет при себе связок и частиц предикативного характера:

*Толха-экн кундрнэ,*  
*Тоолер-ухан бидурнэ...*

*Зэрмднэ шалтг ирм* (Калян С., Ө.м., 12).

«Голова тяжеет, разум мутнеет, (того и гляди) к некоторым пожалует болезнь». Эс медсн күүнд энүг хамхлэж авад, иим ширк хулджаана гихла *иткм* (Куукан А., О.к., 43). «Можно поверить, если отломить (сольку) и сказать незнающему человеку, что продают такой сахар». В этом сложноподчиненном предложении с союзным словом гихла главное предложение является однословным и выражено оно причастием возможности на -м от глагола *итк*- «верить, поверить». *Гегэнднэ үүл барм, герлднэ аду манн* (Х.а., 17). «В сиянии ее можно рукodelничать, в лучах ее можно табун пасти».

Причастие возможности на -мар, -мэр (напр., *болмар авх* «взять, сколько можно и приличествует») в предикативной позиции обычно не встречается, а употребляется лишь в обстоятельственной функции. Например: *куртмар төгэх* «раздавать так, чтобы всем досталось».

В роли сказуемого в калмыцком языке, как правило, не употребляется и причастие на -гч, которое почти полностью подверглось субстантивации и теперь обозначает отглагольное имя деятеля. Поэтому функция данного причастия – объектная, субъектная и атрибутивная. Например: *Хамгин соньмсгч* – бичкдүд (Доржин Б., М.ү., 86). «Самые любопытные – это малыши».

### Простое именное сказуемое

Простым именным сказуемым называется такое сказуемое, которое, будучи выражено какой-нибудь именной частью речи, употребляется в предложении как с частицами (лично-предикативными, модальными, притяжательными и отрицательными), так и без них: *Хөн мал элдв номин адусн* (З.т., 285). «Овцы – очень смиренные животные». *Яахв. Гем мини* (Там же, 66). «Что поделаешь. Вина моя». *Седклэн өгч мал асрна гидг өвэрц юмнж* (Х. үнн). «Оказывается, непростая вещь – с любовью ухаживать и растиить скот». *Мана көгшин аав далтааж*. «Оказывается, нашему дедушке семьдесят лет». *Иньг-амрг, седкл медлисн улс зовлы-жирхлэн эдл кеңж хувалына гидг олна жирхлин цутхлн мен*

(Эрнжэнэ К., Келврмуд, 104). «Люди, которые разделяют чувства любви и дружбы, делятся одинаково счастьем и бедами, являются источником человеческого благоденствия». *Нохад төмр керг уга* (Котв., Заг., 82). «Собаке железо не нужно». *Теегин шин хуврлтсин негнь эн эс мөний?* (Доржин Б., М.о., 50). «Не это ли есть одна из новых перемен в степи?». В этом предложении именное сказуемое, выраженное указательным местоимением эн «это, этот», сопровождается частицей отрицания эс и модальным словом мөн, имеющим при себе частицу вопроса -ий.

### Сказуемое, выраженное именем существительным

В функции сказуемого могут употребляться имена существительные в форме именительного, родительного, дательного, совместного, орудного, исходного и предельного падежей. Именное сказуемое, не сопровожданное предикативными частицами, ставится в конце предложения. Только такая позиция является для простого именного сказуемого функционально значимой: *Му мөрнүд үүлн аяан* (Х.у.). «Плохой лошади и облако в тягость». *Аав укхла, ах аав*. Ээж укхла, эгч ээж (Х.у.). «Если умирает отец, то отцом становится старший брат. Если же умирает мать, то матерью становится старшая сестра».

Сказуемое, выраженное именем существительным в именительном падеже, обозначает лицо, профессию, вообще в широком смысле предмет в его отношении к субъекту – подлежащему: *Герин өөр ирж буусны Довдна Манж*. «Тот, что подъехал к дому и спешился – Довдунов Манджи». *Тер өндр хартын – Сарңга Йисн. Өөркни – Буджала Сережа* (З.т., 336). «Тот высокий и черный – Сарангов Есен. Рядом с ним – Буджалов Сережа». *Ноонин Бата совхозд нүүрт йөөвдгч, ик тоомсрта хөөч* (З.т., 290). «Ноонев Бата передовой и весьма уважаемый чабан». *Бидн сурхульчирвидн*. «Мы – учащиеся». *Ахм – тосхач, эгчм – багши*. «Мой брат – строитель, а сестра – учительница». *Мана зөөр – мал* (Х.Унн). «Наше богатство – скот». *Иддг хотьн – занисн, делгдг девскрьн – зегсн, хулсан* (Д.Б., М.с., 51). «Пища их – рыба, постель – камыш да тростник».

Сказуемое, выраженное существительным в именительном падеже, нередко употребляется с отрицательными частицами уга и биш<sup>13</sup>:

<sup>13</sup> Как слова-отрицания они могут сами по себе выступать в роли сказуемого. Например: *Тер цөөкн шавр гермүд ода кезэнэ уга* (Доржин Б., М.о., 45). «Тех несколько глинянитных домиков теперь уже давно нет». *Келнд ясн уга* (Котв., Заг., 79). «У языка нет костей». *Таниг келжэхшв. Та бишн* (Очра У., Синт., 107). «Не о вас говорю. Не вы».

*Нохала наадсн хорма уга. Нойнла наадсн толна уга* (Х.у.). «Кто играет с собакой, тот остается без подола. Кто играет с нойоном, тот остается без головы». *Энти мини дэгтр бишл*. «Это ж ведь не моя книга». *Нэ, Дэлгр, чи эн цагас авн студентк биич* (З.т., 128). «Ну, Дельгир, с этого момента ты уже не студентка».

Сказуемое, выраженное именем существительным в именительном падеже, может иметь при себе различные модальные и другие частицы: *Тернь чигн уни биз* (Доржин.Б., Ч.х., 44). «И это, может быть, правда». *Эн бандин толначн Сохра Бадм гиде юмн* (Баснта Б., Б.о., 415). «Главарь этой банды некий Сохуров Бадма». *Дэгтр – медрлин экн мөн*. «Книга – источник знаний». *Балнсна дундахар зөвэр үовад орхла, военкомат узгдээ бээв: назань көлгн гидг – шорилжн мет* (Бембин Т., Б.ц., 105). «Когда довольно-таки долго проехали по городу, показалось здание военкомата: а возле него подвод – точно муравьев». *Көвүдм бас колхозникуудхн* (Инжин Л., О.к., 260). «Сыновья мои тоже ведь колхозники». *Бидн Дон Кихот Санчо Пансо хойрла эдл улсвдин* (Балакин А., Э.м.о., 34). «Мы люди, подобные Дон Кихоту и Санчо Пансо». *Мөрч – Цернэ ахн* (Инжин Л., О.к., 234). «Морчи – брат Церена».

### Сказуемое, выраженное именем существительным в косвенных падежах

В качестве сказуемого чаще всего употребляется имя существительное в совместном падеже. Имя – сказуемое в форме имени на -та / -тэ, обозначая качественную характеристику предмета или субъекта, указывает на то, чем он обладает: *Цаһан укр цаасн немнэтэ* (Котв., Заг., 22). «У белой коровы бумажная попона (сливки)». *Цүнгар хошад нүдтэ, хошад чиктэ, цуг күүндгэ келтэ* (Эрнжэнэ К., Келврмуд, 180). «Все имеют два глаза, два уха и язык, чтобы говорить». *Энчин сумтай?* – гиж Улмэж Цернур өөрдө (Там же, 94). «Спросив: «Оно заряжено?» – Улюмджи приблизился к Церену». *Мана совхоз эжирн наамн миүнн гектар назрта* (Х.Унн). «Наш совхоз имеет 68 тыс. гектаров земли».

В функции сказуемого используется и родительный падеж имени существительного. Имя-сказуемое в форме данного падежа выражает предикативный признак того или иного предмета (лица и нелица) по его принадлежности и отношению к кому или чему-либо: *Залу, эврэн кенэхнэвт тэгэд?* – *Би эн Туктнальв* (Доржин Б., М.о., 50). «Так вы родом чей будете? – Я из этих Туктунов». *Байн нег бүүрин, баатр нег*

сумна (Х.ү.). «Богач на одну кочевку, богатырь на одну пулью». Эн *цүнгар* Бакда (Доржин Б., Ч.х.). «Все это принадлежит Бакдыку».

Роль сказуемого может выполнять имя существительное в дательно-местном падеже с частицей возвратного притяжания *-ан*, *-эн*. В таком случае именное сказуемое характеризует предмет по его местонахождению: *Манаас одачн көдлмештэн*. «Наши все еще на работе». *Күүкд шиколдан*. «Дети в школе». Имя в дательно-местном падеже в функции сказуемого может употребляться и без частицы возвратного притяжания: *Экин санан үрнэд, үрнэ санан көдэг* (Котв., Заг., 72). «Мысли матери в детях, мысли детей в пустыне».

Имя-сказуемое может быть выражено также существительным в творительном и исходном падежах, например: *Күн дөңгар, шовун даљванар* (Х.ү.). «Человек – помошью, птица – крыльями (сильна)». *Биди Көвүдэсвэн*. «Мы из Кебют». В первом предложении существительные в орудном (или творительном) падеже выступают в качестве сказуемого, обозначая постоянный предикативный признак субъекта по способу и характеру действия. Во втором же примере имя-сказуемое в исходном падеже с лично-предикативной частицей *-вдн* характеризует субъект по его отношению к месту и соответственно определенному коллективу лиц (роду).

В калмыцком языке именное сказуемое может выражаться существительным в предельном падеже с суффиксом *-ца*, *-цэ*: *Усна көвэд ирэд, уснур орв. Усн куунэ буслурцэ* (Х.т., 77). «Подойдя к краю воды, вошла она в нее. Вода была по пояс». *Көдлмиш гисн юмн кузуцэ* (Х.үнн). «Что касается работы – по горло». *Унсн цасн өвдгүцэ*. «Выпавший снег по колено». Существительные в форме предельного падежа на *-ца*, *-цэ*, будучи употребительными в роли сказуемого, обозначают предикативно-наречный признак [Монраев 1974].

### Сказуемое, выраженное наречием

В предикативной функции способны выступать не все разряды наречий. Роль сказуемого обычно выполняют обстоятельственные наречия, в основном наречия места и времени. Сказуемое, выраженное наречием места, обозначает местопребывание или расположение предмета в пространстве: *Темэ унсн кун тенгрт шидэр* (Котв., Заг., 90). «Человек, сидящий верхом на верблюде, близок к небу». *Худлчин герчн хажжудын* (Х.ү., 135). «Свидетели лгуну рядом с ним». *Моһан эрэнь назань, куунэ*

эрэнь дотрнь (Х.ү., 134). «Узоры змеи снаружи, узоры человека внутри». *Шаха кун – шахатн: шуурха тана өмнти* (Калян С., Ф.м., 6). «Кто желает заглянуть – загляните: дырка перед вами».

Сказуемое, выраженное наречием времени, обозначает время, в течение которого совершается или будет совершаться действие, явление, событие: *Өүклүрк байрта чилгр өдрин цаарапандкн эндэр* (Эрнжэн К., Келврмұд, 136). «Продолжение вчерашнего веселого ясного дня – сегодня». *Мана йовх болзг – нөкәдүр*. «Срок нашего отъезда – послезавтра». В роли сказуемого употребляются вопросительные и указательные местоименные наречия *хама*, *альд*, *кезэ*; *энд*, *тенд*. Примеры: *Геснь хоосн, өлн көвүйт тер нэр-наад хамави?* (Доржин Б., М.о., 51). «Изголодавшимся ребятам, у которых пусто в желудке, до веселья ли?». *Танаас альдв?* «Ваши где?». *Өрән өғнәв гиснти кезав?* «Когда сдержите Ваше обещание вернуть долг?». *Санж, наар. Би эндев*. «Санджи, иди сюда. Я здесь».

Функцию сказуемого выполняют наречия *деер* и *дор*, которые в таком случае употребляются не в своем прямом пространственном значении «выше, ниже», а в переносном «лучше, хуже»: *Манһдурк өөкнәс эндrik оошк деер* (Котв., Заг., 90). «Чем завтрашний жир, лучше сегодняшние легкие». *Му күн бүрхн үкрас дор* (Там же, 64). «Если дурной человек заупрямится, он хуже коровы».

В роли сказуемого употребляется также наречие *даву*, которое, как и упомянутые выше наречия *деер* и *дор*, выступает всегда в конструкциях сравнительного типа: *Цецкэн сохр доржн чеегжин сохр даву* (Х.ү.). «Слепота души гораздо страшнее, чем слепота глаз».

Сказуемое может выражаться наречием, образованным от имени прилагательного посредством суффикса орудного падежа: *Зәңг хуучарн*. «Вести прежние».

Роль сказуемого выполняют также и адвербиализованные имена существительные в орудном падеже: *Эзн дуарн, нойн таварн* (Х.ү.). «Хозяин по своей воле, нойон в свое удовольствие».

### Сказуемое, выраженное прилагательным

Сказуемое, выраженное именем прилагательным – качественным или относительным, обозначает тот или иной предикативный признак предмета: *Хашан ҹанан, хөнөн ҳар* (Котв., Заг., 44). «Ограда белая, овцы черные» (бумага и письмо). *Тенгр хол, назр ҳату* (Там же, 91). «Небо

далеко, а земля тверда». *Өруни нөр эмтэхн* (Калян С., О.м., 30). «Утренний сон сладок». *Чонин амн идвичн улан*, эс идвичн *улан* (Х.ү., 138). «У волка пасть красная: ел (он) или не ел».

Имя прилагательное в функции сказуемого может сопровождаться различными частицами: лично-предикативными, отрицательными и модальными. Примеры: *Тадн ода цунаар хувтээт, кишгтээт*. «Все вы теперь счастливые». Ээж, та *көгшин бишдт*. «Мама, вы ведь не старая». *Би увл хавр уга оньдин харв*. «Я всегда смуглый – и зимой, и летом». *Неричн сээхн болн чинртэж* (Балакан А., А.б.з., 143). «Имя твое, оказывается, красивое и важное». *Өвсн, усн сэн юмн* (Х.т., 109). «Травы и вода хорошие».

Качественные имена прилагательные в функции сказуемого могут иметь при себе частицы и слова с количественно-определительным значением, усиливающим предикативный признак предмета: *Эн мэрн ийр хурдн*. «Эта лошадь очень резвая». *Бүлгин усн маш кийти болн цегэн*. «Родниковая вода очень холодная и прозрачная».

Сказуемое, выраженное качественным прилагательным с суффиксом *-втр*, *-вир*, *-ир*, обозначает неполноту проявления признака предмета: *Салан иорал чиигтэвир*. «Дно балки сырватое». *Сууж үовх нарна сүүр үлавтэр*. «Круги заходящего солнца красноватые». *Мацг өвгнэ гер утувир болн терзнь чөлнкр*. «Домик деда Мацака продолговат и окна у него подслеповатые».

### Сказуемое, выраженное местоимением

Из всех групп местоимений в качестве сказуемого употребляются, как правило, личные, указательные и вопросительные. Сказуемое в форме именительного падежа личного местоимения указывает на конкретное действующее лицо: *Кехнь би, идхнь чи*. «Делать – так я, кушать – так ты». *Намаг авхар ирсн эрлг та биз?* (Х.т.). «Может быть, вы и есть дьявол, пришедший за мной?»

Функция сказуемого весьма характерна для вопросительных местоимений *кемб?* «кто?», *юмб?* «что?», *кедү?* (кедүв?) «сколько?», *яир?* (*ямаран?*) «какой? каков?». Примеры: «Чкалов» совхозин хөөчнүү *кемби?* (Доржин Б., М.о., 49). «Кто же чабан совхоза «Чкалов»?». *Дуудулдг уршигн юмб* (Там же, 12). «А что является причиной вызова?». *Нэ, Дорж, танд бээнэлм, нанд угагм. Бээснэ туснэ юмб?* (Эрнжэнэ К., Кельврмүд, 90). «Ну, Дорджи, у вас есть, у меня нет. И что за польза

оттого». *Энүнэ тус деерк тенгринь хэлэлтн, тер ямаран?* (Доржин Б., М.о., 47). «Посмотрите-ка небо над ним, какое оно?».

Вопросительное местоимение *кедү?* «сколько?» функционирует в роли сказуемого главным образом в совместном и родительном падежах. Такое сказуемое обозначает возраст лица или стоимость чего-либо: *Чини дуучн кедута?* «Сколько твоему младшему брату?». *Махнтийн кедунэв?* «Мясо-то ваше почем?».

В предикативной позиции употребляются и указательные местоимения *эн* «этот», *тер* « тот», *иим* «этакий», *тиим* «такой»: *Ленин суунаад амрдг назрьн тер* (Эрнжэнэ К., Кельврмүд, 140). «Место, где садился и отдыхал Ленин, вон там». *Кергтэ дэгтртн эн*. «Вот она нужная вам книга». *Мана селэнд турун болж радио оруулгдсн тууҗсн тиим...* (Доржин Б., М.о., 62). «Такова история о том, как впервые провели к нам в село радио».

Личные и указательные местоимения могут выполнять функцию сказуемого и в формах некоторых косвенных падежей, в частности родительном: *Наза кевтсн хурнн танав аль манав?* «Ягненок, что лежит на дворе, ваш или наш? Эн дэгтр чинилм. «Эта книга твоя ведь».

### Сказуемое, выраженное числительным

В функции сказуемого чаще всего употребляются количественные числительные. Причем, как простые, так и составные. Например: *Нернь – негн, недрнь – хойр* (Х.ү., 252). «Название едино, а сущность – разная (деревянная и железная лопата)».

Сказуемое, выраженное количественным числительным в совместном падеже, обозначает возраст человека и может сопровождаться лично-предикативной частицей: *Басц дөрвтэг, Лижс нээмтэг*. «Басангү четыре года, а Лиджи – восемь лет». *Би үүчин тавтав*. «Мне тридцать пять».

Сказуемое, выраженное порядковым числительным, обозначает определительно-предикативный признак предмета по его месту и порядку в ряду других: *Мини эцкин гер ар захас үүрвдгч* (Балакан А., Булг, 63). «Дом моего отца третий с северной стороны». *Та ода дөрвн зун ийрн үисдгчт, а би тавн зуудгчныв* (Х.т., 145). «Вы теперь четыреста девяносто девятый, а я пятисотый».

Сказуемое, выраженное количественным числительным в родительном падеже, обозначает стоимость чего-либо: *Хулдэж авсн костюмчн зун хорна*. «Купленный тебе костюм стоит сто двадцать (рублей)». В

этом же значении могут употребляться и разделительные числительные, образованные от основы количественных числительных: *Минг боднүг хөрн тавада*. «Мешок картофеля по двадцать пять (рублей)».

В роли сказуемого встречаются и собирательные числительные, обозначающие совокупное количество людей: *Хээснэ амнд хөрүн хөөнэ хашад хогорн* (Х.ү., 125). «У котла с пищей – все двадцать, а в овчарне – всего двое».

Предикативную функцию выполняют и неопределенные количественные числительные олн «много», цөн «немного», дала «очень много, премного»: *Халуч зөрмг баатрууд дала* (Х.а., 182). «Горячих и храбрых богатырей много». *Тадн чидлтэт, тадн олнт* (Очра У., Синт., 106). «Вы сильны, вы многочисленны». Эн *наzрап күн цөн*. «В этих местах людей немного».

### Составное сказуемое

В отличие от простых сказуемых, составные сказуемые всегда имеют аналитическое строение. Составное сказуемое непременно состоит из двух частей: вещественно-значимательной и служебно-вспомогательной. При этом первая часть, или первый компонент, содержит в себе основное лексическое значение сказуемого, а вторая часть выступает носителем грамматического значения сказуемого. Вот почему вспомогательный компонент, принимая те или иные формы наклонения, времени, лица и числа, является своего рода оформителем предикативных отношений между подлежащим и вещественно-значимательной частью составного сказуемого.

В зависимости от того, какими формами выражается основная (лексическая) часть – именными или глагольными, выделяются два типа составного сказуемого: составное глагольное и составное именное. Как те, так и другие, могут осложняться: изменения происходят во вспомогательной части составного сказуемого и вызываются необходимостью выражения добавочных грамматических значений, главным образом модальных и временных.

### Неосложненное составное глагольное сказуемое

К неосложненным составным глагольным сказуемым относятся те, в которых основная (полнозначная) часть выражена формами дее-

причастий и причастий, а служебно-грамматическая часть – вспомогательными глаголами в спрягаемой форме.

### Неосложненное составное глагольное сказуемое из деепричастия и вспомогательного глагола

I. Рассмотрим сначала составное сказуемое, в которых в роли вспомогательного компонента выступают глаголы бээ- и бол-. Первый из них в сочетаниях с деепричастиями функционирует в роли связки, так как в этом случае он полностью лишается своего лексического значения «быть, находиться». Глагол же бол- «стать, становиться» в сравнении с бээ- не совсем утрачивает свое былое значение и поэтому употребляется чаще всего как полусвязка.

В группу неосложненных составных глагольных сказуемых в первую очередь входят в качестве основных его компонентов так называемые сопутствующие деепричастия: соединительные, разделительные, слитные, а также целевые, условные и продолжительные.

Деепричастие на -ж в сочетании со связкой бээ- «быть» означает такое действие, которое в своем проявлении совпадает с моментом речи и совершается как бы в присутствии говорящего: *Үүли өңгтэ кек бор мөрн урлдана эмэл тохата зогсж бээнэ* (Эрнжэнэ К., Келврмуд, 174). «Пепельно-серой масти конь стоит оседланный».

В современном литературном калмыцком языке под влиянием живого разговорного языка аналитическая форма сказуемого наиболее подвержена фузии, или сращению. Ср. зогсж бээнэ - зогсчана «стоит», меджж бээнэ - меджсанэ «понимает; осознает; догадывается».

Деепричастие на -ад, -эд и связкой бээ- в противоположность рассмотренной выше форме передает действие, которое хотя и совершается в настоящем, но в своем исполнении оно носит прерывисто-законченный характер: *Шидрэх танаүр энд-тендэс эмтс ирэд бээнэ* (разг.). «В последнее время отовсюду зачастили к вам (люди)». В такого рода составном сказуемом обнаруживается и некоторое значение результативности, т.е. данное сказуемое ирэд бээнэ может расцениваться либо как длительное настоящее, либо как завершившееся в недавнем прошлом.

Форма на -ад, -эд также имеет сильную тенденцию к сращению со связкой бээ-, что ведет к сужению значения: действие представляется протекающим уже только в момент сообщения с оттенком постоянности и длительности.

Составное глагольное сказуемое, выраженное сочетанием данного деепричастия и связки бээ- в различных временных формах, является очень продуктивным: *Көвүн аңчуллад эк эцхойран төжэхэд бээв* (Х.ф., 23). «Промышляя охотой, мальчик кормил своих родителей». *Мөрдин тонон му биши билэ, дакад болхла зогслго немгдэд бээна* (Городовиков О., Тодлэр, 69). «Численность лошадей была немалой, да к тому же она постоянно прибавлялась». *Альман тускар шидрэс медгдэд бээх* (Бадмин А., А.ш.д., 34). «В ближайшее время об Альме все выяснится».

Деепричастие на -н в сопровождении связки бээ- в формах повелительно-желательного наклонения показывает действие, которое необходимо или желательно совершить какому-либо лицу в присутствии самого говорящего: *Нэ, худ овгн, зэцг-зээхэсн кели бээлт* (разг.). «Ну, сват, поделитесь-ка своими новостями». *Та, Манж, маниг мартило ирн бээти* (разг.). «Вы, Манджи, не забывайте нас, захаживайте». Данный вид составного глагольного сказуемого не отличается активностью употребления и не подвержен фонетическому стяжению.

Деепричастие на -н со связкой бээ- в форме настоящего времени означает действие, протекающее в момент высказывания: *Тер цагт Бөкн Цаган Манж кели бээна* (Х.т.). «В этот момент Бекин Цаган Манджи продолжает говорить». Деепричастие на -хар, -хар в соединении со связкой бээ- обозначает действие, которое готово совершиться в аспекте настояще-будущего или прошлого: *Хургт намаг шоффхар бээнт?* (Бадмин А., А.ш.д., 185). «Собираетесь проработать меня на собрании?». *Тедн машинд суучси, объектс эргхар бээж* (Там же, 213). «Они сидели в машине и собирались побывать на объектах». Таким образом, составное сказуемое, состоящее из деепричастия на -хар, -хар и связки бээ-, передает намерение того или иного лица совершить действие к моменту высказывания. Данный вид сказуемого является довольно распространенным как в литературном, так и разговорном калмыцком языке.

Составное сказуемое выраженное сочетанием деепричастия на -сар, -сэр и связки бээ-, обозначает действие, осуществляющееся в данный момент или находящееся в процессе реализации: *Терчин мини келсэр бээна* (бээдм, бээдг мон). «Он живет по моим указаниям (как я скажу)». Очень часто продолжительное деепричастие присоединяет к себе аффикс притяжания -н: *Зэрм баһ наста улс күүнэ уг соңглго сансарн бээна* (Х. ўнн). «Некоторые молодые люди никого не слушаются и ведут себя, как им вздумается».

В составном сказуемом с полусвязкой бол- в качестве основного

компоненты выступают деепричастные формы на -ж, -ч, -сар, -сэр, -хла, -хлэ: *Эрт овсинь буулжэс өгч, хэрхлэ болх* (Бадмин А., А.ш.д., 37). «Поскорее бы сгрузить им сено да пойти домой. Одна төлө ю келхасинчи ээшиг күүнинь медж болхин» (Бадмин А., А.ш.д., 276). «Можно полагать, что он человек который, ради коллектива ничего не побоится сказать». *Нам ур Бораев мана келсэр болхи* (Там же). «Вообще, товарищ Бораев не соглашается с тем, что мы говорим». *Терүнэс болхинь хучин овр мет мошкж болдми* (Бадмин А., А.ш.д., 272). «И не таких можно свернуть в бараний рог».

II. Теперь рассмотрим другую группу неосложненных составных глагольных сказуемых, в которых вспомогательный компонент выражает видовые и модальные значения.

Все вспомогательные глаголы характеризуются избирательной сочетаемостью: так, они не сочетаются с причастиями и именами, а из деепричастных форм – с соединительными разделительными и реже – со слитными. По своим функциям и значениям вспомогательные глаголы неодинаковы. Часть из них передает разнообразные аспектуальные (видовые) характеристики действия, например: темп, интенсивность, степень результативности, фазисность (т.е. начало, продолжение, конец). Другие вспомогательные глаголы призваны сообщить разнообразные модальные оттенки, диапазон которых весьма широк. Так, видовые значения передаются в основном такими вспомогательными глаголами, как *нарх* «выходить», *ирх* «приходить», *орх* «входить», *авх* «брать, принимать», *йох* «идти», *суух* «сидеть», *кевтх* «лежать», *одх* «пойти», *орх* «положить, оставить», *хайх* «бросать», *алдх* «упускать; терять, лишаться» и т.д.

Составное сказуемое выраженное сочетанием деепричастия на -ад, -эд и вспомогательного глагола *нарх*, может означать начало, а также интенсивность и полноту проявления действия. Например: *Хойр нүрвн дууна дуцгэ назрас ийсн чон босв. Адучир көөлдэд нарх* (Х.т., 6). «На расстоянии приблизительно в 2-3 км. поднялись девять волков. Табунщики начали погоню». *Ноган укрмудин барагар гер талан хэлэхэд хаттрад нарх* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 88). «Ноган, ориентируясь на коров, пустилась рысцой в направлении к дому».

Составное сказуемое, состоящее из деепричастия на -ад, -эд и вспомогательного глагола *ирх*, выражает обычно значение наличного результата с оттенком полноты или неполноты: *Жанжирин зеерд эцэд, Жанжир бийн муурад ирж* (Х.т., 99). «Сам Джангар утомился, а его Рыжко исху-

дал». Терүнэ шүүсн өригүднүү мини киилгин хормад багтхан урад ирдмн (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 105). «Выигранные им альчики переставали вмещаться в подоле моей рубахи».

Предельная полнота, завершенность действия выражается в случае, когда основной компонент передается деепричастием на -ж: *Дотраснь (даальцаснь) хойр-хурви бичг, тохилад орачкын газетмүд унжирв* (Доржин Б., Ч.х., 76). «Из его сумки выпали два-три письма и свернутые газеты».

Составное сказуемое, состоящее из разделительного или соединительного деепричастия и из вспомогательного глагола одх, также может обозначать полноту проявления действия. Некоторая разница заключается лишь в том, что сказуемое с деепричастием на -ад, -эд передает действие, достигающее своей полноты постепенно, а сказуемое с формой деепричастия на -ж – действие с начальным и полным результатом, который достигается моментально. Ср. *Көвүн унтад одв* и *Көвүн унжжад одв* «Мальчик уснул». Приведем еще два-три примера: *Нарн орх талас үүлн нарад, сальклад, киитрэд одв* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 140). «Появились на западе тучи, поднялся ветер и стало холодно». *Нохана чикнь цээхэд оч* (Там же). «Уши у Ноган побелели (от мороза)».

Составное сказуемое из деепричастия на -ад, -эд и вспомогательных глаголов суух, кевтх означает действие или состояние, весьма продолжительное и в своем проявлении инертное: *Байн Доржчинкын тархн хөөнэ махан идчкэд, унтад кевтихэнэ* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 87). «Семья богача Дорджи, наевшись жирной бааранины, спит». *Кун гэмтэ ужжэхн – кен гидг күмб, кедута гицэд сурад сууцхана* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 85). «Человек болен, умирает, а они пристали с вопросами: кто он, сколько ему лет».

Составное сказуемое из деепричастия на -ад, -эд и вспомогательного глагола орх означает действие полностью завершенное, с оттенками неожиданности и резкости: *Очр-Маань Арахаг узн, өөрэн бээсн очарн шивээд оркна* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 106). «Увидев Араху, Очр-Маани схватил находившийся под рукой жезл и бросил в него».

Составное сказуемое из деепричастий на -ад, -эд, -ж и вспомогательного глагола өгх обозначает такое действие, результат которого направлен в пользу других лиц: *Би ки авхуллго дүргүлэд умшад өгчкв* (Доржин Б., М.о., 41). «Я прочитал быстро, не переводя дыхания». *Хэрэс ирсн зуучд хальмг күн нанзинь сурад тэмк нерж өэдг* (Доржин Б., Там же). «Возвратившемуся из чужих земель путнику калмыки по-

дают трубку, предварительно спросив ее у хозяина и набив табаком». *Тер көвүн манд ик оли зүсн сенр зэңг келж өгв* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 103). «Тот мальчик рассказал нам массу разных новостей».

Составное сказуемое из деепричастий на -ад, -эд, -ж и вспомогательного глагола авх обозначает действие, совершающееся в пользу и в интересах его исполнителя (нередко с оттенком использования представившейся возможности) - *Саак Богзга Кермнэ домбрт келн бишлдгэн нарнад, келн бишлэд авлч* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 214). «А нука, пустись-ка в перепляс, как, бывало, плясал под домбру той самой Богзиковой Кермен». *Шавалин Дава бичкнэсн авн жаңырч эцк болн Чапура Бадм гидг күн хойрас «Жаңырин» бөлгүд дасжас авсмн* (Х.п.а., 193). «Дава Шавалиев с детства научился песням «Джангара» от своего отца Джангарчи и от Бадмы Чапурова». *Өөрк цаасан сээнэр умшад, меджэ ав* (Доржин Б., Ч.х., 78). «Хорошенько прочитай и изучи эту бумагу».

Составное сказуемое из деепричастий на -ад, -эд, -ж и вспомогательного глагола йовх передает продолжительность действия: *Манла эдл угатя му улсиг мел зовлц дахад йовна* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 89). «Таких неимущих людей, как мы, все время преследует несчастье». Я, ода бэрц бардг улстн баңрэж ѹовна (Эрнжэнэ К., Там же, 106). «Да, теперь людей, совершающих жертвоприношения, становится меньше».

Составное сказуемое из деепричастий на -ад, -эд, -ж в сочетании с вспомогательным глаголом хайх обозначает законченность действия с оттенком интенсивности: *Чинэн аавчн ик бичкнэсн байн эмтн ялч болад кевтн төгэлэд хайчксмн* (Х.т., 21). «Твой отец с раннего детства обошел всех богачей, будучи у них батраком».

Составное сказуемое в форме деепричастия на -н и вспомогательных глаголов алдх, гих передает такое действие, которое чуть было не совершилось: *Өлсэд, укн гиев* (разг.). «Чуть не умер с голоду». *Хаалн deer хальтрад, көлэд буллын алдв*. «Подскользнувшись на дороге, чуть не вывихнул ногу».

Отдельные из рассмотренных выше вспомогательных глаголов могут выражать, помимо указанных здесь значений, и другие. Например, глаголы йовх, суух, кевтх могут указывать на положение субъекта действия в пространстве, а глаголы ирх, одх обозначают направление действия: от субъекта или к субъекту.

Значительное число вспомогательных глаголов реализует модальные значения и оттенки. В качестве таковых активно употребляются в составном сказуемом глаголы чаах «уметь», узх, халэх «смотреть, ви-

деть», ях «страдать, терпеть нужду; не уметь», болх «становиться, дельться», седх «думать, намереваться».

Составное сказуемое из деепричастия на -ж и вспомогательного глагола чадх обозначает возможность или, напротив, невозможность действия (при отрицании уга): *Көвүмдн бички болвчи, хөөһүнт харуулж чадхми*. «Наш мальчик, хоть и маловат, но овец ваших сможет пасти». Залу экин авгтан ямаран хәру өгхэн олж чадсн уга (Доржин Б., М.о., 49). «Поначалу мужчина не нашел что ответить».

Составное сказуемое из деепричастий на -ад, -ад, -ж и вспомогательного глагола хәләх, үзх с модальным значением обозначает намерение, попытку и пожелание совершить какое-либо действие: *Күүкни бийлән күүндәд хәләхгөв* (Бадмин А., А.ш.д., 40). «Надобно будет побывать лично с ней». Тер дала болсн хөөдас негинь барж узнав. «Попытаюсь поймать из тех многочисленных овец одну».

Составное сказуемое из деепричастия на -ж и вспомогательного глагола ях обозначает действие, которое по воле исполнителей совершается с затруднениями, как бы насильственно: Эк көвүн хойр кесгтэн салж ядв (Бадмин А., Там же, 48). «Мать и сын долго не могли расстаться».

Составное сказуемое из целевого деепричастия на -хар, -хэр и вспомогательного глагола седх обозначает намерение и желание совершить то или иное действие: *Өвсиг цан deer ачсна хөвөн Альма устг deerас буухар седв* (Бадмин А., Там же, 35). «После того, как сено было погружено на сани, Альма захотела спуститься со стога».

Составное сказуемое из деепричастия на -ж, -ч и вспомогательного глагола болх обозначает возможность, допустимость или завершение действия: *Ианүхн Санджиевин гуртас далн хойр центнер мах авч болхми* (Бадмин А., Э.м.о., 304). «Только с одного гуртга Санджиева можно набрать 72 центнера мяса». Дакж нааран ирж болиго. «Больше сюда нельзя приходить».

#### Неосложненное составное глагольное сказуемое из причастия и вспомогательного глагола

Составные сказуемые из причастия и вспомогательного глагола распадаются на две группы. Первую образуют составные сказуемые из причастий и вспомогательных глаголов бәэ-, бол-, бил. Во вторую группу входят составные сказуемые из причастий и модальных вспомогательных глаголов, а также сказуемые из причастий и присказуемых слов, выражающих разные аспекты модальности.

Составное сказуемое из причастия на -сн и связки бәэ- в форме настоящего времени означает действие, которое к моменту выскаживания завершилось: *Дәәч көвүн Ара мөддин сагларсн хамтхасдин э чиңнәд санамр унтсн бәәнә* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 104). «Юный воин Ара под шум листвы деревьев безмятежно спит».

Составное сказуемое из причастия на -сн и связки бәэ- в форме прошедшего времени на -ж означает действие, которое совершилось в прошлом с оттенком определенной неожиданности для субъекта: Эн сө би икәр даарсн бәәжсв. «В эту ночь я, оказывается, очень замерз».

Составное сказуемое из причастия настоящего времени на -а, -ә и связки бәэ- в форме того же времени означает действие, которое продолжает осуществляться в момент речи: *Болв көндрлг бәәхлә лавта укл ирхинь мәдә бәәнәв* (Городовиков О., Тодлэр, 19). «Но если не двигаться, знаю: придет верная гибель». *Болв бийчин үзә бәәнәч: тосхлт хашиңгар кегдәжәнә* (Балакан А., Э.м.о., 15). «Но ты же сам видишь: стройка идет медленно».

Составное сказуемое с тем же причастием, но со связкой бәэ- в форме будущего времени показывает такое действие, совершение которого должно еще продолжаться: *Мана Саңжин Олуйскас ирсн мөрн цаний зогса бәәхмн* (Бадмин А., А.ш.д., 34). «Конная упряжка с санями, на которых наш Санджи приехал из Олуйска, должно быть, еще стоит на месте».

Составное сказуемое из причастия на -ата, -этә и связки бәэ- в форме настоящего времени означает действие, которое продолжает совершаться в момент речи: *Тер цаасндань иижж бичэтә бәәнә:* «*Күндә Жиргл Бадняевна, тана залутн зәңг-зә уганаар геедр*» (Балакан А., Э.м.о., 291). «В той бумаге написано следующее: «Уважаемая Джиргал Бадняевна, ваш муж пропал без вести». *Арви долан кулг хантратта бәәнә* (Х.п.в., 23). «Семнадцать скакунов стоят наготове».

Составное сказуемое из причастия будущего времени и связки бәэ- в форме прошедшего времени на -сн обозначает такое действие, осуществление которого предполагалось в прошлом: *Көдлмиэн хаяд, хәржәхэн нанд келх бәәсн*. «Прежде чем идти домой, бросив работу, надо было сказать (об этом) мне». *Ханлтан өргхин кергт тадниг би эрк биши үзх бәәсн* (Балакан А., Булг, 123). «Чтобы выразить свою благодарность, я обязательно должен был их видеть».

С полусвязкой бол- «стать, становиться» чаще всего сочетаются на правах основного компонента причастия на -сн, -дг и -х. Составное сказуемое из причастия на -дг и полусвязки бол- в форме настоящего времени означает действие, осуществленное в прошлом, но которое для придания ему характера непрочастности говорящего к сообщающему событию и в целях повествования как бы приурочивается к моменту речи. *Көвүн босад, Окн Тенгрлэ нөөлдгө болна* (Х.т.). «Поднявшись, мальчик вступает в схватку с Окон Тенгрием». Эр така невчк ухалжсаңад, тоңстнд иигж келдг болна (Х.т.). «Немного пораздумав, петух так отвечает павлину». Тер кевтән Очир-Маань кесгтән нисәд нарила харhдг болна (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 107). «Продолжая так летать очень долго, Очир-Маани повстречался с солнцем».

Составное сказуемое из того же причастия, но со связкой бол- в формах прошедшего времени на -в, -ж и -ла, -лә обозначает действие, повторяющееся в своем проявлении и имеющее тенденцию быть постоянным: *Комиссар нанла в дару-дарунь политикин туск төрәр күүндгө болв* (О. Городовиков, Тодлвр, 66). «Комиссар стал частенько беседовать со мной на политические темы». Эмгн, хәлә. Мини почт түргәр ирдг болж (З.т., 121). «Старуха, смотри. Моя почта стала приходить быстро».

Составное сказуемое из причастия на -сн и полусвязки бол- в форме настоящего времени означает действие, которое, возможно, имело место в прошлом, но относительно которого нет полной уверенности: *Таниг зервк үзсн болнав* (З.т., 99). «Как будто бы я видел вас мимоходом». Келсн угнъ оньдинд соңгдсн болна (Балакан А., Булг.). «Кажется, постоянно слышу сказанные им слова».

Составное сказуемое из той же причастной формы, но с полусвязкой бол- в форме будущего времени передает действие, которое, вероятно, осуществилось в прошлом: Чавас, тер ийрдән хуурсн болх (З.т., 87). «Бедняжка, наверное, он погиб».

Составное сказуемое из причастия на -х и полусвязки бол- во всех формах прошедшего времени обозначает такое действие, которое по воле или согласию субъекта должно произойти в будущем: Гектар болнаас 20 центнер буудя авх болв (Х.үнн). «Обязались с каждого гектара собрать по 20 центнеров зерна». Тосхлтин управлена ахлачд бичх болж. «Он решил написать начальнику строй управления». Күүкд улсын бригад шидрэс көдлмишн дуусх болсн (Куукан А., О.к.). «Женская бригада обещала в ближайшее время закончить свою работу».

Арвн хойр часла Шорвин орх машин паркин өөр кулах болла (Балакан А., Булг, 17). «Условились, что машина, которая идет в Сарпу, будет ждать в 12 часов около парка».

Составное сказуемое из причастия на -х с модальноутвердительной частицей -мн и связки бол- в форме будущего времени означает действие, которое неминуемо совершится и по поводу которого выражается опасение субъекта: Эн шамла эдл амтнә урмдучн бас иигж чилхмн болхв (Бадмин А., А.ш.д., 12). «Неужели человеческий дух угаснет, подобно этой лампаде».

К неосложненным составным сказуемым относятся и такие сказуемые, которые представлены сочетаниями причастий со связкой била.

Сказуемое, выраженное причастием на -дг в сочетании со связкой била, обозначает действие, которое происходило в тот или иной момент в прошлом, показывает повторяемость в его осуществлении: *Тиигхт Боловсан тал хая-хая ирдг била* (Куукин А., О.к., 14). «Тогда Боловсан изредка навещала Борзаевых».

С отрицанием -го при причастии на -дг составное сказуемое со связкой била показывает, что действие не имело места в прошлом: *Дава Басангович асхндиң ирж гертән хонхас биш, хот-хол кедгө била* (Балакан А., Булг, 36). «Возвращаясь вечером, Дава Басангович только ночевал дома, пишу же не готовил».

Сказуемое, выраженное сочетанием причастия на -сн (иногда с частицей юмн) со связкой била, передает значение результативности и завершенности того или иного действия: *Иурви сард асрал, махнө өгхэр шиидсн юмн болх* (Бадмин А., У.э.б., 302). «Было решено покормить три месяца и отдать бычков на мясо».

Сказуемое из причастия на -х и связки била означает действие, которое должно совершиться в будущем: *Юунар би турх билав* (З.т., 82). «В чем же я буду испытывать недостаток?». Тер цагт чи эврэн куундх билэч (Балакан А., Булг, 37). «Тогда бы ты сам поговорил».

Сказуемое, выраженное причастием на -х и связкой била, может передавать модальные оттенки действия: беспокойство, озабоченность, желательность, необходимость или долженствование. Например: *Тиим дала мөңгэ альдас угатя Манж олх била*. «Откуда же бедный Манджи мог найти столько много денег». Их, залус, биисн деерэн дуулх била (Доржин Б., Ч.х. 28). «Ну, мужчины, помимо пляски надо бы и спеть».

Сказуемое из причастия на *-а*, *-э* и связки *была* означает такое действие, которое, начавшись в прошлом, продолжалось до момента речи: *Өлзэтиг бийэн дөңих гијс тэр сана была* (Балакан А., Булг, 16). «Он так и думал, что Эльзята поддержит его».

Особую группу неосложненных составных глагольных сказуемых образуют сказуемые из причастий и вспомогательных слов с модальным значением. В качестве последних наиболее употребительны модальные слова на *-та*, *-тэ*: *саната*, *кевтэ*, *кергтэ*, *бээдлтэ*, *билтэ*, *йоста*, *зөвтэ*, *болтта* и др.

Сказуемое из будущего причастия и модального слова *саната* передает намерение и желание совершить действие: *Энд удан көдлх санатавт?* (З.т., 82). «Вы здесь намерены долго работать?».

Сказуемое, выраженное будущим причастием и модальными словами *зөвтэ*, *йоста*, *кергтэ*, передает значение такого действия, которое необходимо и желательно осуществить: *Гемнь шинчрэд, бийн үкэр кундрэж. Больница үлдэх кергтэ* (Куукан А., О.к., 17). «Болезнь уже парализовала его, и он в тяжелом состоянии. Надо оставить в больнице». *Би тедниг эрк биш үзх зөвтэв* (З.т., 123). «Я должен во что бы то ни стало увидеть их». *Олна зөөр хулхалсн күн үүлэн даах йоста* (Куукан А., О.к., 75). «Человек, укравший общественное имущество, должен нести наказание».

Сказуемое из причастий на *-х*, *-дг*, *-сн*, *-а*, *-э* и модальных слов *кевтэ*, *бээдлтэ*, *болтта*, *өңгтэ*, *билтэ* выражает предположение по поводу действия, которое, возможно, уже осуществилось или продолжает осуществляться, или произойдет в будущем: *Би таниг төрүүц таныжжахш. Та эндүржэх кевтэт* (З.т., 85). «Я вас совершенно не узнаю. Вы, вероятно, ошибаетесь». *Энд һаahan ферм бүрдэх бээдлтэ* (З.т., 75). «Здесь, должно быть, построят свиноферму». *Хэлэхэд бээхлэ, цаанаучд эн шидэр дэврх болтта* (Городовиков О., Тодлэр, 42). «По всем наблюдениям, беляки, вероятно, будут наступать в этом месте». *Салькн көдлжээнэ. Хур орх өнгтэ*. «Поднимается ветер. Кажется, будет дождь». *Хотна улс унтсн бээдлтэ*. «Похоже, что люди в хотоне уснули». *Аав хөөхэн харула кевтэ (билтэ)*. «По-видимому, отец все еще пасет своих овец». *Маңдур мана участк тал ахлач иргэ бээдлтэ* (Куукан А., О.к., 7). «По всей вероятности, завтра на наш участок приедет председатель».

### Неосложненное составное сказуемое из слова с обстоятельственным значением и глагола *гих*

Этот вид сказуемого выражается синтаксически нечленным сочетанием, состоящим из слова (в том числе парного) со значением образа действия, являющегося носителем лексического значения сказуемого и вспомогательного глагола *гих*.

В роли знаменательных компонентов такого составного сказуемого используются различные по своему характеру изобразительные и звукоподражательные слова. В сочетании со служебным глаголом *гих* они могут обозначать проявление всевозможных действий, в основе которых лежит образное и звуковое подражание. Например: *Нанжн модн һангр-һангр гијс, һазр-усн шуг-шуг гијс* (Котв., Заг., 22). «Однокое дерево шатается, земля и вода шумят» (взбивание кумыса мутовкой). *Модн цөгчтэ хорhn зулас тусси герл эрэ чольн-кольн гина* (Доржин Б., М.о., 19). «Свет, падающий от свечи в деревянной лампадке, едва-едва мерцает». *Хөөч Манжчин кесг олин медальнь гилс-далс гина*. «Многочисленные медали чабана Манджи так и блестят, переливаются».

Некоторые слова с обстоятельственно-наречным значением в сочетании с *гих* обозначают действия резкие и кратковременные, с оттенком неполноты их проявления: *Хан, та түрд гитн*, – гијс зүн бийд бээсн хатн кель (Х.т., 51). «Хан, вы чуточку помедлите», – сказала ханша, находившаяся слева от него». *Махн гихлэ үкс гидг, мал гихлэ үедс гидг* (Х.ү.). «Как мясо есть, так спешит, а как скот пасти, так медлит». *Хар ноха жсурд гив, хаана уудн хард гив* (Котв., Заг., 19). «Черная собака прошмыгнула, а ханская дверь хлопнула» (выстрел).

Сказуемое, выраженное сочетанием междометного слова с глаголом *гих*, передает то или иное чувственное ощущение: *Зөвүрнүн ик болад, Булhn зэрмдэн түңгшэд, ях-ях гина*. «Из-за мучительных болей Булгун временами стонет и охает».

### Осложненное составное глагольное сказуемое

Очень часто составное глагольное сказуемое приобретает осложненную форму. Знаменательный компонент таких сказуемых имеет формы деепричастий и причастий, а их грамматическая часть содержит два или несколько одноосновных и разноосновных служебно-вспомогательных глаголов.

Осложненное составное сказуемое характеризуется «пределной насыщенностью временных и модальных оттенков, большей растянутостью действия» [Бертагаев 1964: 140]. Например, осложненное сказуемое, состоящее из деепричастия на *-ад*, *-эд* и двух одноосновных связок *бээ-* в форме разделительного деепричастия и в форме настоящего времени, показывает действие, продолжающееся в настоящий момент: *Мазн баатр отг-нутгурн ирэд бээхэд бээна* (Х.т., 29). «Мазан-батыр возвратился и пребывает в своем кочевье».

Осложненное сказуемое, состоящее из деепричастия на *-ж-* и двух связок *бээ-* в форме многократного причастия и в форме прошедшего причастия с модально-утвердительной частицей *-ми*, означает действие, которое носило в своем проявлении в прошлом длительный или постоянный характер: *Иим харшмгиг кезэнк улс, хур, нарн, салькнаас хорхдхар бэрж бээдг бээсмн* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 138). «Такие шалаши древние люди строили для того, чтобы скрываться от дождя, ветра и солнца».

Осложненное сказуемое, состоящее из деепричастия на *-хар*, *-хэр* и двух связок *бээ-* в форме прошедшего причастия и в форме прошедшего времени на *-ж-*, показывает такое действие, которое должно было осуществиться в прошлом по намерению самого субъекта: *Санж, танад одхар бээсн бээж*. «Санджи, оказывается, собирался пойти к вам».

Грамматическая часть осложненного сказуемого может состоять из двух или более разноосновных служебных слов-связок. Например, в ее состав могут входить сочетания из связки *бээ-* и связки *била*, сочетания из полусвязки *бол* и связки *бээ*: *Адучир, мордхар бедра бээх билэ* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 93). «Табунщики, надо бы готовиться к отъезду». *Чи бээсн болхла, бешим кезэнхэ кечксн бээх билэч* (Там же, 124). «Если бы ты был дома, давно бы уже сделал мою печь». *Үүрмуд оратж ирдг болад бээв* (Там же, 85). «Коровы стали приходить позже обычного». *Лам келж бээдг болна*: «Шажн Улан баатр сиит күүкэн хээх цаг болв» (Х.т., 74). «Лама сказывает: «Богатырю Шаджин Улану пришло время искать свою невесту». *Күргч гүүнэ эрвэгинь зусэд, хойр талакиан хайхла, нээмн хавдинь толнаась мөлтрх болад бээж* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 94). «Когда у пегой кобылы разрезали жировые складки и отбросили их на обе стороны, головки восьми ребер готовы были выскочить».

В осложненных составных глагольных сказуемых грамматическая часть может состоять не только из полусвязок и связок. Она часто включает два или более вспомогательных глагола с видовременными и

модально-оценочными значениями. Примеры: *Сар, бултад көвтсн ик хар Араха тал алтн хурнаан заанад огээд оркна* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 107). «Луна указала своим золотым перстом на спрятавшегося большого черного Араху». *Хойр сөн уунаад, нурвэгч сөн deerэн көвүн дуулх болж гарв* (Х.т., 51). «Выпив два бокала, на третьей парень пожелал спеть песню». *Санл ик гидгэр байрлж ѹовх бээдлтэ* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 118). «Санал, кажется, очень обрадован». *Батнаасна deerэс ирсн заавриг күчэж болм хаалн олж ядад бээв* (Доржин Б., Ч.х., 84). «Батнасунов Борык никак не мог найти путь к осуществлению указания сверху».

В отдельных случаях составное сказуемое может крайне осложняться в своей служебно-грамматической части. Осложнение происходит главным образом либо за счет увеличения количества полусвязок и связок (одноосновных и разноосновных), либо за счет включения нескольких вспомогательных слов с модальным значением. Например, в повести Анатолия Кукаева «Обин көвэд» (с. 292) обнаружено составное сказуемое, состоящее из трех связок *бээ-* в разных формах при основном глаголе той же самой основы, что и связка: *Эрт медсн болхнь, чамаг нааран иловулго Романовск deer бээлнэд бээх бээсмн бээж...* «Если бы знать раньше, надо было бы оставить тебя в Романовске, а не посыпать сюда». В сборнике рассказов Басанга Дорджиева «Мини отк» (с. 31) встречается составное сказуемое, имеющее в своей грамматической части две одноосновные связки *бээ-* и одну связку *бол-*: *Ээж манад янад бээдг бээсн болхв гицэд би ода куртл алж болж ухалнав*. «Я до сих пор с удивлением думаю о том, как могла бабушка жить у нас». Интересен и такой пример осложненного составного сказуемого: *Нэ, Ольдатн кесгтэн ирдг бээдл уга болв... Наааснь одад харх кергтэ болжсаа бээдлтэ* (Доржин Б., Ч.х., 27). «Ну, Ольда теперь, видимо, не скоро вернется... Вероятно, надобно поехать к нему и встретиться».

В этом составном сказуемом помимо основного компонента – причастия *харх* - имеются два модальных слова (*кергтэ* и *бээдлтэ*), выражающие значения необходимости и предположения, и связка *бол-*, являющаяся носителем временного значения.

Таким образом, рассмотренные выше примеры позволяют отметить, что структура осложненного составного сказуемого, будучи многочленной, различается по характеру грамматической части. Иногда составное сказуемое может быть выражено многокомпонентной конструкцией, включающей до пяти членов. Подобное явление наблюдается в бурятском и халха-монгольском языках [Цыдыпов 1972; Бертагаев 1964].

## Составное именное сказуемое

В отличие от простого, составное именное сказуемое всегда распадается на две части: основную и служебно-вспомогательную, грамматическую.

В роли присвязочной именной части могут выступать существительные, прилагательные, числительные, местоимения, наречия и субстантивированные формы других частей речи.

Именная часть может быть представлена не только одиночным именным словом, но и нечленным словосочетанием. В служебно-грамматическую часть составного именного сказуемого входит одна или несколько глагольных связок. В зависимости от этого различаются осложненное и неосложненное составные именные сказуемые.

### Неосложненное составное именное сказуемое

Данный вид сказуемого состоит из имени и связки *бээ-*, *билэ*, или полусвязки *бол-*, используемых для выражения грамматических значений времени и наклонения.

Составное именное сказуемое из именного атрибутивного слова и вспомогательных глаголов *бээ-* и *бол-* в форме настоящего времени обозначает либо предикативный признак предмета, либо его состояние: *Энжл мана Таңғчин мал сан бээнэ* (Х.Үнн). «В этом году скот в нашей республике чувствует себя хорошо». *Хальмг төегт зуна сө ахр болна* (Балакан А., А.б.з., 12). «Летняя ночь в калмыцкой степи бывает короткой».

Составное сказуемое из атрибутивного слова на *-та*, *-та* и вспомогательного глагола связки *бээ-* в форме настоящего времени указывает на предикативный признак обладания: *Ик көвүм Элстд үүлд бээнэ, хойр уртга бээнэ* (Манжин Н., К.х.). «Старший сын мой находится в Элисте на службе, у него двое детей».

Составное сказуемое с вспомогательным глаголом-связкой *бээ-* в формах прошедшего времени на *-ж*, *-ла*, *-ла* изъявительного наклонения и в форме причастия на *-сан* указывает на факт наличия какого-либо явления в прошлом с оттенком его обнаружения: *Тер ялч көвүнэ нерн Өөт Мергн бээж* (Х.т., 16). «Имя того мальчика-батрака было Оото Мерген». *Мана хотнд Бадаша, Чуда, Ноост гиһәд угатя ах-ду һүрн бээла* (Эрнжэн К., Келврмуд, 203). «В нашем хотоне жили три бед-

ных брата: Бадаш, Чуда и Нооста». *Бадмин Леегжн зээсү цолта бээсн санж* (Доржин Б., М.о., 8). «Леджин Бадмаев имел, оказывается, звание зайсанга».

Составное сказуемое из имени существительного и связки *бээ-* и *бол-* в форме предостережения обозначает возможность, допустимость явления: *Тер ар эрг дееғүр көж ىовсн гермудэр беш тәвҗәх гер бәәвза* (Эрнжэн К., Келврмуд, 122). «Может быть, среди тех домов, что строят на левом берегу, есть дом, в котором ставят печь». *Та эн мөрнә эзн болв-зат?* «Может быть, вы хозяин этой лошади?».

Составное сказуемое, выраженное именем и вспомогательным глаголом *бол-* в форме прошедшего времени на *-в*, а также в форме настоящего времени на *-жана*, *-жэнэ* обозначает то или иное состояние предмета со значением возникновения, становления и перехода в качественно другое состояние: *Асхргын буләкн нульмсичн аришан хур болв* (Ант., 189). «Обильные теплые слезы твои явились благодатным дождем». *Энти күн болжана*. «Он становится взрослым» (букв. «человеком»).

Составное сказуемое из имени и вспомогательного глагола *бол-* в форме будущего времени, обозначает явление или состояние, которое будет иметь место в будущем: *Хөөтнән мана совхоз оли зүсн төмстә болх* (Инжин Л., О.к.). «В будущем году наш совхоз будет иметь разные овоши». *Сургулян чиләһәд, бағынр болхвидн*. «Закончив учебу, мы будем учителями».

Вспомогательный глагол *бол-* в составном именном сказуемом неоднократно передает модальное значение предположения: *Мини бички дүм хөөтнән нәэмтә болх*. «На следующий год моему маленькому брату будет восемь лет».

Составное сказуемое из имени и глагола-связки *билэ*, указывает на предикативный признак или состояние, например: *Би бас артистк болх күслтә биләв* (Балакан А., А.б.з., 262). «Я тоже имею желание стать артисткой». *Цаг мана түрү-зүдү билә*. «Время наше было трудное и бедственное».

В именную часть составного сказуемого часто включаются слова со значением лица, которое мыслится конкретно или обобщенно. В такой роли употребляются слова *күн* «человек», *эмтн* «существо», а также слова типа *өвгн* «старик», *эмгн* «старуха», *көвүн* «мальчик», *кууқн* «девочка», *юмн* «вещь, предмет» и т.д. Например: *Муутл – буурл үстә өвгн билә*. «Мутул – был седовласым стариком». *Ээж – цаһан седклтә күн билә*. «Бабушка была человеком доброй души».

## Осложненное составное именное сказуемое

Сохраняя в принципе свою структурную организацию, составное именное сказуемое способно развертывать собственную грамматическую связь, оформление которой ничем не отличается от вспомогательной части осложненного глагольного сказуемого. В состав глагольной части именного осложненного сказуемого входит от двух до четырех одноосновных или разноосновных связок. Они, как правило, наслаиваясь друг на друга, призваны вносить оттенки видо-временных и модально-оценочных значений в содержание многокомпонентного именного сказуемого.

Приведем ряд примеров, в которых вспомогательная часть составного именного сказуемого представлена сочетаниями связок бээ- и бол- в разных формах: – Энти *ода куртл школд орго ю кеңәд бәэсмб?*. – *Тиғәдл эв-зев уга болад бәәһәд бәәвл* (Доржин Б., М.о., 40). – «Что же он делал до сих пор если не ходил в школу? – Да так, находился дома из-за того, что не было возможности». *Ода эн хөөнә өөр совхозин һардачнарас күн бәэдг болна билтәл* (Доржин Б., М.о., 49). «Теперь после этих овец, по-видимому, находится кто-то из совхозного начальства». *Дегд төвкнүн-тагч болсн болад баэнә* (Бембин Т., Б.ц., 83). «Кажется, что уж слишком спокойно и тихо». В приведенном предложении (односоставном безличном) именная часть выражена однородными прилагательными *төвкнүн* и *тагч*, которые имеют при себе усилительно-наречную частицу *дегд*. *Мөңгн күклә эгчн өдр сө уга күләһәд, зовад бәәсн болвчн, нас эдләд, сәәхн күүкн болад бәәһәд бәәсн бәәж* (Х.т., 73). «Хоть ее сестра с серебряной челкой страдала день и ночь, все же годы шли, и она выросла в прекрасную девушку».

## Фразовое сказуемое

Этот вид сказуемого противопоставлен всем другим характером выражения основной части, которая всегда бывает представлена неразложимыми фразеологическими сочетаниями.

По степени сложности структуры различаются относительно простые, составные и осложненные фразовые сказуемые. В зависимости от того, какой характер носит стержневой компонент фразеологизма, выделяются именные и глагольные фразовые сказуемые. Например, стержневым словом фразеологического сочетания *цаһан төр бол* «разрешаться от бремени; рожать» выступает имя существительное *төр*:

*Доладгч хонгтн Делгр хатн цаһан төр болв* (Бадмин А., А.ш.д., 89). «На седьмой день ханша Дельгир разрешилась от бремени». Во фразеологизме *нер авх* «получать имя» стержневым словом является глагол: *Му күн туумр тәвәж нер авд* (Котв., Заг., 64). «Дурной человек приобретает имя, учинив пожар».

Относительно простое фразовое сказуемое состоит не более чем из трехкомпонентного фразеологического сочетания именного или глагольного типа: *Ноган хойр сар шаху кевтәд әрә үрвәж босад, көлд орв* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 89). «Провалившись около двух месяцев в постели, Ноган стала медленно становиться на ноги». Эмгн өвгн хойрин *насын күңәд, зөвәрн болв* (Х.т.). «Старик со старухой состарились и отдали богу душу». *Көвүд нам төңгрин халуһар төр асчаши* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 105). «Мальчишки не чуть не обращают внимания на жару». *Хәрсн цагтан, Цаһан минь, аакиг хәләҗә, нүдн-амн болжә* (Бембин Т., Б.ц., 110). «Когда вернешься домой, Цаган, то присматривай и проявляй заботу о матери».

Составное фразовое сказуемое состоит в своей вещественной части из устойчивого фразеологического сочетания, а в служебной – из вспомогательного слова с модальным значение: *Иигәд тана сумс авч болхмн бәәж*. «Вот как, оказывается, можно было испугать». *Тер ку олхд бидн нөкд болх йоставидн*. «Мы должны помочь разыскать того человека». *Закрия, гертән көшүрәд буг болхар бәәнчи?* (Баснга Б., Б.о., 175). «Закрия, ты что на старости лет хочешь сделаться в доме обузой».

Составное фразовое сказуемое может осложняться как по линии основной, вещественной части, так и по линии служебной. В осложненном фразовом сказуемом вещественная часть выражается многокомпонентным фразеологическим сочетанием, состоящим из 3-4-х слов, а служебная часть включает две или более связи, например: *Улмәж, та ичртән ишкә наасн күн бәасн бәәжст* (Эрнжэнэ К., Н.х., 68). «Уломджи, вы, оказывается, человек без стыда и совести». *Та хойр гер-мал болхар бәәхмн биш болховт?* (Эрнжэнэ К., Н.х., 107). «Вы разве не собираетесь жениться?».

В грамматической части осложненного фразового сказуемого нередко употребляются вспомогательные глаголы и присказуемостные слова типа *кун* «человек», *улс* «люди», *юмн* «предмет, вещь» и т.д.: – *Жимб, ода манд юүнин уурлнат?* *Бишн нам улан әмән утхин ир deer авч нарув* (З.т., 46). – «Джимбя, ну что вы на меня сердитесь? Ведь сам я спасся, будучи на волоске от смерти». *Хаврин шүүврин цаг өөрдәд, мах-*

ла авх угa болад ирв (Эрнжэнэ К., Н.х., 102). «Приблизилась пора весенних экзаменов и нет ни чуточки свободного времени». Кемр күүнлэ күүндэн, метклдэн болсн цагт Отхна Манжэ уг хээж өрчэн уудлэг кун биш (Эрнжэнэ К., Н.х., 137). «Если заходил какой-нибудь разговор или спор, то Отхонов Манджи не лез за словом в карман». Теднчн кишиг уга, домбран цоксн улс (Манжин Н., И.х., 71). «Они злосчастные и подлые люди».

### Подлежащее

Главный член предложения, занимающий грамматически независимую позицию и выраженный формой именительного падежа, называется подлежащим. Оно не зависит в своем функционировании от содержания и особенностей оформления сказуемого и второстепенных членов. Подлежащее всегда обладает предметным значением и поэтому чаще всего бывает представлено существительными. Однако в роли подлежащего могут выступать и другие части речи: местоимения, прилагательные, числительные, причастия. Все слова со значением качества, свойства и количественного признака, употребляясь в позиции подлежащего, обязательно подвергаются субстантивации.

Подлежащее может обозначать как одушевленный предмет – действующее лицо, так и неодушевленный предмет с отвлеченным, абстрактным значением.

В калмыцком языке, как и в других монгольских языках, грамматическая независимость подлежащего находит выражение в использовании специальных показателей. Например, такие показатели, как *гисн*, *гидгчнъ*, *гиж*, *гихэд*; *болхла*, *болжл*, *нь* довольно употребительны не только в литературном языке, но и в живой речи калмыков. Эти показатели не просто ограничивают подлежащее от других членов предложения, а обособляют, выделяют, подчеркивают его и тем самым вносят в него определенный оттенок модальности.

Большинство указанных выше показателей подлежащего являются глагольными.

*Болхла* – условное деепричастие от глагола *бол-* «становиться, делаться кем-либо или чем-либо». Форма *болхла* – один из активных по своему употреблению показателей подлежащего, например: *Мана авх болхла сонын эжигтэ, акад кун билэ* (Доржин Б., М.о., 32). «Наш дядя был странным, удивительным человеком». *Церн болхла олна көдлмит*

*хоома, генин мекч күн бээсмн* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 93). «Церен был человеком наивным и хитрым, и на общественную работу - ленивым».

Сочетание имени с формой условного деепричастия глагола *бол-* выступает в роли подлежащего со значением акцентированности данного грамматического субъекта: «что касается кого- или чего-либо».

Показатель *болжл* представляет форму прошедшего времени глагола *болжс* с утвердительной частицей *-л*: *Гер болжл негл өрэ* (Доржин Б., М.о., 59). «Домик-то – всего одна комната». Этот показатель вносит в значение подлежащего значение обособленности предмета или лица.

Показатель *гисн* (*гиснь*) является формой прошедшего причастия глагола *ги-*, *гидгчн* (*-нь*) – многократное причастие от *ги-* в сочетании с лично-притяжательной частицей 2-го лица; *гиж* и *гихэд* – соединительное и разделительное деепричастие от глагола речи *ги-* «говорить, молвить, сказывать». Приведенные показатели вносят также в значение подлежащего оттенок выделительности, а иногда и сопоставительности, например: *Би гидгчнъ нам ода шинжкэхн ирвүүлв* (Доржин Б., Ч.х., 33). «Я-то ведь только-только пришел». *Сэвүрчир гисн юн улсв?* (Балакан А., Э.о., 87). «Что это за люди – подметальщики?». *Нуудг улст тег гисн – төрсн гернъ* (Городовиков О., Тодлэр, 5). «Для кочующих людей степь – это родной дом». *Адун мал гидгтн шулун көлтэ болдмн, нег жэхисхлэрн бэргдл уга одх* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 93). «Лошади-то быстроногие животные, если помчались – не догнать». *Кун гиж күнкл ухата эмтн бишсий?* «Разве человек не существует с гениальным умом?».

Производные формы глагола *гих*, употребляясь в функции показателей подлежащего, допускают возможность их исключения и опущения из предложения, но, выступая в роли союзов и союзных слов, они являются формально обязательным элементом структурной организации предложения.

Подлежащее, как и другие члены предложения, бывает выражено либо отдельным словом, либо словосочетанием.

### Подлежащее, представленное отдельным словом

В роли подлежащего, выраженного одной лексической единицей, выступают как имена существительные, так и местоимения, числительные, прилагательные и причастия, если они приобретают предметное значение путем субстантивации.

Подлежащее, выраженное существительным. Все без исключения

существительные (нарицательные или собственные имена) в форме именительного падежа употребляются в функции подлежащего: *Геснь цадсн көвүн дарунь сүрклэд унтад одв* (Куукан А., О.к., 11). «Наевшись, мальчик тут же заснул». *Иим күн манд төрүү керг уга* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 99). «Такой человек нам абсолютно не нужен». *Тер бэргдсан улсын мана эврэ улс бээж* (Там же). «Те пойманные люди оказались нашими». *Манж гертэн орж ирэд, хувцан тээлэд, орндан орв* (Доржин Б., Ч.х., 52). «Выйдя к себе в дом, Манджи разделялся и лег в постель». *Цернэхн эн хотна ар захд, зөвэр уухнд бээдг билэ* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 93). «Семья Церновых жила на северной стороне этого хотона, причем на значительном отдалении».

Имена существительные, выступающие в роли подлежащего, имеют самые различные лексические значения: не только конкретно вещественные, но и отвлеченно-абстрактные. Например: *Хөд уумэд, баглрад ирүхэв* (Городовиков О., Тодлэр, 19). «Овцы всполошились и сбились в кучу». *Хаана ялчир шивэн үүд секэд Шажэн Улан баатриг орулад оркна* (Х.т., 79). «Ханские слуги, открыв ворота крепости, впустили богатыря Шанжин Улана». *Мана күүкд улсын хувьнь ийр кишигтэ* (Балакан А., Булг, 31). «Судьба наших женщин очень счастливая». *Сөхжг, зеткэр мөнкнд зээлх, сэхэн жэирүүл, лавта, ирх* (Доржин Б., М.у., 14). «Суеверие и бедствие навсегда исчезнут, наступит, без сомнения, прекрасная жизнь». *Кийтн улм чацнрад бээнэ*. «Мороз все более крепчает».

Будучи подлежащим, имена существительные с конкретно-предметным значением употребляются в форме именительного падежа единственного и множественного числа: *Шовара бүшкүр татад бээдг болна, укрумуднъ мел тавшад бишлэд бээдг болна* (Х.т., 87). «Шовара наигрывает на свирели, а его коровы все притопывают да пританцовывают». *Алмсмууд көвүг бэрж авад, теерминн төггэлэд, таг-яг болтлын күлхэн хээнэ* (Х.т., 123). «Поймав мальчугана, черти пытаются крепко-накрепко привязать его к мельничному колесу». *Мөртэ ку узчкн нохас хуцад гүүж авна*. «Собаки, завидев всадника, приближаются с лаем».

Очень часто существительные в позиции подлежащего принимают лично-притяжательные частицы, которые указывают на отношение предмета к тому или иному лицу: *Дуулсан дун жүүнэд, дүүрэн болж күүклнэ* (Х.а., 284). «Песня моя звенит и отдается эхом». *Дахулж өгсн мернти ишклэч болн хазач* (Х.а., 113). «Конь ваш, которого вы дали в приданое, лягается икусается». *Төггмдн малар байн*. «Степь наша богата скотом». *Машинчн эвдрж одву?* - гиэж Манж укс көвүн талан ирв

(З.т., 21). «Что, машина твоя сломалась? – спросил Манджи и быстро подошел к сыну». Энд үлдсн ээжчинь эн-тер уга, эрүл-дорул бээнэв (Баснга Б., Б.о., 554). «Оставшаяся здесь твоя мать живет в добром здравии».

### Подлежащее, выраженное местоимением

В роли подлежащего могут употребляться почти все разряды местоимений. Наиболее часто в функции подлежащего выступают личные местоимения 1-го и 2-го лица обоих чисел. *Нам би тегэд эр такаас өрвлгинь юңгад эс сурж бээхмб?* (Х.т., 94). «Отчего же я не попрошу у петуха его перья?» *Чи эс көдлдг болвчи, пенс авнач. Не, тегэд бидн угатай?* (Балакан А., Э.м.о., 226). «Вот ты, хотя и не работаешь, а получаешь пенсию. Так разве мы бедные?» *Иван Уланович, та тэмкэн хайжсан кевтэ билтэ?* (Там же, 229). «Иван Уланович, вы, кажется, бросили курить?» *Не, менд хэртн, байрта харний – гиэж келсн Манжин угд:* - «*Тийгий, тадн чигн менд бээтн*», - гиэж Морхша хэрүү өгв (Доржин Б., Ч.х., 70). «В ответ на слова Манджи: «Ну, до свидания. Счастливого пути». – Морхаш сказал: «Спасибо. И вы будьте счастливы».

Не менее часты в функции подлежащего и предметно-указательные местоимения в форме единственного числа, при этом они в большинстве случаев сопровождаются лично-притяжательными частицами. Например: *Энтий ийр сэн дэгтр*. «Это очень хорошая книга». *Ода тэрчин нааран ирх*. «Теперь он сюда не приходит». *Эдн кесгтэн эд шүүжж хэлэв* (З.т., 259). «Они долго выбирали материю». *Негл зовлн нама турэнэ, терм - хэөнд ирдг «элк урсдг» гэм* (З.т., 301). «Одна беда заставляет меня страдать, - это заболевание печени у овец». *Энчн байрин нульмсн, сэхэн иньгм*. «Это слезы радости, мой милый». *Тедн чамаг ийллг уга яах билэ, чамаг харсж нег амн уг келдг күн бээхш* (З.т., 232). «Конечно, они тебя будут обижать, ведь нет человека, который сказал бы в защиту тебя хоть одно слово».

Функцию подлежащего могут выполнять обобщительные местоимения в субстантивированной форме: *-Хей -хей. Адуунд хулхач орад, ханад булааж иловна. Цуг бостн* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 95). «-Эй -эй. На табун напали конокрады, они стреляют и отбирают лошадей. Все вставайте». *Бум Шага байрлад, бурунинь тэвжж өгч. Цүнгар байрта-бахта жэирхэд бээцхэнэ* (Х.т., 107). «Бум Шага обрадовавшись, простил его. Все были счастливы».

Позицию подлежащего означают также притяжательно-

субстантивные и возвратные местоимения: *Не, төгэд манаас ямаран бээнэ?* «Ну, как там поживают наши?» Эндр хагсу сө болв, хур-чиг уга. Зөвлөн манахн чацнатн (З.т., 22). «Сегодня ночь была сухая, без дождя. Так что вы усильте перевозку (зерна)». *Бүшмүд кех тааста эдэн эврэн шүүжэц ав* (З.т., 259). «Сама выбирай на свой вкус подходящую для бешмета материю». *Бийн авдрасн босад, ээжинь хар авдр үүрэд нарна* (Х.т., 112). «Сам вылез из своего сундука, взял черный (волшебный) сундучок своей матушки и пошел».

В роли подлежащего употребляются вопросительные местоимения *кен* «кто?», *юн* «что?», *альнь*, *алькн* «какой, который (из них)?», *ямарань* – в том же значении; определительные местоимения *кенчин* «любой, каждый», *юнчин*, *ючи* «все, что угодно, хоть что», неопределенные – *кен негн* «кто-то, кто-нибудь»; *ю-кун* «кое-что»: *Төңгрин Төгэ бус, өмнчн өнчн өнчн*? (Х.т., 83). «Тенгрин Тегя Бюс, кто идет впереди тебя?» - «Кемби? Юн кергтэ?» - гисн күүкд күүнэ дун соңсгдана (Городовиков О., Тодлэр, 10). - Кто? Что нужно? – послышался женский голос». *Өссн-боссн һазртан кенчин хээртэ*. «Каждый любит землю, на которой родился и вырос». *Алькн сэн, алькн му – кен медхв.* «Кто знает, какой из них хороший, а какой – плохой». *Иим байн улст юн чигн бээхгов.* «У таких богатых людей, наверное, все что угодно есть».

Особенностью употребления вопросительных местоимений *кен* «кто?» и *юн* «что?» является то, что они применяются дифференцированно. Первое из них используется только по отношению к людям, а второе по отношению к животным (неразумным существам) и предметам.

### Подлежащее, выраженное прилагательным

Имена прилагательные, выполняя функцию подлежащего, субстантивируются, в силу чего они приобретают предметное значение, например: *Согтуhas һалзу ээдг* (Х.т.). «Пьяного и бешенный боится». *Зоргтэ нег үкдг, ээмтхэд арв үкдг* (Х.ү.). «Смелый умирает один раз, трусливый – десять раз». *Цеңн цеүртл, эргүү һүрв үмкжс*» (Котв., Заг., 91). «Пока умный мудрствовал, глупый трижды откусил».

Прилагательные, переходя в разряд существительных, изменяют свою морфологическую природу: из несклоняемой части речи становятся склоняемыми, принимают аффикс множественного числа и личного притяжания: *Медэтирн эркд зөвэр халад орксн хооридан уг булалж бээж, хотан эдлж сүүхав* (Доржин Б., Ч.х., 58). «Пожилые изрядно

захмелели и споря между собой, сидели за трапезой». *Үкхэс бии юмна шулунь сэн* (Котв., Заг., 78). «Кроме смерти, все быстрое хорошо». *Хар дэлтэ халтрын хаврин цаслань тарлына* (Х.а., 112). «Черногривый вороной нагуливают жир по весеннему снегу». *Ода бидн хойр өвүүтэвдн. Икмдн цергт йовна, баһмдн колхозд өвдлжээнэ*. «Сейчас у нас двое сыновей. Старший служит в армии, а младший работает в колхозе».

Относительные прилагательные на *-та*, *-тэ*, *-т*, как и качественные, могут переходить в существительные и употребляться тем самым в функции подлежащего. Выполняя роль подлежащего субстантивированные относительные прилагательные обязательно должны иметь частицу притяжания *-ны*: *Көк торһн бүшмүдтэн* коркхн зүрким эзлв (Х.а., 109). «Та, которая в синем шелковом бешмете, завладела моим сердечком». *Тер цаһан кишгтн* – Буджала Егор (З.т., 338). «Тот, что в белой рубашке – Буджалов Егор».

### Подлежащее, выраженное числительным

Употребление числительных в роли подлежащего имеет в калмыцком языке довольно широкое распространение. В частности, в функции подлежащего выступают количественные, порядковые, собирательные, дробные и так называемые возрастные числительные. Примеры: *Күүндсн кевтэ хоюрн эдл зустэ курц торһн бүшмүдтэ* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 214). «Как будто сговорились: обе в одинаковых коричневого цвета шелковых бешметах». *Ааваг арвуудн мордулж* (Котв., Заг., 44). «Важного господина проводили в путь вдесятером» (одевать шапку). Эндрэс авн хойр бригад тосхлтын өдлмши эклэж гижэнэ. *Негн* школ тосххмн, *хойрдгчн* эмтн бээдг гер бэрхмн (Куукан А., О.к., 56). «С сегодняшнего дня две бригады начнут строительные работы. Одна будет возводить школу, а другая – общежитие». *Негмдн энд үлдх үоста*. «Один из нас должен остаться здесь». *Малд орсн чонмуудас тавн зулад эрлв, һурвн алгдв.* «Из числа напавших на стадо волков пятеро убежало, а трое были убиты».

В калмыцком языке количественные и возрастные числительные нередко выступают в качестве собственных имен людей. С приобретением предметно-индивидуального значения такого рода числительные употребляются в функции подлежащего. Например: *Манад Даһнта өвгн ирсн бээнэ*. «К нам пришел старик Даланта». *Тавн болн Үүчин мини сэн* гисн нөкд. «Таван и Гучин – мои лучшие товарищи».

## Подлежащее, выраженное причастием

Формы некоторых причастий активно употребляются в роли подлежащего, обозначая как само действие, так и его исполнителя: *Хөөткэн сансн цеүн, хуучан хатхсн урн* (Котв., Заг., 65). «Думающий о будущем – мудр, чинящий старье – мастер». *Өрвлсн эмнд тусста* (Там же, 77). «Бережливость полезна для жизни». *Назрт кииссн назр түшжс бодог* (Там же, 81). «Упавший на землю встает, опираясь на нее». Будучи подлежащим, причастия нередко сопровождаются частицами личного притяжания: *Малынь идсмдн худл биш, унн* (Доржин Б., М.о.). «То, что мы съели его скотину, - не ложь, а правда». *Ода иигэд ийвад, танад ирсн эн* (Х.т., 194). «Вот как шел, так и пришел к вам».

В калмыцком языке в качестве подлежащего чаще всего выступает причастие прошедшего времени. Реже в этой функции употребляется причастие будущего времени и многократное причастие:

*Уух, идхнь элвг, умсх, зуухнь дүүрү* (Х.а., 194). «Питье и еда – в изобилии, одежда и вещи – в достатке сполна». *Кишиго кун, хэрнь Ларлу баги Бадм хойрла үүннэдгчн* ик билэл (Доржин Б., Ч.х., 206). «Ах, ты, подлец, то-то ты много разговаривал с Ларлу и учителем Бадмой». *Зуг эднэ төвкнүн эжирлини өдр болһн эвддгн* эн эзэн зальгсн немшин самолетмуд болв (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 109). «И только ежедневными нарушителями их спокойной жизни были эти проклятые немецкие самолеты».

Однократное причастие на *-гч*, перешедшее в существительное, функционирует в роли подлежащего: *Иргчидн сарул болн сээхн*. «Будущее наше – светлое и прекрасное». *Чамас сургчм* – *намаан бичэ март*. «Просьба моя к тебе – не забывай меня».

## Подлежащее, представленное словосочетанием

Функцию подлежащего могут выполнять различного рода словосочетания. В первую очередь к ним относятся словосочетания с общим предметно-количественным значением, словосочетания со значением совместности и избирательности, фразеологические сочетания, парносложные слова, имеющие структуру словосочетания.

В словосочетаниях с предметно-количественным значением зависимым словом являются личные и указательные местоимения, имена существительные и другие субстантивированные формы. Стержневое

же слово представлено числительным с количественным или сопоставительным значением: *Босхмжс*. - Чи бидн хойр ю хэлэж зогсжсахмб? (Баснга Б., Б.о., 167). «Босхомджи. - А что мы с тобой стоим и смотрим?» *Та хойр энуунэс ю хээвтэ?* «Вы (двоев) что тут искали?» *Тер нурви маңгисин герт орад алт-мөңг, хувц авад, нарад ийвэв* (Х.т., 15). «Те трое, войдя в юрту мангаса, взяли драгоценности и вещи и ушли». Энүг дахад, *наадк нурви бас наран өргүхэв* (Доржин Б., Ч.х., 179). «Следуя его примеру, остальные трое также подняли руки». *Кезэнэ, эртин экн цагт эр тата тохистн хойр элдү сэн үүрмүд бээсн бээж* (Х.т., 10). «Когда-то, в стародавние времена, петух и павлин были очень хорошими приятелями». *Ах-ду дөрвүлн нег махлата* (Котв., Заг., 27). «У четырех братьев одна шапка» (носки стола). *Ардаснь Доржс, Амулан, Нээмн, Булмаг дөрвн гарч ирнэ* (Баснга Б., Б.о., 176). «Вслед за ним выходят Дорджи, Амулан, Найман и Булмаг (четверо)».

Подлежащее, выраженное словосочетанием с предметно-количественным значением, обозначает, что действие совершается не одним лицом, а группой лиц.

Своеобразной разновидностью количественно-именных словосочетаний являются сочетания существительного в именительном падеже с местоименными числительными *дала* «много, множество», *олн* «многочисленный», *кесг* «много, множество», *цен*, *цөөкн* «немного, мало». *Нанихн гер, дала олн хөн күригэд бээнэ* (Городовиков О., Тодлэр, 45). «Виднеется одинокий домик и множество овец». *Дээнэс кесг улс ирсн уга*. «Много людей не вернулось с войны». *Герин сүүдр дахад кевтсн цөөкн яман гентки юмнаас үргэд одв*. «Лежавшие в тени дома несколько коз вдруг чего-то испугались».

К словосочетаниям с количественным значением примыкают и сочетания, включающие в свой состав слова *иккн* «большая часть чего-л.; большинство», *ик зунь* – в том же значении, *баһ зунь* «меньшинство, меньшая часть чего-либо». Зависимое слово такого сочетания – существительное или местоимение – стоит в родительном падеже: *Көдлмшин ик зунь күүэгдв*. «Большая часть работы выполнена». *Мана баңчудын иккн* *сургулин эрдмтэ*. «Большинство нашей молодежи имеет образование».

Подлежащее может выражаться словосочетанием с избирательным значением. В подобном сочетании зависимое слово – существительное, указательное или личное местоимение – принимает либо форму родительного падежа, либо исходного. А стержневым словом является-

ся или количественное числительное, или местоименное числительное зэрм «некоторые» с частицей притяжения: *Мадна негмдн эрк биш хэрх болжана*. «Один из нас непременно должен ехать домой». *Теднэс зэрмн шуурв огх deerэн онц сэн темдг авчаж*. «Некоторые из них получили на экзаменах отличные отметки». *Кезэнэ нурви көвүнэ негнь бурхн багшин гегэнд церглх йоста бээсмн* (Городовиков О., Тодлэр, 91). «Раньше один из трех сыновей должен был служить его светлости бурхан-бакши» (т.е. Будде).

Подлежащее, представленное словосочетанием с избирательным значением, обозначает, что действие совершается не всеми лицами, а только некоторыми из них.

В калмыцком языке широко употребительно подлежащее, выраженное словосочетанием со значением совместности. Такое подлежащее обозначает, что действие, выраженное сказуемым, совершается совместно. Словосочетание со значением совместности состоит из существительного или местоимения в именительном падеже и другого существительного или местоимения в совместном падеже: *Ter тоосиг үзчәд, Церн Дорж*: «*Хасгин хан хойр баатртаан нааран аашна*», - гијк келнэ (Х.т., 35). «Увидев ту пыль, Церен Дорджи сказал: «Казахский хан со своими двумя богатырями направляется сюда». *Төмр Утын Ариш ламтаан* күрәд ирв (Х.т., 45). «Прибыл Темир Утын со своими Ариша-ламой». *Кезэ би чамтаан* ииѓж даң амрад суух цаг ирх болхмб? (Очра У., Синт., 80). «Придет ли время, когда я с тобой вот так всегда буду сидеть и отдыхать?».

В ряде случаев значение совместности совершающего действия специально подчеркивается употреблением слова *хамдан* «вместе с кем-л.», которое входит в состав подлежащего, выраженного словосочетанием: *Бидн терунтэ хамдан хөөдиг кеерэгшэн туунаад наарвн* (Городовиков О., Тодлэр, 13). «Мы с ним вместе погнали в поле овец».

Весьма часто подлежащее бывает представлено парными словами, имеющими структуру сочинительного сочетания и выражающие более общее значение, чем семантика их компонентов: *Эк-эцк, элгн-садн* чамд бээнү? «Есть ли у тебя родители, родственники?» Клубд нэр эклчкж. *Көвүд-куукд бишлджэнэ*. (Кукан А., О.к., 156). «Веселье в клубе началось. Молодежь танцует». *Магазинд оли зусн эд-тавр, хувц-хунр* орна. «В магазин поступают разнообразные вещи и одежда».

В роли подлежащего могут функционировать сложные слова разного типа, например: *Норм гелнд Уши хан цаас бичнэ*: «Чини буту

*турут түм курвэ, чамаг дээлий*» (Х.т., 34). «Убashi-хан пишет Нормо-гелюнгу: «Твой однокопытные (т.е. кони) достигли десяти тысяч, надо пойти на тебя войной». *Тиихлэн Норм гелн Уши хаанд иим хэрү бичжэс илгэнэ*: «*Тана ишкэ дееврт* бүм курвэ, нанд бичч баатад бээтн (Там же). «Нормо-гелюнг пишет и посыпает Убashi-хану следующий ответ: «Твои юрты достигли ста тысяч, и не завидуйте мне».

Неразложимость сложных слов «буту турут» и «ишкэ дееврт» заключается в том, что, во-первых, они именно в таком составе являются цельным названием предмета, а, во-вторых, компоненты *турут* и *дееврт* самостоятельно не употребляются: они служат целям словообразования.

Подлежащее может быть выражено сочетанием слов с главным компонентом – отглагольным существительным: *Нидн жыл мөрдин көлд төмр хадасд цоксн улсиг дарунь эс олж авлн* – мана цухрлн (Эрнжэн К., Келврмуд, 180). «То, что сразу не нашли людей, в прошлом году забивших в копыта лошадей железные гвозди – наше отступление». Подлежащее бывает выражено и послесложным сочетанием. Зависимое слово – обычно существительное – стоит в родительном падеже, а послелог выступает с частицей притяжания. *Герин дотркн бор шалдарта* (Доржин Б., М.о., 59). «Изнутри дом помазан серой глиной».

Устойчивые фразеологические сочетания также активны в функции подлежащего. Такого рода сочетания выступают как метафорические выражения, передающие определенные понятия. Устойчивость фразеологических сочетаний обусловлена их воспроизводимостью в готовом виде. Примеры: *Дулан хурин хөөн дохиц эмгн дүүгэнэ* (Х.а., 127). «После теплого дождя величаво сияет радуга» (букв. «хромая старуха»). *Көдлмиши дала...* Деер үвлин найн өөрдж յовна (Доржин Б., Ч.х., 230). «Работы много... Приближается пора морозов и холодов» (букв. «зимних восемьдесят»). *Медсэн сурнуль уга ахиртан, эгчиртэн келэд, цээлнэд нөхцөл болх* – мана эркн керг (Эрнжэн К., Келврмуд, 183). «Помочь разъяснить и рассказать своим неграмотным братьям и сестрам то, что мы знаем – наше важнейшее дело». *Домбрин айс күүкнэж, наэрин көл* экле (Доржин Б., Ч.х., 58). «Раздались мелодии домбры и началась стихия веселья».

## Определение

Второстепенный член предложения, предшествующий слову с предметным значением и характеризующий его со стороны качества,

свойства, количества или принадлежности, называется определением.

Определение выражает зависимый признак и подчиняется определяемому слову, образуя с ним тесное единство. Занимая позицию перед словом, которое оно поясняет, определение выражается формой основы, совпадающей с именительным падежом, а также формами совместного и родительного падежей. Как член предложения определение может быть представлено как отдельным словом, так и словосочетанием, в особенности неделимым.

По способу связи с определяемым словом в калмыцком языке выделяются два вида определения: примыкающие и управляемые.

### Примыкающие определения

В качестве примыкающих определений употребляются имена существительные, прилагательные, числительные, местоимения и причастия.

Примыкающее определение – существительное в форме основы, совпадающей с именительным падежом, может характеризовать разные признаки определяемого предмета, например: 1) материал, из которого сделан или состоит предмет: *торғн қөңжл* «шелковое одеяло», *мөңгн бүс* «серебряный пояс», *шавр гер* «глиняный домик; землянка» *арсн шалвр* «кожаные штаны»;

2) размер, форму, объем и вес определяемого предмета как часть целого: *алд һазр* «сажень земли», *метр эд* «метр ткани», *кило махн* «килограмм мяса», *атх тәмк* «щепоть табака», *аан үэ* «чашка чая».

На правах компонента составного названия примыкающее определение - существительное в форме основы - может характеризовать предмет в отношении того: а) чем он приводится в действие: *мөрн тергн* «конная телега», *салькн теерм* «ветряная мельница», *хар көрә* «ручная пила; ножовка»; б) какова его принадлежность или происхождение: *хальмг мал* «калмыцкий скот», *шпанк хөн* «шпанская овца», *моңгл мөрн* «лошадь монгольской породы, монголка»; в) какому предмету уподобляется: *мөрн царцаха* «кобылка; стрекоза», *хөн толна* «небольшой бугорок, по размеру и форме напоминающий голову овцы», *төмән харада* «стриж».

В родо-видовых составных наименованиях определение в форме основы имени уточняет родовое название предмета и тем самым выделяет индивидуальное, видовое: *тавлын модн* «таволга», *яшл модн*

«вишня, вишневое дерево», *суха модн* «жидовинник», *бадм үеңгэ* «лотос», *шаңа чимгн* «берцовая кость», *картуз маҳла* «картуз; фуражка; кепи», *тул заңсн* «таймень».

Примыкающее определение – имя собственное выполняет индивидуализирующую функцию: с его помощью из класса однородных предметов выделяется конкретно один: *Иҗл һол* «река Волга», *Элст балысн* «город Элиста», *Москвич машин* «машина «Москвич», *Майц өвгн* «старик Мацак» и т.д.

Очень часто имя собственное в качестве определения к нарицательному существительному употребляется со служебным словом *гидг* «называемый, именуемый». *Теегин герл* *гидг альманах* «альманах «Свет в степи», *Әәдрхн гидг балысн* «город Астрахань», *Церн гидг* залу «мужчина по имени Церен».

Будучи определением, имя существительное в форме именительного падежа может заключать в себе иносказательное значение, в основу которого положен тот или иной образ: *куүкн зуркн* «слабое сердце» (букв. «девушка сердце»), *болд зуркн* «стальное сердце», *модн һар* «деревянные руки», *хөн заң* «овечья смиренность».

Примыкающее определение может быть выражено сочетанием имени существительного в форме именительного падежа и служебно-послесложных слов с уподобительно-сравнительным значением *-лн*, *чиғэ*, *мет*, *әдл*, *көвтә*, *өңгтә*, *дүңгә*: *үүлн өңгтә бор* «лошадь пепельно-серой масти», *баатр мет ээм-далта* залу «мужчина богатырского телосложения», *арат мет* күн «человек-лиса», *хөөнә хорхсн* чигэ *мәндр* «град величиной с овечий помет».

В некоторых сочетаниях послелоги могут быть подразумеваемыми или быть потенциально наличными в составе устойчивого образования: *Болв эндр өдр күртл* хун *цаһан* хувцта, *хойр нэрхн* *наран* делсн *куүкн* Цернә Даван чеекжүй овла (Бадмин А., У.б., 30). «До сегодняшнего дня в душе Давы Церенова хранился образ девушки в белоснежном одеянии (букв. «лебедь белая одежда») и с машущими тонкими руками». *Жаңырин* *көлглд* *көлгн* гихлә, *ут сәәхн* *күзүтә*, *ялдһр сәәхн* *бийтә*, *ялмн сәәхн* *хаата*, *туула сәәхн* зоота, чон *сәәхн* бөгтрүтә (Х.т., 84). «Если говорить об иноходце, на котором ездит Джангар, то у него длинная красивая шея, стройное красивое тело, круп красив, как у тушканчика, спина красива, как у зайца, загривок прекрасен, как у волка». В определительных сочетаниях хун *цаһан*, *ялмн сәәхн*, *туула сәәхн*, чон *сәәхн* можно «восстановить» формально отсутствующий послелог *мет* или частицу *-иц*.

Функцию примыкающего определения выполняет определенная часть имен существительных с суффиксом совместного падежа. Они употребляются со значением «имеющий что-либо» или «обладающий чем-либо». Например: *өөктә маңн* «жиরное мясо», *аұта модн* «ветвистое дерево», *кеелтә гүн* «жеребая кобыла», *мәңгәтә күн* «денежный человек», *зәйтә үг* «подходящее, правильное слово», *зәңста нұр* «рыбное озеро».

В роли примыкающего определения употребляются имена существительные на *-та*, *-тә* со значением, определяющим предмет по его внешним или внутренним данным: *чолута һазр* «каменистая земля», *часта үвл* «снежная зима», *ухата қөвүн* «умный мальчик», *медәтә өвгн* «пожилой человек», *зәргәтә дәәт* «храбрый воин».

Многие из существительных на *-та*, *-тә*, утратив предметное значение, адъективировались и приобрели основные признаки прилагательных: сочетаются с усилительными словами наречного характера, принимают оценочно-сравнительные суффиксы и т.д. [Калеев 1971: 11-12].

Существительное на *-та*, *-тә* нередко выступает с зависимым поясняющим словом, в сочетании с которым функционирует как единый фразеологизированный член предложения - определение: *Күнд Һартта Савр* «Тяжелорукий Савар», *мәңгән үзекартта бортх* «бурдюк с серебряной чеканкой», *дундин тәжәлтә улс* «середняки, люди со средним достатком», *кунд толһатта күн* «почтенный,уважаемый человек» (букв. «с тяжелой головой»), *назаран әлкәтә улс* «чужды по духу люди, вредители».

Функцию примыкающего определения выполняют и синтаксически неразложимые сочетания, состоящие из имени существительного в форме основы, совпадающей с именительным падежом, и производного прилагательного на *-та*, *-тә*: *устур муута һол* «речка с неудобными местами для водопоя», *аң иктә аағ* «высокочтимый, благодетельный отец», *үзл сәәтта цеңгә* «прекрасные на вид цветы», *өңг қеестә модн* «нарядное, красивое дерево», *фудан иктә, үвл баһта һазр* «земля, где много тепла и где короткая зима».

Если определения, выраженные именами на *-та*, *-тә*, характеризуют предмет в отношении того, чем он обладает, то определения, выраженные именами с отрицанием *уга*, *-го*, указывают на необладание: *эзң үга (эжсө)* *кәдә* «бездлюдная, дикая местность», *аврлт үга үг* «жестокое, немилосердное слово», *керг үга (керго)* *юмн* «ненужная, бесполезная вещь», *үсн үга тег* «бездводная степь». Такие определения сочетаются с определяемыми также по способу примыкания.

Примыкающими являются все определения, выраженные прилагательными: относительными и качественными. Некоторые из них были рассмотрены выше в связи с анализом определений - существительных в совместном падеже. Поэтому остановимся лишь на определениях, выраженных другими видами прилагательных. В частности, примыкающее определение, выраженное относительным прилагательным, может выражать отношение к действию, месту, времени и лицу. Примеры: *урға модн* «растущее дерево», *үкүд шав* «смертельная рана», *йовһн улс* «пешие люди»; *захдк гер* «крайняя изба», *һартк жәид* «находящееся в руке копье», *эндрк көдлмиш* «сегодняшняя работа», *сөөнәк (сөөтк) зүүдн* «ночное сновидение».

Примыкающие определения, выраженные качественными прилагательными, характеризуют предмет по самым различным признакам, например, по цвету, масти, возрасту, размеру, весу, объему, форме, а также по отдельным особенностям психического и физического порядка: *улан түг* «красное знамя», *хоңһр мәрн* «саврасый конь», *көгін эк* «старая мать», *үт арһимж* «длинный аркан», *төгрг чирә* «круглое лицо», *тарһн хөн* «жириная овца», *номһн күүкд* «спокойные дети».

Примыкающее определение, обозначая тот или иной признак, присущий предмету, может быть представлено целым сочетанием, состоящим: 1) из двух качественных прилагательных со значением цвета или масти: *шар-цоохр бүшмүд* «желтовато-пестрый бешмет», *хар-улан чирә* «темно-красное лицо»; 2) из качественного прилагательного и управляемого имени в форме основы или родительного падежа: *иңж буру мал* «скот не из одного стада», *зүс буру күн* «чужой, незнакомый человек», *шиш тату үрһмл* «худосочное растение», *мууһин му мәрн* «кляча, худшая из худших лошадей», *биглін биљг* хур «целительно-волшебный дождь», *хортин хорн эм* «ядовитое, преядовитое лекарство»: *Биглін биљг* хур орулад, *хортин хорн эм* түркв (Х.т., 41). «Вызвав целительно-волшебный дождь, намазал ядовитым-преядовитым лекарством».

Функцию примыкающего определения выполняют, в основном количественные, порядковые, разделительные и возрастные числительные. Определение, выраженное количественным числительным, служит для количественной характеристики предмета: *һүрвн шарһ морн* «три соловых коня», *хөрн тавн арслы* «25 рублей», *зурһан литр үсн* «6 литров молока», *арын хар нүгл* «10 черных грехов» (нүгл из старописьменного нигул, ср. совр. калм. нүүл).

Определение, выраженное порядковым числительным, указывает

на порядок предметов при их счете, на место, которое занимает тот или иной предмет в ряду ему подобных: *Хальмг негдгч полкиг Хомутников-командир толнаалла* (Х.а., 127). «Первый Калмыцкий полк возглавлял командир Хомутников». *Үүрвн зун арвн хойрдгч рейсар Москвагас нарсан самолет ирж буув* (Балакан А., Булг., 11). «Приземлился самолет, прибывший из Москвы рейсом 312».

Примыкающее определение, выраженное разделительным числительным, указывает на приблизительное количество предмета, обозначенного определяемым словом: *тавад куукдтэ гэр-бул* «семья, имеющая около (или до) пяти детей». Однако значение приблизительности чаще всего передается определением, состоящим либо из двух разделительных, либо из двух количественных числительных. Причем второе числительное, как правило, обозначает большее число: *Эн хоорнд хошад-хурвад цөгү эрк зооглсн медээтнр йөрөлэн тэвэд, өрвэж архүл цемишж ишикэд нарад хэрлдв* (Доржин Б.Ч.х., 57). «Тем временем выпившие по две-три рюмки старики и старухи, произнеся свои благопожелания, стали не спеша, потихоньку расходиться домой». *Кен чамд үннээн нэжээд-хошад төжэлэн тууж авч ирх болнаач?* (Там же, 81). «И, вправду, кто тебе пригонит свои одну-две скотины?» *Сарын чилгч куртл хойр-хурвн өдр үлдв.* «До конца месяца осталось два-три дня».

Значение приблизительности выражается также определением, состоящим из количественного числительного и послелогов *нар* «более, свыше», *шааху* «около, почти», например: *зун шааху үүн* «около ста человек», *миңһи нар хөн* «свыше тысячи овец» и т. д. В качестве послелога при количественно-возрастном числительном выступает и слово *эргн* «около»: *дөчн эргн насн* «возраст около сорока лет». *Дөчн эргн нас күрэд, дөрвн узгин дээс дарм сэн залу болхмч* (Х.т., 24) «Достигнув, примерно, 40 лет, ты станешь добрым молодцем, способным уничтожить врагов четырех сторон».

Возрастные числительные, образованные от количественных числительных с помощью суффикса *-та*, *-тэ*, указывают на возраст определяемого предмета и употребляются в роли примыкающего определения: *арвн зурхата аха Шавдл* «шестнадцатилетняя принцесса Шавдал», *хүчтэ залу* «тридцатилетний мужчина», *далта өвгн* «семидесятилетний старик».

Определение, выраженное количественным или неопределенным количественным числительным в сочетании с существительным на *-та*, *-тэ*, функционирует как единый член предложения: *Жирн наста ээж*

*минь жэирхл болж сангддг билэ* (Х.а., 114). «Шестидесятилетняя мать моя вспомнилась мне как счастье». *Хойр амта бу хэр уга хана*. «Двустольное ружье стреляет безотказно». *Кесг мөртэ цаанауч өмнэсн зөрлиүс* (Х.а., 274). «Много конных беляков выступило против него».

Примыкающие определения, выраженные местоимениями, обозначают указательно-определительные признаки предмета: *Мөн иньгудин дурнд эн сөнгийн эдлит* (Х.а., 113). «За любовь истинных друзей поднимите этот бокал». *Тиим уг нанд келхэр билчи?* «Такие слова ты хотел сказать мне?» *Тер көвүн ийр альвн.* «Тот мальчик очень шаловливый». Указательные местоимения *эн* (тот), *тер* (тот), сочетаясь со служебным глаголом *гих* «говорить, молвить», выступают как один член предложения – определение: *Эн тер гих юмн уга. Бээсарн бээнэлвидн* (разг.) «Ничего особенного нет. Живем, как жили».

Указательные местоимения *иим* «этакий», *тиим* «такой» для выражения уподобительно-сравнительного значения сочетаются со словами *өнгтэ*, *бээдлтэ*, *зустэ* и употребляются также в качестве одного члена примыкающего определения: *Иим өнгтэ альчур чамд бээнү?* «Есть ли у тебя такой (подобный этому) платок? *Тиим бээдлтэ пальто хулдж авх санатав.* «Намерен приобрести такое (подобное) пальто».

Функцию примыкающего определения несут также и вопросительные местоимения *ямаран?* «какой», *альк?* «который», *кедү?* «сколько». *Ямаран күмбт?* «Какой вы человек?» *Та альк хотнд бээдвт?* «В каком хотоне вы живете?» *Я, ях. Цотн авh, ямр уг келж бээхмт?* (Х.а., 59). «Ай-я-я. Какие слова говорите вы, дядя Цотон?».

Посредством примыкания сочетаются с определяемым словом определения-причастия. Причастное определение характеризует предмет как с точки зрения действия, которому он подвергается или состояния, в котором пребывает предмет. В роли определения могут употребляться почти все причастные формы:

а) однократные: *кундргч медээтнр* «почтенные старцы», *мандргч Бумбин орн* «цветущая страна Бумба», *агч модиг нээхлүлгч эргин хар салькн* «береговой, порывистый (букв. черный) ветер, раскаивающий кленовые деревья», *иргч жүл* «будущий год»;

б) многократные: *үүдг усн* «питьевая вода», *өмсдг хувцн* «носильные вещи»; *Деэрэс татдг дел уга, дорась татдг сүл уга* (Х.ү.). «Нет гриды, чтобы сверху потянуть, нет хвоста, чтобы снизу потянуть». *Хатрдг мөрнэ ээн санамр* (Х.ү.) «Хозяин рысистой лошади беспечен».

в) причастие прошедшего времени: *шаазна эс суусн модн уга* (Х.ү.)

«Нет дерева, на котором бы не сидела сорока». *ширвисн сахл «щетинистая борода», шарлсн буурлда «пожелтевшая полынь»;*

г) причастие будущего времени: *Унх шүднүй буулнь туслдго* (Х.у.). «Зубу, который должен выпасть, десна не поможет». *Бээх цагт темэвскдг, угарх цагт яма ескдг* (Х.у.) «Когда живут в достатке – разводят верблюдов, когда живут в бедности - разводят коз».

д) страдательные причастия: *ачата тергн* «нагруженная телега», *архлата ажрх* «привязанный жеребец», *соөлнэтэ мөрн* «лошадь с закинутыми за луку седла поводьями», *бичэтэ цаасн* «написанная бумага».

В калмыцком языке в позиции примыкающего определения употребляются и причастия возможности: *кем* уг «слово, которое можно сказать», *ирм кун* «человек, который может прийти».

Значение потенциальной возможности того или иного действия усиливается, когда причастие на *-м* и *-мар* выступает с послеложными словами *чиgə, дүңгə*: *болмар чигə уг* «подходящее, соответствующее слово», *өгм чигə хәрү* «подходящий, сообразный чему-либо ответ». *Бөвргин эн угд өгм чигə хәрү* *Песецкий эки авгтан олж чадсн уга* (Доржин Б., Ч.х., 77). «Песецкий поначалу не смог найти подходящего ответа на эти слова Боврыка».

Следует особо отметить, что определение, выраженное причастием возможности, чаще всего бывает представлено сочетанием фразеологического характера. Такое определение обычно состоит из причастия на *-м, -мар* и зависимого имени существительного в форме винительного нулевого: *нүд чичм харңы* «кромешная тьма, хоть в глаз коли», *ясн яарм уг* «беспощадное, жестокое слово» (букв. «слово, от которого кость может заняться»), *куч узулм кун* «человек, способный на физическую расправу».

Причастное определение, связанное с определяемым словом способом примыкания, может быть выражено и другими типами сочетаний, например:

1) сочетанием причастия с именем в форме именительного, винительного нулевого, орудного и родительного падежей: *кун унтдг орн* «кровать, на которой спят люди», *шовун бээршдг назр* «местность, где обитают птицы», *көдлми кедг* стол «рабочий стол; стол, за которым работают»; *Краматорскд, Горловкд, Ростовд машид кех* заводмуд бэргджэлэ (Доржин Б., Ч.х., 90). «Строились машиностроительные заводы в Краматорске, Горловке и Ростове». *Бамб тергэр йөвж болиго гиж тоолад, эмалэр йөвх хойр сэн мөр белдүль* (Там же, 254). «Решив,

что на телеге не проехать, Бамба велел готовить двух хороших верховых лошадей». *Тос цоксн күн наран доладг* (Х.у.). «Человек, взбивающий масло, облизывает пальцы».

2) сочетанием близких по значению (парных) причастий: *өмсх-зүүх хувцн* «носильные вещи; одежда»; *үүх-идх хот* «продукты питания» (букв. «пить-есть пища»);

3) сочетанием деепричастия и причастия: *тоглад үүжэс йөвх өөрэсн* «скачущий вприпрыжку сайгак», *хулджэ авсн дэгтр* «купленная книга»;

4) сочетанием причастной формы вспомогательного глагола *гих* с изобразительными и междометными словами: *сер-сер гисн салькта, бур-бур гисн хурта* *Бумбин орн* «Со свежим приятным ветерком, с теплым мелким дождем страна Бумба», *урн-урн гисн шамин герл* «слабо мерцающий свет лампы».

Примыкающее определение может быть представлено атрибутивным сочетанием из имени прилагательного и служебно-вспомогательного глагола *гих*. Подобного рода сочетания выделяются своими модально-оценочными значениями: *сэн гидг ирг* «отборный, отличный валух», *тоомсрта гисн улс* «самые уважаемые люди», *ик гидг хортн мона* «большая-пребольшая ядовитая змея»: *Ик гидг хортн мона модна ора deer наржсан, назрур бууж ѹювна* (Х.т., 67). «Большая-пребольшая ядовитая змея спускается с верхушки дерева».

### Управляемые определения

В отличие от примыкающих определений, для которых характерно простое соположение с определяемым словом, управляемые определения имеют генитивную форму выражения. Причем такого рода определение может быть выражено родительным падежом любого субстантивированного слова.

Определение в родительном падеже реализует ряд значений, однако главным является значение принадлежности. В сочетаниях с управляемым определением предмет, обозначенный определяемым словом, характеризуется по его принадлежности или отношению к какому-либо другому предмету. Чаще всего в роли определения по принадлежности выступают имена существительные и притяжательные местоимения: *колхозин мал* «колхозный скот», *хаана күүкн* «ханская дочь», *шовуна орвлг* «птичье перо», *хөөнэ ноосн* «овечья шерсть», *эцкин девл* «котцов-

ская шуба», *манахна нутг* «наш нутук (кочевье)», *чини альчур* «твой платок», *тадна дамилт* «ваши опыты».

Необходимо обратить внимание на тот факт, что категория принадлежности может определенным образом конкретизироваться. Так, например, управляемые определения могут: 1) выражать отношения целого и части: *бодңын соя* «клык вепря (дикого кабана)», *темәнә зогдр* «загривок верблюда», *аратын сул* «лисий хвост», *уулын ора* «вершина горы», *туһлын арсн* «шкура теленка», *герин өрк* «отверстие в верхней части юрты (дымянка)»;

2) указывать на предназначение предмета: *сөңгин дун* «застольная песня», *саалин укр* «дойная корова», *школын гер* «школьное здание», *хөөнә хаша* «загон для овец; овчарня»;

3) указывать на отношение предмета к месту: *селәнә эдл-аху* «сельское хозяйство», *балысна күн* «городской человек», *теегин цеңг* «степной цветок»;

4) обозначают временной признак предмета: *намрин сө* «осенняя ночь», *увлин зад* «зимняя стихия». Определения, указывающие на временной признак предмета, могут быть выражены словосочетанием: *хүрвн хонға болзг* «трехдневный срок», *дөрвн сара һазр* «местность на расстоянии в четыре месяца пути»;

5) выражать значение отнесенности определяемого предмета к чему-либо: *улускомин элчир* «улускомовские представители», *комсомолын жэсисэн* «комсомольское движение», *Советин йосн* «Советская власть».

Определение в форме родительного падежа может обозначать и личную (индивидуальную) принадлежность. В таком случае имя в форме генитива присоединяет частицу личного притяжания: *Адуналнтын чинән ямаран?* «Какова упитанность ваших коней?».

Управляемые определения имеют тенденцию к усложнению. Нередко к тому или иному определяемому слову относится целая группа последовательно подчиненных друг другу определений – существительных в генитиве<sup>14</sup>: *Алтын-Худгин сельсоветин ахлачин гер* «дом председателя Алтан-Худукского сельсовета». Как отмечает У.У. Очиров, число компонентов таких определительных словосочетаний может быть практически не ограниченным. Однако большинство из них состоят из

<sup>14</sup> Б.Х. Тодаева справедливо указывает, что подобного рода цепь определений делает речь иногда трудно воспринимаемой. В подтверждении она приводит следующий пример: *Мини герин ээнә көвүнә күүкнә дегтр.* «Книга дочери сына хозяина моего дома» [Тодаева 1960: 170].

двух-трех слов и в сочетаниях данного типа наблюдается строгий порядок слов [Очиров 1963: 121].

При наличии одного или нескольких примыкающих определений управляемое определение в форме родительного падежа занимает первое место: *Хөрн ийсдөг жээлийн намрин чилгр сээхн өдр бигэ* (Доржин Б., Ч.х., 92). «Был ясный погожий день осени 1929 года». Ср. еще: *булгин цевр усн* «чистая родниковая вода», *эмэлин бор мөрн* «серый конь для верховой езды».

В калмыцком литературном языке и в живой речи нередко наблюдается параллельное употребление двух различных формативов родительного падежа при одной и той же основе. Ср., например: *Торхудын һазр* «земля торгутов; торгутская земля» – *торхуда Манджи* «Манджи из торгутов; торгутский Манджи». *Хурлын күн* «человек из хурула; служащий хурула» – *хурла күн* «хурульный человек», в переносном значении – «лежебока, разгильдяй».

В связи с приведенными примерами уместно сослаться на наблюдения Б.Б. Бадмаева о способах выражения категории принадлежности в калмыцком языке. Он первый из исследователей грамматического строя калмыцкого языка заметил, что использование разных формативов родительного падежа зависит не столько от характера конечного звука основы, сколько от тех смысловых отношений, которые существуют между определением и определяемым словам. Так, например, «когда между определением и определяемым имеются отношения принадлежности, обязательно употребляется форма родительного падежа на -ин, при отношениях, обозначающих происхождение, назначение или цель, а также место – употребляется либо форма родительного падежа на -а, -э, либо нулевая форма» [Бадмаев 1962: 150].

## Приложение

Приложением называется особый тип определения, выраженный именем существительным в форме именительного падежа. Как разновидность определения приложение служит целям конкретизации и характеристики предмета в отношении пола, возраста, родства, социальной принадлежности, профессии и т. д.

В калмыцком языке приложение бывает двух видов: препозитивным, т. е. стоящим перед определяемым словом, и постпозитивным, стоящим за определяемым словом. Например: *Бригадын тооч* «всег

болн Амбуши мотоциклд сундлад *нарихав* (З.т., 86). «Бригадный старик-бухгалтер и Амбуш выехали вдвоем на мотоцикле». Хальмг Республикин тоомсрта *артистк* Лижин Улан «Төгрэшиг» дуулад орххлань, соңсан эмтн уйдад, альчуарн нүдэн арчлдана (Там же, 106). «Когда «Тегряш» исполняет Заслуженная артистка Калмыцкой Республики Улан Лиджиева, расстроганные песней люди вытирают слезы». *Цаста* күүкн Батаг доранар хэлэхэд, шинжлэд бээнэ (Эрнжэнэ К., Н.х., 65). «Девушка Цаста незаметно для присутствующих следит за Батой». *Намса*. - А чи Текэ гелнд яңж эмнүлсэн маргчвчи? (Баснга Б., Б.о., 161) «Намса. - А ты забыла, как лечилась у Текя-гелюнга?»

Определяя предмет, приложение может присоединяться к определяемому слову либо непосредственно, либо при помощи пояснительно-служебных слов *гидг*, *гиж*, *гисн*: Санж Элстэс *Булгт* селэнур күрч ирв. «Санджи прибыл в село Булугта из Элиста». Кезэнэ *Ишкмдэ* бишнитн ишгэж бишлдго билэ (З.т., 115). «Когда-то танец «Ишкмдэ» плясали не так». Тер кевэр *Чапаев* гидг совхозд шин жисэн делгрв (З.т., 31). «Вот так в совхозе «Чапаев» получило размах новое движение. Бас нег у, аңхун цагт көгчин эктэ *Будя Мерген* гиж баатр бээж (Х.т., 30). «В давние-давние времена жил со своей старушкой матерью богатырь Будя Мерген». Ардан прицептэ «ЗИЛ-зун хөрн» гисн машин Санжин герин *наза* зогсжана. «Возле дома Санджи стоит машина «ЗИЛ-120» с прицепом».

В качестве приложения могут употребляться слова, обозначающие:  
1) род занятий, профессию и специальность, например: *үкрч* Нимгр «пастух Нимгр», *хөөч* Церн «чабан Церен», *залач* Намрун Колр «управляющий Намруев Колос», *бригадир* Бембэ «бригадир Бембя», *Нээмн ахлач* «председатель Наймин», *эмч* күүкн «девушка-врач»;

2) отношения родства: *зе-куүкн* Кермин «племянница (по линии дочери) Кермен», *нахи-эгч* Булһи «тетя Булгун (по материнской линии)», Бакдга *кургн* Морхаш «Морхаш, зять Бакдыка»;

3) социальную принадлежность: *зарһч* герги «женщина-судья», *пенсионер* Бадм «пенсионер Бадма», кулакуд-баячуд «богачи-кулаки»;

4) возраст и пол: *Ноган эмгн* «старушка Ноган», Ольда *өвгн* «старик Ольда», *Кеемә* күүкн «девушка Кемя»;

5) названия учреждений, предприятий, организаций, а также названия газет, журналов, книг и т.п. «Чик хаалн», «Ольдан күүкн», «Манц гол», «Налан хаднл» гидг романмуд. Романы «Верный путь», «Дочь Ольды», «Река Маныч», «Береги огоны»; «ДТ-54» гидг трактор «трак-

тор «ДТ-54»; «Ленинэ ачир» гидг газет «газета «Ленинские внуучата», «Теегин герл» альманах «Свет в степи», «Чик хаалн» гидг колхоз «колхоз «Верный путь».

6) названия рек, гор, населенных пунктов: *Ижл* гол «река Волга», *Тең* гол «река Дон», *Ховн* гол «река Кубань», *Алта* уул «гора Алтай», Элст балысн «город Элиста», Яшкуль селэн «село Яшкуль».

В отличие от препозитивных, постпозитивные приложения имеют тенденцию к слиянию с определяемым словом. Поэтому часть таких приложений пишется через дефис. Например, дефис употребляется в случае, если нарицательное существительное стоит после собственных имен людей: *Нимгр-бичэч* «писатель Нимгир», *Болха-хөөч* «чабан Болха», *Нээмн-ахлач* «председатель Наймин», *Кичг-байн* «богач Кичик».

Дефисное написание имеет место и в калькированных с русского языка сочетаниях: *Деерн* ик-ик узгудэр «Ээж *Төрскн* дууджана» – гиж барлата (Бембин Т., Б.ц., 84). Сверху большими буквами напечатано: «Родина-мать зовет». *Кулакудиг-баячудиг яах-кехинь тадн эврэн бийстн* күүндэж, шийдвэр *нархамт* (Доржин Б., Ч.х., 198). «Вы сами должны договориться и вынести решение о том, что делать и как быть с богачами-кулаками».

Приложение в калмыцком языке может передаваться не только одним словом, но и словосочетанием, например: *Бидн Пиитр орж*, *Павл цаһан хаанд оч баралхн биший* (Баснга Б., Б.о., 271). «Не мы ли ездили в Питер и были на аудиенции у белого царя Павла» (букв. «у Павла белого хана»).

Будучи особой разновидностью определения, приложение всегда строится на атрибутивных отношениях и тем самым конкретизирует какой-либо предмет в рамках рассмотренных выше отношений.

## Дополнение

Второстепенный член предложения, выступающий со значением объекта или субъекта действия и выраженный косвенными падежами имен при глаголе и качественных прилагательных, называется дополнением. Например: *Колхозникуд малдан төжэл* белдэжэнэ. «Колхозники заготовливают корм для скота». *Теднэс мана авсн мал*: *хойр* үкр, *тавн* хөн. «Изъятый нами у них скот: две коровы и пять овец». *Өгснэдн* заргддг, эс өгснэсн зулдг. «Работают на того, кто дает, убегают от того, кто не дает». В первом из приведенных предложений имеется два дополнения

5. Грамматика калм. яз. Синтаксис.

– малдан «своему скоту», выраженный существительным в дательном падеже с возвратным притяжанием, и төхжэл «корм», выраженный также именем существительным, но в форме основы. Оба дополнения употреблены при глагольном сказуемом бэлджэнэ «заготавливают». Во втором предложении наличествуют два местоименных дополнения: первый оформлен в исходном падеже – теднэс «от них, у них», а второй – мана в родительном падеже. Причем оба дополнения управляются со стороны одного и того же члена – причастного определения авсн «взятый, взявший». Но разница заключается в том, что второе дополнение обозначает реального исполнителя действия (субъект), тогда как первое выступает со значением объекта. В последнем предложении дополнения выражены причастием на -сн в дательном падеже с частицей притяжания -нь.

Как было отмечено, дополнение может зависеть не только от членов предложения, выраженных глагольными формами, но и от тех, которые выражаются качественными прилагательными, например: Хальмг тег малар байн. «Калмыцкая степь богата скотом». Гернь күүкдэр дүүрү «Дом их полон детьми». Здесь дополнения малар «скотом» и күүкдэр «детьми» выражены существительными в орудном падеже и управляются прилагательными байн «богатый» и дүүрү «полный».

Дополнения бывают выражены именами существительными, местоимениями и субстантивированными частями речи (прилагательными, причастиями и числительными). Примеры: Муунин уг мэнгрснаас нашун (Х.ү.). «Слово плохого человека горче лука». В данном предложении дополнение муунин относится к подлежащему уг и выражено субстантивированным прилагательным; дополнение мэнгрснаас выражено существительным в исходном падеже и зависит от сказуемого – прилагательного нашун. Угатя улс кенэн, юуhan нэгдүүлхмб? (Доржин Б., Ч.х., 77). «Кого и что будут обобществлять бедняки?» Однородные дополнения выражены вопросительными местоимениями кенэн и юуhan.

Бамбл хана Хар Нидн гидг күүкн сээнд, сээхнд соңсгадад бээнэ (Х.т., 215). «Дочь Бамбал-хана по имени Хар Нидун слывет хорошей и прекрасной». Здесь однородные дополнения выражены субстантивированными прилагательными сэн и сээхн в дательном падеже.

Холыг өөрдүлдг мөрн – эрдн, хойриг таньлдуулдг күүкн – эрдн (Х.ү.). «Приближающий далекое конь – драгоценность, знакомящая двух людей девушка – драгоценность». Дополнение холыг выражено субстантивированным прилагательным, а дополнение хойриг – количественным числительным.

Хэээрснаас олзта юмн уга (Х.ү.). «От крика нет пользы». Дополнение здесь выражено субстантивированным причастием в исходном падеже.

В роли дополнения могут выступать парные слова, синтаксически нечленимые словосочетания и фразеологизмы: Эрдм-сүрүульд көггин уга (Х.ү.). «Учению возраст не помеха». Дополнение выражено парными существительными эрдм-сүрүуль «знание-учеба». Наадк-цаадкинь сээнэр йилнэс келтн. «Говорите, разобравшись толком, в чем дело». Дополнение выражено парным субстантивированным наречным прилагательным. Бичкдүд. Нег-негнэсн дэгтрэн бичэ булалдтн. «Малыши. Не отбирайте друг у друга книжки». Дополнение выражено парным числительным. Тер асхн мини эмнэл орлцснти кезэд чигн мартигов (З.т., 206). «Никогда не забуду, как в тот вечер вы спасли мою жизнь». Дополнение выражено фразеологическим сочетанием.

По типу грамматической связи дополнения в своем большинстве являются управляемыми. На примыкании базируются только те дополнения, которые выражены именами в формах основы, а так же родительного, дательного и исходного падежей с послелогами, не имеющими пространственного и временного значения: Улгурмуудт олна эжирхлин тускар келгднэ. «В пословицах говорится о жизни народа». Чамас көлтэ көдлмийшэн оратжсанав. «Из-за тебя опаздываю на работу». Эцкчн нанд орхн (нам дорхн) насарн ба. «Отец твой по возрасту младше меня».

### Виды дополнений по значению

В зависимости от падежной формы имени и его лексического содержания дополнение может приобретать довольно широкий круг значений. Многообразие значений дополнения зависит и от того, какой частью речи выражен господствующий член предложения, к которому оно относится. Поэтому необходимо рассмотреть семантику дополнений с учетом конкретных форм имени существительного и субстантивированных слов.

#### Дополнение в родительном падеже

1. Дополнение в родительном падеже выступает в значении субъекта действия при причастии прошедшего времени. При этом родительный падеж субъекта выступает лишь тогда, когда обозначает живое существо [Тодаева 1960: 168]: - А, Санж, тана нанд өгсн көшүр ийр му

бээж (Манжин Н., К.х., 15). «Ай, Санджи. Ось, которую дали вы мне, оказалась плохой». Зургана хэрүлж ювсн хөөнэс нег хурнар күр тэвх болв (Там же, 19). «Из овец, которых пас Зурган, решили зарезать одного ягненка на кюр».

Дополнение в родительном падеже со значением субъекта может выступать и при причастии будущего времени: Хэлэ. Эн үмкэн келжэх угинь. Күүнэ көшүр хамхлэж орквичи? (Манжин Н., К.х., 15). «Смотри, что говорит этот вонючка. Ты сломал чужую ось?».

2. Дополнение в родительном падеже может обозначать предмет, который характеризуется в отношении какого-либо признака, выраженного поясняемым прилагательным, в том числе и субстантивированным: Насна утнь сэн, наарин ахрь сэн (Х.у.). «Продолжительность жизни хороша, краткость пира хороша».

3. Дополнение, выраженное именем или причастием в форме родительного падежа с послелогом төлэ «для, за», обозначает объект, являющийся назначением и целью действия: Наснань туршарт советин юсна төлэ наадад ноолдад ювлу тер? (Манжин Н., К.х., 118). «Думаете, зря он всю свою жизнь боролся за советскую власть?». Бидн олна төлэ шин эсирхл тосхжсанавидн. «Мы строим новую жизнь для народа». Балхс орхин төлэ би эрт босув. «Чтобы поехать в город, я встал рано». Көдлхин төлэ кергэн сээнэр медх юоста. «Чтобы работать, надо хорошо знать свое дело».

4. Дополнение, выраженное именем или причастием в родительном падеже с послелогом туск, тускар, туст «о, про, в отношении» чаще всего обозначает предмет речи: Өдр болһн радионар теруна тускар келэд бээнэ (Балакан А., Зөөр, 239). «Каждый день по радио говорят о нем». Мергн-цеңа туск углурмудт олин-амтнэ санан күслн шткгджэнэ. «В пословицах и поговорках о мудрости выражаются помыслы и чаяния народа». Нанд яңж нер өгсна тускар мини эцк иим туужж келдг билэ (Городовиков О., Тодлэр, 9). «О том, как мне дали имя, отец мой рассказал такую историю». Көдлмишин туст Долда иир кинэн куукн (Инжин Л., О.к., 219). «В отношении работы Долда очень старательная девушка».

### Дополнение в винительном падеже

В отличие от других падежей имени, винительный всегда выступает как падеж дополнения. Основными значениями дополнения в винительном падеже являются:

1) выражение прямого объекта при переходных глаголах. Дополнение в таких случаях называется прямым;

2) выражение субъекта действия в причастных и деепричастных оборотах. Примеры предложений с дополнением в значении прямого объекта: Саак цаһан яман сальк хавлад, хө дахулад, шурнар нарв (Манжин Н., К.х., 17). «Опять эта белая коза ринулась на встречу ветру и повела за собой овец». Мөрч Бор Мангна зеердиг авад курч ирв (Х.т., 92). «Конюх Бор Мангна привел Рыжко». Өгсн сэн, өгсиг эс авсн улм сэн (Х.у.). «Давать хорошо, а еще лучше не брать, что дают».

Предложения с дополнением в значении субъекта действия: Намаг хурх алж идсиг меднэ гилч эдн? (Манжин Н., К.х., 21). «Знают ли они, что я зарезал и скушал ягненка?». Зурнаг худгин эрг deer ирэд зогсхла, эznэ aч көвүн болдг баахн хар залу куллэжэsn бээж (Там же, 18). «Когда Зурган подошел и остановился на возвышении у колодца, его поджидал небольшой смуглый мужчина, племянник хозяина». Эдниг амд-менд эргэд ирти, тер бурас урна модд болж шавих болна (З.т., 10). «Пока они возвратятся в здравии и благополучии, эти прутики вырастут и станут развесистыми деревьями».

Дополнение со значением прямого объекта обнаруживает очень тесную семантическую связь с глаголом, когда последний представляет собой слово одного и того же корня, например: зүүд зүүдлх «видеть сон», бичг бичх «писать письмо», уха ухалх «думать думу» и т.д.

Что касается дополнения, употребляющегося в значении субъекта действия, то оно может находиться, главным образом, при непереходных глаголах, а в случаях, когда выступает при переходном глаголе, то оно зависит от него не прямо, а опосредованно, через другое объектное дополнение: Батаг школан чилэхд, би баh наста бички көвүн билэв. «Когда Бата заканчивал школу, я был маленьkim».

Дополнение может выражаться нулевой и ненулевой формой винительного падежа. Дополнения со значением прямого объекта принимают суффикс данного падежа преимущественно в случае их логического выделения, что чаще всего наблюдается при наличии различных определений – местоименных, причастных и т.д. [Санжеев 1959: 89]. Бешин амнд кевтсн архсиг налд тэвжж оркв (З.т., 61). «Положил в огонь кизяк, лежавший возле печки». Хойр үүдиг татх болж нарв (Там же, 67). «Пришлося открывать обе двери». Эн салдсиг та меднэлмт. «Вы же знаете этого солдата».

Кроме того, дополнение получает суффиксальное оформление в

следующих случаях: 1) когда выражается местоимением или числительным, например: Энүг зер-зев уганаар нан тал илгээн (З.т., 90). «Пришлите его ко мне безоружным». Маниг парть уралан дуудна. «Партия зовет нас вперед». Би эврэн хойр хөө өгчэнэв. Би бас хойриг өгчнэв, - гиж Очир келв (З.т., 71). «Я сам даю две овцы. «Я тоже даю две», - сказал Очир». 2) когда выражается именем собственным или субстантивированным прилагательным и причастием: Нанд Алта Тээжин курнгиг авад иртн (Х.т., 6). «Приведите мне темно-рыжего (коня), принадлежащего Алты Тайджи». Багиг сурх, медэтэг кундл (Х.у.). «Молодого поучай, старого уважай».

### Дополнение в дательном падеже

Дополнение в дательном падеже имеет целый ряд значений, из которых основными являются:

1) Значение адресата действия, например: - Босхмэж, эн малан Укручд тоолад өг (Манжин Н., К.х., 133). « - Босхмджи, этот скот передай по счету Укюрче». Би Витяд бичкдүү наадгэ маш хулдэж авх боллав. «Я обещал Вите купить детскую машину».

2) Значение субъекта действия при глаголе в форме страдательного залога: Шурун салькинд көөгдсн үүли дарунь тараад уга болж одв. «Гонимые сильным ветром тучи, тотчас же рассеявшись, исчезли». Түүмрт бэргдсн хөд ик шарх-шав авсн бээнэ (З.т., 64). «Попавшие под огонь овцы получили сильные ожоги». Дополнение в дательном падеже выступает в значении собственно субъекта действия только в конструкциях, где субъект оказывается предметом активным [Тодаева 1960: 173]. Хулнин мийст бэргдэв. «Мышь поймана кошкой». Түүл үктр мөргүльв. «Теленок забодан коровой» и т.п.

3) Значение цели действия: Цээд одсан Санжүц цээхэн авад ирвэ (Манжин Н., К.х., 32). «Пошедший за чаем Санджи принес чай». Дотрт хурсн улс адилго күүндүхэв. «Собравшиеся на дотур люди беседовали не спеша».

4) Значение объекта, который в зависимости от семантики глагольной формы выступает то как пункт проявления действия, то как предел его досягаемости: Уснд орх хөд тогтнж идлго мел гуулдэд йовна (Манжин Н., К.х., 16). «Овцы, которые должны идти на водопой, никак не пасутся спокойно, только знают бегать». Чамаг иигэд келэд бээхэл, наринд курсиг күн иткхн уга (Х.т., 23). «Когда вот так говоришь ты, люди не поверят, что ты достиг солнца».

5) Значение объекта превращения или перевоплощения: Тер куукн аршан ус авад хүүнд хувлад, Хонгирт оч ус өгв (Х.т., 97). «Та девушка, набрав целебной воды и превратившись в лебедя, явилась к Хонгору и дала воды». Тер цагт би мийст хувлад, чиннэд кевтхв (Х.т., 106). «В то время я, превратившись в кошку, буду лежать и слушать».

6) Значение лица, в пользу или во вред которому совершается действие: Нег байнд хөх хэрүүлдг арви дөрвн нааста өнчин көвүн бээж (Х.т., 59). «Жил-был четырнадцатилетний мальчик-сирота, который пас овец одного богача». Тиим йовдл һанихн Бадмд биши, нань чигн улст тасгдхи (З.т., 119). «Такие явления не нравятся не только одному Бадме, но и другим людям».

7) Значение места действия при глаголах достижения и некоторых других: Үдл уга мөртэ улс кошарт күрч ирихэв (Манжин Н., К.х., 66). «Вскоре всадники добрались до кошары». Хүргт тэвэгдэжэх тэр зөвэр зуткэта. «Проблема, поставленная на повестку собрания, довольно спорная».

8) Значение причиной обусловленности действия: Күн өнчиндэн укдго, ноха гурадан укдго (Х.у.). «Человек не умирает от того, что сирота, собака не умирает от того, что тощая».

9) Значение меры и цены предмета: Эн альчуриг арви арслынд хулдэж аввди. «Этот платок мы купили за десять рублей». Эн дэвлиг таин пуд буудяд авв. «Приобрел этот тулуп за пять пудов зерна».

Некоторые дополнения в дательном падеже совмещают в себе обстоятельственные значения, таковы, например, дополнения со значением места, причины и цели.

### Дополнение в орудном падеже

Дополнение в орудном падеже характеризуется большим разнообразием выражаемых значений. Оно может обозначать:

1) Орудие совершения действия. Это значение является ведущим, например: Хойр көвүн босад бөөргин ташуд одад хар утхар нүк малтна (Манжин Н., К.х., 19). «Двою мальчиков, поднявшись с места и подойдя к склону оврага, начали копать черным ножом ямку». Зурган кишгэн тээлж авад, сүүлнэр киитн ус бий deerэн асхад нег баахн зуур серүүнэ (Там же, 18). «Сняв с себя рубаху и, обливаясь холодной водой из ведра, Зурган немного освежается».

2) Субъект действия при глаголе в форме побудительного залога: Хойр нуднин хүн керэнэр цокулхв (Х.т., 88). «Твои глаза дам выклевать

кречету». Аrvн наста манжар ха суулчкв. Манж<sup>с</sup> ширэ деер хан болад суучкв (Х.т., 29). «Десятилетнего манджика посадили ханом. Манджи, сделавшись ханом, занял престол». Нанар бичг бичуль. «Мне поручили написать письмо».

3) Место действия или пространство, в котором перемещается предмет: Үдл уга Тэмнэг хүрлар орад ирв (Манжин Н., К.х., 140). «Вскоре Темник вошел в монастырское подворье». Цең хойр нөхдтэнэн Кичгин хотар орад ирв (Там же, 130). «Цецен с двумя товарищами вошел в Кичиковский хотон». Хаалнаар кесг машин йовж<sup>с</sup> йовна. «По дороге едет много машин».

4) Материал, из которого изготовлен предмет: Кезэнэ ямана арсар уйсн шалэр өмсдг бээсмн. «Раньше носили штаны, сшитые из козьей шкуры». Модар бэрсн гер йир дулан болдг. «Дом, построенный из дерева, бывает очень теплым».

5) Средство передвижения: Би өүцүлдүр Элстас самолетар ирв. «Я прибыл вчера из Элиста самолетом». Бидн маңхудур мөрн төргөр город орн гикжэнэвдн. «Завтра мы собираемся поехать на конной телеге в город».

6) Меру, объем или количество предмета: Гергн һазаңас ик дална ҹанан шаазыгар дүүргэд ээрг авч ирв (З.т., 163). «Женщина принесла с улицы айрак в белой большой пиале с широкими краями». Нег дэкжөөвгн мишкэр дүүрүл заңс авч ирнэ. «Однажды старик привез полный мешок рыбы».

7) Объект, в отношении которого характеризуется предмет: Авдрнь алтар чикэтэ. «Сундук его набит золотом». Эн һазр өвс, усар элвг. «Это земля обильна травами и водой». Тег садар кеерсн бээнэ. «Степь украсилась садами».

### Дополнение в исходном падеже

Основные значения дополнения в исходном падеже:

1. Субъект действия, например: Хуучин хар модн көшүрас ҝөлтэ эрк шилтэ байн Санджас гүвдүүлэд авбч (Манжин Н., К.х., 15). «Из-за старой дубовой оси ты получил побои от всемогущего богача Сагаджи».

2. Источник, исходный пункт действия: Нег улү директорин келсн уг мини чеекжс һаршиг (З.т., 198). «Тем более слова директора не забудутся» (букв. «из груди не выйдут»). Дополнение со значением исходного пункта может употребляться в форме двойного падежа – дательно-исходного:

«Нэ, би йовад хэлэхэд ирсв», – гијк келэд эн гертэс һарв (Там же, 187). «Со словами: «Ну, я скажу посмотрю и приду, – сказал он и вышел из дома».

3. Части целого или чего-либо совокупного: Нурвн күүкн суржэ бээнэ: «Тер идснаасн мадн өгтн» (Х.т., 33). «Три девушки спрашивают: «Дайте нам из того, что кушаете». Күүкн дун уганаар иргд бээсн архснаас һүлмтн көвэд авч ирэд зергль (Манжин Н., К.х., 30). «Девушка молча взяла кизяк, лежавший в углу, принесла его и затопила печку».

4. Предмет сравнения: Мана колхоз танаңас күс-дундур холван ик (Манжин Н., К.х., 134). «Наш колхоз в полтора раза больше вашего». Эрдмэс улү эрдни уга (Х.ү.). «Нет большей драгоценности, чем знания». Бадмаңас ахв. «Я старше Бадмы».

5. Предмет, способствующий осуществлению того или иного действия. При этом дополнение в исходном падеже употребляется с отрицанием биши: Таднас биши эн ҝөдлмшиг дуусч чадиго билэв. «Если бы не вы, я не смог бы закончить эту работу».

6. Предмет, вызывающий то или иное состояние. В этом случае дополнение в исходном падеже стоит при глаголах чувственного восприятия: Әзәхәс ээсн – цеңнә темдг, әзшігоңас ээсн – муңхгин темдг (Х.ү.). «Боязнь того, чего положено бояться – признак мудрости, боязнь того, чего не следует бояться – признак глупости».

7. Причинная обусловленность, значение которой выражается дополнением в исходном падеже в сочетании с послеложным словом ҝөлтэ: Ноханас ҝөлтэ мөрн деерэс унв. «Упал с лошади из-за собаки». Чамас ҝөлтэ багшасн шоодвр авбв. «Из-за тебя получил нагоняй от учителя».

### Дополнение в совместном и соединительном падежах

1. Дополнение в совместном и соединительном падежах обозначает лицо или предмет, являющийся соучастником совершения действия. Например: Манж<sup>с</sup> өөрк үкүрчнртэнэн мадниг тосж<sup>с</sup> ирв (З.т., 318). «Манджи вместе со своими пастухами встретил нас». Би Ноһанла хамдан өр ҹээтил мал маннав. «Я вместе с Ноган буду до рассвета сторожить скот». В форме этих падежей дополнение часто сопровождается послелогом хамдан, который специально указывает на совместность совершающего действия: Бата маңхудур Цастата хамдан кино халэхэр бээнэ. «Бата собирается завтра вместе с Цастой посмотреть кино». Чи нанла хамдан бичэ йов. «Ты вместе со мной не ходи».

2. Дополнение в формах совместного и соединительного падежей обозначает также предмет, с которым соотносится другой предмет: *Мадн хойриг ирхлэ, Деля һанцаrn ноолдад суужэ* (З.т., 68). «Когда мы (двою) пришли, Деля одна возилась с огнем». *Цаган оржэц ирсн күүкдэл мендлэв*. «Цаган поздоровалась с вошедшими девушкиами».

3. Дополнение в соединительном (реже в совместном) падеже может обозначать предмет сравнения, что зависит от семантики глагольной формы, к которому оно относится: *Надя суусн күүкд күүнур ширтэд, энүг эклэхэн дүүциулэд бээна* (З.т., 281). «Надя, глядываясь в сидящую женщину, сравнивает ее со своей матерью».

Сравнительное значение выражается и тогда, когда дополнение зависит от слова *эдл* «одинаковый, равный», являющегося именным склоняемым или его компонентом. Например: *Санджи нурнарн тана Гиляшта (Гиляша) эдл*. «Санджи одинаков с вашей Гиляш по росту». *Сар сарул болв чигн, өдрэл эдл болдго* (Котвич, Заг., 73). «Хоть луна и ясно светит, но ей не сравниться с дневным светом».

4. Дополнение, зависящее от склоняемого, выраженного прилагательным, обозначает предмет в отношении какого-либо признака: *Эн күүкн эклэхэн ийр ээлтэ*. «Эта девочка очень ласкова с матерью».

### Дополнение в направительном и предельном падежах

1. Дополнение в направительном падеже при глаголах движения обозначает объект, к которому направлено то или иное действие: *Бакдг чигн эвэр үерүүрн орв* (Доржин Б., Ч.х., 80). «Бакдыг тоже зашел в свой дом». *Дөчн хойрдгч жүйл мана шахтас кесг улсиг Караганда балыснур иловул* (З.т., 165). «В 1942 году многих людей с нашей шахты отправили в город Караганду». *Цецн нүднүүрн мелмэлзэн нульмсиг эрэ бэрж архул кель* (Там же, 142). «Цецен, едва сдерживая подступившие к глазам слезы, тихо произнес».

Значение направительности передается также сочетанием имени в падеже основы и послелога *тал*, *талан*, *талакшан*: *Көвүн аратан һанзилж авад, үер талакшан нарад илов* (Х.т., 50). «Приторочив лису к седлу, мальчик направился в сторону дома». *Хөөнэ хош тал гүүж иловсн улс туумр унтрахар адһжэй иовна*. «Бегущие в сторону кошары люди спешат потушить пожар».

2. Дополнение со значением направительности нередко обозначает объект обозрения и ориентации: *Бадм тэрэз тал нүдэн залад, холур*

*ширтв* (Доржин Б., Ч.х., 248). «Бадма, устремив взгляд в сторону окна, посмотрел в даль». *Бальжэр нульмсан арчл уга, уульн инээж Харли тал эвлун жөөли халгацэн залв* (Там же, 253). «Бальджр, не вытирая слез, плача и улыбаясь, посмотрела в сторону Харли нежно и ласково».

Дополнение с указанным выше значением может передаваться неразложимым сочетанием, употребляющимся в роли термина пространственной ориентации: *Куукэн күзүн деер мордулад, гергнь нарн һархур иловад одв* (Х.т., 6). «Посадив дочку верхом на шею, жена его подалась на восток (букв. «к восходу солнца»). *Бө чон келж бээна*: «*Йовуд болхм. Нарн орхур иловхм*» (Там же, 5). «Волк-шаман говорит: «Двинем в путь. Пойдем на запад».

### Обстоятельство

Второстепенный член предложения, подчиненный другому члену, выраженному глаголом (причастием, деепричастием, личной формой), наречием или прилагательным и, обозначающий способ совершения действия, степень проявления состояния или признака, их причинно-целевую характеристику, а также пространственно-временную локализацию действия, – называется обстоятельством. Например: *Саахна орсн цасн хээлэд уга болж одв*. «Недавно выпавший снег растаял и исчез». *Саальч гергчуд укр саахар нарихав*. «Женщины – доярки пошли доить коров». *Хургиг Батнасна Боврг бийн толналж секв* (Доржин Б., Ч.х., 85). «Собрание возглавил и открыл Батнасунов Боврык лично». *Энтий күүнэ келсн уг төрүү соңсхий*. «Он совершенно не слушает, что ему говорят». *Хойр нуднь таг сохр*. «Оба глаза его абсолютно слепы». *Колхоз бурдэх заавр деерас ирв* (Доржин Б., Ч.х., 81). «Сверху пришло указание организовать колхоз».

Зависимость обстоятельства от другого члена предложения может выражаться как при помощи примыкания, которое является основным видом синтаксической связи для обстоятельств, так и посредством управления.

### Примыкающие обстоятельства

1. В качестве примыкающего обстоятельства выступают наречия в форме основы, например: *Ода ханлж колхоз тэрэ эс тэрхла, кезэ тэрхмб?* (Куukan A., Төлжлүн, 67). «Если колхоз не вспашет и не засеет сейчас, то когда будет сеять?» *Увла Ээдрх орад ирвт. Тер бийн гемитн тэвжж*

өглэвидн (Там же, 67). «Зимою вы съездили в Астрахань. Тем не менее, мы вам это простили». *Некэдүр мана партийн организациин хург болхмн*. «Послезавтра состоится собрание нашей партийной организации».

2. В роли примыкающего обстоятельства употребляются и авербиализованные прилагательные в падеже основы: *Хөөдин ардас хурд* *архул* *көндрэж* *нарв* (Куукан А., Төлжлн, 71). «Вслед за овцами медленно тронулись ягнята». *Хальмг күн куунаг герт орн менд сурлго бээдгээ*, *Тумд төрүг сээхн* *меднэ*. «Не бывает так, чтобы калмык, зайдя в чужой дом, не поздоровался. И это хорошо знает Тумед». *Энтийн буруу та хажжир* *келжэнэт*. «Это неверно, вы говорите ошибочно».

3. Примыкающим обстоятельством являются все деепричастные формы, причем как одиночные, так и со своими зависимыми словами. Например: *Эмтийн ниржэнэд инэлдн энуг дахнай нарв* (Доржин Б., Ч.х., 192). «Люди раскатисто засмеялись и вышли за ним». *Тийгж* *ухалн*, *көвүн*, *мердэн хайчкал*, *залун ардас* *йовв* (Х.т., 13). «Подумав так, мальчик, бросив своих лошадей, пошел за мужчиной». *Көвүн нарад* *йовв*. *Күрсэр* *курч ирв* (Там же, 22). «Мальчик двинулся. И как шел, так и пришел».

4. Примыкающими обстоятельствами служат изобразительные слова (простые, удвоенные и парные) в сочетании с глаголом *гих*: *Тавн хүн* *хац-хүн гиһээд* *ду* *нарч* *нисч* *йовдг* (Х.т., 103). «Пять лебедей летят с криком «гаг-гут». *Ишикэ* *герин* *үүдн* *хард* *гиһээд* *секгээв* (Доржин Б., Ч.х., 64). «Дверь войлочной юрты открылась с резким хлопаньем». *Бакдг* *тийсэр* *Ваньк* *тал* *цэс гијэх* *хэлэв* (Там же, 73). «Бакдык метнул взгляд в сторону писаря Ваньки».

Как можно видеть из примеров, обстоятельства примыкают чаще к глагольному слову в его личной форме, или сказемому.

5. Однако определенная часть обстоятельств, а именно те из них, которые характеризуют признак по степени и качеству его проявления, примыкают не к глаголу-сказемому, а к другим членам предложения: определению и обстоятельству. Например: *Хашам дэгд* *му*, *ясж* *өгтий* (Куукан А., Төлжлн, 46). «Загон мой очень плохой, прошу починить». *Бокта мел* *чик* *келжэнэй*: «Бокта совершенно правильно говорит». *Сурна* *гидгич* *ик* *хату* *йовдл* *болжана* (Там же, 15). «Учеба – это трудное дело». *Салькын* *улм* *нандглад*, *цасн* *улм* *немгэдээд*, *юмн* *узгдхи*. «Ветер еще больше рассвирепел, повалил сильнее снег – ничего не разобрать». *Терүг* *мууха* *тургэр* *марчквч*, *Хожса?* «Почему, Ходжа, ты так быстро забыл это?».

Примыкающие обстоятельства данного типа выражаются усилитель-

ными наречиями, преимущественно непроизводными, а также именами прилагательными. Г.Д. Санжеев именует их определительными наречиями, если они находятся при глаголе (напр., *хамх цокх* «разбить», *тас* *норх* «промокнуть насквозь, до нитки») и количественными, если употребляются при количественных прилагательных (напр., *маш* *хурдн* «очень быстрый», *ийр* *сэн* «очень, весьма хороший») [Санжеев 1959, 76-77].

## Управляемые обстоятельства

1. К числу управляемых обстоятельств в первую очередь относятся имена существительные в дательно-местном, исходном и орудном падежах, подвергшиеся процессу авербиализации – частичной или полной. Такие «онареченные» имена обладают значением места и времени. Например:

*Сул* *өдрмүйт* *Делгр* *өрүнд* *эрт* *босад*, *асхнд* *ора* *көдлмийсан* *ирнэ* (Куукан А., Төлжлн, 110).

*Манкар* *кесг* *дакж* *Делгриг* *гертэн* *бээдг* *болх* *гиһээд* *асхлад* *ирв* (Там же). «Манкар несколько раз приходил вечером, полагая, что Делгир будет дома». *Бога* *Ээдрхнэс* *ирв*. «Бога прибыл из Астрахани».

*Мана* *селэнд* *хойр* *машин* *неминир* *ирэд* *малымдн* *кучнас* *булаад* *авч одв*. «В наше село прибыли две машины немцев и силой угнали наш скот». *Хажжунас* *күн* *үзчквээ*. «Как бы не увидел кто-нибудь со стороны». *Өгъянар* *авсн* *мөңгэн* *цагтн* *хэрүүлх* *йоста*. «Взятые взаймы деньги следует возвращать своевременно».

*Сургуульчир* *шулгуд* *дасад* *чеекжэр* *умшина*. «Ученики учат стихи и читают их наизусть». *Намрар* *шовуд* *дулан* *назр* *хээхээд* *ниснэ*. «Осенью птицы улетают в поисках теплых мест».

2. В функции управляемых обстоятельств употребляются также количественные прилагательные в форме орудного, исходного и дательно-местного падежей. Например: *Тер* *сөөхэн* *эдн* *ийр* *сээнэр* *көдлихээв* (Куукан А., Төлжлн, 93). «В ту ночь они очень хорошо работали». *Икл* *холд* *хајрсн* *бомбин* *дун* *хая* *нег* *соңгдна*. «Изредка слышатся звуки разорвавшихся вдалеке бомб». *Эртаснь* *мэдсн* *болхн* *улдад* *нээрт* *орхм* *сэнж* (Куукан А., Төлжлн, 100). «Если бы знали заранее, можно было остаться на вечеринке». *Холас* *ирэж* *йовсн* *мерн* *тергн* *үзгдв*. «Показалась конная подвода, едущая из далеких мест». *Үнн* *үг* *шлдн* *ноодн* *келх* *кергтэ*. «Правдивое слово надо говорить прямо и откровенно».

3. Управляемыми обстоятельствами являются имена с двойными падежными формами. Например, «имена существительные, обозначающие отвлеченные понятия, присоединяя аффиксы совместного и орудного падежей, выступают в функции обстоятельства образа действия» [Монраев 1975, 11-12]. *Маднис эмтилэ куундэд хувц-хунр уйтл йостанаар киитрэж одх* (Куукан А., Төлжлэн, 17). «Пока мы, переговорив с людьми, начнем шить одежду, по-настоящему похолодает». *Шуувэрэн өгсэн байртанаар медүлэв*. «Радостно сообщил о том, что сдал экзамены».

Как управляемые обстоятельства функционируют также имена существительные (в том числе имена собственные), принимающие аффиксы родительного и орудного падежей и употребляющиеся со значением уподобления [Очиров 1964, 138]. *Долан туулиг жанырчинэр келна*. «Долан сказку рассказывает, как джангарчи».

4. Причастие многократное в форме дательно-местного падежа с частицей притяжания или без нее, а также причастие будущего времени в орудном падеже являются управляемыми обстоятельствами. Они обозначают причину и цель совершения действия: *Бичкдүдин таалыг эс мэддэгт эн тоомсрта болдм бии*. «Поскольку он не знает детских забав, дети не уважают его». *Нег көгүн гелү байн белвсн гергнэ герт ирэд, хонхар седнэ* (Х.т., 208). «Один старый гелюнг, прийдя в юрту богатой вдовы, хотел переночевать».

5. В роли управляемых обстоятельств выступают местоименные и другие наречия в форме исходного падежа: *Чи, көвүн, хамаас ийовэж ийовнач?* (Там же). «Ты, мальчик, откуда идешь?» «*Чик, чик...тиижхин*», *гисн дуд энд-тендэс нарлдв* (Доржин Б., Ч.х., 89). «Правильно, правильно...так и поступим» – раздались голоса с разных сторон». *Та альдас ирвт?* «Вы откуда пришли?». *Куукд нарад гүүчхэнэ*. Эмгн балган хэвэрэд *арласнь нарад көөнэ* (Х.т., 146). «Девушки бросились бежать. Старуха, тока свой нож, погналась за ними». *Генткн өмнэснь кецу сээхн күүкн нарч ирв* (Х.т., 73). «Вдруг навстречу ему появилась нескованно красивая девушка».

6. Группу управляемых обстоятельств составляют существительные с отрицанием уга «нет, не, без», которые, выступая в орудном падеже, часто подвергаются фонетическому стяжению в одно цельное слово. Ср.: *Хаали уганаар* (*хаалигонаар*), *ноолад* ийвх. «Идти напрямик, по бездорожью». *Көдлмшэн адһи уганаар* (*адһигонаар*) кетн. «Делайте свою работу неспешно».

К управляемым обстоятельствам относятся также имена суще-

ствительные в форме предельного падежа на -ца, -цэ с наращением показателя возвратного притяжания. Такого рода имена употребляются в функции обстоятельства меры и предела действия: *Жанырчин Аризл Зеердин хойр өмнк көлнэ өвдгүэхэн назрт булгдад, хойр ардк көлнэ бервэхэн* булгдад *йовб* (Х.т., 93). «Передние ноги джангаровского Аранзала-рыжко погружались в землю по колено, а задние – по самый сгиб колена». *Бичкдүд шилцахэн уснд орчкад, зогсад бээнэ*. «Малыши зашли по щиколотку в воду и стоят».

7. Сочетания с послелогами в форме косвенных падежей также выступает в качестве управляемых обстоятельств. Например: *Куукд уган уришгар* Санж хойрдад *гер буулсмын*. «По причине отсутствия детей, Санджи женился вторично». *Эс болх юмн deerас ууляд яахв*. «Зачем плакать из-за пустяков». *Удин алдн зүн талас мөртэ церг нарч ирв*. «Около полудня с восточной стороны появилась конница». «*Партизанмуд альд бээхн келж ас!*» – гиз *стол хатцас тархн шар неми хээкрнэ*. «Говори где партизаны!» – кричит из-за стола толстый рыжий немец».

### Разряды обстоятельств по значению и способы их выражения

В зависимости от того, в каком отношении характеризуется то или иное действие, состояние или признак, – различаются следующие разряды обстоятельств

I. Обстоятельства образа действия обозначают качественную характеристику действия (состояния) и указывают на способ их совершения. Обстоятельства со значением образа действия могут выражаться:

1) Собственно наречиями, напр.: *агэ торх* «едва держаться, быть еле живым», *хая ирх* «приходить изредка», *зөрү кех* «делать нарочно, назло», *тагчг кевтх* «лежать молча», *генткн уга болх* «внезапно, неожиданно исчезнуть», *ийрдэн келх* «сказать вообще, просто к слову» и т.д.

2) Наречными словами именного и глагольного происхождения: *шинаас бэрх* «строить заново», *оларн ёссх* «растить сообща всем коллективом», *неижээдэр* ирх «приходить по-одному», *ханцарн суух* «сидеть наедине с собой, сидеть в одиночку», *икар олсх* «сильно проголодаться», *шулунаар гүүх* «быстро бежать»; *Иигэд кех* кергтэ. «Так надоенно делать»; *Тиигж бичэ кел*. «Так не говори» и т.п.

3) Деепричастиями в форме на -ж, -ч, -н, -ад, -эд, -сар, -сэр, например: *адһиј келх* «говорить торопливо», *уээлнж умих* «читать с объ-

яснениями», сүн унтх «сидя уснуть», ирн гарх «выйти сразу как только вошел»; чадад босх «наевшись, встать», ээхэд бултх «спрятаться с испугу»; эс медсэр сурх «спросить с видом незнающего».

4) Причастием в форме на *-сн* и *-мар*, *-мэр* при глагольной форме: уульсн ирх «прийти плачущим», куундсн суух «сидеть беседую»; медгдмар келж өгх «объяснить доходчиво, понятно». *Күргчн* гүүг архмж күрмэр гарнаад ас (Бадмин А., Булг, 95). «Подгони-ка пегую так, чтобы можно было достать арканом».

5) Устойчивыми сочетаниями, имеющими наречное значение, напр.: нег зерг халэх «посмотреть одновременно, взглянуть разом», му бишэр эклх «неплохо начать», нег дуунгар шийдх «единогласно решить», тургн гидгэр йовулх «отправить спешно»; уклин мүүнгар ух «умереть наихудшей смертью».

6) Устойчивыми сочетаниями редупликативного типа, выступающими с общим наречным значением. Например: мусг-мусг инх «смеяться с ухмылкой», ард-ардасн цувлх «идти гуськом, друг за другом», алс-булс кех «делать небрежно, с пятое на десятое», шуут-шуутунар давтх «повторять быстро, скороговоркой», чанж-чанжар цокх «бить крепко-крепко», букл-буклдн (букл-буклэр) идх «кушать целиком, кусками». Редупликативность как способ образования наречий является одним из продуктивных [Монраев 1975: 17].

7) Фразеологическими сочетаниями разной степени семантической спаянности, но обладающие в целом значением наречия. Например: нег кинхар уух «пить без передышки, залпом», нанзан уланхэс ирх «вернуться с удачей», таг-яг хаах «плотно, нагло закрыть», укн хурдарн гүүх «бежать что есть мочи» (букв. «смертельно быстро») куч авч орх «идти с силой (напр., о снеге или дожде)», муудан күрч цуглрх «с горем пополам, кое-как собраться» и т.п.

8) Непроизводными усиленительно-определенными наречиями, являющимися неизменяемыми основами глаголов, например: хамх цокх «разбивать вдребезги», тас уга кех «уничтожить на-нет», сүн татх «вырывать, тянуть рывком», мөлт өсрх «отлететь, отскочить рикошетом» и т.д.

9) Сочетаниями имени или причастия на *-сн* с послелогами кеевтэн, кеэрн: нег кевэрн бээх «находиться без изменения, пребывать в одном состоянии»; *Көвүн* йовад йовси кевтэн балхсндо ирв (Х.т., 13). «Мальчик как шел, так и пришел в город».

II. Обстоятельства сравнения и уподобления характеризуют и

определяют действие или состояние по способу их совершения и проявления. Значение сравнения и уподобления передается посредством послелогов *мет* (*метэр*), *адль* (*эдл*), *кеевтэ*, *дүңгэ*, *чиңгэ*, которые употребляются в сочетании с именем существительным или причастием, например: ялмы мет өсрэд йовх «скакать, подобно тушканчику», хадсн мет гедгрэн унх «упасть, как подюшенный», туула кевтэ бултклэж хэлэх «смотреть, выпучив глаза, словно заяц», эмтнэлэ адл бээх «живь наравне с другими, как другие». Зара метэр хээчлүлсн буурл уста барун хартан ик утхта харад ирв (Балакан А., Булг, 42). «Седовласый человек, подстриженный под ежика, вышел навстречу с больши ножом в правой руке».

Сравнительно-уподобительное значение обстоятельства передается и посредством частицы *-ши*, развившегося из послелога *шиг*, и выступающего в сочетании с именем существительным: чонищ халэх «глядеть, смотреть по-волчьи».

III. Обстоятельства меры и степени характеризуют действие, состояние или признак с количественной стороны. Они выражаются:

1) Непроизводными определительно-количественными числительными при именах качественных и глаголах, например: мел усн «мокрый до нитки», дегээд олн «слишком многочисленный», элдв (ийр,  маш) сээхн «очень, весьма красивый», «прекрасный», мел чик «абсолютно правильно», «совершенно верно», тас мартх «совершенно забыть», эрг күрх «едва дотягиваться, доставать» и т.п.

2) Адвербиализованными прилагательными, определяющими какой-либо признак по качеству: ик хол «очень далеко», берк хурдн «на редкость быстрый, резвый», кучта (эвртэ) сээхн «исключительно красивый» и т.д.

3) Наречным сочетанием, состоящим из количественного числительного (*нег*, *хойр* и т.д.) или неопределенного числительного *ол* «много раз», *кесг* «несколько» и слова *дакж* (*дэкж*) «сделать повторно, повторить»: *нег дакж* «однажды», *хойр дакж* «дважды» и т.д. *ол дакж* «много раз, неоднократно», *кесг дакж* «несколько раз». В роли количественного наречия, а следовательно, – обстоятельства меры и степени выступают и другие формы указанного глагола – деепричастие на *-н* и *-ад*, *-эд*: дакн дуудх «снова позвать»; дакн-дакн давтх «повторять снова и снова», дакад сурх «опять, снова спрашививать».

4) Разделительными и неопределенными числительными, например: *Далин* күн *дамжлэгд* *даль* шар-цоохр *аахар* *дараахар* *дал* уув (Джангар).

«Выпил арзы семьдесят раз подряд по желто-пестрой широкой чаше, что поддерживают семьдесят человек». *Көвүн хувцан тәэләд хайд, нег хәэснә орв, хойр хәэснә орв, һурв орад сәхн залу болад һарв* (Х.т., 24). «Мальчик один раз вошел в котел, другой раз вошел, третий раз войдя, вышел прекрасным молодцем». *Хошадар-һурвадар онцлдсн улс эндтөнд үзгднә*. «То там, то сям видны уединившиеся по-двоем и по-трое люди». *Сууж үедг дала керг уга* (Доржин Б., Ч.х., 72). «Нет много дел, за которые надо бы засесть».

5) Наречными фразеологическими сочетаниями, второй компонент которых употреблен в форме деепричастия предела с возвратной частицей -ан, -эн или без нее: *жэ гитлән муурх* «уставать до изнеможения», *ухан алдтлан* ээх «смертельно перепугаться», *холлан тасртл* хәэкrh «кричать во все горло», *укн-уктлан* мартгдшго «до смерти не забудется».

6) Деепричастиями предела с возвратной частицей -ан, -эн, или притяжательной частицей -нъ: *унтлан бишл* «плясать до упаду», *уктлын цоку* «избить до смерти».

7) Именами существительными в форме предельного падежа с частицей притяжания или без нее, например: *белкусцәнән* уснә орв «войти в воду по пояс», *өвдгүз үрhcн өвсн* «по колено выросшая трава».

IV. Обстоятельство времени характеризует действие или состояние в отношении времени их проявления. Данный разряд обстоятельств отличается исключительно разнообразием средств выражения. Обстоятельственные члены предложения со значением времени выражаются:

1) Адвербиализованным существительным как в форме основы, так и с различными морфологическими показателями. Например: *асхн* «вечер», *сө* «ночь», *өрун* «утро», *өдр* «день», *хавр* «весна», *намр* «осень», *үвл* «зима» и т.д. Эти же слова-наречия могут выступать и в некоторых изолированных падежных формах, так, например, в локативном, или местном: *асхна* «вечером», *сөөнә* «ночью», *хаврап* «весной»; в дательном падеже с возвратной или притяжательной частицей: *асхндан*, *сөөдэн*, *хавртан* – в тех же значениях: *асхндинь* «по вечерам», *сөөднь* «по ночам», и в орудном: *асхар*, *сөөнәр*, *хаврап* и т.п.

2) Собственно наречиями времени: *ода* «сейчас», *урд* «раньше», *дарунь* «затем, после, сразу», *шидр* «недавно, поблизости», *манһодур* «завтра», *нөкәдур* «послезавтра», *иргчдэн* «на будущий год», *хөөтндэн* «в будущем году», *урзин (ниднин)* «в прошлом году», *эртинг* «тогда», *саахна* «только что, недавно», *кезэн* «давно», *тиикд* «тогда», *зармдэн* «иногда» и т.п.;

3) Количество-возрастным числительным в форме дательно-местного падежа с личными и возвратными частицами: *Тавтадм* эцкى дәәнд мордҗә. «Отец уехал на фронт, когда мне было пять лет». *Долатадан* көвүм школд орв. «Мой сын пошел в школу, когда ему было семь лет»;

4) Адвербиализованным прилагательным в исходном падеже: *баһасн* «с малолетства», *бичкнәсн* «с раннего возраста, с детства», *эртәс* «заранее»;

5) Сочетанием количественного числительного в именительном падеже с существительным в исходном и дательном падеже, обозначающими временное понятие: *хойр хонгт* «за двое суток; в два дня», *тавн хонгас* «через пять дней»;

6) Сочетанием прилагательного или существительного в родительном падеже с другими существительными в форме соединительного падежа: *сән өдрлә* «в выходной день (букв. «в хороший день»), *сүлдхврин сарла* «в отпускной месяц», *кәәлмшин үзгла* «в рабочее время» и т.д.

7) Сочетанием имени существительного с временным значением в форме основы и отглагольного существительного в соединительном падеже: *өр шарлнна (цәллнна)* «с рассветом, с зарей», *бурул боллнла* «при сумерках». Первый компонент в таких обстоятельственных сочетаниях может быть представлен деепричастием на -ад, -эд: *өөрдәд үрлнла* «когда приблизился», *нарад йовлнла* «когда выходил» и т.д.

8) Аналитическим глагольным сочетанием, конечный компонент которых выступает в форме деепричастий на -ж, -әд, -әд, -хла, -хла и -тл: *Бидн йова йовж* худнр болн гиҗәнәвдн (Балакан А., Булг, 9). «В конце концов мы станем сватами». *Өрун босад ииғж-тииғжәһәд* гергнь залудан келж бәәдг (Х.т., 16). «Наутро, встав и немного повременив, жена и говорит мужу». *Тиигәд йовхлань һурвн мәртә залу күрәд ирв* (Там же, 9). «Когда они так ехали, их нагнали трое конных мужчин». *Тиигж сүүтл һурвн хун нисж ирәд, келж бәәдг...* (Там же, 96). «Пока так сидели, прилетели три лебедя и говорят...» *Тиигәд бәәһә бәәтлнль* герин эзн залу ирв. «Пока они так пребывали явился хозяин дома».

9) Адвербиализованным деепричастием на -ад, -әд: *турулад хәнл* төр «вопрос, который нужно решать сперва, сначала», *бәәжәһәд ирх* «прийти немного погодя» (бәәж бәәһәд ирх), *тииғжәһәд* босх «потом, затем вставать» (тииғж бәәһәд босх).

10) Фразеологическими наречными сочетаниями с временным значением: *Нүд үрмтл мөрнә* эзн эмгнәд күрәд ирв (Х.т., 49). «Хозяин ло-

шади мигом прибыл к старухе». Xар дүңгэл босад ю кехмч? «Что же ты будешь делать, встав ни свет ни заря?» Олна нүдн цунар тракторур залгдв. Кесгнь кун болсара энүг узэд уга бээсми (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 169). «Взоры всех были обращены к трактору. Многие из них с тех пор как появились на свет не видели его».

11) Сочетанием имени или причастия (прошедшего и будущего) с послелогами пространственно-временного значения: хургин хөөн «после собрания», сар өмн «месяцем раньше, на месяц раньше», ирхин урд (өмн) «прежде чем прийти; до того, как прийти», йовсн (йовсна) хөөн «после того, как ушел; после ухода»; авсн (авсна) дару «после того, как взял; после взятия», ода deerэн «пока что; сейчас», ора шидр «к вечеру, вечерком», кесг жүлэс нааран «несколько лет назад», сөөни өрэлин чигт «около полуночи» и т.п.

В роли послелогов, управляющих именами существительными, выступают также некоторые «застывшие» формы глаголов, указывающие либо на начало и конец действия, либо на весь период времени, в течение которого он совершается. Например: өрунэс авн «начиная с утра», ора куртл «допоздна», өдрин дуусн «весь день», сөөни дуусн «всю ночь», өдрин тес «весь день» и т.д. Подобного рода сочетания выступают в качестве сложных наречий времени, выполняя функцию обстоятельства времени.

V. Обстоятельства места характеризуют действие или состояние в отношении места его совершения и проявления, а так же с точки зрения направленности действия. Обстоятельственный член со значением места может быть выражен:

1) Наречиями места: deer «наверху», дор «внизу, под», энд «здесь», тут, тенд «там», өмн «впереди, перед», ард «сзади», за, өөр «возле, около, вблизи», эндэн «везде, повсюду», эргэндан «кругом, вокруг», уралан «вперед», и т.п.

2) Авербализованным существительным и прилагательным в формах «застывших» пространственных падежей: наза «на улице, на дворе; снаружи», кеер «в степи», хажүуд «сбоку», холд «вдали», өөрхнд «вблизи», шидрт «поблизости, около».

3) Именем существительным с предметно-пространственным значением в дательно-местном падеже. Обычно такие имена существительные в функции обстоятельства места отвечают на вопрос хама? или альд? «где»: Усн уга назрт цусн уга дэн дээлдэж (Котвич, Заг., 54). «В безводной местности шла бескровная война». Теегт кесг зүсн өвсн

урнна. «В степи растут всякие травы». Бидн олн жүл селэнд бээлэвидн. «Мы много лет жили в селе».

4) Сочетанием одного и того же существительного в форме основы и дательно-местного падежа с частицей возвратного или личного притяжения, например: гер-гертэн бээх «находиться в своих домах», хаша-хашадан орх «расходиться по своим загонам», хазр-хазртн овалх «сгребать в кучу по своим местам».

5) Сочетанием имени существительного или личного местоимения в родительном падеже и послелога с локативным значением: герин өми «перед домом», мини ард «за мной», үүднэ өөр «около двери», холын на «по эту сторону реки», орна хажүуд «возле кровати, рядом с кроватью».

6) Счетанием имени существительного в форме основы и послелогов deer, dор, дотр и хоорнд в пространственном значении: тергн deer «на телеге», худг deer «у колодца», част дор «под снегом», ширэ дор «под столом», хаалг дунд «посреди дороги», в середине пути», ө-модн дотр «в лесу», улс дотр «среди людей», үүдн хоорнд «у порога, около двери».

Обстоятельства места, указывающие на характер направленности действия, выражаются:

1. Наречиями со значением направления движения: өмэрэн «вперед», хооран «назад», назаран «на улицу», нааран «сюда», цааран «туда»,  дальше, тиигэрэн «туда», иигэрэн «сюда», хажукишан «в сторону», кеерэгшэн «в степь», барукишан «на запад; направо»; deerэс «сверху», дорас «снизу», хажүас «сбоку», өмнэсн «навстречу», ардаснь «сзади, с тылу» и т.п.

2. Сочетанием имени существительного с предметно-пространственным значением и послелогов локативной семантики в форме исходного падежа: хаша талас «со стороны загона (кошары)», худг дотрас «изнутри колодца» и т.п.

VI. Обстоятельства цели обозначают цель совершения действия и выражаются весьма ограниченными средствами, а именно:

1) Причастиями будущего времени в форме орудного падежа: аср-хар авх «брать на прокорм с целью вырастить», чицхэр суух «сидеть, чтобы слушать», аңчучхар нарх «выйти поохотиться»;

2) Сочетаниями причастия будущего времени в родительном падеже и послелога төлэ: өрнэсн нархин төлэ «чтобы выйти из долгов», мердлэн өөвлүүхин төлэ «чтобы повысить свои знания» и т.д.;

3) Фразеологическими сочетаниями, в котором последний компонент – причастие будущего времени употребляется в форме орудного падежа: *Колхоз бурдасн нер авхар ахлач шиидв* (Доржин Б., Ч.х., 85). «Председатель решил прослыть организатором колхоза (букв. «имя получить»). *Шунмха улсин тоод орхар седх*. «Иметь желание войти в число активистов».

VII. Обстоятельства причины указывают на причинную обоснованность действия, состояния или признака. Обстоятельства причины выражаются главным образом сочетаниями имени или причастия с послелогом *учтар* (*учрас*), *уршгар* «по причине, по случаю», *деерэс* и *көлтэ* «из-за». Например: *шавин уршгар өңгрх* «умереть по причине ранения», *эс болх юмн деерэс цүүглх* «из-за пустяков поссориться», *ямана шик деерэс ноолдх* «податься из-за козленка». *Чамас көлтэ школдан орат*. «Из-за тебя опоздал в школу». *Гийчир ирсн учтар нэр кех*. «Устроить веселье по поводу прибытия гостей».

Обстоятельства причины могут иногда выражаться адвербиальными словами, в частности, наречиями, образованными от прилагательных с помощью аффикса орудного падежа: *нөөрмүнхэр* *ку эс таных* «спросонья не узнать человека», *согтухар* *хажср* *уг келх* «спьяну говорить неприятные слова». Обстоятельства причины в отдельных случаях могут выражаться и формой разделительного деепричастия: *Хатурхад байн күүнаас бийэн гүвдүүлөт* (Манжин Н., К.х., 42). «Из-за своей горячности вы (Манджи) избиты богачом».

VIII. Обстоятельства условия указывают на те условия, в которых происходят или будут происходить действия и выражаются преимущественно формами условного деепричастия на *-хла* (-хлэ): *Бичхла бичг*. «Пусть пишет, если желает писать». *Ирхла ир* «Приходи, если хочешь»; Обстоятельство условия может быть выражено сочетанием ведущего деепричастия с зависимыми словами: *Сәэнэр гүжрээд көдлхла, тавн хонгт көдлмийн дуусхвидн*: «Если хорошенъко, напряженно поработать, то закончим свою работу за пять дней». *Учр тиим болхла, дала уг келэд керг уга* (З.т., 72). «Если так, то нечего разглашевовать».

Обстоятельство условия может выражаться причастием будущего времени в исходном падеже, если оно управляет глаголом того же корня в форме повелительного наклонения: *йовхас* *йов* «если хочешь идти, так иди», *келхас* *кел* «если хочешь говорить, говори».

IX. Обстоятельство уступки обозначает тот или иной факт, несмо-

тря на которое действие продолжает совершаться. Обстоятельство со значением уступительности выражается:

1) Глаголом прошедшего времени в сочетании с союзом-частицей *-чин* и *-чиин*: *цоквчин ээшиг* «хоть бей, не испугается», *сурвчин* (*чиин*) *өгшиг* «хоть проси, не даст». *Бадм ирв чигн, эс ирв чигн бидн йовх болжсанавидн*. «Хоть придет, хоть не придет Бадма, мы должны будем пойти».

2) Причастием прошедшего времени в сочетании с послелогом *бийн*: *Уши, бичг авсн бийн*, *умил уга бээнэ* (З.т., 72). «Убуш, несмотря на то, что получил письмо, не читает его».

### Однородные члены предложения

Члены предложения являются однородными, если они объединяются синтаксически равноправной, сочинительной связью (союзной или бессоюзной) и одинаково относятся к какому-нибудь другому, общему для них члену. Например, в предложении *Көгшин ээж, тер цаадк залата бурхнаасн, эн кузундэн өлгөтэ эркнэсн, эн күрдэсн эххитн* (Эрнжэнэ К., Кельврмүд, 189). «Бабушка, побойтесь того бурхана, что на вашей божнице, этих четков, висящих у вас на шее, этого молитвенного цилиндра» – мы имеем три однородных дополнения *бурхнаасн*, *эркнэсн*, *курдэсн*, которые образуют сочинительный ряд с интонацией перечисления и которые связаны общим для них сказуемым *эххитн*.

Синтаксическая однотипность, а следовательно, и функциональная однозначность однородных членов достигается в калмыцком языке набором различных средств: 1. общими связующими элементами (союзами, послелогами, частицами, групповыми падежными суффиксами); 2. обобщающим словом или словосочетанием; 3. связками при сказуемых (глагольных или именных).

Наличие именно этих формальных признаков, по мнению монголистов, является основным условием однородности двух или нескольких членов предложения. Обратимся к следующим примерам: *Нина хаалгин туришарт оч йовх селэнэ болн зуурнь хархисн селэдин тускар хажсудан сүүсн шоферас сурад йовна* (Бадмин А., Булг, 20). «Всю дорогу Нина расспрашивала у сидящего рядом шофера о селе, в которое они едут и о селах, попадающих им на пути».

В этом предложении показателями однородности дополнений *селана* и *селэдин* выступают общий для них послелог *тускар* «о, про»

и соединительный союз болн «и». *Инхэсн мөрдин ə, орклюж мөөрсн цармудин дун, хүчн нохасин шууган, цунар нишилдэд, ээдмг-хөөрмг болиж хольгдв* (Доржин Б., Ч.х., 185). «Ржание лошадей, рев и мычание волов, лай собак, – все слилось и смешалось в невообразимый шум и гам» (букв. в творог-простоквашу). Здесь однородные подлежащие *ə, дун, шууган* синтаксически объединены обобщающим словом *цунар* при одном общем сказуемом *хольгдв*. *Хойр баатр мөрдэн хайчкад, тэж кевтэхэр һарэлдэд, бух кевтэхэр ташалдад ноолдв* (Х.т., 122). «Два богатыря, бросив своих коней, сошлись, прыгая словно туры, сшибаясь, словно быки». В данном предложении обнаруживается два ряда однородных обстоятельств с параллельной связью. С одной стороны, имеются однородные обстоятельства образа действия, выраженные морфологически однотипными деепричастиями *хайчкад, һарэлдэд, ташалдад* и относящиеся непосредственно к сказемому *ноолдв*. С другой стороны – однородные обстоятельства сравнения *тэж кевтэхэр, бух кевтэхэр*, синтаксическая однозначность которых достигается употреблением повторяющегося послелога *кевтэхэр*. Эта группа обстоятельств находится не в прямой зависимости от сказемого *ноолдв*, а в опосредованной – через обстоятельства *һарэлдэд, ташалдад*.

Однородные члены предложения (как главные, так и второстепенные) могут строиться по принципу открытого или закрытого сочинительного ряда. Открытый ряд однородных членов создается тогда, когда они вступают в бессоюзную сочинительную связь, характеризующуюся интонацией перечисления, или связаны повторяющейся выделительной частицей *чиғн*. Например: *Колхозин правляна өөр мөртэ, темэтэ, тергтэ улс үзгднэ* (Куukan A., Төлжлин, 14). «Возле правления колхоза видны люди, прибывшие на конях, верблюдах и телегах».

Здесь однородные определения *мөртэ, темэтэ, тергтэ* морфологически одинаково оформлены: они, находясь между собой в сочинительных отношениях, характеризуются перечислительной интонацией и тем самым образуют открытый ряд, который может быть продолжен. В предложении *Күн болиңла Бамба эвэр чиғн, шурүхэр чиғн, йосар чиғн, йосишишэр чиғн, сурад чиғн, сүрдэхэд чиғн куундэ* (Доржин Б., Ч.х., 220). «Бамба разговаривал с каждым человеком и ласково, и круто, по закону и не по закону, упрашивая и угрожая» – открытый ряд однородных обстоятельств создается путем повторения при каждом из них выделительной частицы *чиғн*, а также благодаря общей интонации перечисления.

Открытый ряд однородных членов ограничивается в практике упо-

требления тем, что при его продолжении перечислительная интонация постепенно утрачивается. Олекской протяженности открытого ряда однородных членов может свидетельствовать следующее предложение, взятое из романа «Чик хаалн» (Верный путь) Басанга Дорджиева: *Алти худгин сельсоветин олна хург асхн нарн шухиһэд, хурдан орад одсан дүүгэ цагла төгсж хаягдад, өмтн цур-цур гикж шуугж бослдад, хорма хотан сажлдж цеврлдэд, эврэ көлгн бээсн бээрд темцлдэд, хоорндан шуугж куундэд, зүтклдэд, зөвшрлдэд, иналдэд, таңкрлдад, ханялдад, хоолан яслдад, алцтрлдад, оврлдэд, бахтлдад тарлдв* (Доржин Б., Ч.х., 209). «Собрание жителей Алтан-худукского сельсовета закончилось приблизительно к вечеру, когда солнце уже склонилось и быстро шло на закат. Люди, поднимаясь с шумом, отряхивали, очищая подолы, и, направляясь к домам, где стояли их подводы, шумно беседовали между собой, споря и соглашаясь, смеясь и замолкая, откашливаясь, сомневаясь, удивляясь и восхищаясь, расходились». В этом предложении насчитывается свыше десяти однородных обстоятельств образа действия, выраженных разделительными деепричастиями и объединенных общим для них сказуемым *тарлдв*.

Закрытый ряд однородных членов всегда заканчивается либо общим для всех членов ряда связующим элементом типа послелога, частицы, падежного аффикса; либо обобщающим словом, вбирающим в себя содержание всего ряда, либо союзом и союзным словом, связывающим два или несколько членов одного и того же ряда. Так, например, в предложении *Парвяна чледт дала үлү уг, шууган, зүткэн угаңар Бадмин Ларлу, Батнасна Боврг, Муутан Жал, Бадаша Довдн дерви орулгдв* (Доржин Б., Ч.х., 208). «В члены правления без лишних слов, пререканий и шума были избраны Ларлу Бадмаев, Боврык Батнасунов, Джал Мутаев и Довдон Бадашиев», – налицо два ряда однородных членов. Первый из них является обстоятельственным и замыкается групповой отрицательной частицей в форме орудного падежа, а второй ряд является подлежащим и заканчивается он количественным числительным, выступающим в роли обобщающего слова. На эту синтаксическую особенность числительных обратил в свое время Т.А. Бертагаев, который пишет: «Обобщающими словами однородных членов предложения являются и числительные два, три, четыре и т.д., т.е. то число, которое соответствует количеству перечисляемых слов. Такие числительные только обобщающие слова, а не союзы» [Бертагаев 1964: 228].

В калмыцком языке в роли обобщающих слов чаще всего употребляются различные местоименные и наречные слова: *цуг*, *цунар*, *цугтэн* «все», *кенчн*, *кен чигн* «любой, каждый», *алькнъ* «какой, который из них», *кезэ чигн*, *кезачн* «всегда, постоянно», *энгдэн* «везде, всюду», *эргндэн* «кругом, вокруг», *эду мет*, *эду чигэ* «такого рода, подобные», *нань чигн* «и другие» и т.п.

В большинстве случаев обобщающие слова находятся в постпозиции к однородным членам. Однако в определенных конструкциях предложения обобщающее слово занимает предшествующее место по отношению к членам однородного синтаксического ряда. Например: *Эмдэн курлдсан саамд эмтнитн кениг болв чигн: намаг чигн, таниг чигн, эн зогсжаках Манжиг чигн хармниго* (Доржин Б., Ч.х., 216). «Когда дело дойдет до жизни или смерти, то люди не пожалеют ни меня, ни тебя, ни этого стоящего Манджи».

Выше отмечалось, что однородными могут быть как главные члены, так и второстепенные. Поэтому необходимо рассмотреть их отдельно.

### Однородные главные члены

I. Однородные подлежащие. Два или несколько подлежащих при одном сказуемом являются однородными. Например:

*Көрән шууган, харулин шуукрлн, сүкин жынчн, харна шуурлн хамдан нийхларн өвәрү айс болж ниргв* (Эрнжэнэ К., Ш.к., 120). «Скрепят пилы, шум рубанка, звон топора, треск досок – слившись вместе, звучат какой-то особенной мелодией».

*Тедн дунд хот иджсахн, газет, дегтр умишжахн бәнә* (Бадмин А., Булг, 7). «Среди них есть такие, которые кушают и такие, которые читают газеты, книги».

*Эс медгдгчн, маңдлулгчн дала* (Доржин Б., Ч.х., 179). «Непонятного и сомнительного много».

*Нууриг төгөлгөд өндр-өндр шар харнас, мөңгн уласд, цаңан хусм, бүрнсн семрү урнж* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 137). «Вокруг озера вперемежку растут высокие-превысокие сосны, серебристые тополя, белые березы и ивы».

Во всех этих предложениях однородные подлежащие соединены между собой бессоюзной сочинительной связью с характерной для нее перечислительной интонацией и объединены соответствующим сказуемым, глагольным или именным.

Однородные подлежащие могут объединяться при помощи соединительных, противительных и разделительных союзов:

*Наадк ик хорадн диван, буфет, стол болн дөрвн стулмуд бәэн* (Бадмин А., Булг, 22). «В другой, большой комнате находятся диван, буфет, стол и четыре стула».

*Шулмс болн гүлгачнр эвилго ноолдүхана* (Х.т., 172). «Черти и торговцы не поладили и подрались».

*Та эврэ бийтн эс гиж эн нүднитн элг-саднасл кенән дураҗ* (З.т., 7). «Вы сами или эти ваши глаза на кого из родственников похожи?».

Однородные подлежащие часто связываются обобщающим числительным, который стоит в конце ряда: *Дарунь һаза мөрдин э нарад, колхозин ахлач Темәнг, Бата, Муута һурвн орад ирихәв* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 188). «Вскоре на дворе раздался топот лошадей и в комнату вошли председатель колхоза Темянник, Бата и Мута».

Однородность подлежащих может выражаться и специальным показателем подлежащего: *Бөкүнс, батхнс, делнчс болхла то-томж уга, толна deer хурлдҗ багшлдана* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 137). «Комары, мухи и мошки в несметном количестве носятся роем над головой».

Однородные подлежащие объединяются также обобщающими словами *цуг*, *цунар*, *цугтэн*, *кевтэн* «все» и др. Например: *Эмгд, өвэд, гертэн бәэдг олн куукдта өргөд* – *цугтэн хальмг ду-биинин ансамблин концерт хэлэхээр ирв*. «Старики, старухи, многодетные домохозяйки, – все пришли посмотреть концерт калмыцкого ансамбля песни и пляски».

В калмыцком языке групповой суффикс множественного числа при однородных членах, в том числе и подлежащих, не употребляется. Обычно показатель числа повторяется при каждом члене одного и того же ряда:

*Негдгч сегләтрин хоранур колхозин, совхозин ахлачнр, партбюрон сегләтрмуд, бюрон чледуд шуугладад орж ирихәв* (Куukan А., Төлжлн, 84). «В кабинет первого секретаря шумно вошли руководители колхозов, совхозов, секретари партбюро и члены бюро».

*Барун-өмн үзгтнь баглад зогсачкс комбайнс, плугс, машид архалдана* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 145). «На юго-западной стороне громоздятся собранные в одном месте комбайны, плуги и машины».

II. Однородные сказуемые. Сказуемые являются однородными, если они, относясь к одному подлежащему, имеют или могут иметь общую связку или объединяющий их союз (частицу), а иногда и общий для них второстепенный член. При однородных составных именных

и глагольных сказуемых может иметь место не одна, а две или более связки, которые также располагаются при последнем компоненте и относятся ко всем членам ряда. Примеры:

Эн күүкн ут наста бат киштэ болг (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 103). «Пусть эта девушка проживет много лет и будет счастливой».

Хар Күүкн унтэ өлг-эд, кесг кергтэ цаасд, дегтрмуд баглад, бооhad, яриглад баэнэ (Там же, 111). «Хар Кюкен собирает, связывает и упаковывает в ящик ценные вещи и множество нужных книг и бумаг».

Эдн Бакдга келсн тагчгар кеңэд күцэчкэд, эс медсн, эс үзсн болладад бээдг билг (Доржин Б., Ч.х., 72). Они, молча исполнив наказы Бакдыка, делали вид, будто ничего не знают, ничего не видели».

Однородные составные сказуемые глагольного типа могут иметь общий для них служебно-вспомогательный глагол. Например, в предложении Шависн ноһан шарлык хүврэд, кок шилсн хумхарлдад, бамб улан цеңгэснинь бүрнү бурглдэд ирж (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 85). «Пышная зелень трав пожелтела и увяла, их зеленые стебли посохли и лепестки алых тюльпанов осыпались» – однородные сказуемые хүврэд, хумхарлдад, бурглдэд ирж располагают общим вспомогательным глаголом ирж. В предложении Эмтн цуһар хээгклидэд, нирглдэд одихав «Люди все закричали, зашумели» – два однородных сказуемых объединены общим вспомогательным глаголом одихав.

Однородные сказуемые часто объединяются различными сочинительными союзами, например, такими, как: болн «и», болв, зуг, зүгэр, харьн «но, однако», эскла, эс гиж, аль «или» и т.д. Примеры:

Байн зээсү Оңкра Бегэл тер цагтан закрач болн зарч бээснн (З.т., 296). «Богатый зайсанг Онкоров Бегял был в то время управителем и судьей».

Он дала уг уга, болв келсн угмуднь цөн, гивчн ца-цаанан нигт... (Там же, 300). «Народ немногословен, и сказанные им слова хотя и лаконичны, но зато глубоки по содержанию».

Эн ормин ар үзгин ташунь өргн болн уужм (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 18). «Северные склоны этой местности широки и просторны».

Тана ковунтн тосхачв, аль шоферв? «Ваш сын строитель или шофер?».

Школан чилэхэд, бидн институтд орхвдн, эс гиж заводт көдлхвдн. «Закончив школу, мы поступим в институт или будем работать на заводе».

Чон ик чидлта, зуг ээмтхэ. «Волк очень силен, однако труслив».

Сказуемые бывают однородными, если они, кроме общего подлежащего, имеют какой-нибудь общий второстепенный член. Например, в предложении Шорылжн дегд демч, көдлмич, ни. «Муравьи очень трудолюбивы, дружны и служливы» - однородные именные сказуемые демч, көдлмич, ни имеют, помимо общего подлежащего шорылжн обстоятельство меры и степени дегд, относящееся в равной мере к каждому из однородных сказуемых.

Сказуемые всегда являются однородными, если они, находясь при одном подлежащем, выражены одинаковой формой. Например:

Колхозин ахлач тэглэ нурхта, тэв нарсн наста, ивтрка хури нүдтэ, хол тоолврта, хури келтэ (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 193). «Председатель колхоза человек невысокого роста, по возрасту больше пятидесяти лет, с проницательными глазами, острый на язык и с умом».

Би нээрар йовдгов, өөдэн хальдгов, ур ясдгов - урд нархдэв (Котвич, Заг., 53). «Я по земле не хожу, в вышине не парю, гнезда не вью, а детей рожаю (рыба)».

Сурхуль дасхд кергтэ юмнү күци. Зугл сур, мед, дас (Доржин Б., М.о., 57). «Все необходимое для учебы имеется. Только учись, постигай, изучай».

Однородные сказуемые могут быть грамматически неоднотипными. В таком случае они обязательно должны сопровождаться каким-либо общим, объединяющим их в один ряд, словом: Мана Советин торскинд багтжэ бээх оли сай келин-эмтн цуг нишигнү таарты (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 110). «Миллионы людей, проживающие в нашей Советской стране, – все дружны и едины». В этом предложении именные сказуемые оформлены неодинаково, но они являются однородными, так как связаны одним обобщающим словом цуг, употребленным в той же функции, что и подлежащее келин-эмтн «народы, люди».

### Однородные второстепенные члены

I. Однородные дополнения. Дополнения являются однородными, если зависят от одного и того же члена предложения (главного или второстепенного) и употребляются в форме одного и того же падежа: Өдгэ цагт колхоз фронтд маx, тос, ус, ноос, көвн оруулж өгх зураан цаглань күцэх йоста (Куукан А., Төлжлн, 26). «В настоящее время колхоз должен своевременно выполнить план поставки фронту мяса, масла, молока, шерсти и хлопка». В этом предложении однородные дополнения,

образующие бессоюзный сочинительный ряд, стоят в форме винительного падежа и относятся к определению, выраженному аналитическим сочетанием *орулж өөх*.

Как и другие однородные члены, дополнения могут иметь обобщающие слова. Например: *Командир Санж қөвүдән дахулад, багцан немишд идүлхин орчд тарвс, hy хавг* - цугтанинь таслж-таслж хайчкад, гүүлдәд *нарихав* (Эрнжэнэ К., Кельврмұд, 111). «Чтобы не досталась немцам бахча, командир Санджи вместе со своими ребятами повырвав и разбросав все арбузы, дыни и капусту, убежали». Однородные дополнения могут объединяться общим союзом или частицей, которая заключает весь ряд:

*Эмч Муутыл урдьн яңж йовсан болн* эн жырлід ирсн *хаалтан* санаң оркө (Эрнжэнэ К., Кельврмұд, 85). «Врач Мутул вспомнил о том, как жил раньше и о пути, по которому пришел в эту жизнь».

*Хан зәрле болж бәәнә: «Танд алт, мөңг, мал чигн өғнәв»* (Х.т., 66). «Хан изволит говорить: «Дам вам и золото, и деньги, и скотину».

Показателем однородных дополнений служат также групповые наружные аффиксы. Приведем несколько примеров:

*Өлзәт ахдан хот хувцар дөң өгдг била* (Бадмин А., Булг, 17). «Эльза помогала своему брату питанием и одеждой». Здесь падежный аффикс принимает второе дополнение, однако не исключается вероятность и раздельного оформления. Ср.: *Хотар, хувцар дөң өгдг била*.

*Хад нойдудин қөвүд марһанд ирсн бәәдг* (Х.т., 102). «На состязание прибыли ханские и нойонские сынки».

*Ода нарад йовхч ик гид үүл, акчмар* (Х.т., 48). «Теперь ты пойдешь по огромным горам и кручам».

II. Однородные определения. Определения являются однородными, если они поясняют одно и то же определяемое слово, выступающее в функции главного или второстепенного члена предложения.

Однородные определения выступают в сочинительную связь друг с другом либо при помощи союзов, либо посредством интонации перечисления:

*Нал үд. Хархар хавчад кесн утувир болн маштг гер* (Бадмин А., Булг, 7). «Ровно полдень. Сколоченный из досок длинный и низкий дом». *Нина ухата, төвшүн, сәң күүкн* (Там же, 16). «Нина умная, спокойная, хорошая девушка».

*Бат зурктә, байн седектә, гүн ухата* Ануфрий Ивановичес эн бермжстә дамилт авсн (Там же, 43). «Этот полезный опыт перенял он у мужественного, очень душевного и умного Ануфрия Ивановича».

Однородные определения обозначают разные признаки одного и того же предмета и находятся между собой в отношениях перечисления: *Баатрин аав Бульжса жыр һарсн наста, буурл саҳлта өндр нүрхта, үр-килү уга номн хар өвгн* (Эрнжэнэ К., Кельврмұд, 9). «Отец Батыра Бульджа смуглый старик лет за шестьдесят, высокого роста, с седой бородой, спокойный и несердитый». В этом предложении из ряда однородных определений, большинство которых выражено словосочетаниями, выпадает определение *хар* «смуглый, черный», т.к. оно стоит вне перечислительной интонации и характеризует предмет с иной стороны.

Определения являются неоднородными, если они не прямо соотносятся с определяемым словом, а путем последовательного подчинения друг с другом. В таких случаях они не характеризуются перечислительной интонацией, между ними отсутствуют паузы. И самое главное: они раскрывают предмет с разных сторон. Например, в предложении *Хотна өмн бәәсн ик цаһан ишикә герүр эмгн өргәрән заңиң* (Доржин Б., Ч.х., 4). «Старуха кивнула подбородком на большую белую войлочную юрту, стоявшую перед хотоном» – определение *цаһан* относится к сочетанию *ишикә гер*, а определение *ик* уже к распространенному словосочетанию *цаһан ишикә гер*.

Кроме того, предмет определяется с различных сторон по цвету, размеру и материалу. *Ленина үз чанж үүдг үлан мөңгн чеенъын өда бийнн харимгиг өөр дүүжіләтә бәәнә* (Эрнжэнэ К., Кельврмұд, 140). «Медный чайник, в котором готовил чай Ленин, сейчас еще висит возле его шалаша». Здесь определения, выраженные словосочетанием *үз чанж үүдг* и *үлан мөңгн* неоднородны, т.к. указывают на независимые и разные признаки: назначения предмета и материал, из которого он сделан.

Эмгн усн гүусн уутыхн нүдәрн шилтн халәв (Бадмин А., Булг, 8). «Старуха пристально посмотрела своими водянистыми узкими глазами». В этом предложении определения *усн гүусн* и *уутыхн* также являются неоднородными: они обозначают свойство и форму предмета.

В отличие от неоднородных определений, однородные могут иметь при себе обобщающее слово. Например: *Тегиши биш садрғта, – тиим назр* (Бембин Т., Б.ц., 7). «Неровная с балками, – такая местность».

III. Однородные обстоятельства. Два или несколько обстоятельств являются однородными, если они зависят от одного и того же члена и принадлежат к одному семантическому разряду (место, время, причина, способ, условия и т.д.):

*Манж түдләго йовард, Ямана наза уята бәәсн мөрнүрн ирәд, герин*

бүсэс жоланинь тээлж авад, шурд мордад, герэн хэлэхэд нарад одв (Доржин Б., Ч.х., 63). Здесь пять однородных обстоятельств образа действия, выраженных разделительным деепричастием и связанных между собой соединительными паузами.

Энгийн сонссин эмтийн тиши хайрлаж, ниргэж инэлдв (Там же, 200). «Слышавшие это люди так и прыснули от смеха». В данном предложении два обстоятельства образа действия в форме деепричастия на -ж.

Однородные обстоятельства могут соединяться союзами, в том числе и повторяющимися: Негт батхин чинга болад, негт харадан чинга болад барлзад йовб (Х.т., 93). «То казался величиной с мууху, то с ласточку». Здесь два однородных обстоятельства меры и степени объединяются повторяющимися союзами негт... негт «то... то». Ср. еще: Санж нег алхмнаад, нег мөлкад, негт сун дошад хотхрт өөрдэд ирв (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 114). «То шагая, то ползая, то сидя скатываясь, Санжи приблизился к ложбине».

Однородные обстоятельства могут иметь общий групповой показатель (послелог или частицу). Например:

Мөрийн көлин ишклас өсрсн шавр богшадан, керэн чинга арднь улдээд йовна (Х.т., 101). «Комья земли величиной с воробья и ворону остаются позади, отлетая из-под ног коня».

Көвүд, куукд, берэд архта гисн хувцарн кеэрси, хошад-хургадархая нежэхэд чигн Бакдга герүр хурв (Доржин Б., Ч.х., 58). «Парни, девушки и невестки, нарядившись в самое лучшее, сходились к дому Бакдыка по двое-трое, изредка по одному».

Обстоятельства не являются однородными, если они находятся в отношениях пояснения и уточнения: Бакдг үкс босад Бовргин өөр, ширдэг deer зерглэд суув (Там же, 60). «Бакдык быстро встал и сел рядомком возле Боврыка на кошме».

### Уточняющие члены

Уточняющие члены выполняют роль поясняющих и конкретизирующих слов или словосочетаний. Их синтаксическая функция такова же, что и у поясняемых ими членов. Они могут функционировать в качестве любого члена предложения.

Уточняющие члены несут дополнительную семантическую нагрузку, раскрывая в каком-либо отношении более общее понятие, передаваемое тем или иным членом предложения. Например, в предложении

Бичклдэн Цернэхн эн хотна ар захд, зөвэр уухнд, бээдг билэ (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 93). «Семейство Церена Бичкилдеева проживало на северной окраине этого хотона, на значительном отдалении» сочетание зөвэр уухнд уточняет и конкретизирует обстоятельство захд. Эклэнь хамдан би, Төмр-лан хан, бас кулгэхэд суухв (Баснга Б., Б.о., 106). «Вместе с матерью буду сидеть в ожидании и я, Темирлан-хан». Здесь подлежащее, выраженное личным местоимением би уточняется собственным именем Төмр-лан, в сочетании со словом-приложением хан, обозначающим высший титул правителя.

В современном калмыцком языке уточняющие слова и словосочетания характеризуются специфической выделительной интонацией, которая подчеркивает значимость добавочной информации. Поэтому на письме уточняющие слова и словосочетания, как правило, обособляются. Примеры:

Маңдуур совхоз орад машинэн, шин машинэн дарг уга авч ир (З.т., 20). «Завтра поезжай в совхоз и немедленно доставь свою машину, новую машину».

Мини шин таныл гергиэ, Толна овгнэ ач-куүкиэ, нерн Кермн бээж (З.т., 8). «Имя моей новой знакомой, племянницы деда Толга, оказалась Кермен».

Беринь, – тер суусн Болхаг, цуг таньнат (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 190). «Его невестку, (вон) ту сидящую Болху, все вы знаете».

В калмыцком языке очень часто уточняются подлежащие, обстоятельства и дополнения, реже – определения и сказуемые. Приведем примеры на уточнение разных членов предложения:

1) Обстоятельства – Цецин, оорчи, радиоприемникин тумбочкод бичкн коробк дотр, градусник бээнэ (З.т., 137). «Цецен, возле тебя, в тумбочке для радиоприемника, в маленькой коробке, лежит градусник». Мини үр Элстд, нег министерствд көдлэжэнэ. «Мой друг работает в Элисте, в одном министерстве».

2) Дополнения – Төегм, хотл балынсн Элстм теднэ, хортна һарт асв ... (Х.а., 276). «Степь моя, Элиста моя запылала огнем в их, вражеских руках». Таан жилин эргцд нанд, Төмр-лан ханнд, эдү дүүгэ уни нег чигн күн келд уга билэ (Баснга Б., Б.о., 106). «В течение пяти лет мне, Тамирлан-хану подобную правду не говорил еще ни один человек».

3) Подлежащего – Цаман залу Инджа, эн күүкдинь эзкнъ, германа дээнд укснин... (Доржин Б., Ч.х., 7). «Муж Цамы Инджи, отец этих детей, погиб в германскую войну». Тер хоорнд пошт зөөдг күүнэ герги, мах-  
6. Грамматика калм. яз. Синтаксис.

люн чирэтэ маштг хар-улан күүкд күн, даальңгта цаасд бэрсн орж ирв (Там же, 76). «Тем временем вошла жена почтальона, женщина низкого роста с мясистым лицом темно-красного цвета, держа сумку с бумажками».

4) Сказуемого – Эки бээнэ, экинм ду бээнэ, мини наих Тавда (З.т., 6). «У меня есть мать, есть младший брат матери, дядя Тавда».

Уточняющие слова и словосочетания при главном члене – подлежащем во многих случаях имеют характер обособленного приложения. Например:

Манжин көвүн Санж эн жил Элстин арви негн жээлэ школ төгсэв (З.т., 16). «Санджи, сын Манджи, окончил в этом году Элистинскую школу-одиннадцатилетку».

Би, партий Танхчин комитетин эркн даалхврта элч күн, танд дөн болхан иткулжсанэв (Доржин Б., Ч.х., 208). «Я, чрезвычайный полномочный представитель областного комитета партии, заверяю в том, что буду вам помогать».

Суммируя сказанное в отношении уточняющих членов или, по терминологии Т.А. Бертагаева, «членов-уточнителей», необходимо отметить, что они наряду с конкретизацией и дополнительной характеристикой того или иного члена предложения «выделяют и подчеркивают какой-то акт или явление» [Бертагаев 1964: 230]. В силу этого они обладают отделяющей паузой, что пунктуационно выражается в их обособлении.

### Причастные и деепричастные обороты

Причастным или деепричастным оборотом называется вид глагольных сочетаний слов, в которых структурно-организующим компонентом является форма причастия или деепричастия. Выступая в качестве ведущего слова оборота, причастие или деепричастие подчиняет себе все другие члены и вместе с ними относится к какому-нибудь члену предложения или ко всему предложению в целом. В предложении *Тер хоорн балын талас ирсн автобус аэропортин герин өөр ирэд зогсв* (Бадмин А., Булг, 10). «Тем временем автобус, прибывший со стороны города, подъехал и остановился около здания аэропорта» причастие *ирсн* с синтаксически зависимым послеложно-именным обстоятельственным членом *балын талас* образует определительный причастный оборот, который относится к подлежащему предложения *автобус*. В

предложении *Өргүн цээхин хөөн Цаган хойр суулh авад, худг орад, усн одв* (Баснга Б., Б.о., 140). «После утреннего чая Цаган, взяв два ведра, пошла к колодцу за водой». Деепричастия *авад* и *орад* с соответствующими поясняющими их словами составляют однородные обстоятельственные деепричастные обороты, относящиеся к сказуемому *одв*.

По своей структуре и составу причастные и деепричастные обороты бывают далеко не одинаковы. Прежде всего, выделяются так называемые субъектные обороты, в которых параллельно с ведущим словом – причастием или деепричастием, выступает другой существенно важный элемент – имя, обозначающее носителя действия. Рассмотрим два следующих примера: *Көвүн, багшин келсиг төртэн авл уга, сумкан шуурч авад, нарад гүүв* (З.т., 142). «Мальчик, не обращая внимания на слова учителя, схватил сумку и выбежал». *Бидн янад болв чигн Богдгиг иртл теслих зөвтэвидн* (Баснга Б., Б.о., 50). «Мы во чтобы то ни стало должны выдержать, пока не придет Богдык».

В приведенных предложениях причастный оборот *багшин келсиг* и деепричастный оборот *Богдгиг иртл* в своем составе имеют субъект действия, выраженный именами существительными (нарицательным и собственным именем) в форме родительного и винительного падежей.

Подобного рода обороты характеризуются в смысловом и формальном отношении определенной самостоятельностью и близостью к придаточным предложениям.

В силу своеобразия структуры и значения причастных и деепричастных оборотов у монголистов нет единого мнения в отношении их квалификации. Часть монголистов называет их вслед за А. Бобровниковым [Бобровников 1849: 264-266] «второстепенными, или членными предложениями», особенно те обороты, в которых есть субъектное имя [Орчин цагийн хэлзүй 1970: 7]. Другие считают обороты с субъектным именем специфической формой выражения придаточных предложений [Касьяновенко 1966: 3-10]. Г.Д. Санжеев рассматривает обороты в синтаксическом плане как «развернутые члены» и в то же время трактует их как «предложение в предложении» [Санжеев 1941: 87; 1959]. Однако наиболее приемлемой является точка зрения Т.А. Бертагаева, который подходит к этим очень разнохарактерным конструкциям дифференцированно [Бертагаев 1962: 117-118]. Предложенное им деление оборотов на простые, самостоятельные и обороты-предложения более всего соответствует фактам монгольских языков, в том числе и калмыцкого.

## **Субъект оборота и его падежное оформление**

Категория субъекта, обозначая реального производителя действия, не всегда, а только при определенных условиях может совпадать с грамматическим подлежащим. Под субъектом языковеды подразумевают понятие о лице или олицетворенном предмете, выполняющем действие во всех его возможных видах. Будучи в своей основе логической категорией, субъект того или иного действия может выражаться формами самых разных падежей имени существительного.

Субъектное имя оборота (причастного и деепричастного) чаще всего оформляется именительным, винительным и родительным падежами. Причем в винительном и родительном падежах субъекта может иметь место как аффиксальная (ненулевая) форма, так и безаффиксальная (нулевая). Выбор той или иной падежной формы зависит от разных факторов. Так, например, ненулевая форма винительного падежа субъекта употребляется, когда ведущим словом является: 1) причастие на *-сн* в винительном падеже; 2) причастие на *-х* в дательном падеже; 3) деепричастие на *-тл*, *-хла*, *-хлэ* с частицей *-нь*. Примеры:

Санджиг комсомолд орсиг хургин ахлач соңсхв (Инжин Л., О.к., 170). «Председатель объявил о вступлении Санджи в комсомол».

Тер хоорнд Манжиг төңгрэд хасиг узни Гарэ хээкрэж йовна (Баснга Б., Б.о., 526). «Тем временем Гаря, видевший, как Манджи выстрелил в небо, поднял крик».

Булгнег эмч болжиг көдлхд Бокта негдгч класст эклад оржала (З.т., 203). «Когда Булгун работала врачом, Бокта началходить в первый класс».

Намаг иртл чи энд кулээжэ. «Ты подожди здесь, пока я приду».

Гучниг оржиг ирхлэнь Яца зөв-учринь кургэд кель (Баснга Б., Б.о, 538), «Когда вошел Гучин, Яца все ему объяснила».

Винительный падеж субъекта употребляется также во всех случаях, когда причастие выступает вместе с послелогом. Примеры:

Чамаг байжчин тэдэ ю чигн хармнигов (Баснга Б., Б.о, 401). «Ничего не пожалею, ради твоего обогащения».

Гийчиг мордсна ардн Дорж күүкнэн уг орулж ирсинь кель. «После отъезда гостя Дорджи сказал о том, что приезжали сватать дочь».

Көвүг келх дуттм дядя Мишан чирэнь сольгэдэд, маңнадн ут хурниасн нарч ирв. «По мере того, как говорил мальчик, лицо дяди Миши изменилось, и на лбу его выступили длинные морщинки».

Тиигэж Манжиковиг келм цацу Сергей торл уга нарч ирлэ (Бадмин А., Булг, 306). «Как только так сказал Манжиков, Сергей, не задерживаясь, вышел».

Нулевая форма винительного субъекта имеет место, когда причастие на *-сн* употребляется в винительном падеже с частицей притяжания *-нь*, а также в случае употребления причастия с послелогами. Например:

Колр нааран янж ирсинь, янж фермин залач болсинь совхозин улс меднэ (З.т., 78). «Жители совхоза знают, как приехал к ним Колор и как он стал управляющим фермой».

Хөн ямаран бээхин тускар хоорндан куундн йовж, эдн кошар эргж хэлэв (Там же, 84). «Разговаривая между собой о том, как обстоит дело с овцами, они осмотрели кошару».

В этих предложениях субъекты оборотов стоят в нулевой форме винительного падежа и могут быть легко замещены полной (ненулевой) формой того же падежа. Ср.: Колриг ... янж ирсинь, Хөөг ямаран бээхин тускар...

Субъект причастного и деепричастного оборота бывает оформлен в родительном падеже, если причастие на *-сн* употребляется форме дательного падежа с частицами личного притяжания или без них, или когда причастие на *-дг* сопровождается теми же частицами. Родительный субъекта предпочителен и в оборотах с причастиями на *-х* и *-сн* в форме исходного падежа. Примеры:

Чини келсночнь ханжсанав. «Благодарен за твои слова (за сказанное тобой)».

Тана хээкрснэс күн ийр ээшигол (разг.). «Никто не испугается вашего крика».

Бичкдудин альвлдгнь келхм биш. «Шалостям малышей нет предела».

Нег гостиницд ирж эднэ буудгнь ийрийн харх хув (З.т., 279). «То, что они приехали и остановились в одной гостинице, значит судьба им встретиться».

Родительный падеж субъекта выступает и в оборотах с причастием на *-гч* и *-х*, если они снабжены лично-притяжательными частицами. В таких случаях на первый план выдвигаются отношения принадлежности:

Мини чамаг сургчм Михаил Антонович тускар мини өөр бичэ уг кел (Бадмин А., Булг, 26). «Моя просьба к тебе: не говори при мне о Михаиле Антоновиче».

*Колян босжахнъ Батад соңсгдад бээнэ* (Эрнжэнэ К., Кельврмуд, 1971). «Бат слышит, как встает Коля».

Субъект причастного оборота обязательно оформляется родительным падежом в том случае, когда между ним и каким-либо словом в составе оборота или за его пределами устанавливаются посессивные отношения: *Орн дор Колян хайчкн боднцг гархж авад, Бата цаан хала аандан хальслв* (Эрнжэнэ К., Там же). «Бата, достав картофель, брошенный Колей под кровать, стал чистить его в алюминиевой миске». Ненулевая форма родительного падежа обязательна, когда причастие на *-сн* также выражено формой родительного падежа. Такие случаи свидетельствуют о наличии своеобразного согласования субъектного имени и причастия в падеже. Например: *Теднэ ирсн маңдураснь авн дядя Миша иигэн-тиигэн цаас цуурлт уга бичв, зуг тер бичгүдээс хэрү уга* (Бадмин А., Булг, 25). «На другой день после их приезда дядя Миша стал беспрерывно писать в разные места, но ответа не последовало».

В некоторых случаях наблюдается безразличное употребление родительного и винительного падежей. Ср.:

*Цастан шаазңгин амнд курхин алдн... и Цастаг... курхин алдн...* (З.т., 56). «В тот момент, когда Цаста прикасается к краю пиалы...».

*Теднэ ирхинь би меднэв и Тедниг ирхинь би меднэв*. «Я знаю о том, что они приедут». В этих двух примерах вполне возможно оформление субъекта и в нулевой форме, соответствующей по значению именительному и родительному падежам: Ср.: *Цаста шаазңгин амнд курхин алдн... Тедн ирхинь би меднэв*. Говоря о наличии нулевой формы трудно сказать, какому именно падежу (родительному или винительному) она соответствует.

Собственно именительный падеж в причастных и деепричастных оборотах встречается чаще всего, когда в роли ведущего слова выступают причастия на *-х*, *-сн*, *-дг* с частицей притяжания *-нь* и деепричастия на *-н*, *-ж*, *-хла*, *-хла* без частиц притяжания. Приведем примеры с этими причастными и деепричастными формами:

*Тер цагт кен деерлхнъ темдг уга* (Баснга Б., Б.о., 70). «Неизвестно, кто тогда одержит верх».

*Кесгнъ хоорндан күүнснъ соңсгдв* (З.т., 71). «Было слышно, как многие переговаривались между собой».

*Маңс ик хаадуд маниг дархар хээдгнъ унн болхий?* (Х.т., 102). «Правда ли то, что нас хотят покорить великие ханы?».

*Сергей мөрнэннъ жсола бэрн, Делэн хажуд дахв* (Бадмин А., Булг, 59). «Сергей, держа вожжи, пошел рядом с Делей».

*Төгэд энд кулэжэсн эмтс көвүнүа бээдл медж, зэрмнъ сана зовв* (Там же). «Ожидавшие здесь люди поняли положение парня, некоторые сочувствовали ему».

*Мана фермин улс цунарн тиигэж көдлхла келд уг билу* (З.т., 24). «Если бы так работали все люди нашей фермы, разве стоило говорить».

В современном калмыцком языке проявляется тенденция к постепенной номинативизации оборотов, т.е. в них происходит процесс забвения, невосприятия нулевых форм косвенных падежей субъекта и замены их именительным падежом. Так, например, в предложении *Тер ирснд чи янад байрлжахмч?* (Бадмин А., Булг, 19). «Отчего ты радуешься его приезду?» Субъект оборота, выраженный указательным местоимением *тер*, с точки зрения современного состояния калмыцкого языка, оформлен в именительном падеже, а не в нулевой форме винительного или родительного падежа, хотя исторически это было наоборот.

Другой особенностью процесса номинативизации причастных и деепричастных оборотов в современном калмыцком языке является трансформация ведущего причастия и полный переход его в отлагольное имя на *-лн*. Для сравнения приведем несколько примеров:

*Нэрэ укс гиж хатрлнла (хатрад гархла), наадк хойрнъ бас шавдладад гарв* (З.т., 313). «Как только Гаря поехал быстрой рысью, остальные двое, настегивая коней, тоже последовали за ним».

*Намаг назрас бослнла (босхд, босхла, босм цацу) герин булцд ахрхн модн узгдв* (Бадмин А., Булг, 112). «Когда я поднялся с земли, то увидел в углу дома короткую палку».

*Мадниг ирж зогслнла (зогсхд, зогсм цацу) дундин нурхта хар залу тосжэс ирж мендлв* (З.т., 313). «Как только мы подъехали и остановились, подошел среднего роста смуглый мужчина и приветствовал нас».

Подобное явление, видимо, объясняется активным влиянием русского языка, в котором очень развиты отлагольно-именные конструкции.

### Типы причастных и деепричастных оборотов

Как и в других монгольских языках, в калмыцком языке различаются два основных типа оборота: 1) простой и 2) самостоятельный.

Они противостоят друг другу по двум признакам: простой оборот представляет всегда открытый развернутый член предложения, в нем нет субъектного имени; самостоятельный же оборот является закрытым развернутым членом и в нем всегда присутствует субъектное имя. Таким образом, в простом обороте всего лишь один ведущий член: причастие или деепричастие, а в самостоятельном – два: причастие или деепричастие и субъект оборота. Если в простом обороте только причастие «обращает» зависимыми от него поясняющими членами, то в самостоятельном обороте каждый из двух организующих центров группирует вокруг себя те или иные поясняемые члены. Возьмем, например, следующее предложение: *Дөрвн сард хүрх көкүлсн хээдиг адгтан нег сард асрад амрах кергтэ* (Бадмин А., Булг, 297). «Овцематкам, кормившим в течение четырех месяцев ягнят, надо дать хотя бы месячный отдох».

В нем имеем один простой причастный оборот *дөрвн сар хүрх көкүлсн*, который относится к дополнению предложения, выраженному существительным *хээдиг* и один простой деепричастный оборот *адгтан нег сард асрад*, относящийся к знаменательной части составного сказуемого – причастию *амрах*. Первый оборот является развернутым членом предложения – определением, а второй – развернутым обстоятельством. Простые обороты могут легко сворачиваться и распадаться, становясь обычным членом предложения, представленным в виде одиночного причастия или деепричастия. В простом обороте субъект действия находится за рамками самого оборота – в составе предложения:

*Хошт хурдар өөрдэж йовсн мотоциклиг нохас шуугатанар тосж ирүхэв* (З.т., 82). «Мотоцикл, приближающийся на скорости к кошаре, собаки встретили с шумом и лаем». Здесь субъект причастного оборота выражен существительным *мотоциклиг*, являющимся дополнением предложения. *Адуч гедргэн, төңгр хэлэхэд кевтчкэд, уха туңханаад бээв* (Бадмин А., Булг, 525). «Адучи, лежа на спине и смотря на небо, задумался». В этом предложении субъект простого деепричастного оборота совпадает с субъектом предложения – подлежащим *Адуч*.

Самостоятельный причастный оборот (или деепричастный оборот) не подвержен распаду, поскольку он носит замкнутый характер. Примеры:

*Экэн өнгрхд би нийх күүкн билэв* (З.т., 280). «Когда умерла мать моя, я была грудным ребенком».

*Даваг күүктэхэн аэропортас Элстд иртэл уд болжэ одв* (Бадмин А., Булг, 20). «Пока Дава приехал с дочерью из аэропорта в Элисту, насту-

пило время обеда». В первом предложении причастный оборот является самостоятельным (*экэн өнгрхд*), в нем есть свой субъект действия, и по своему лексическому объему он минимален, т.к. оба конструктивных члена не имеют своих зависимых слов. Во втором – деепричастный оборот *Даваг... иртэл* имеет в своем составе группу зависимых от деепричастия слов – *куүктэхэн аэропортас Элстд*, а поэтому данный оборот предстает как осложненный.

В качестве самостоятельных выступают и такие обороты, в которых субъект выражен не отдельным словом, а лично-притяжательной частицей при самом причастии или деепричастии. Примеры:

*Үксн болад хаалгин көрэд кевтхдм нег кун ирэд намаг цокв* (Х.т., 16). «Когда я, притворившись мертвым, лежал на обочине дороги, пришел какой-то человек и стал бить меня». Субъект оборота выражен здесь частицей личного притяжания *-м* при форме причастия будущего времени в дательном падеже.

*Намаг сурдахэр бээх аль сурхар бээхитн медгэжэхш* (Х.т., 96). «Непонятно: то ли собираетесь угрожать мне, то ли поучать». Субъект оборота выражен частицей личного притяжения *-тн* также при форме причастия будущего времени, но употребленном в винительном падеже.

*Доржин Санжин гер сурхар ирхлэмдн Санж бийн бээж* (З.т., 307). «Когда мы пришли спросить, где дом Санджи Дорджиева, он сам оказался дома». На субъект деепричастного оборота указывает частица *-мдн*, которая сопровождает форму условного деепричастия на *-хла, -хлаа*.

Самостоятельный оборот в зависимости от формы выражения субъектного имени бывает нескольких видов:

1) аккузативным – с субъектом в винительном падеже; 2) генитивным – с субъектом в родительном падеже и 3) номинативным – с субъектом в именительном падеже.

Эти виды оборотов очень распространены в калмыцком языке. Однако самым частотным и употребительным является первый вид оборота, т.е. аккузативный.

Выше отмечалось, что генитивный и аккузативный оборот может допускать нулевой вариант субъектного имени. Ср. например:

*Эмчиг (эмч) ирхд Манж толнаан бэрсн орн deer суула* (З.т., 278). «Когда пришел врач, Манджи, поддерживая голову, сидел на своей кровати»

Кроме указанных видов оборотов в калмыцком языке изредка встречается и ablativный оборот, субъект которого оформлен в исходном падеже:

*Зурғанас менд гисн э һарснь ирсн қуунә дотркин уутърулв* (Басңа Б., Б.о., 534). «То, что Зурган ответила приветствием, вселило надежду и ободрило пришедшего».

### Место оборота в предложении

Причастный или деепричастный оборот независимо от того, является он самостоятельным или простым, в предложении может занимать как начальную позицию, так и срединную:

*Гинжэ байрлад һэрэдсн баргиг хәру тулкчэд, гертән орж ирв* (З.т., 61). «Оттолкнув прыгающего и радостно повизгивающего пса, он вошел в дом».

*Зүн хөрн һүнжнас һучинь авсар дала һару болх юмн уга* (Бадмин А., Булг, 304). «От того, что из ста двадцати нетелей возьмут тридцать голов, ущерба много не будет».

*Нарн орх үзг темцэд гүулгв* (Х.т., 101). «Поскакал в направлении захода солнца».

*Би гер авчасн болхла кезэнән архинь олчкх билэв* (Басңа Б., Б.о., 135). «Если бы женился я, то давно уже нашел бы выход».

*Намаг тиigж келм цацу Ноган укс доран эргээд рдв* (З.т., 24). «Как только я так сказал, Ноган быстро повернулась на месте».

*Хан таниг ийвснаас нааран эрүл бээнэ* (Х.т., 195). «После вашего отъезда хан находится в здравии и рассудке».

*Назр, нариг мөңкрулжэ мендлжэх метэр тосв* (Доржин Б., Ч.х., 255). «Земля встретила солнце, как будто приветствовала его навеки».

Нередко причастный оборот может находиться в составе деепричастного оборота. Например: *Тер хург deer совхозин механик машиг хойр сменар көдлгх, нег машинд хошад шофер көдлх тер тэвхлг, – Манджэ ҳар хулһн болж көлрэд халу дөрлэ* (З.т., 17). «Когда на том собрании механик совхоза поставил вопрос о том, чтобы на одной машине работали по два шофера и чтобы использовать машину в две смены, – Манджи весь вспыхнул и облился потом». В данном примере в составе условного деепричастного оборота, являющегося самостоятельным, имеется два простых однородных определительных причастных оборота с ведущим словом *көдлгх* и *көдлх*.

В калмыцком языке (литературном и разговорном) причастные и деепричастные обороты иногда располагаются в конце предложения. В таком случае они всегда обособляются, приобретая более предицированный характер:

*Хан отг-алвтаан шийдвр кеhэд, нүүх болж һарв, сэн өвстэ, уста, модта һазр хээж буурхэр* (Х.т., 62). «Посовещавшись со своими подданными, хан решил кочевать, чтобы поселиться на землях, где хорошие травы и вода, где есть лес».

*Яhж медхв, тер ода чигн эмд бээх билэ, кемр кулакуд эс алсн болхла* (Балакан А., А.б.з., 276). «Как знать, может он и сейчас был бы жив, если не убили бы его кулаки».

*Күүкм ирсн бээнэ... институт чилэhэд* (Бадмин А., Булг, 36). «Моя дочь приехала, закончив институт».

*Я, бичэ келтн, тер дэн ямр зовлц эдлүлсиг* (З.т., 26). «Да, не говорите, сколько горя заставила хлебнуть та война». *Юуна бээдлтэ юмб энчин, зер-цоохр, зерлг аңгин бээдл һарчкад* (Бадмин А., Булг, 10). «На кого он похож: с видом рыже-пестрого зверя».

### Связь между оборотами

В составе предложения может быть не один, а несколько оборотов: причастных или деепричастных. Нередко они образуют синтаксический ряд однородных членов. Например:

*Зэрмдэн гөрэсдин көгшин оон хөөдүр өөрдж ирэд, мархир хамрта толhаан өндөлhэд, бултхр хойр нүдэн сольвэж халэhэд, хамран көндөhэд кесгтэн зогсна* (Очра У., Синт., 190). «Иногда старый сайгак-рогаль, подняв голову с горбатым носом, кося выпученными глазами и пошевеливая ноздрями, подолгу стоит, прилизившись к овцам». В этом предложении четыре простых деепричастных оборота, которые находятся между собой в сочинительных связях, все они являются однородными обстоятельствами образа действия, относясь к сказемому зогсна.

Два или несколько оборота могут иметь какой-нибудь общий вспомогательный глагол или субъектное слово, например, послелог: *Булhна зуркн удан унтсн нөөрэс серсн мет, күгдлж үокв* (Басңа Б., Б.о., 118) «Сердце Булгун сильно стучало, будто проснулось от долгого сна». Здесь послелог *мет* в одинаковой мере относится к первому и второму обороту с причастием на -сн.

В сочинительную, однородную связь вступают между собой не только

простые обороты, но и самостоятельные: Эмсхлын давхүж, зүркнү менрэж, эмьн һармар цөснү бусль (Доржин Б., М.ч., 34). «Так разгневался, что дыхание перехватило, сердце заныло и душа чуть не выскочила». В данном случае однородными являются два самостоятельных оборота с деепричастием на -эж и один самостоятельный оборот с причастием возможности на -мар. Все они выполняют функцию обстоятельства образа действия.

Связь между оборотами может быть и подчинительной, что бывает, когда один оборот зависит от другого, образуя последовательную цепь развернутых членов. Например: Тер тоотин унн, худлинь медхэр эцкэсн нег сурхам эцк – наад бэрв бийим (Баснга Б., Б.о., 65). «Когда однажды спросил я у отца, намереваясь узнать правду обо всем, что случилось, он стал смеяться надо мной». Здесь первый оборот зависит от второго и поясняет его в отношении цели.

Рассмотрим еще один пример: Хар барг цаанан хурх шутатад иджэсиг үзжэ оркад, Манжэ ноха тал гүүж ирэд, нохаг көөхэд, хурхан алдуулж авв (Манжин Н., К.х., 83). «Увидев, как черный волкодав задрал белого ягненка и ест, Манджи подбежал к нему и, отогнав его, отобрал ягненка».

В этом предложении самостоятельный оборот с причастием иджэсиг подчиняется аналитической деепричастной форме үзжэ оркад, а остальные два оборота с деепричастием ирэд и көөхэд связаны между собой связью сочинения: они однородны. Следовательно, связь между оборотами в одном и том же предложении может быть сочинительной и подчинительной, т.е. смешанной.

### Синтаксические функции причастных и деепричастных оборотов

Аналогично одиночным причастным и деепричастным формам обороты с ведущим причастием или деепричастием выполняют функции разных членов предложения, отличаясь от обычных лишь своим развернутым характером. В калмыцком языке функционально различаются подлежащие, определительные, дополнительные, обстоятельственные и сказуемостные.

I. Подлежащие обороты. В данной функции употребляются только обороты, ведущий словом которых являются причастия, чаще всего имеющие при себе показатели личного притяжания. Примеры:

Үүдн ҳаржынад, күн аашхн мэдгэв (З.т., 273). «Скрипнула дверь и стало понятно, что кто-то идет».

Чини келжэхчн, хээмн, шаляг авьяста зэрм баавhasин келдг уг

болжана (З.т., 76). «То, что ты говоришь, дружок, – это слова, которые произносят некоторые женщины распущенного нрава».

Сереж тиигэн көдлмшиг һарсн бас сэн болв (Бадмин А., Булг, 18). «То, что Сережа поехал туда работать, хорошо».

Мини энд авхулсм камб шарлжн гидг өвсн (Х.т., 244). «То, что я для них заказал – трава «перекати-поле».

Оборот с причастием может выступать в функции подлежащего и без частицы личного притяжания: Муухин келсн чик болж һарчана (Х.т., 244). «То, что сказал Му, выходит правда». Подлежащий оборот относится к числу необособляемых.

II. Определительные обороты. Данный тип оборотов всегда занимает позицию перед именем, являющимся членом предложения. В качестве ведущего слова определительного оборота употребляются причастия на -сн, -дг и -х. Примеры:

Бата Цастан келсн үгдханад толнаан гекв (Эрнжэнэ К., Кельврмүд, 15). «Бата в знак благодарности за слова, которые сказала Цаста, кивнул головой».

Цеңг урнад шавшад бээдг һазрт делгүдн буудя тэрүлх билав (Бадмин А., Булг, 21). «В местах, где буйно цветут цветы, я бы повсюду велела засеять хлеба».

Өвгнэ келж өгсн олн кельвр урдн бичж авад, кесг сааж барилав (З.т., 8). «Раньше я записывал многочисленные рассказы деда и несколько раз их опубликовывал».

Батан байрлж, йовсн зүркн үүрд гиһэд унси болад одв (Эрнжэнэ К., Кельврмүд, 112). «Сердце Баты, испытывавшее радость, екнуло и будто упало».

III. Дополнительные обороты. В функции дополнения употребляются обороты, причастие которых оформлено в винительном падеже:

Эн хоорнд герэр дүүрч әмтн цуглсиг би нам оньхи угав (З.т., 24). «Я даже не заметил, как тем временем собралось полный дом народу».

Күн аашсиг мэдэд, Манжэ толнаан ондэлтв (З.т., 278). «Поняв, что кто-то идет, Манджи приподнял голову».

Энүнэс хооран әмтн ю өгчэхинь хэлэж эдл (Там же, 44). «С этой поры, прежде чем кушать, посмотри, что тебе дают люди».

Оборот с причастием, завершающимся послелогом тускар также функционирует как дополнение:

Тер арат ирснэ тускар кесг дэкж би соцлав (Манжин Н., К.х., 67). «О том, что приходила та лиса я много раз слышал».

Эндр мана колхозникуд хург болхин тускар нанд келүлэц (Очра У., Синт., 226). «Мне передали, что сегодня состоится собрание наших колхозников»

### Обстоятельственные обороты

Обороты с обстоятельственными значениями являются самыми распространенными. Из числа причастных оборотов в функции обстоятельства причины употребляются те, в которых причастие выступает в дательном, исходном и орудном падежах:

*Үүдн архулхн эжигэд секгдснэс би серв.* «Я проснулся из-за того, что дверь потихоньку скрипнула и приоткрылась».

*Төгэд тер хан нег швч бээснэд ду көвүнхэн шв сурхулхар түүнд өгч* (Х.т., 203). «И тогда тот хан отдал в обучение ему, человеку, являвшемуся фокусником, своего младшего брата».

*Булгн ирсн хаалган эс тэмдглэц авсндан уйн төрэд, халун хар нульмсан асхад бээв* (Баснга Б., Б.о.). «Оттого, что не заметила дорогу по которой пришла, Булгун запечалилась и стала горько рыдать».

Особенно часто в значении обстоятельства времени употребляются обороты, ведущее слово которых – причастие будущего времени оформляется дательным падежом или управляется послелогом с пространственно-временным значением типа *өмн*, *хөөн*, *урд*. Например:

*Маниг арвн класс төгсэхд цаг иим биш билэ* (З.т., 192). «Когда мы заканчивали десять классов, тогда время было не такое».

*Өүклдүр чамаг ирхдчн уульж бээсн бийм медулл уга нархлав* (Баснга Б., Б.о., 535). «Когда ты пришел вчера, я хоть и плакала, но проводила тебя так, чтобы ты не заметил».

*Эдниг нарсна хөөн күн ирэд уга бээдлтэ* (З.т., 56). «После их ухода, кажется, никто не приходил».

*Эн хойр орндан орхин алдн Коля сүл трамвайд сууж ирв* (З.т., 47). «Когда они собирались лечь в постель, приехал последним трамваем Коля».

*Миниһэр болхнъ, талдан көвүд шидрхэс урд зуркинъ бий талан кеџэлнэд авчкхмн* (Там же, 46). «По-моему, прежде чем подойдут к ней другие ребята, нам надо завладеть ее сердцем и склонить (Цасту) на свою сторону».

В значении обстоятельства времени выступает оборот с причастием

будущего времени, имеющим частицу притяжания *-нь*. Такой причастный оборот вполне заменим оборотом с причастием будущего времени, но уже в дательном падеже и с частицей *-нь*:

*Деля теднэ герт орж ирхн (ирхдн)* одак хойр хот уужс сууна (Бадмин А., Булг, 321). «Когда Деля вошла в их дом, те двое кушали». В подобных случаях причастный оборот может также синонимизировать с деепричастным оборотом на *-хла*, *-хла*. Ср.: *Нег дэжэж куукн эскалаторар деегшэн нарч йовхн (йовхла) хажудж эскалаторар одак көвүн бууж йовна* (Бадмин А., Булг, 77). «Однажды, когда девушка поднималась по эскалатору наверх, тот парень спускался по рядом идущему эскалатору вниз».

Со значением обстоятельства цели выступает оборот, причастие которого употребляется с послелогом *төлэд*: *Өрэ кийтэ улдсн эк көвүн хойрг уклэс харсж авхин төлэд Элзэт сөөни дуусн һанцарн гишн ноглдв* (Бадмин А., Булг, 13). «Для того, чтобы спасти от смерти едва живых мать и сына, Эльзята всю ночь провозилась почти одна».

Обстоятельственный оборот со значением цели может выражаться и деепричастием на *-хар*, *-хэр* с зависимыми от него словами:

*Саальчир бээрндэн орж ирсн үкрмууд саахар нархав.* «Доярки вышли подоить коров, которые пришли на место своей лежки».

Среди деепричастных оборотов с обстоятельственными значениями наиболее частотными являются обороты со значением времени. Обычно в них господствующее положение занимают формы условного и предельного деепричастий:

*Ушин Манжиг көдлмийснэ эрт ирхлэ, гергнэ алц болв* (З.т., 274). «Когда Убушин Манджи пришел с работы рано, жена была удивлена».

*Хашан уүд тээлэд орхар седхла барун бийд уята бээсн ик хар ноха залу тал нэрэдэв* (Там же, 60). «Когда мужчина, хотел войти, открыв двери загона, на него набросилась большая черная собака, привязанная у правой стены».

*Гелңиг цээхэн уужжатл Шовара ирж терздинь татв* (Х.т., 201). «В то время, когда гелюнг пил чай, пришел Шовара и открыл ставни».

*Эдниг цаг-жиг болад эмд-менд эргэд иртл тер бурас урна модд болж, шавих болна* (Х.т., 135). «Когда они по истечении длительного времени возвратились живы-здоровы, те прутики выросли и стали большими развесистыми деревьями».

В обстоятельственных деепричастных оборотах со значением вре-

мени формы условного и предельного деепричастий могут принимать лично-притяжательные частицы. Например: Чамаг ширтэд орхлачин нүдэн хааран кехэн олдж өгхш... (Баснга Б., Б.о., 130). «Когда ты пристально взглянешь, не знаю, куда девать глаза». Иногда деепричастие на -хла, -хлэ в значении условия совершения действия оформляется суффиксом винительного падежа -г:

Цаста та хойриг одх болхлаг, би бас однав (З.т., 45). «Если вы с Цастой пойдете в кино, я тоже пойду».

Обстоятельственное значение образа действия передается оборотом с деепричастием на -ад, -эд, -ж и -и. Эта группа обстоятельственных оборотов также является одной из многочисленных в калмыцком языке. Примеры:

Тиигэ бэээтл нарн зөвэр дорагшан орад, уурмг-уурмг часн киисэд, назр цээхэд одв (Баснга Б., Б.о., 524). «Тем временем солнце заметно склонилось к закату, повалил мелкий-мелкий снег, и земля побелела». В этом предложении два однородных самостоятельных деепричастных оборота со значением образа действия. Оба оборота поясняют сказуемое предложения.

Бюро deer шинэс «Уралан» колхозин ахлачиг хэлэж, партийн заугла харгуулх болж шийдүүэв (Бадмин А., Булг, 91). «На бюро решили, чтобы дело председателя колхоза «Уралан» рассмотреть заново и принять меры партийного взыскания».

Хойр күүкэр дөн авад, Сергеин утан нарсан, усн hoожжасан күлтиг тээлж аввдн (Там же). «С помощью двух девушек мы сняли с Сергея дымящуюся и мокрую фуфайку». Здесь деепричастный оборот со значением образа действия, заканчивается слитным деепричастием и зависит непосредственно от определительного причастного оборота усн hoожжасан.

Нег бичкин хар баран нарч узгдн негт икдэд, негт баһрад йовна (Очра У., Синт., 189). «Показавшийся на горизонте какой-то маленький силуэт, стал то увеличиваться, то уменьшаться».

Значение обстоятельства образа действия передается оборотом с продолжительным деепричастием на -сар, -сэр: Эдн хэрж ирэд, Муүнин келсэр кечкнэ (Х.т., 250). «Возвратившись домой, они сделали так, как сказал Му».

Обстоятельственное значение причины может выражать оборот с разделительным деепричастием и оборот, в котором имеется вспомогательный глагол болх в форме болад и болсар. Примеры:

Хойр хонгт хур орад, архс гаргын угавдн (Бадмин А., Булг, 64). «Из-за того, что два дня шел дождь, мы не заготовляли кизяк».

Одахн болсн ик салькнд иштэн үлдсн бууда асхрад, тер эдл-ахус ик нарута болцхав (Там же, 40). «Эти хозяйства понесли большой ущерб, так как оставшийся на корню хлеб осыпался».

Хаалh му болсар машидин эвдрлт ик болна (Х.үнн). «Из-за того, что дороги плохие, поломка машин велика».

Манж, көшүр уга болад түрэд бээнэ (Манжин Н., Х.х., 13). «Манджи страдает из-за того, что у него нет (тележной) оси».

## СЛОЖНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Сложные предложения в монгольских языках длительное время оставались в стороне от обсуждения. Как, справедливо заметил Г.Д. Санжеев, изучение их даже избегалось, а в лучшем случае они упоминались мимоходом [Санжеев 1934: 3; 1962: 6].

Проблемы сложного предложения впервые со всей актуальностью были поставлены и теоретически разработаны в исследованиях Т.А. Бертагаева [Бертагаев 1982: 178-293]. В результате проведенных им серий наблюдений над особенностями структурной организации сложных предложений монгольских языков было опровергнуто традиционное мнение об отсутствии в них подлинно придаточных предложений, а также союзов и союзных слов, типичных для сложных предложений индоевропейских языков.

Ошибочность этого взгляда подтверждается теперь и на материале калмыцкого языка. В частности, факты, изложенные в синтаксических исследованиях У.У. Очирова, а также в данной работе, свидетельствуют о том, что монгольские языки не ограничиваются применением одних только конструкций с «второстепенными предложениями» (оборотами), а широко используют разнообразные конструкции, вполне отвечающие требованиям истинно сложных предложений союзного и бессоюзного типа.

### Общие сведения

Сложное предложение – это синтаксическое образование, состоящее из двух или нескольких компонентов-частей<sup>15</sup>, построенных по моделям простых предложений – двусоставных или односоставных. Являясь цельной синтаксической структурой, сложное предложение характеризуется смысловым единством и интонацией законченности.

Составные части сложного предложения в основном соотносительны с простыми предложениями: они имеют свой модально-временной план, т. е. являются предикативными. Рассмотрим, для примера, два разных по структуре сложных предложения:

1) *Харти Бадиевич Кануковин гаржн дуд оли, тедн нурхлж, гилтэ дээни туск дуд* (Сян-Белгин Х., ФВ, 12). «Песен, созданных Харти Бадиевичем Кануковым, много, и почти все они военные».

<sup>15</sup> Термины «компонент», «часть», «ингредиент», «составляющее» весьма часто встречаются в синтаксических работах: они призваны подчеркнуть специфику простых предложений в составе сложных.

2) *Кесг жээл болад, кемжэн уга цаг өнгрнэ, эмгн өвгн хойр эдлэр-ууврап түрэд ирнэ* (Х. ф.). «Прошло много лет, минуло бесконечное количество времени, и старик со старухой стали терпеть недостаток в питании».

Первое из этих сложных предложений состоит из двусоставных предложений, главными членами которых соответственно являются: *дуд оли* – в первой части и *тедн... дээни туск дуд* – во второй части. Оба предложения как компоненты единого целого находятся в определенной взаимосвязи: интонационной, грамматической и смысловой. В отношении интонации данное предложение характеризуется некоторым повышением голоса в первой части с постепенным ослаблением его во второй. Такая интонация, не допуская большой паузы между частями, сохраняет целостность всего предложения. Грамматическая связь данного сложного предложения выражается в том, что один из членов второй части, а именно, подлежащее *тедн*, выраженное указательным местоимением, замещает член предшествующей части – подлежащее *дуд*. Смысловая же цельность рассматриваемого предложения объясняется единством темы – *Кануковин гаржн дуд*, – которая раскрывается в первой части и дополняется в последующей.

Второй пример представляет собой сложносочиненное бессоюзное предложение. Связь между компонентами этого сложного предложения еще слабее, чем в предыдущем. Поэтому состав рассматриваемого предложения при изменении его интонационного рисунка легко распадается на два простых предложения:

*Кесг жээл болад, кемжэн уга цаг өнгрнэ. Эмгн өвгн хойр эдлэр-ууврап түрэд ирнэ*. «Прошло много лет, минуло бесконечное количество времени. Старик со старухой стали терпеть недостаток в питании». Находясь в составе сложной бессоюзной структуры, обе части состоят в отношениях семантической зависимости. Содержание второго предложения в известной мере мыслится как следствие или результат, вытекающий из предыдущего предложения. Причинно-следственная связь между компонентами-предложениями диктует фиксированный порядок их расположения: перестановка частей невозможна. С точки зрения грамматического оформления приведенное сложное предложение включает в свой состав простые предложения, сказуемые которых *өнгрнэ* и *түрэд ирнэ* выражены морфологически однотипно: формой настоящего времени изъявительного наклонения.

По степени смысловой целостности или спаянности, сложные пред-

ложения бывают неодинаковы. Одни фигурируют как слабо связанные единства, части которых склонны к разрыву и выделению в самостоятельные предложения, а другие, как более тесно связанные единства, не поддаются разъединению и распаду. В качестве слабо связанных чаще всего выступают сложносочиненные предложения союзного и бессоюзного типа, например, предложения, выражющие одновременность действий, предложения соединительно-распространительного типа с союзовыми словами *эн*, *тер*, *энунд*, *терунд* и т.д. во второй части; предложения присоединительного характера и др.

Следует заметить, что в бессоюзных сложносочиненных предложениях, компоненты которых выражают отношения одновременности, порядок размещения частей иногда бывает несущественным. Ср.:

*Домбрчирнъ домбран цокна, бичирнъ бишнә, уг келдг шогчирнъ шогин угэн келинә* (Х. ф.). «Домбристы играют на домбре, танцоры танцуют, шутники рассказывают анекдоты».

*Уг келдг шогчирнъ шогин угэн келинә, домбрчирнъ домбран цокна, бичирнъ бишнә.* «Шутники рассказывают анекдоты, домбристы играют на домбре, танцоры танцуют».

Тесная связь характерна в основном для сложносочиненных предложений, а также для отдельных сложносочиненных предложений, части которых вступают в отношения сопоставления, противопоставления и разделения. Примеры:

*Одачин часн хээлэд уга, болв часн дорас цеңгэ бултана* (Бадмин Б., Х.к.у., 105). «Снег еще не растаял, а из-под него уже выглядывают цветы».

*Фронтд ямаран чанж ноолдан болж ийвна, тишихла арднь бээснъ бас көдлишэн өдр со уга кехмн* (Куукан А., Н.т., 12). «Раз на фронте идет такая ожесточенная борьба, то мы, находящиеся в тылу, должны работать день и ночь»;

*Бамбуш икэр көшив, зуг түүнэнн тускар кенд чигн тер келж бээхш* (Балакан А., А.б.з., 242). «Бамбуш очень устал, но об этом он никому не говорит».

В этих сложносочиненных предложениях наблюдается определенная зависимость: первая часть в них относительно самостоятельная, зато вторая - несвободная – содержание ее находится в более или менее тесной связи с содержанием предшествующего компонента, с которым оно составляет одно целое.

Показателями грамматической взаимосвязи частей в данных пред-

ложениях являются союзы *болв* – в первом, *тишихла* – во втором и *зуг* – в третьем. В последнем предложении, кроме противительного союза *зуг*, имеется местоименно-послеложное сочетание *түүнэнн тускар*, выполняющее функцию дополнения и указывающее на связь второй части с первой.

Все упомянутые выше сложносочиненные предложения при известных условиях могут подвергнуться распаду или дезинтеграции и образовать цепь простых предложений<sup>16</sup>.

Совершенно по-иному обстоит дело со сложносочиненными предложениями: они не поддаются расчленению на отдельные самостоятельные части. Это особенно характерно для сложносочиненных предложений с двусторонней зависимостью частей:

*Иурв марна кен шүүснин, тер күүким авхнн* (Х.т.). «Кто из вас трижды выиграет состязания, тот и получит мою dochь».

*Эмд күүнэ чирэ ямаран олн зүсэр хүврж, алц болмар сольгджэ сээхрдг болна, тиимэр Борян дүр нэрн беркэр узулгдна* (Нуура В., ФВ, 101). «Насколько живое человеческое лицо способно к многообразным изменениям и совершенству, настолько и образ Бори нарисован тонко, мастерски».

Части этих предложений структурно взаимообусловлены: сами по себе существовать они не могут, хотя имеют свои собственные центры – подлежащие и сказуемые. В grammatical плане особенностью таких предложений является наличие в обеих частях соотносительных (коррелятивных) союзных слов – членов предложений: *кен... тер, ямаран... тиимэр* и т. п.

В сложносочиненном предложении с односторонней зависимостью придаточная часть в отрыве от главного вообще не мыслится. Так, например, в предложении: *Эн жэлмүдт тиим кийн болад уга төлэд, хөөнд күн өвс тэвэж өгчахи* (Куукан А., Н.т., 15). «Так как (поскольку) в эти годы не было таких сильных холодов, то овцам никто не дает сено» – придаточная часть с союзом причины *төлэд* вне состава главного выглядит нарушенным: она не обладает интонацией законченности.

Нерасторжимое структурно-грамматическое единство представляют собой и сложносочиненные предложения с речевыми (дицендидальными) союзами и союзовыми словами:

<sup>16</sup> Такому процессу могут подвергнуться и некоторые типы сложносочиненных предложений. Явление образования сложных синтаксических целых на базе разъединения частей сложных предложений специально рассматривается Т.А. Бертагаевым [Бертагаев, Цыдендамбасов 1962: 293-296].

*Орн-нүтгимдн хортн дишлэд, эзлэд орквзго гиж зовдг билэвдн* (Доржин Б., М.о., 90). «Страдали и мучились мы оттого, как бы враг не одолел и не захватил нашу родную землю».

*Көдлх улст өгдг жалвин мөнг олхд кецу билэ гиһэд, би deer келчксн бээсн биший* (Доржин Б., М.о., 120). «Я выше уже сказал, что найти деньги для оплаты рабочим было трудно».

В приведенных предложениях придаточные части *орн-нүтгимдн хортн дишлэд*, *эзлэд орквзго гиж* и *көдлх улст өгдг жалвин мөнг олхд кецу гиһэд* вне сочетания с главными зовдг билэвдн и би deer келчксн бээсн биший предстают ущербными, несамостоятельными.

Таким образом, вполне очевидно, что в пределах сложного предложения смысловая и грамматическая спаянность компонентов бывает разной силы.

### О характере компонентного состава и минимуме сложного предложения

Компоненты или составные части сложных предложений, как уже отмечалось, в той или иной степени соответствует моделям простых предложений. С этой точки зрения любое сложное предложение в своем минимальном объеме состоит либо из двух двусоставных, либо из двух односоставных, либо из одного двусоставного и одного односоставного. Например, сложное предложение *Келчксн уг – мини ээн, келэд уга угин ээн – бив* (Х. т.). «Сказанное слово надо мной хозяин, нескажанному слову я хозяин» – включает два простых распространенных предложения, предикативными центрами которых выступают в первом уг – ээн, во втором ээн – бив.

В сложном предложении *Дуулич, хээмнь, соңсув* (разг. быт.). «Пойка, милый, я послушаю» имеются два двусоставных нераспространенных простых предложения с опущенными подлежащими: чи – в первом и би – во втором. Показателями их являются лично-предикативные частицы -ч (2-ое лицо, ед. ч.) и -в (1-ое лицо, ед. ч.).

Сложное предложение, построенное по модели «двусоставное + двусоставное», может лишиться своего статуса, если в одном из частей будет отсутствовать подлежащее. В таком, случае сложное предложение переходит в простое осложненное предложение. Обратимся к сложному предложению *Алмацж бээсн Киштэ кезэнь Намрунин келсн куукнь болла, кезэнь тер Намруд угэн өглэ* (Корсункин Ц., Күүнэ тэлэ..., 90).

«Когда же терзавшаяся сомнениями Киштэ успела стать невестой Намру, когда она успела дать ему согласие».

Подлежащим первой части этого сложного предложения является имя собственное Киштэ, а подлежащим второй части указательное местоимение *тер*, заменяющее грамматический субъект *Киштэ*. Если исключить подлежащее второй части *тер* «она», то анализируемое сложное предложение качественно изменится: в итоге мы будем иметь одно двусоставное предложение с однородными сказуемыми. В пользу такого «опрощения» говорит и наличие повторяющегося обстоятельственного члена *кезэнь* «когда же» в первой и второй части.

В сложных предложениях, объединяющих двусоставное и односоставное предложение, последнее имеет только один главный член – сказуемое или подлежащее, которые могут иметь при себе второстепенные члены. Рассмотрим несколько примеров:

*Эндр чилгр өдр болх бээдлээ, зуг тенгрийн деед хормад тов-тов уулн харгдна* (Балакан А., Э.м.о., 251). «Сегодня, кажется, будет погожий день, но на западном небосклоне виднеются редкие облачка». Здесь первый компонент представляет собой односоставное (безличное) предложение: в нем отсутствие подлежащего объясняется нормой языка. Второй компонент этого сложносочиненного предложения является двусоставным предложением.

*Болв саак шинкэхн хаврин нар узсн, хорха буунад уга цеџэ болсн бээдлнь ода чигн бээхэ гиж келхд хату* (Баснга Б., Булн). «Трудно сказать, что ее прежний вид, напоминавший цветок, только что увидевший солнце и еще не испорченный червем, сохранился». В этом сложноподчиненном предложении в роли главного выступает бесподлежащее предложение, переданное в форме безличного сказуемого *келхд хату*, а придаточное *Болв саак шинкэхн хаврин нар узсн, хорха буунад уга цеџэ болсн бээдлнь ода чигн бээхэ гиж* – является двусоставным, распространенным.

*Ирсн цааснд хальмгин бичэчнрин I-гч съездд дуудулгджанат гиж келгдэжэнэ* (Доржин Б., М.о., 67). «В присланной бумаге говорится, что приглашаетесь на I съезд калмыцких писателей». В этом сложном предложении главная часть *Ирсн цааснд... келгдэжэнэ* является односоставным распространенным безличным предложением, сказуемое которого выражено формой страдательного залога от глагола *келх*. Придаточная часть, размещаясь внутри главного, выступает как двусоставное с опущенным подлежащим *та* «вы». Об этом свидетельствует лично-предикативная частица *-т* (2-ое лицо ед. ч.).

По сравнению с рассмотренными сложными предложениями модель «односоставное + односоставное» в отношении употребительности несколько ограничена. Чаще всего сложные предложения указанной модели наблюдаются в пословицах и поговорках: *Келсиг меддг, сурсиг өгдг* (Х. т.). «Что говорят, то понимают, чего спросят, то дают». Оба компонента данного сложносочиненного бессоюзного предложения являются односоставными неопределенно-личными предложениями: в них действие не относится к какому-либо конкретному лицу. В союзном сложносочиненном предложении *Көдлмшиг сәэнэр кехмн, эс гиҗ қөдләд керг уга* (Очра У., Х.к.у., 91). «Работу следует выполнять хорошо, иначе не стоит ее делать» – первый компонент является односоставным обобщенно-личным предложением, а второй – односоставным безличным.

Сложные предложения, состоящие из односоставных обобщенно-личных, неопределенно-личных и безличных, можно встретить в немалом количестве и в произведениях художественной литературы. Сошлемся на ряд примеров: *Хәэдгәрн хәэнә – олдхи* (Сян-Белгин Х., Ф.ө.в., 75). «Ищут-поищут, не находят». *Эдл-аҳун малан ҳалах кергтә, теднә хот-хол белдх кергтә* (Доржин Б., М.о., 92). «Надо ухаживать за колхозным скотом, надо заготовлять им корм». *Деер ҹанан, дор ҹанан* (Очра У., Х.к.у.). «Вверху бело, внизу бело».

Гораздо реже встречаются сложные предложения, включающие в свой состав назывные предложения, которые могут быть как распространенными, так и нераспространенными, например: *Шурун салькнә қөөгдәд, бархлзәд, тасрад-тасрад, түнтрәд туугдсн үүлн, терүг буулад-буулад, деерәс элкәж ирәд, ҳалун сумар зег татад, ард-ардаасн џувладад одсн фашистск самолётс* (Доржин Б., М. о., 76). «Гонимые сильным ветром, то громоздящиеся, то разрываемые в клочки тучи; поливая огненным смерчем, наваливающиеся сверху фашистские самолёты. *Харңу сө, нам-чим* (Эрнжэн К., Т.ш., 146). «Темная ночь, тишина».

### О структурных признаках сложных предложений

1) *Открытость и закрытость*. По своей структуре сложные предложения могут быть открытыми и закрытыми. Сложные предложения открытой структуры, объединяя два или несколько предложений, допускают расширение своего состава путем подключения новых компонентов. Например: *Нанд кирим кен унахм, үәәһим кен болхм, үсим кен*

*асрж өгхм?* (Х.т.). «Кто мне стирать будет, кто чай готовить, кто воду носить?»

В зависимости от коммуникативного задания, т.е. от цели информации, состав предложений подобного типа может быть увеличен. Специфическая особенность предложений открытой структуры – однородность или однотипность построения частей. Она выражается не только в одинаковой грамматической оформленности сказуемых, но и в лексическом параллелизме частей сложного предложения. Так, например, в них часто повторяются те или иные слова, или группы слов; воспроизводятся также и строевые элементы, создающие определенную соотносительную связь между частями:

*Негнь зуг шүлгүд, зәрмән поэм бичнә, наадксн шүлгәр тууль бичнә, һурвәгчн шүлгмәчин наад бичнә, дөрвәгчн шүлгәр тәжәгүд, ҳөкрләт бичнә.* (Сян-Белгин Х., ФВ, 15). «Одни (поэты) пишут только стихи, иногда поэмы, другие – сказки в стихах, третьи – пьесы, четвертые – басни, юморески и шаржи».

*Негдвәр болхла, хуцмуд ода бийнъ эцин, хойрдвар болхла, февраль, март сард хүрлисн хөд хүрләдан әрә асржана* (Бадмин А., У.э.б., 297). «Во-первых, бараны пока еще худые, во-вторых, овцематки, объятнившиеся в феврале и марте, едва кормят своих ягнят».

Некоторая общность лексического состава компонентов сложных предложений открытой структуры может выражаться и в наличии единого для обеих частей члена предложения. Так, в предложении *Кеер сө горәснә гүүснә соңгыдна, туулачн машинә шамд үзгәндә* (Очра У., Х.к.у.). «Ночью в степи слышен топот бегущих сайгаков, в свете автомобильных фар появляются и зайцы», – общим для первой и второй части является обстоятельственный член – *кеер сө* «ночью в степи».

Предложения открытой структуры выделяются и характером своей интонации, которая, как правило, бывает перечислительной и реже разделительной:

*Үүлн бархлзна, салькн шүүкриә, тенәгр дүнәрна* (разг.). «Громоздятся тучи, неистовствует ветер, гремит гром»;

*Эн эркig эс гихлә күзүндән өлгчкәд бә, эс гихлә зүн һариннъ баһиц ораһад зүүчкәд бә, эс гихлә зүн һартан бәрчкәд эргүләд йов* (Х.т.). «Эти четки носи, либо повесив на шею, либо намотав на запястье левой руки, либо держа в левой руке, и перебирая их».

Сложные предложения открытой структуры не характеризуются разнообразием смысловых отношений. Соответственно этому в общем

ряду сложных предложений им отводится довольно скромное место, да и то в сфере сочинения – бессоюзного и союзного.

Сложные предложения закрытой структуры в противоположность предложениям открытого типа состоят всегда из двух частей, которые не допускают расширения состава без существенного изменения характера сложного предложения в целом. Включение последующих частей ведет прежде всего не к количественному увеличению той же самой структуры, как в случае открытости, а вызывает качественное изменение. Сравним для примера предложения: 1) *Болв гергн Эрнүнэс тас ханыж эс бээнэ, зуг залуһан «харсж авхар нарчана»*. «Но жена не совсем расстается с Эренценом, а уходит, чтобы «спасти своего мужа» и 2) *Болв гергн Эрнүнэс тас ханыж эс бээнэ, зуг залуһан «харсж авхар нарчана», юңгад гихлэ толнааднь элдв тоолвр оруулх, уханинь үүмүлх йовдл кергтэ* (Корсункин Ц., ФВ, 14). «Но жена не совсем расстается с Эренценом, а уходит, чтобы «спасти своего мужа», потому что необходим поступок, который взбудоражил бы мысли Эренцена, заставив его задуматься (о жизни)».

Первое из сравниваемых предложений является сложносочиненным предложением закрытой структуры. Присоединение к нему подчинительной причинной конструкции с союзом *юңгад гихлэ* делает его сложным предложением смешанного типа, т.е. с сочинением и подчинением.

В предложениях закрытой структуры семантические отношения между компонентами могут быть самыми различными. Например, в предложении *Эн төрэс Лагана күч-көлслчир сүлдхгдв, юңгад гихлэ бэрсн зансиг комбинат күүч эд-бод кеҗж чаджэс бэххш, бас көдлдг углс куртлго генулжэдг болжсан* (Бембин Т., Б.ц., 14). «От этого дела трудящиеся Лагани были освобождены, потому что комбинат неправлялся с переработкой выловленной рыбы, к тому же не хватало рабочих», – имеется причинная (подчинительная) и присоединительная (сочинительная) связь.

2) *Союзность и бессоюзность*. В зависимости от наличия или отсутствия связующих элементов – союзов и союзных слов – сложные предложения делятся на союзные и бессоюзные.

Конструктивной особенностью союзных сложных предложений является то, что в них характер взаимоотношений составных частей предопределяется значением соответствующих показателей связи. Обеспечивая целостность сложного предложения, союзы и союзные слова, как правило, выражают определенный тип отношения.

В отличие от союзных структур бессоюзные сложные предложения не имеют в своем составе таких специальных, эксплицитно выраженных средств связи как союзы и союзные слова.

В бессоюзных сложных предложениях широко используются факторы иного характера: определенное соотношение форм сказуемых, специфика лексического наполнения, интонация и порядок следования частей.

Бессоюзные сложные предложения соотносятся и сопоставляются либо со сложносочиненными предложениями, либо со сложноподчиненными. Связь бессоюзных сложных предложений выражается имплицитно.

3) *Полнота и неполнота*. Поскольку компоненты или части, образующие сложное предложение, находятся не в отрыве друг от друга, а в определенных отношениях, то, естественно, наполнение происходит с учетом их лексико-семантического состава. Причем нередко имеет место сокращение или сжатие состава сложного предложения за счет опущения одного или нескольких членов в одном из его частей. Возможность устранения отдельных элементов в одной из частей сложного предложения объясняется тем, что они могут либо возмещаться составом другой части, либо семантически поддерживаться ею:

*Түрүлэд хорта хо һалзн мона хаана күүкиг, намаг авх, дарунь - тер уульжасн хот, дарунь инэжэсн хот* (Х.т.). «Сначала ядовитый пестрый змей возьмет ханскую дочь и меня, затем – тот плачущий хотон, а уж потом – тот смеющийся хотон».

В этом бессоюзном сложносочиненном предложении во избежание повторения опущены во второй части главные члены: подлежащее *мона* (или *хо һалзн мона*) и сказуемое *авх*. *Негнднь* – бидн арви хойр үүн, *наадкднь* хөрн үүн оруулгдв (Доржин Б., М.о., 116). «В один (отряд) вошло нас двенадцать человек, в другой – двадцать один». Здесь в первой части опущен главный член – сказуемое *орулгдв*, которое восстанавливается из второй части.

Если в сложносочиненных предложениях выпадение тех или иных членов наблюдается чаще всего во второй части, то в сложноподчиненных – главным образом в придаточной части, которая в большинстве случаев бывает препозитивной.

Иногда в придаточном предложении могут одновременно отсутствовать и подлежащее и сказуемое. Вследствие чего наличный второстепенный член является как бы представителем всего придаточного,

сосредоточив в сжатом и обобщенном виде содержание опущенных главных членов: *Болв көшсэн медулии уганаар, чамаг гијс араан зуунад иовна* (Балакан А., А.б.з., 241). «Но чтобы не показать своей усталости, стиснув зубы, думает: «выдержу».

В данном сложноподчиненном предложении придаточное, представленное одним второстепенным членом *чамаг* (дополнение), выглядит явно нарушенным: в нем оказались выпавшими подлежащее *би* «я» и сказуемое *янгэж* «что сделаю». В главном предложении опущено подлежащее *тер* «он»: в тексте произведения речь идет о мальчике по имени *Бамбуши*.

В сложном предложении часто наблюдается пропуск связки при именном или глагольном сказуемом. Такого рода случаи имеют место в основном, когда два или несколько предложений однородны по составу и оформлению:

*Сүл жылмудт хөөчнрин ик зунь мотоциклтэ, зармнъ машитэ болцхав* (Бадмин А., У.э.б., 302). «В последние годы большинство чабанов приобрело мотоциклы, некоторые взяли машины».

*Кезэнэхэс нааран негнъ deerньара, наадкнъ дорньора, негнъ заргда, негнъ зара юмн* (Басыга Б., Б.о., 206). «С испокон (повелось так), что один властью выше, другой – под ним; один гнет спину, другой повелевает».

В этих сложных предложениях связи *болцхав* и *юмн* опущены в каждой из предшествующих частей. Они присутствуют только в заключительной части.

Пропуск связки вызывается не только требованием стиля (нежелательность повторения), но и необходимостью наглядно показать грамматическую и структурную целостность частей сложного предложения.

Отсутствие связки при сказуемых сложных предложений приобретает в калмыцком языке черты нормы.

4) *Сочинение и подчинение*. По характеру смысловой связи частей и особенностям их соединения сложные предложения распадаются на сочинительные и подчинительные.

К первым относятся сложные предложения, части которых, являясь относительно независимыми, в своих отношениях не выходят за рамки равноправия, равнозначности и соответствия.

Ко вторым относятся сложные предложения, части которых, будучи неравноценными, вступают в такую связь, при которой одна часть

подчиняется другой, поясняя, дополняя и раскрывая ее содержание. Соответственно этому зависимая, подчиненная часть называется придаточной, а господствующая, подчиняющая часть – главной.

Сложносочиненные и сложноподчиненные предложения противопоставляются и по характеру средств связи. Так, в сложных сочинительных структурах используются в основном те же союзы, которые встречаются в простых предложениях и словосочетаниях: *болв*, *зуг*, *хэрнъ*, *эскэ* и т. д. В сложных подчинительных структурах употребляются союзы и союзные слова, которые непоказательны для простых предложений и словосочетаний. Например, дицендидальные союзы и союзные слова *гијс*, *гисн*, *гијад* и т. п., соотносительные союзные слова типа *кен...* *тер*, *ямаран...* *тиим*, риторические союзы *учрнъ юмб гихла*, *учрнъ юмб*, *учрнъ юундв*; причинные *янад гихла*, *юңгад гихла* и многие другие характерны только для сложноподчиненных предложений.

Кроме этих формальных различий, сложносочиненные и сложноподчиненные предложения различаются по местоположению связующих слов. Так, в сложных сочинительных предложениях союзы и союзные слова располагаются во второй части, причем не обязательно в ее начале. Иная картина наблюдается в сложноподчиненных предложениях: в них союзы и союзные слова (за исключением риторических) помещаются в первой части и в большинстве своем замыкают придаточное. Только в сложноподчиненных предложениях с соотносительными местоименными словами, а также в предложениях с союзами условно-временного значения, придаточная часть открывается союзным элементом.

### Средства союзной связи в сложных предложениях

Высказанное в свое время акад. Я. Шмидтом мнение о том, что монгольским языкам якобы «не достает союзов [Шмидт 1832: 66] упорно и очень долго держалось в монголистике. И только с появлением ряда исследований этот глубоко укоренившийся взгляд начинает постепенно изживаться. Сейчас уже трудно усомниться в наличии разнообразных связующих слов в таких языках, как халха-монгольский, бурятский и калмыцкий.

Однако, как ни странно, и теперь можно услышать от некоторых ученых заявление о «бедности, скучности» и даже отсутствии союзов в тех или иных монгольских языках.

Калмыковед Б.Б. Бадмаев утверждает что «союзы в калмыцком языке появились только в последнее время как дополнение к причастным и деепричастным формам» [Бадмаев 1964: 111]. Аналогичного характера высказывание принадлежит И.Д. Амоголонову: «Бурятский язык беден союзами... Нормальное сочинение в бурятском бессоюзное» [Амоголонов 1958: 304]. В «Грамматике современного монгольского языка», изданной в Монголии, сообщается, что «подлинных союзов, связывающих между собой члены предложения и предложения, в монгольском языке мало [Орчин цагийн монгол хэлзүй 1966: 232, 319].

Подобная точка зрения не соответствует языковой действительности. Факты, относящиеся к употреблению союзов и союзных слов в монгольских языках, весьма многочисленны и разнообразны по структуре и функциям. Арсенал союзных средств в монгольских языках является более или менее общим, т. к. происхождение их, примерно, одинаковое. Большинство из них восходит либо к деепричастным и причастным формам, либо к местоименным наречиям и числительным. Некоторая часть союзов появилась на базе расширения функций обычных частиц и послелогов.

В калмыцком языке степень грамматизованности связующих слов бывает неодинаковой. На этом основании они подразделяются на союзы, полусоюзы и союзные слова<sup>17</sup>. Основное их различие состоит в том, что функция союзов сводится только к соединению предложений или их членов, а функция полусоюзов и союзных слов двоякая: они могут одновременно выступать и как показатели связи и как члены предложения.

В синтаксическом плане полусоюзы отличаются от союзных слов тем, что они не замещают какой-либо член придаточной части, а представляют его в целом.

Для иллюстрации обратимся к следующим примерам:

*Зөрмг баатраФ Деликов Эрднь эмнэсл ханцсн цагас авн дала удан болад уга, болв туурсн бахмжнь мөнкинд нерн болхмн* (Сян-Белгин Х., ФВ, 8). «Прошло не так уж много времени с момента геройской смерти Эрдни Деликова, но гордая слава будет вечной ему памятью». В этом сложносочиненном предложении союз *болв* связывает два предложения. Выражая противительные отношения между частями этого сложного предложения, он не является его членом.

*Хальмг таңчин ануд толна, кеңс, сала-садргуд то уга оли, тедниг*

<sup>17</sup> В делении связующих средств на указанные категории мы придерживаемся критериев, выдвинутых Т.А. Бертагаевым [Бертаев, Цыдендамбаев 1961: 207-210; 228-232].

*Санчр тэмдгтэ сээнэр меднэ* (Сян-Белгин Х., ФВ, 12). «В просторах Калмыкий курганов, крутых яров и оврагов неисчислимое множество, их Санчир знает прекрасно».

Здесь второй компонент сложносочиненного предложения связывается с первым при помощи союзного (местоименного) слова *тедниг*, которое, будучи дополнением, замещает во второй части однородные подлежащие первого предложения: *толна, кеңс, сала-садргуд*.

В семантическом отношении союзы предстают как элементы с предельно отвлеченным значением. У полусоюзов же степень обобщенности значения гораздо слабее. По этому признаку они стоят ближе к союзов словам, которые употребляются в лексически конкретном лексическом значении.

По составу и особенностям структуры, связующие слова калмыцкого языка можно разбить на следующие группы:

- 1) простые или одиночные союзы и союзные слова *болв, зуг, зүгэр, хэрнъ, бас, тегэд, тиигхлэ, тиигж* и др.;
- 2) сложные или составные союзы и союзные слова, которые могут быть нерасчененными *тедү дүгэг, гисн кевтэ, тиигсн бийнъ, тер төлэд, тиим болсн хөөн* и расчененными *кедү... тер бийнъ, кемр... чигн, альданур... чигн, хамаран... чигн*;
- 3) сдвоенные *хэрнъ тегэд, тиигчкад тегэд, болв зуг*;
- 4) повторяющиеся *эс гиж... эс гиж, аль... аль* и т. п.;
- 5) соотносительные или коррелятивные союзные слова *кедү... тедү, альдаран... тиигэн, хама... тенд, ямаран кевэр... тицим метэр* и пр.

В современном калмыцком языке идет интенсивный процесс образования союзов и союзных слов. Осуществляется он как за счет некоторых разрядов служебных частей речи – частиц, послелогов, так и нередко путем использования модели отдельных союзных слов. Это относится, например, к коррелятивным союзам, которые получают широкое распространение в калмыцком литературном языке.

В союзной функции выступают и лексические элементы, в основном наречного характера *бас, дэкэд, учр, уриг*.

По сфере применения, т. е. в зависимости от того, связывают ли они предложения или только члены, союзы калмыцкого языка распределяются по четырем разрядам:

- 1) союзы, соединяющие однородные члены и употребляющиеся только в простом предложении;
- 2) союзы, употребляющиеся в простом и сложном предложениях;

3) союзы, соединяющие оборот и предложение и употребляющиеся в осложненном простом предложении;

4) союзы, употребляющиеся исключительно в сложных предложениях.

Примерами союзов первого разряда являются *болн* и *болад*. *Кезэнэ бээжү туула, арат болн чон йовэж* (Х.т.). «Давно это было: шли заяц, лиса и волк». *Манжин өмсжү бээсн халаста болн киртэ хар бүшмүд...* (Манжин Н., К.х. 76). «Залатанный и грязный черный бешмет, который носил Манджи».

Примерами второго разряда служат все союзы сложносочиненных предложений. К связующим словам третьего разряда можно причислить союзы *кемр* и *кемржэн*, которые связывают условный деепричастный оборот с простым предложением: *Кемр бүркг өдриг сөөд тоолхла, сөнү оли болжү һарна* (Х.т.). «Если пасмурные дни принимать за ночи, то ночей оказывается больше».

В четвертый разряд входят все союзы сложноподчиненных предложений: они выражают грамматически неоднородную связь компонентов предложений.

Архаические «книжные» союзы *ба* и *бөгөөд*, свойственные старокалмыцкому письменному языку, в современном языке уже не встречаются.

Относительно занимаемого положения союзы бывают также разными. Так, большинство сочинительных союзов и союзных слов помещаются либо непосредственно в начале второй части, либо поблизости от него. Но иногда подвижность их может оказаться весьма активной.

Что касается места подчинительных союзов и союзных слов, то они, за исключением отдельных, размещаются в первой части и почти в большинстве случаев замыкают ее. При этом все они характеризуются, как правило, позиционной устойчивостью, неподвижностью.

По характеру выражаемых отношений и синтаксическим свойствам связующие слова делятся на две категории: сочинительные и подчинительные. Однако такое противопоставление союзов и союзных слов в калмыцком языке носит далеко не строгий характер. Исследователями синтаксиса монгольских языков уже отмечалось, что некоторые союзы не обладают «явно очерченной сочинительной или подчинительной функцией, обнаруживая элементы обеих функций» [Бертагаев 1964: 214]. Например, в калмыцком языке сочинительные союзы (точнее полусоюзы) *төгээд*, *тер* *бийн*, *тиигсн* *бийн* и др. выражают и значение подчинения. В пределах сложносочиненных предложений они переда-

ют оттенки причинно-следственной и уступительной связи. К категории сочинительных эти и подобные им «синкретические» союзы относятся на основании формального критерия: как сочинительные союзы, они занимают место во второй части.

Таким образом, при разграничении сочинительных и подчинительных союзов нужно обращать внимание на то: 1) передают ли они значение синтаксической зависимости (независимости);

2) располагаются ли в первой или во второй части;

3) употребляются ли для связи элементов предложений или соединяют целые предложения.

Вне пределов сочинительной связи стоят коррелятивные союзы и союзные слова типа *кен...* *тер*, а также дицендиональные союзы и союзные слова *гиж*, *гисн*, *гих*, *гихэд*, *гисэр* и т.д. Как средства связи они составляют монополию сложноподчиненных предложений.

Сочинительные и подчинительные союзы и союзные слова, употребляемые в сфере калмыцких сложных предложений, достаточно подробно охарактеризованы при описании конкретных типов сложносочиненных и сложноподчиненных предложений.

### Союзные сложносочиненные предложения

Предложения, объединяющие в своем составе два или несколько относительно независимых друг от друга простых предложений, которые находятся в одной синтаксической плоскости и связаны между собой союзами и союзными словами, называются сложносочиненными.

Исходя из характера смысловых отношений частей и значения связующих слов, сложносочиненные предложения принято делить на три типа: соединительные, противительные и разделительные.

В связи с тем, что указанные типы отношений в рамках сочинительных сложных предложений являются слишком общими, они на основе конкретных значений связующих слов могут быть детализированы. Так, например, сложносочиненные предложения соединительного типа включают пять разновидностей, сложносочиненные предложения противительного типа охватывают шесть подтипов, а разделительные предложения – четыре подтипа.

Ниже освещаются структурно-грамматические и лексико-семантические особенности союзных сложносочиненных предложений, которые дифференцированы на ряд групп.

## СЛОЖНОСОЧИНЕННЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ СОЕДИНИТЕЛЬНОГО ТИПА

### Соединительно-распространительные предложения

Предложения данной разновидности по широте употребления во всех стилях книжной и разговорной речи занимают в калмыцком языке основное место. В сложносочиненных предложениях с соединительно-распространительными отношениями показателями формальной связи выступают обычно указательные местоименные слова *эн*, *тер*, *эдн*, *тедн*, а также их падежные формы *энүг*, *терүг* (*түүг*), *туунд*, *терүнлә*, *энднег*, *теднег* и т.д.

Характерной чертой сложносочиненных предложений, в которых наблюдаются отношения рассматриваемого типа, является то, что они состоят из двух простых предложений. При этом второе из них, соединяясь с предыдущим с помощью указательных местоимений, выполняющих функцию союзных слов (а следовательно, членов предложения), служит естественным продолжением сообщения. Примеры:

*Нарн һарх үзгт маңһдин Күдер Хар гидг баатр бәәдг, түүг би оч алх зөвтәв* (Х. т.). «На востоке (букв. в стороне, где восходит солнце) проживает мангутский богатырь Кюдер Хар, я должен поехать и убить его».

*Үдл уга барун талакшан һарсн бичкн хаалы үзгәх, туунд би буух* (Инжин Л., О.к., 175). «Скоро покажется дорожка, сворачивающая направо, там я и сойду».

*Машинас цергэ хувцта хойр кун буув, тедн сельсоветур орэц од-  
щав* (Зүркни таалар, 252). «С машины слезли двое в военной форме, они зашли в сельсовет».

Все указательные местоимения в роли союзных слов позиционно обусловлены: они, как правило, начинают вторую часть и обязательно соотносятся с каким-нибудь членом первой части (подлежащим, дополнением, определением или обстоятельством), замещая их функционально. Так, формы *эн*, *тер*, *эдн*, *тедн*, связывая воедино обе части, указывают в то же время на подлежащее первой части и замещая его во второй. Косвенные формы названных местоимений, будучи союзными словами-членами предложений, замещают либо дополнения первой части (*терүг*, *түүг*, *туунд*, *терүнлә*), либо определения (*теднә*, *туунә*, *энүнә*). Приведем несколько примеров, в которых обнаруживаются данные соотношения:

*Дамилтта партизанмудас бурдәгдсн багмуд болн отрядмуд Чехословакур, Польшур, Румынюр болн нань чигн орн – нутгуудур ىйулгдсмн, тедн партизанск жисәнә делгрлтә дөң болсмн* (Х. үнн). «Организованные из числа опытных партизан группы и отряды были заброшены на территорию Чехословакии, Польши, Румынии и других государств, они оказали помощь в расширении партизанского движения».

*Мана паргин райком Цәвдәра Борин дамилтиг таасв, совхоз, колхоз болннд терүг тархахар бәәнә* (Бадмин А., У.б. 297). «Наш райком партии одобрил опыт Боры Цавдирова и собирается распространить его».

*Тана аав угатя улсин сә хәәдг билә, теднә зөв тер харсдг билә* (Балакан А., А.б.з, 268). «Ваш отец искал лучшую долю для бедных, он защищал их права».

Необходимо иметь в виду, что местоименные союзные слова, располагаясь во второй части сложносочиненного предложения, не всегда выполняют ту же синтаксическую функцию, что и слово, которое они заменяют: *Эн школд ботаник заадг өвгн бәәнә, терүнлә намаг эндүрж чадигоң лавта* (Инжин Л., О.к., 57). «В этой школе есть один старик, преподающий ботанику, с ним меня никто не перепутает - это точно».

В данном предложении союзное слово *терүнлә*, стоящее во второй части, хотя и соотносится с подлежащим первого предложения *өвгн*, но несет функцию другого члена, в частности дополнения. Ср. еще: *Хонһр Артад докъя өвгнә, тернъ Шовт Хариг авад һарч одна* (Басңга Б., Б.о., 50). «Хонгор дает знак Артаю, и тот уводит Шовт Хара».

В некоторых случаях местоименное союзное слово может представлять содержание первой части в целом: *Мотоциклин хурдн гүүдләд салькн чикнд дуулна, тернъ Андрейин зуркнә таалта* (Инжин Л., О.к., 112). «Из-за большой скорости мотоцикла в ушах поет ветер и это приятно сердцу Андрея».

В предложениях соединительно-распространительного типа вторая часть может допускать повторение слов из предшествующей части.

К сложносочиненным предложениям, в которых вторая часть находится в соединительных отношениях с первой, тесно примыкают предложения с анафорическими союзными словами *теду дүңгә*, *теду мет*, *теду чиңгә*, *тер мет*. Они вносят количественно-усилительные и сравнительно-уподобительные значения: Примеры:

*Цаган ахрн ханцта нимгн торғн бүшмудтә нисәд һарн гисн болад бәәнә, теду дүңгә гиигләч болж мөдгднә* (Бембин Т., Б.ц., 109). «Цаган в

белом с короткими рукавами шелковом платье вот-вот готова взлететь, настолько кажется легкой».

*Болг гарин тавн хүрнэ эдл болдго, тер мет өрк-бул дотрк улс чигнэ эдл бии* (Бадмин А., А.ш.д., 197). «Но как пять пальцев на руке бывают неодинаковы, точно также люди в семье неодинаковы».

Такие предложения внешне напоминают сложноподчиненные предложения с придаточными сравнения, уподобления, однако качествами последних они всё-таки не обладают: выражаемые ими отношения распространения и добавления не выходят за рамки сочинительных связей. Союзные слова *тер мет*, *теду дүчэг*, *теду чиңэг*, употребляясь в роли обстоятельственных членов, придают второй части сложносочиненного предложения характер комментария по поводу содержания первой части.

### Отождествительно-соединительные предложения

Сложносочиненные предложения, в которых имеют место отождествительно-соединительные отношения, предстают как объединения двух простых предложений. Для сложных предложений рассматриваемого типа характерно то, что содержание второй части несет аналогичную тождественную информацию о событии, сообщаемом в первой части. Средством соединения частей является союз *бас* «и, тоже, также»:

*Хойр тергн Яртин өндр хэлэхэд гарв, Бемб бас иөвхар белдв* (Балакан А., А.б.з., 152). «Две подводы двинулись в сторону Яртинской высоты, Бембя тоже (также) подготовился ехать».

*Шин ирж көдлмшиг орсн Зояг кесгнүүзн темдгль, Светлов бас теднэ негнүү билэ* (Бадмин А., А.ш.д., 127). «Только что поступившую на работу Зою многие заметили сразу, Светлов был также одним из них».

В отождествительно-соединительных предложениях место союза *бас* определяется словом, на которое делается логическое ударение. Например:

*Гелү ном эклэд умишв, манж теруг дурахад бас бүржүүнүүлв* (Х. т.). «Гелюнг приступил к чтению молитвенника, послушник, подражая ему, также забубнил».

*Хортн чигнэ эхархш, манаах бас тагчг* (Бембин Т., Б.ц., 111). «Противник молчит, наши тоже молчат».

Чаще всего союз *бас* следует непосредственно за словом, благода-

ря которому и выражается сходство или общность содержания обеих частей.

Союз *бас* может начинать вторую часть лишь в том случае, когда отождествительно-соединительное отношение, выражаемое его содержанием, сильно ослаблено и на первый план выдвигается чисто при соединительное отношение:

*Дөрвн күн бээдг бичн хорад нүрвн күн бээнэ, бас көл-нарн шарклдг эмгн боли нүч нарсн нег күүкд күн эн хорад бээнэ* (Бадмин А., У.э.б., 219). «В маленькой, рассчитанной на четверых, комнате находятся три человека, а также старушка с ревматическими болями в суставах и какая-то женщина – лет за тридцать».

В структуре отождествительно-соединительных предложений наблюдаются следующие типичные особенности:

- 1) лексическое совпадение сказуемых;
- 2) повторение во второй части слов и словосочетаний предшествующей части;
- 3) наращение к союзу *бас* частицы *-л*, усиливающей отождествительно-соединительный характер второй части. Примеры:

*Бидн хойр укр саадг, манаа өөрк гер бас хойр укр саадмын* (Бадмин А., У.э.б., 22). «Мы держим две дойные коровы, соседняя семья тоже держит две дойные коровы».

*Та мал өскэч болжсанат, би басл мал өскэч болхар седжэнэв* (Инжин Л., О.к., 60). «Вы являетесь животноводом, я тоже хочу им стать».

### Соединительно-дополнительные предложения

В сложносочиненных предложениях данной разновидности вторая часть по отношению к первой играет роль уточняющего дополнения и добавочного замечания с оттенком заключения, вывода. Выразителем указанного значения выступает союз *дэкэд* (*дакад*) «к тому же, кроме того, при том», союзы-частицы *нам* «да и, даже», *ташр* «к тому же». Примеры:

*Аралтан Босха хоюрн комсомольцын, дэкэд Босхань бюрон член* (Бадмин А., У.э.б., 311). «Аралтан и Босха оба комсомольцы, к тому же Босха член бюро».

*Миниһэр, ар бийэснүү кесн сэн болх. Назрн маштг, дэкэд бульдор зер хаалн гарчкж* (Балакан А., Э.м.о., 68). «По-моему, лучше делать с

северной (тыльной) стороны. Земля (там) ниже, да к тому же бульдозер проложил дорогу».

*Пүрвэнийн бичэ көндэтн, нам би көндэлнүү чигн угав* (Баснга Б., Б.о., 95). «Не трогайте моего Пюрвю, да и не позволю я трогать».

Өмөжкүйчихах улсын шууган Дольган дул икэр сонгсдв, нам теднэ хоорндан күүндин үгмүднүү чигн цүнхар сонгсдүүхад болв (Инжин Л., О.к., 217). «Шум купающихся людей послышался Дольган, да и все слова, которыми переговаривались они, стали слышны еще явственней».

*Ниднээ эрднь-ши баар тэргдэж ташр* тернүү сээнэр нээнин оллын уганаар тэргдэж (Инжин Л., О.к., 87). «В прошлом году кукурузы было посажено мало, к тому же она была посажена без учета всех ее тонкостей».

Специфическую особенность многих соединительно-дополнительных предложений составляет наличие одного общего подлежащего, которое располагается в первой части:

*Хажунааснь хэлэхлэ, хоюрн иосндан дуртга бээдлтэ, дэкэд айта гидг бүл болхмн* (Бадмин А., У.э.б., 225). «Если смотреть со стороны оба понастоящему влюблены и к тому же, кажется, будет прекрасная семья».

*Эн тоотиг би һанихарн кесн угав, нам* кеэж чадх уга билэв (Баснга Б., Б.о., 438). «Все это не один я сделал, да и не смог бы один».

В соединительно-дополнительных предложениях союз дэкэд (*дакад*) и союзы-частицы *ташр*, *нам* помещаются в самом начале второй части, подчеркивая тем самым ее присоединительный характер.

Вторая часть в таких предложениях может включать, помимо указанных связующих слов, и некоторые другие союзные элементы, например, *бас*, *чигн*, призванные усиливать смысловые и синтаксические связи между обеими частями сложного предложения. При этом следует заметить, что, если вторую часть открывает союз дэкэд (*дакад*), то употребляется близкий по значению союз *бас*. Если же вторая часть начинается с союза-частицы *нам*, то вводится союз-частица *чигн*. Место дополнительных показателей связи *бас* и *чигн* полностью определяется словом, на которое падает логическое ударение:

*Мана Соятд нээмн класс чилэндэд уга көвүд, күүкд дала, дэкэд дундын сургуулин күүц эс чилэсн эмтн бас бээнэ* (Бадмин А., У.э.б., 258). «В наших Соятах много девушек и ребят, не окончивших восемь классов, к тому же есть еще и люди, не закончившие среднее образование».

*Училищд бээхд кесг көвүд намаг дахдг билэ, нам* институтд сурчсан көвүд чигн бийдм уг келлэ (Бадмин А., У.э.б., 127). «Когда я училась

в училище, за мной ухаживало много мальчиков, да и институтские ребята объяснялись мне».

### Предложения следования

В сложносочиненных предложениях со значением следования, действия, о которых сообщается в каждой из частей, совершаются в строго временной последовательности. Значение последовательного завершения событий и явлений в предложениях данного типа создается, главным образом, употреблением полусоюзов *тиигчкад*, *тиигжээнд*, *тиигэд*, *тегэд*, которые, являясь наречно-глагольными образованиями, обладают временной семантикой и выступают в функции членов предложения – обстоятельства времени. Примеры:

*Радист ормасн өсрэд босс, тиигчкад радион э тасрад одв* (Доржин Б., М.о., 82). «Радист вскочил с места, потом голос радио прервался».

*Шардаг хальмгар келэд орхла, таньдго залуүн нудн гилс-гилс гиж энүн тал тусна, тиигжээнд зэрмдэн тер инэн гисн болна* (Инжин Л., О.к., 95). «Как только Шарда заговорит по-калмыцки, так сразу же глаза незнакомого мужчины, излучая блеск, обращаются к ней, а потом он, кажется, готов рассмеяться».

*Не, күүкд, цүнхар нүдэн анъяж баэтн, тегэд би тана амнэд альм тэвнэв* (Х.т.). «Ну, девушки, закройте глаза, и тогда я положу вам в рот по яблоку».

*Уши хан тер зун мөртэ күн хэруу иртхэг гиһэд зэңглэд оркв, тегэд тас цүнхар цуглард, Цөвгэ Доржин нойна цогчинь хурав* (Х.т.). «Убуш-хан известил, чтобы конная сотня возвращалась назад, затем, собравшись все до единого, предали земле тело Цөвгэ Дорджи-нояона».

В сложносочиненных предложениях анализируемого типа значение последовательности совершения действий может передаваться и лексическими средствами: словами *эклэд*, *турулэд* «сначала, сперва», которые обязательно располагаются в начале первой части. Например:

*Эклэд бидн һарч йовхвидн, тегэд нэвчк бээжээнд тадн көндрэд һартн* (разг.). «Сначала мы выступим, а потом (затем) через некоторое время и вы трогайтесь».

*Турулэд* *йосаң батлэж авх кергтэ, тиигчкад сургуулин ард орж болжсана* (Доржин Б., Ч.х., 78). «Сперва надо укрепить свою власть, а потом нужно браться и за учебу».

Поскольку действия частей в сложном предложении следования осуществляются в разных плоскостях, то о едином временном плане предложения не может быть и речи. Связь частей в предложениях следования носит односторонне зависимый характер: вторая часть по отношению к первой всегда строится на соединительных началах.

### Предложения причинно-следственной связи

В сфере сложносочиненных предложений распространены предложения, в которых между частями имеют место причинно-следственные отношения.

Для выражения их используется целая серия союзов и полусоюзов – простых и сложных, которые за небольшим исключением помещаются в абсолютном начале второй части. Самыми употребительными из них являются *тегэд*, *тегэд чигн*, *хэрнь тегэд*, *тиихла*, (*теклэ*, *тииклэ*) *тер толэд*, *тер учрар*, *иигэд*. Полусоюзные сочетания *тиим болхла*, *тиим болсн хөөн*, *тиим болсн учрар*, выполняя функцию связующих элементов, способны выступить в роли обстоятельственных членов предложения.

Особенностью союзов *тиихла* (*тииклэ*) и полусоюзных сочетаний *тиим болсн хөөн*, *тиим болхла*, соответствующих по значению русским союзам «коль (если, раз) так, то...» является то, что они привносят в содержание второй части значение обобщения и вывода.

Первая группа союзов: *тегэд*, *тегэд чигн*, *хэрнь тегэд*, *тиихла*, (*тииклэ*) *иигэд*, восходит к глагольно-местоименным образованиям, в которых значение указательности проявляется довольно четко. Союз *тегэд* часто сопровождается частицей *чигн*, а нередко и союзом *хэрнь*, которые усиливают значение следствия, сосредоточенного в заключительной (второй) части сложносочиненного предложения. Поэтому союзы *тегэд чигн*, *хэрнь тегэд* можно рассматривать как варианты союза *тегэд*. Примеры предложений с причинно-следственной связью:

#### 1) С союзами *тегэд* (*тегэд чигн*, *хэрнь тегэд*):

*Тадн мана района тушгт, тегэд би таниг селгитн соңсхар дуудув* (Бадмин А., У.Э.Б., 223). «Вы – опора нашего района, поэтому я вызвал вас послушать ваши предложения и советы».

*Намаг гер угаг та меднэт, тегэд би танла күүндхэр седлэв* (Бадмин А., У.Э.Б., 256). «Вы знаете, что у меня нет квартиры, поэтому я хотел поговорить с вами».

*Пурвэ эн уульниг дэгд сээнэр меднэ, тегэд чигн харцнууд бүдрл уга*

*йовна* (Балакан А., Э.м.о., 11). «Пюрвя очень хорошо знает эту улицу, только поэтому он идет не спотыкаясь в темноте».

*Болха залуунинь эркн нөкдн, тегэд чигн Харц дотран хаднэлж ийовсн тоолвран гергнээн гарцэж кель* (Балакан А., А.б.з., 31). «Болха самый близкий друг мужа, только поэтому Харца рассказал жене о своих сокровенных думах».

#### 2) С союзом *хэрнь тегэд*:

*Кудр машид ода элвг, хэрнь тегэд каналмуд кеҗ болхл мөн* (Инжин Л., О.к., 36). «Сейчас много мощных машин, поэтому-то можно строить каналы».

*Ветеринар – сэн специальность, хэрнь тегэд та басл мал өскэч болжсанат* (Инжин Л., О.к., 60). «Ветеринар – хорошая специальность, вот поэтому-то вы тоже являетесь животноводом».

#### 3) С союзом *тиихла* (*тииклэ*):

*Мана республик төрлнэрн Өрэсэд негдгч орм эзлжэнэ, тииклэ бидн төрлнээ герт икэр оньган вэх зөвтэвдн* (Балакан А., Э.м.о., 198). «Наша республика по рождаемости занимает первое место в России, поэтому мы должны больше уделять внимания родильным домам».

*Та бельснт, би суурхав, тиихла ман хойрт негдхд кен хаг болдмб* (Баснга Б., Б.о., 230). «Вы вдова, я бобыль, а коль так, кто же нам помешает сойтись».

#### 4) С союзом *тер толэд*:

*Немишр һатлын deer ирж бомб хайхн лавта, тер толэд ик гидг сагар һатлэж һарх – мадна тэр* (Куукан А., Н.т., 85). «Что немцы будут бомбить переправу – это точно, поэтому наша задача – переправиться с величайшей осторожностью».

*Мана района күч-көлсчир эврэнн газетмудт үир дуртга, тер толэд нийнэх мана районд 960 орк-бул «Хальмг үнн», 1530 «Советская Калмыкия» бичулэж авв* (Х. үнн). «Труженики нашего района очень любят свои газеты, поэтому в прошлом году 960 семей подписалось на «Правду Калмыкии» и 1530 – на «Советскую Калмыкию».

*5) С полу союзом *тер учрар*: Колхозин жисэнд кулакуд хорлтан күргжэнэ, тер учрар тедниг эн бээрнэс хольжулж ийовуухин* (Доржин Б., Ч.х., 237). «Кулаки причиняют вред колхозному движению, поэтому отправим их куда-нибудь отсюда подальше».

*6) С полу союзом *иигэд*: Эн отг-алтдан цунарахаснь му хувцта, угатя, тавн уртга, иигэд би энүг му гиñд авч ирүв танд* (Х. т.). «Среди жителей своего отока он самый плохо одетый, бедный и многодетный

(у него пятеро детей), вот я и счел его за самого плохого человека и привел его к вам».

7) С полусоюзовыми сочетаниями *тиим болсн хөөн*, *тиим болхла*, *иим болсн учрар*:

*Мини тоолвэр болхла, мана мал увлдэн түрхн уга, тиим болсн хөөн чамд эс их учр аавд уга* (Инжин Л., О.к., 90). «По моим расчетам наш скот зимой не пострадает, а если так, то у отца нет оснований не верить тебе».

*Мана ут туулиг авад хэлэхлэ, байн, элв deerэн, соньн, оли зуснь ил, иим болсн учрар үүнэ чирнэ вөдөн* (Х.т.). «Если взять наши сказки, то их много, они интересны и своеобразны, а потому их содержание высокое.

## СЛОЖНОСОЧИНЕННЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПРОТИВИТЕЛЬНОГО ТИПА

### Противительно-сопоставительные предложения с союзом зуг «но, да»

Предложения этого вида характеризуются тем, что составляющие их части находятся в отношениях противительного сопоставления:

*Чон жыл болин хагзлд, зуг заньн хуврдого* (Х. т.). «Волк каждый год сбрасывает шерсть, но от этого повадки его не меняются».

*Энүг hanань эврэнн көдлжэх заводт оруулхар седлэ, зуг Мара орж өгсн уга* (Инжин Л., О.к., 124). «Тетя хотела устроить её на завод, где работала сама, но Мара не захотела».

Отношения противопоставления в таких предложениях обычно осложняются значением несоответствия явлений и событий, о которых сообщается в первой и второй части. Например:

*Байрта тал хэлэхмн бээж зуг болшиго, узгхдэн ичжэнэв* (Зүркни таалар, 239). «Посмотреть бы в сторону Байрты, но нельзя, стыдно показаться».

*Үүли нигтрэд, нариг бутаад ирв, зуг дорд ар бий сээхн көкрүгү өнгэн алдад уга* (Баснга Б., Б.о., 481). «Туча сгустившись, закрыла солнце, но северо-западная часть неба не потеряла еще свой красивый голубой цвет».

Вторая часть противительно-сопоставительных предложений с союзом зуг иногда выступает в виде бессоюзных или союзных сложных предложений:

*Бидн тер нээрт орх санам уга билэвидн, зуг тенд көвүдин шууган болхла кесг улс тигэрэн гүүлдүхэв, тегэд бидн чигн одчхавдн* (Инжин Л., О.к., 81). «Мы не имели намерения участвовать в той вечеринке, но, когда началась потасовка ребят и туда побежало много людей, тогда и мы тоже пошли (туда)».

*Каютд шам шатна, зуг терзнь цацан ширэр ширдчксн, наза герл узгдхши* (Бембин Т., Б.ц., 130). «В каюте горит лампа, но из-за того, что окно закрашено, света с улицы не видно».

В сложносочиненных предложениях с окраской разговорной речи союз зуг может повторяться, но это исключительно редкое явление: *Ода би долан шар маңжисин эмин ик ахдн бээнэв, зуг нанас гарсн нурвн сар болсн нег көвүн бээнэ, зуг тер чамаг зовах* (Х.т.). «Сейчас я живу у самого старшего из семи братьев-мангасов, но у него есть рожденный от меня трехмесячный мальчик, тебя он и будет мучить».

В предложениях подобного рода повторяющийся союз зуг несколько ослабляет свою союзную функцию, переходя на роль частицы. Доказывается это возможностью ее безболезненного опущения. Ср.: *Ода би долан шар маңжисин эмин ик ахдн бээнэв, зуг нанас гарсн нурвн сар болсн нег көвүн бээнэ, тер чамаг зовах*.

### Предложения ограниченного противопоставления с союзом зугл «только, лишь»

Союз зугл, располагаясь в абсолютном начале второй части, тесно связан в своем происхождении с союзом зуг. От последнего отличается он тем, что присоединяет к себе частицу -л, которая, сливаясь с союзом, сообщает ему дополнительный оттенок утверждения. Поэтому по своим семантико-сintаксическим функциям он отличается от чисто противительного значения зуг.

Отношение ограниченного противопоставления в предложениях данной разновидности строится на противопоставлении содержания первой части, как более общего и широкого, содержанию второй части, как более частного и узкого. При этом действия и явления, о которых сообщается во второй части, свидетельствуют о неполном его проявлении в первой части, например:

*Деэрэс нарн шатасн назрин өвсн һаңд дишгдэд нүүрсн, цунцгт ижлэсн зурмын күртлэн цоонгтан бултсн зугл һанжн хар тарвэж темдг тээсн бэ кевтэ, хэн толна deer үрглэд сууна* (Бадмин А., У.э.б.,

45). «Травы поникли под зноем палящего сверху солнца; даже привыкшие к жаре суслики и те спрятались в свои укрытия-норки, только один черный орел, словно чучело, дремлет на маленьком холмике».

*Өкөр цаһан чирәннү өңгнү хуврәд бөлвсрәж, зугл гилгр хар нүднәннү гернү улм хүрү болжү* (Бадмин А., У.э.б., 76). «Черты ее миловидного лица изменились и возмужали, и только свет ее черных глаз стал еще более проницательным».

*Бурхн шүтлүн гисиг далаһар иткәд, зугл йорин төләд нер һарнад санж болжана* (Доржин Б., М.о., 23). «Он особенно не верил в бурхана, и только для соблюдения обычая делал такую видимость».

### Противопоставительные предложения с союзами *болв, болв зуг, гивчин (гив чигн)* «но, однако»

Наиболее отчетливо противопоставительные отношения с союзом *болв* проявляются в предложениях, где действия, события и явления носят противоречивый характер:

*Өдтүнү нарн ээнә, часн хәэлнә, болв асхандын серун орад, көрч одна* (Х.Унн). «Днем пригревает солнце, тает снег, но вечером становится свежо, и земля подмерзает».

*Намр хурта болна, болв зәрмәдән нартад, алтрад бәзәнә* (Инжин Л., О.к., 104). «Осень бывает дождливой, но иногда бывает солнечной, золотой».

Предложения с противопоставительными отношениями широко распространены в повествовательных жанрах. Они, в частности, используются при описании картин природы.

В сложносочиненных предложениях с союзом *болв* противопоставление идет по линии сказуемых:

*Үүрмүднүң ىүнәр инәлднә, болв мана Аюш аңг авдмн биш* (Инжин Л., О.к., 72). «Все товарищи его смеются, но наш Аюш не обращает никакого внимания».

*Бүрүлин бүтңүгү ҳарыңуд тер күүнә чирә тодрханар узгәжәхш, болв терүг медәтә күүнинь Пүрвә сәэнәр медв* (Балакан А., Э.м.о., 10). «В сумерках лицо того человека нельзя было разглядеть, но, что он похожий, Пюрвя хорошо понял».

Части противопоставительных предложений с союзом *болв* в отдельных случаях имеют структуру сложных предложений.

Среди предложений с союзом *болв* заметно выделяется группа

предложений, у которых в первой части излагается желание, намерение, готовность что-либо сделать. Например:

*Көвүн эңктән дала сурврмуд тәвхәр седлә, болв тер бийән бәрәд йовна* (Балакан А., А.б.з., 45). «Мальчик хочет задать отцу много вопросов, но он сдерживает себя». Противопоставительные отношения в предложениях с союзом *болв* могут усиливаться, благодаря введению второго, синонимичного ему союза *зуг*. Удвоенный, или парный союз *болв зуг* встречается весьма редко:

*Өнчн Генден орчиңгин заясн эврәннү күчн-чидлән иңг, болв зуг эңдән хуучна йосн дөгүн* (Х. үнн). «Сирота Генден надеется на свою силу, дарованную ему природой, но, однако, законы старины повсюду жестоки: (правда в руках богатого)».

В современном калмыцком языке союз *гивчи* (*гив чигн*) отнесен крайне редкой употребительностью. Используется он исключительно в книжном языке, характеризуя в какой-то мере индивидуальный стиль писателя:

*Шүүртәхна эңгин Умкән Нимә өвгн тер үүргәнлә Каакнахна кениг үнәр толнацсан келлә, гив чигн эн бийнъ бас хәрүнинь Каакнахнас авсн санж* (Доржин Б., М.о., 29). «Старик Умкеев Нимя из рода Шунгарцук рассказывал, кого из Какуновцев в той драке действительно ударили по голове, но, оказывается, он сам тоже получил от них».

### Предложения общего противопоставления с союзом *хәрнъ*

Союз *хәрнъ* в сравнении с другими противительными союзами (*зуг, зугл, болв, гивчин* и др.) обладает более широким, недифференцированным значением противопоставления. Поэтому сложные предложения с союзом *хәрнъ* в зависимости от контекста и ситуации речи могут приобретать то ослабленные («а; но, да, однако»), то усиленные противопоставительные отношения («а еще, а наоборот, но даже, а даже»). Значение усиленного противопоставления выражается тогда, когда союз *хәрнъ* сопровождается наречными частицами *нам, улм* и вторая часть по отношению к первой носит противопоставительный характер:

*Үсг, куурсг болсн Анжә муүнин седкл уга, хәрнъ нам цаһан саната* (Инжин Л., О.к., 45). «У слова охотливой, общительной Анджи нет плохих мыслей, наоборот, она добра и чистосердечна».

*Инәлдән номиржахши, хәрнъ улм ҹанырад бәзәнә* (Бембин Т., Б.ц., 144). «Смех не затихает, а, наоборот, еще больше усиливается».

Эн хойр нег-негэн юнгарн чигн дурасн биш, харьн нам нег-негэсн эдн ик өвэрүүлс (З.т., 48). «Эти двое ничем не похожи друг на друга и даже очень разные люди».

Ослабленное, неотчетливое противопоставление выражается союзом харьн и в тех случаях, когда он или начинает первую часть или, размещаясь во второй части, не получает со стороны его лексического состава необходимой поддержки:

Харьн эн көвүн нег цөөнхи хонгас нааран атхр болад йовла, энүг тедн наад кеһәд йовдг бээж (Эрнжэнэ К., Н.х., 131). «Так вот почему этот мальчик несколько дней ходил невеселым: они потешались над ним».

Би танаас суржсанав, харьн мартл уга авад иртн (Эрнжэнэ К., Н.х., 85). «Я вас прошу, не забудьте принести книжки».

В предложениях подобного типа харьн выполняет не столько функцию чистого союза, сколько функцию союзной частицы. Именно этим и можно объяснить ослабление и даже утрату им общего противопоставительного значения.

#### Предложения уступительного противопоставления с союзом зүгэр (зугар) и союзовыми словами тер бийнь, тиигсн бийнь, тиигв чигн

Особенность предложений этой разновидности заключается в том, что излагаемое во второй части не соответствует тому, что должно было явиться закономерным следствием, вытекающим из содержания первой части. Примеры:

Эрнүн бас эврэннү нархсн буру йовдлан ухалад хэлэнэ, зугар тер йовдлын бийднү хажжр болжс медгэхши (Балакан А., Э.м.о., 123). «Эренцен тоже обдумывает и взвешивает свои неправильные поступки, но, несмотря на это (тем не менее) они кажутся ему верными».

Дандар эн зеерд үрэхэн Дольганд өгчэсн уга биш, зугар өүклдүр Дольган ахасн эвртэ гидгэр сура-эрэ бээж үгдэн орулад, энүгинь тохулж унад, нааран нарла (Инжин Л., О.к., 187). «Дандар не давал Дольгане своего молодого коня-трехлетку, но тем не менее вчера, когда она стала умолять брата он сдался, и вот она, оседлав коня, выехала сюда».

В предложениях с союзом зүгэр (зугар) противопоставление сосредоточено, как правило, на всем сообщаемом:

Им болн эдү мет кеду уг Андрей баһдан экэсн соңссн болхв, зугар теднэс алькн чигн энүнса сананд ордган уурад, кесг жил өнгрв

(Инжин Л., О.к., 113). «Сколько таких и подобных им слов приходилось в детстве Андрею слышать от матери, но тем не менее прошло уже много лет, а ни одно из них не приходило ему на ум».

Хальмг теегт мини эс одсн наэр уга болх, зугар иим, зесэр цутхад нархсна эдл үогута, кевлц сээхн чирэтэ, тиим хурц нүдтэ күүкд күүзэд угав (Бадмин А., Р.д., 34). «Вероятно, нет в калмыцкой степи места, где бы я не побывал, однако (но) женщину с такой, будто отлитой из меди, фигурой, с таким чеканным красивым лицом и такими проницательными глазами я не видел».

Хонгрин тедннд их зөв, зугар тедниг босж иртлий хойр үзгэсм бидн хомин цокчн гижицэнэ (Баснга Б., Б.о., 32). «Хонгор прав, надеясь на них, однако пока они (войска) прибудут, нас могут разбить ударом с двух сторон».

Предложения уступительного противопоставления могут вводиться с союзовыми словами тиигсн бийнь, тер бийнь, тиигв чигн «но тем не менее, но несмотря на», которые выполняют роль обстоятельственных членов:

Чи намаг же гитлэн му келвч, тиигсн бийнь би чамд ду нарсн угав (Очра У., Х.к.у., 128). «Ты меня всячески обругал, но тем не менее я тебе не сказал ни слова».

Чи кесг эндү нархлач, тиигв чигн чамаг бидн комсомолын бюрон сеглээрт суңижсанавдн (Инжин Л., О.к., 65). «Ты совершила много ошибок, но все же мы выбираем тебя секретарем бюро комсомола».

Союзные слова тер бийнь, тиигсн бийнь, тиигв чигн характеризуются строгой позиционной обусловленностью: они всегда открывают вторую часть.

#### СЛОЖНОСОЧИНЕННЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ РАЗДЕЛИТЕЛЬНОГО ТИПА

##### Предложения разделительного противопоставления с союзами аль, аль... аль

В сложносочиненных предложениях с одиночными или повторяющимися союзом аль составные части находятся в отношении разделительного противопоставления с оттенком предположительности. По характеру высказывания предложения, соединяемые союзом аль, строго однотипны: они всегда вопросительны. Например:

Конторт юнгад герл уга болжахмб, аль электростанц

көдлжэхий? (Бадмин А., А.ш.д., 267). «Почему в кабинете нет света, или не работает электростанция?».

Дөрвнөөрдээ дэ босхар нарч, аль Хар Булгын көвэд амрг-жүрхлекхэр нарч? (Баснга Б., Б.о., 281). «Ты выехал воевать с четырьмя ойратами или выехал наслаждаться на берег Хар Булуга?».

Особенность последнего предложения состоит в том, что, хотя субъект действия в обеих частях один и тот же, но грамматически он выражен в каждой из них через личное окончание. Такие предложения мы относим не к простым предложениям с однородными сказуемыми, а к сложным.

Союз аль, будучи одиночным, находится в начале второй части, а когда повторяется, то ставится в начале каждой части. И в том и в другом случае в структуре обеих частей наблюдается лексическая и грамматическая общность, выражаяющаяся в повторении одинаковых или близких по смыслу слов и в единстве временного плана:

Кесг зун жүлийн туршарт таниг зарад, даажрад ийвсн эзэн цаан хаана эркн түшг хазг кергтэй, аль наэр-уситн гаргын атхулсын ондан келин-амтилэ дүцүү баах юс авч өгсн Совет кергтэй? (Бадмин А., Р.д., 72). «Нужны ли вам казаки, которые являются первой опорой белого царя, угнетавшего и притеснявшего вас на протяжении нескольких веков, или необходимы Советы, давшие вам в руки землю и обеспечившие равноправие с другими народами?».

Сложноподчиненные предложения с повторяющимся союзом аль... аль могут состоять либо из двух или трех простых предложений, либо из простого и сложного:

Тэгээд эн нүрви машинд эмтн багтж чадхм, аль хойрдад ирж авхар бээхм (Инжин Л., О.к., 38). «Так смогут ли вместиться люди в эти три машины, или они приедут еще раз?».

Аль намаг бийичнүү күн кевэр төжжэж, хувцаж чадх уга гижэнч, аль ялчдан одв гих орчилгүн хорта келинээзжэнч (Баснга Б., Б.о., 182). «Или ты думаешь, что я не смогу содержать тебя по-человечески и одевать, или боишься злых языков, которые будут говорить, что вышла за своего баграка».

В сложносочиненных предложениях разделительного противопоставления с союзами аль, аль... аль вопросительная интонация частей характеризуется известной риторичностью. Этому способствуют частицы -би -ви, -и, -ий, которые полностью сливаются с формой сказуемого: Аль намаг ю келхинь күлэжэдг болхий, аль зөрүү эмтнэ бээдл

хэлэхэр ирсн болхий? (Бадмин А., Р.д., 14). «То ли ждет он, что я скажу, то ли просто пришел посмотреть на настроение людей».

Различие между повторяющимся союзом аль... аль и одиночным аль заключается не в передаваемых ими значениях разделения и противопоставления, а в том, что первый из них, употребляясь перед каждой частью, выполняет еще и экспрессивную функцию.

### Предложения разделительного взаимоисключения с союзами эс гиж... эс гиж, эскла... эскла, эс гихла... эс гихла

Части сложносочиненных предложений, находясь в разделительных отношениях, могут выражать значение взаимоисключения и несовместимости одного события или явления с другим. Например:

Эс гиж Жангар эн делээзэх зөвтэ, эс гиж би эн делээзэх зөвтэ. Хойран нэгн (Баснга Б., Б.о., 71). «Или Джангар должен покорить этот мир, или я. Одно из двух».

Эс гиж бидн цунаар ни-нэгн, эврэнн сансарн бээрихэх, эс гиж бидн куунэ мужласт хуврихэх... (Баснга Б., Б.о., 109). «Либо мы все, как один, будем жить как хотим, либо мы сделаемся рабами других».

Эскла бодицгин экэр крестьян улсиг государств төткхэ, эскла бодицгин налоган уурултха (Инжин Л., О.к., 243). «Или государство пусть обеспечит крестьян семенами картофеля, или пусть снимает картофельный налог».

Предложения со значением разделительного взаимоисключения строятся всегда на базе повторяющихся союзов эс гиж... эс гиж, эскла... эскла. Их семантика и функции совпадают полностью. Однако в этимологическом плане некоторой специфичностью выделяется союз эскла... Восходя к форме условного деепричастия на -хла, -хла (-кла) от архаического глагола эсэ. Союзы эс гиж... эс гихла, эс гихла..., являясь сочетаниями частицы отрицания и соответствующих деепричастных форм речевого глагола гих по сфере употребления абсолютно одинаковы. Причем из перечисленных союзов наибольшей частностью обладает эс гиж ... эс гиж.

Конструктивной особенностью предложений является то, что сказуемые в них получают одинаковое лексическое выражение, а действия обеих частей направлены только в будущее. Например:

Эс гиж тер чамаг дишл, эс гиж чи түүг дишл зөвтэ (Баснга Б., Б.о., 216). «Либо он тебя победит, либо ты его должен победить».

Эс гиж Босхя гертэ-бүлтэхэн намд заргдх зөвтэ, эс гиж би гертэ-

бүлтэхэн, тантаан, дала ухата көвүн минь, Босхад заргдх зөвтэв (Баснга Б., Б.о., 206). «Или Босха со всем своим семейством должна работать на меня, или я со своей семьей и с вами, мой умник, должен прислуживать Босхе».

Повторяющиеся союзы эс гиж... эс гихлэ... эс гихлэ, эсклэ... эсклэ почти всегда располагаются в начале каждой части. Но иногда первый член пары может следовать за словом, на которое падает логическое ударение. Это случается обычно тогда, когда обе части сложносочиненного предложения имеют одно общее подлежащее:

Тер эс гиж дээнд алгдэж одсн болжана, эс гиж кел бэргдэж одж кевтэ (Куукан А., Н.т., 68). «Он либо погиб в бою, либо попал, вероятно, в плен».

#### Предложения альтернативной мотивации с одиночными союзами эс гиж, эс гихлэ, эсклэ

В сложносочиненных предложениях с одиночными союзами разделительные отношения между частями нередко бывают настолько ослабленными, что способны быть только фоном, на котором начинают вырисовываться отношения взаимообусловленности или детерминации.

Вторая часть, как мотивирующая, в предложениях с названными союзами содержит указание на возможные последствия неосуществления действия (события), обозначенного в первой части:

Хэрнь салькн ахраФ татад зогссн мини кишг, эс гиж эн хөд тарх билэ (Зүркни таалар, 188). «Мое счастье, что поднявшийся ветер быстро утих, а не то овцы разбежались бы».

Тээлхнчин эн үүдэн, эс гиж хамхлчкхв (Баснга Б., Б.о., 197). «Открой же дверь, а не то сломаю».

Хойр нарарн унсм сэн болв, эс гиж хувцан кевтн будх билэв (Балакан А., Э.м.о., 13). «Хорошо, что упал на обе руки, а не то запачкал бы одежду».

По структурно-семантическим признакам разделительные предложения альтернативной мотивации в какой-то мере близки к сложносочиненным предложениям с придаточным причинной мотивации, вводимым союзом юңгад гихлэ<sup>18</sup>. Доказывается это тем, что в отдельных случаях создается возможность замены союзов эс гиж, эс гихлэ, эсклэ союзом юңгад гихлэ. Ср.:

<sup>18</sup> О том, что некоторые союзы монгольского языка бывают синкетическими, т.е. четко не дифференцированными по сферам употребления, замечено Т.А. Бертагаевым [Бертагаев 1964:214].

1) Бичнэр ус цац, эс гиж тоосн нарх. 2) Бичнэр ус цац, юңгад гихлэ тоосн нарх. «Брызгай воду понемногу, а не то (так как) может подняться пыль».

1) Эн арат ирхлэн идхмн, эс гихлэ тер маниг меклчх. 2) Эн арат ирхлэн идхмн, юңгад гихлэ тер маниг меклчх. «Когда эта лиса заявит-ся, (мясо) съедим, а то (потому что) она может обмануть нас».

1) Эн гергиг цокад алчхм, эс гихлэ келн нарч одх. 2) Эн гергиг цо-кад алчхм, юңгад гихлэ келн нарч одх. «Эту женщину убьем, а не то (ибо, так как) может пойти молва».

#### Предложения разделительного перечисления с союзом негт... негт

В сложносочиненных предложениях с повторяющимся союзом негт... негт перечисляются последовательно сменяющие друг друга действия и явления:

Негт хальмг чигэнэ ишилү унр нарсн болна, негт хээлсн тосна унр нарсн болна (Эрнжэнэ К., Н.х.). «То кажется, что раздается кислый запах калмыцкого кумыса, то кажется, что пахнет топленым маслом».

Негт нарн нарад, йоста кевэр дуларад одна, негт хэрү киитрэд одна (разг.). «То выглядят солнце и по-настоящему станет тепло, то снова похолодает». Негт ил сээхн медгдсн болна, негт меднэв гид чирмэхэд бээсн бийн төрүц юмн медгдэж өгхш (Балакан А., Э.м.о., 182). «То кажется хорошо и ясно различимым, то, несмотря на старания и усилия, ничего не разберёшь».

Предложения разделительного перечисления характеризуются, во-первых, тем, что в них глаголы-сказуемые употребляются преимущественно в форме настоящего времени и выражают значение длительного действия. Во-вторых, компоненты таких сложносочиненных предложений очень часто имеют одно общее подлежащее.

Союз негт... негт обычно повторяется перед каждой частью. Но нередко его первый член может стоять и в середине первой части. Общим структурным признаком предложений со значением разделительного перечисления (или чередования) является параллелизм в построении частей, выражающийся либо в повторениях сказуемых, либо в грамматической однотипности лексически разных сказуемых.

## СОЮЗНЫЕ СЛОЖНОПОДЧИНЕННЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Сложные предложения, объединяющие в своем составе, как минимум, два предложения, из которых одно (придаточное) синтаксически зависит и подчиняется другому (главное) и связывается с ним посредством союзов и союзных слов, называются сложноподчиненными.

Основная масса придаточных предложений в калмыцком языке соединяется с главным с помощью разнообразных форм речевого глагола *гих* «говорить, сказывать». Поэтому необходимо специально рассмотреть значение и функции этого дицендиального глагола, как в составе всевозможных словосочетаний, так и в системе сложных предложений.

### Семантика и синтаксические функции глагола *гих*

Речевой или дицендиальный глагол *гих* играет исключительно важную роль в синтаксической системе монгольских языков. Причастные и деепричастные формы этого глагола благодаря своей полисемантичности способны выступать не только в функции связи частей сложно-подчиненных предложений, но и в качестве служебных слов, выполняющих иные функции.

### Несоюзные функции глагола *гих*

I. Одна из основных функций различных форм глагола *гих*, включая причастные и деепричастные, – это выражение разнообразных модальных значений и оттенков при указании на какой-либо предмет, действие или признак. В таких случаях формы глагола *гих* употребляются:

1) в значении субъективно-оценочных частиц, передающих высшую меру проявления качества (признака): *хамгин яду гисн улс* «беднейшие, самые бедные из всех людей»; *тоомсрта гисн медэтир* «почтеннейшие старцы»; *кучр гисн дэн* «тяжелейшая война»; *ончта гисн темдэг* «самый яркий, специфический признак»; *кецу гидг бээдл* «веселья трудное положение»; *эртэг гидг залу* «здоровенный мужчина, верзила»; *ик гидг даалхэр* «очень большое и ответственное поручение»; *йоста гидг дээлдэн* «самая настоящая война», *кучта гидг дууч* «замечательный певец (букв. сильнейший)»;

2) в значении частицы, накладывающей определенные ограничения

на тот или иной предмет, явление или признак: *букл өрэл жылтэд гилтэ*<sup>19</sup> «чуть ли не полгода», *букл сардан гилтэ* «чуть ли не целый месяц», *гер болтннд гилтэ* «чуть ли не в каждом доме»; *нөөрму гилтэ* «чуть ли не сонный», *Эрэсэ кевтэн гишиң* «чуть ли не вся Россия»;

3) в значении частицы, передающей негативные эмоции (недовольство, неудовлетворенность, несогласие). При этом частица относится к глаголу, а все сочетание характеризуется вопросительной интонацией: *Сууна гидг юмб?* «Что значит сидеть? Зачем же сидеть?». *Йовхшив гисн юмб?* «Что значит не пойду?». *Юн гисн уг келжэхмч?* «Что за слова говоришь?» или «К чему такие слова говоришь?»;

4) в значении частицы, выражающей оттенки иронии и некоторой фамильярности: *Авхин гих нерэдлнхэд хаш бор мөрн*. «Так называемый дядин ленивый Серко». *Хувцн гисн - халаста бүшмүд, киртсн бөс ки-илг*. «Одежонка (его) - бишмет с заплатками да грязная бязовая рубашка»; *Школ гижк<sup>20</sup> наныхн өрэтэ бички модн гер*. «Школа-то всего-навсего маленький деревянный домик в одну комнату»;

5) в значении утвердительной частицы, подчеркивающей объективность повествования: *Уүнн Очр гижк отхн Менк гижк бээлэ*. «Старший Очиром назывался, а младший Монкой». *Үзгл гижк нанд иирин уга билэ*. «Букваря же у меня не было вовсе»;

6) в значении междометно-модального слова с оттенком удивления, иронического замечания: *Ямаран гиҳит*. «Скажите, какой (какая). *Нам гиҳит!* «Скажите, на милость!»;

7) в значении стилистически нейтральной частицы, вносящей некоторую долю уточнения, подтверждения: *Ээж Парнас гиснти Греций гидг орнд бээх уул болдмын* (Баснга Б., Б.о., 94). «Мама, так называемый Парнас, – это гора, находящаяся в Греции»;

8) в значении частицы, указывающей на лицо, в угоду которого совершаются какое-либо действие: *Күүкндин гижк (гиҳэд) авч ирсн альчур* «Платок, привезенный для дочери». *Бийдэн гихэс биши йовшига билэв* «Если бы не ради себя, то не пошел бы»;

9) в значении частицы, выражающей в сочетании с глаголом *тиих* полную неожиданность: *тиигн гихнь* «между тем оказалось (оказывается)».

II. Формы глагола *гих*, кроме функций модально-экспрессивных частиц, могут выполнять роль более специализированных частиц, ко-

<sup>19</sup> Частица *г илтэ* одновременно сообщает высказыванию оттенок предположительности и неуверенности.

<sup>20</sup> *Гижк* выступает здесь и как показатель подлежащего.

торым присущи функции грамматических средств связи. Здесь формы их употребляются:

1) в значении приименной частицы, которая связывает определяемое слово с его приложением: Утнаасн гидг өвгн «старик Утнаасун»; «Төрскнэ дун» гидг газет «Газета «Голос Родины»; богшуурha гидг шовун «птица воробей». В роли приименной частицы изредка выступают формы гихэд и гисн, которые употребляются с окраской некоторой фамильярности: Занда гихэд нег күүкн кулэхэд бээдгэж гижэлү (Эрнжэнэ К., Н.х., 122). «Говорили, что ждет (его) одна девушка по имени Занда»; Дүүрэн гисн көвүн «мальчик Дурян»;

2) в значении обобщающей частицы при однородных членах - именах собственных:

Му-көвүнэ Аала, Нүүдлч, Коорч, Муутл гихэд Шүнгирцахнд йовсн юмн билэ (Доржин Б., М.о., 50). «В Шунгарцуках проживали Мукебенов Ала, Нюделчи и Корчи.

Жаңхр, Хан-Төлвс, Чөөжэс Эрэггин түүж, Чикнэ хүжэр гихэд зая-  
пандит үзгэр бичэтэ үүдэврмуд бээдгэж (Эрнжэнэ К., Н.х., 39). «Ока-  
зывается, на заяпандитском письменном языке есть «Джангар», «Хан-  
Телбус», «История Чойджи Арага», «Услаждение слуха» и другие про-  
изведения»;

3) в значении частицы, являющейся собственно показателем подлежащего: Бийн гихла улм чаңхрад, ээм-далнь дарданад, нурн-турунъ  
өсэд-өргжэд ирж (Бембин Т., Түүмр). «Сам же он еще более окреп,  
раздался в плечах и заметно вырос»; Мини ээмгт болн хуврлт гисн эн  
цуг мана Хальмгин төегт болсн хуврлт болжсана (Доржин Б., М.о., 3).  
«Изменения, которые произошли в моем аймаке, – это изменения, свер-  
шившиеся во всей нашей Калмыцкой степи»;

4) в значении частицы, указывающей на то, что высказываемая мысль (сообщение) принадлежит неопределенному лицу. В результате создается впечатление объективности повествования: Бат юмн бат.  
Батин ээж уульдго гидг (Х.у.). «Что крепко, то крепко. Мать крепыши,  
говорят, не плачет».

Употребление частицы гидг в вышеуказанном значении очень ха-  
рактерно для фразеологических выражений, а также для пословиц и по-  
говорок. Приведем примеры: Хахсн deer мах булана гидг «Как говорят,  
отбирать мясо, когда поперхнулся»; Шаврт унсн царин ээн күчтэ гидг  
(Х.у.). «Говорят, хозяин, увязшего в грязи быка, бывает силен».

Все перечисленные формы глагола гих, будучи в роли той или иной

частицы, могут быть легко устранимы из контекста, так как любая частица вносит в значение слова или словосочетания только добавочные оттенки. Опущение их не влечет за собой нарушения семантики того слова, к которому оно относится. Ср.: Терунд олна лавк гиж нарав - Терунд олна лавк нарав (Доржин Б., М.о., 58). «Там открылась общественная лавка (магазин)». Эрк-чанр гиж амндан авдго - Эрк-чанр амндан авдго. «Никаких спиртных напитков в рот не берет». Бамба гиде өвгн - Бамба өвгн «старик Бамба» и т.д.

III. Формы глагола гих употребляются в роли компонентов устойчивых выражений: лексических и синтаксических фразеологизмов.<sup>21</sup> Деление это основано на том, что первые из них соотносительны со словом, а вторые лишены такой соотнесенности, но как и первые имеют типовую структурную схему. Примеры лексических фразеологизмов: цеб гисн (кун) «аккуратный; благородный (человек)»; жэ гиж, жэ гитлан «очень, сильно, здорово»; эр гиж «кое-как, едва»; укс гиж «быстро, спешно»; бив гисн «самонадеянный, эгоистичный».

Примеры синтаксических фразеологизмов: чама (чамаг) гиж (гихэд)<sup>22</sup> санх «Думать: «ну, подожди, задам тебе»; Эн гих зэнг уга «Нет вести, достойной интереса и внимания»; тер гих керг «дело, достойное внимания»; Болв чама гиж санад, дотран батлад орксн киху Утнаасндо улдла (Доржин Б., М.о., 15). «Выношенная втайне мысль о мести так и осталась в душе Утнаасуна». Эн эрм цахан көдэд эн гиж соньмсх зэнг берк, тер гиж келх керг хатяр (Доржин Б., М.о., 11). «В этой пустынной степи редки вести, заслуживающие интереса, редки дела, заслуживающие того, чтобы о них говорить».

IV. Формы глагола гих выполняют функцию изменяемого служебного слова при непроизводных глаголах с наречным значением. Такие сочетания выражают неполноту значения быстро совершающегося действия: өндс гих (гихэд, гитл, гихлань) «приподняться»; аджс гих (гиж, гихэд) «поспешно, расторопно что-л. делать»; тольс гиж (гих, гихэд, гисн) «мелькнуть»; түдс гих (гиж, гихэд) «неожиданно, внезапно пристановиться»; жирд гих (гихэд, гисн, гиж) «пронестись, промчаться, пролететь, промелькнуть».

Формы гихла, гихнь в сочетании со слитным деепричастием передают значение неожиданно совершившегося действия: хэлэн гихнь (гихла)

<sup>21</sup> Об этом смотри подробнее: Бертагаев, Цыдендамбаев 1962: 194-200.

<sup>22</sup> Такие выражения Т.А. Бертагаев рассматривает как придаточные предложения нарушенной конструкции или придаточные фразеологического типа [Бертагаев, Цыдендамбаев 1962: 194-200].

«как только посмотрел, поглядел»; *ирн гихнь* (*гихлэ*) «как только пришел» и т.п.

Форма *гиж*, сочетаясь со слитным деепричастием, передает значение длительности и постоянности обозначаемого действия: *йовн гиж муурх* «устать от хождения», *кулэн гиж цөрх* «от долгого ожидания терять надежду».

Форма *гив* в комплексе со слитным деепричастием передает значение такого действия, которое чуть было не совершилось, например: *цокн гив* «чуть не избил; хотел избить», *уульн гив* «едва не заплакал: хотел заплакать». Подобные сочетания могут выражать и значение осуществленного действия, но не достигшего в своем развитии кульминационной точки: *алн гив* «чуть (едва) не убил»; *үкн гив* «чуть (едва) не умер». Смысл двух последних примеров такой: «кто-то, избивая кого-то, чуть ли не убил» и «кто-то сильно болел или страдал чем-то и едва остался жив».

Во всех рассмотренных случаях формы глагола *гих*, являясь служебными изменяемыми словами, активно участвуют в формировании лексико-грамматического значения слов, к которым они относятся, а поэтому не могут быть опущены.

V. В собственно глагольном значении формы *гих*, будучи словами-предложениями, подчиняют по способу примыкания другое сказуемое, состав которого может быть расширен до полного предложения: *Асхандан гиичлэж иртн гина* (*гилэ, гив*) «Говорит, чтобы вечером приходили в гости». Примыкающее предложение может быть реализовано в виде прямой речи, что зависит от интонации. *Дун-шун уганаар эрлти, - гинэв*. «Убирайтесь прочь без всяких слов, - говорю».

Структуры такого типа выступают как бессоюзные сложные предложения. Формы их в собственно глагольном значении принимают лично-предикативные частицы 1-го и 2-го лица обоих чисел, а также частицы вопроса.

### Союзные функции глагола *гих*

Для форм глагола *гих*, выступающих в функции связующих средств (союзов и союзных слов) характерно то, что они, являясь показателями синтаксических отношений между частями сложноподчиненного предложения, составляют важнейший элемент его структуры. Поэтому опущение их невозможно. Для доказательства обратимся к сравнению

двух конструкций: *Шүлгчир гисн жигтэл улс* (Сян-Белгин Х., ФВ, 9). «Поэты - удивительный народ» и *Бийинь тускар эн өвгн эс болх уг Ольдад келэд орксн болжго гиж санад*, *Андрей чочн болад одв* (Инжин Л., О.к., 122). «Андрей даже вздрогнул при мысли, – не рассказал ли Ольде этот старик, что не следует о нем».

Первая конструкция представляет собой простое предложение, в котором форма *гисн*, выступая в функции частицы-показателя подлежащего, без всякого ущерба смыслу предложения может быть опущенной. Во второй же конструкции форма *гиж*, устанавливает связь между компонентами сложного подчинительного предложения: придаточным и главным. Здесь уже *гиж* выполняет функцию союза и потому ее нельзя опустить.

Дицендидальные связующие слова по своему составу бывают простыми одиночными и сложными аналитическими. К группе простых связующих слов относятся например, *гиж*, *гих*, *гисн*, *гидг*, *гихэд*, *гед*, *гихэр*, *гихлэ*, а к группе сложных – *гисн мет*, *гисн эдл*, *гисн чиңгэ*; *гих бээж*, *гиха бээтл*, *гихэс биш*, *гихэс даву*, *гисн бийн* и др.

К простым следует отнести и формы *гижээтл*, *гижээн*, *гижэхэд*, которые образовались из сложных (аналитических): *гиж бээтл*, *гиж бээхэд* и *гиж бээн*.

По стилистическим особенностям дицендидальные связующие слова делятся на нейтральные и риторически-вопросительные. В число последних входят всего несколько форм, преимущественно сложных: *учр юмб гихлэ*, *учр юундэв гихлэ*, *юмб гихнь*, *юн гихнь*; *янаад гихлэ*, *юнгад гихлэ*.

Учитывая, что дицендидальные связующие слова в сложноподчиненном предложении выполняют неодинаковую роль, их принято дифференцировать на союзы и союзные слова. В функции чистого союза формы *гих* полностью лишены лексического значения и, не являясь членами предложения, служат только для соединения частей сложноподчиненного предложения. Если же формы *гих* обнаруживают в контексте свое вещественное значение, то они, сохраняя функцию связующего средства, одновременно выступают и как члены предложения. В таком качестве они играют роль союзных слов.

Чтобы установить, является ли форма *гих* союзом или союзным словом, применяется метод постановки вопроса. Формы *гих*, будучи употребленными в роли союзных слов, а следовательно, членов предложения – допускают постановку вопроса непосредственно к ним. Когда же

формы *гих* функционируют как союзы, то они исключают эту возможность. Вопрос может быть поставлен только ко всему составу главного или придаточного, или же к сказуемому последнего. При этом нужно отметить объединяющий структурный признак союзов и союзных слов (за исключением риторических) – это обязательная принадлежность их к составу придаточного. Приведем пример: *Асхн шидр хаалнар йөвж үөвсн немин хойр танк кукуруз дотр партизанмуд бээнэ гиж медхэв* (Бадмин А., А.Ш.д., 199). «Экипаж двух немецких танков, проходивших под вечер по дороге, догадался, что в кукурузе находятся партизаны».

В заключение отметим, что формы *гих* в роли союза до некоторой степени ведут себя безразлично к тому, какой вид придаточного они вводят<sup>23</sup>. Так, например, форма *гиж* может в одинаковой мере вводить субъектные, объектные, номинативные и даже уступительные придаточные; *гисн* – субъектные, атрибутивные, *гих* и *гидг* – субъектные и атрибутивные придаточные.

В отношении форм *гих*, употребляющихся в роли союзного слова, этого сказать нельзя: они не столь универсальны. Например, *гихэр* и *гижэх* встречаются только при атрибутивных, *гисн чигн* (*гивчи*) – при уступительных придаточных и т. д.

### Подчинительные союзы специального характера

Из других средств связи, кроме дицендимальных связующих слов, в калмыцком сложноподчиненном предложении довольно часто употребляются соотносительные или коррелятивные союзные слова, союзы-частицы, союзы-послелоги, а также ряд специфических союзов, которые функционируют исключительно в сфере подчинительных связей. Кратко остановимся на их характеристике.

К соотносительным словам, выполняющим роль союзных слов – членов предложения, относятся следующие основные пары: *кен...тер*, *кедү...тедү*, *кедү дүчгэ...*, *тедү дүчгэ...*, *ямаран кевэр ... тиим кевэр* (*тиим метэр*), *ямаран... тиим, альд (хама)... тенд, альдаран (хамаран)... тиигэн* и т. п.

Особенность употребления соотносительных союзных слов заключается в том, что первый компонент пары, будучи вопросительным местоимением, лишен интонации вопроса. Располагаясь в первой (под-

<sup>23</sup> Кроме рассмотренных функций, формы *гих* выполняют и роль вводящих слов при прямой речи. Об этом см. в разделе «Прямая речь».

чиненной) части, он раскрывает смысл другого компонента – указательного местоимения в главном предложении. В семантическом и синтаксическом плане члены соотносительных пар несут обычно неодинаковую нагрузку. Первый из них является опорным, стержневым: его место фиксировано, он всегда начинает придаточную часть, и он не может быть опущен. Второй же член пары проявляет признак подвижности и часто (по нормам языка) опускается, т. к. подсказывает смыслом придаточной части. Ср.: *Кен дуулна, тер дуулг* и *Кен дуулна, дуулг*. «Кто желает петь, ( тот) пусть поет».

Существенную черту некоторых коррелятивных союзных слов составляет их аналитичность: каждое местоимение сопровождается частицами типа *дүчгэ*, *чиңга (чиңэ)*, *мет (метэр)*, *кевэр* и т. п.

В современном калмыцком языке имеется ряд частиц, способных выполнять союзную функцию в предложениях подчинительного типа. К таким частицам-союзам принадлежат: *чиң*, выступающая при глагольных формах, *бийн* – при причастии на -сн; *кевта*, *мет*, *дүчгэ*, вводящие придаточные сравнения; *бол* – при сказуемом-отрицании *уга* в придаточных условиях. В отличие от обычных частиц, выражавших различные оттенки отношения субъекта к действительности, указанная группа частиц, сохраняя свои функции, может передавать и определенные логико-грамматические отношения между частями сложноподчиненных предложений: условность, уступительность, уподобительность.

В роли союзов употребляются и послелоги, которые чаще выступают в определенных падежных формах, например, в дательном, исходном: *төлэд*, *деерэс*. Послелоги участвуют в союзных сочетаниях, которые встречаются как в сочинительных, так и подчинительных предложениях. Таковы, например, союзные сочетания *учр деерэс*, *учр им болсн хөөн*, *тер төлэд*, *гисн хөөн* и т. п.

Часть подчинительных союзов носит специфический, обоснованный характер. К ним в первую очередь относятся риторически-вопросительные союзы *учр юмб гихлэ*, *учр юундэв*, *учр юмб*; причинные союзы *юңгад гихлэ*, *яңгад гихлэ*. Специфика последних состоит в том, что они, в противоположность другим союзам подчинения, располагаются во второй части сложноподчиненного предложения. Риторические союзы, связывая обе части, остаются как бы в нейтральном положении: они не примыкают тесно ни к первой, ни ко второй части.

К подчинительным союзам относятся: 1) простые – *учрар*, *уршгар*; *кемр*, *кемржэн*; 2) сложные расчлененные союзы *кемр ... чигн*, *кедү ...*

*чигн, кедү ... бийнъ, кемр ... цагт; 3) составные дистантные союзы кедү дүүгэ ... тэр бийнъ.*

Отличие составных дистантных союзов от сложных расщепленных состоит в том, что первые по характеру расположения смыкаются с соотносительными союзными словами, т. е. первый компонент находится в придаточной части, а второй – в главной. Сложные расщепленные союзы как бы обрамляют придаточное предложение: их первый компонент открывает его, а второй замыкает.

Более подробный анализ союзных средств связи будет дан в ходе описания типов придаточных предложений. Поэтому ограничимся вышеизложенным.

### **Некоторые особенности размещения придаточных предложений**

Известно, что в построении сложных предложений порядок следования частей, их расположение играют конструктивную роль. Так, например, в монгольских языках, в частности в қалмыцком, сложноподчиненные предложения строятся обычно по принципу «определение – определяемое». Иначе говоря, придаточная часть, раскрывая и поясняя содержание главного предложения, предшествует ему. Однако это условие соблюдается не всегда и не во всех типах придаточных. Строгое постпозитивные являются придаточные с риторическими союзами причины *юңгад гихлә, янад гихлә*. Попытка изменения и перестановки их влечет полное нарушение структуры всего предложения в целом. Например:

*Эн фразин утхинь зэрм умишачир бичэчин санснаас талданар чигн тээлэд бээхм, янад гихлә (*юңгад гихлә*) бичээ энүнд үгин нээрүүлн үнэн үгаһар бичжээ* (Корсункин Ц., ФВ, 10). «Смысл этой фразы читатели могут понять иначе, чем писатель, потому что автор здесь поступил стилистически небрежно».

Наблюдения над особенностями размещения придаточных и главных в составе сложноподчиненных предложений позволяют сказать, что в қалмыцком языке в зависимости от контекстуальных условий порядок их следования может меняться. Причем для придаточных наиболее характерны препозиция и интерпозиция.

В отношении же сложноподчиненных предложений с соотносительными союзными словами, куда входят пространственные, отождествительные, а также часть субъектных, объектных и атрибутивных

придаточных предложений, необходимо указать, что они в силу специфики коррелятов всегда препозитивны.

### **ТИПЫ ПРИДАТОЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ**

При разграничении придаточных предложений принимаются во внимание следующие особенности сложноподчиненных предложений:

- 1) характер смысловых отношений между частями – главным и придаточным;
- 2) характер связующих элементов;
- 3) характер структуры и грамматическое оформление частей;
- 4) функция придаточного.

Дифференцированное применение этих признаков дает возможность выделить в современном қалмыцком языке тринадцать типов придаточных предложений: 1) субъектные; 2) объектные; 3) атрибутивные; 4) причинные; 5) целевые; 6) условные; 7) уступительные; 8) сравнительные; 9) отождествительные; 10) квалификативные; 11) пространственные; 12) изъяснительные; 13) временные.

Ниже предлагается обзор каждого из названных типов, раскрываются специфические черты их структуры, особенности лексического и грамматического порядка, характер формальных показателей связи и т. д.

#### **Придаточные субъектные**

Придаточными субъектными называются такие предложения, которые или раскрывают и разъясняют содержание подлежащего главного предложения, выраженного указательным местоимением, или сами выполняют функцию подлежащего при сказуемом главного предложения. К таким придаточным возможна постановка двух вопросов: *кен?* «кто?» и *юн?* «что?», которые разграничивают понятия одушевленности (неодушевленности) предмета в широком смысле слова.

По формальным средствам подчинения главному придаточные субъектные делятся на две группы или разновидности. К первой группе относятся придаточные с коррелятивной связью или соотносительными союзными словами: *кен... тэр, кен... тернь, кен... тэр, алькн... тэр*.

Вторую группу составляют придаточные, средством подчинения которых являются отдельные формы речевого глагола *гих*, а именно: *гиж, гисн, гиснъ, гидгнъ, гидг*, *гих*.

В придаточных предложениях первой группы компоненты соотносительных пар несут вполне конкретные синтаксические функции. Так, союзное слово *тер*, являющееся субстантивированным указательным местоимением, всегда выступает подлежащим главного предложения. А соотносительное с ним вопросительное местоимение *кен* в зависимости от падежной формы может выполнять не только функцию подлежащего в составе придаточного, но и функцию какого-нибудь другого члена, например, определения (см. отношение *кен... тер*). Как видно из примеров, в роли соотносительного слова может быть употреблена и субстантивированная форма определительного местоимения *алькнь* «который из них». Функция его также изменчива, подвижна и зависит, как и предыдущие пары от практически возможных соотношений. В калмыцком языке, кроме исходной коррелятивной пары *кен ... тер*, *алькнь ... тер*, допустимы и такие комбинации: *кениг ... тер*, *кенэ ... тер*; *алькин ... тер*; помимо этого исходная пара может иметь при себе аффиксы личного притяжания 1-го и 2-го лица множественного числа: *кемдн ... термдн*, *кентн ... тертн*, *альктн ... тертн*.

Однако из всех существующих и теоретически возможных комбинаций этих пар наиболее широкое употребление получило соотношение *кен ... тер*, *кен ... тернъ*. Обратимся к примерам:

*Тегэд кен түрүлэж зар тархана, тернъ хүц харуулх зөв авдг бээсми* (Доржин Б., М.о., 34). «Кто объявлял первым, тот и получал право пасти баранов».

*Кен сэлгэ сэн болна, тер күн диильер бэржэнэ* (Бембин Т., Б.ц., 187). «Чей совет окажется лучшим, тот и одержит победу».

*Кен марха шүүна, тер эзэн болад, хан болад бэг* (Х. т.). «Кто выигрывает спор, тот пусть станет владыкой, ханом».

*Нурв марха кен шүүна, тер күүким авхми.* (Х. т.). «Кто трижды выиграет состязания, тот получит мою дочь».

*Бидн урлда тэвий. Алькнь нарна, тернъ чини болх* (Х. т.). «Давай состязаться на лошадях. Которая из них придет первой, та и будет твоей».

Во всех перечисленных примерах придаточная часть с вопросительным местоимением *кен* служит целям пояснения и раскрытия подлежащего главной части – местоимения *тер*. Другая особенность субъектных придаточных, включая и главное предложение, состоит в характере оформления их *сказуемых*. Во-первых, глаголы-сказуемые в обеих частях обозначают чаще всего действия, *долженствующие* совер-

шиться в будущем в строгой последовательности. Сказуемое придаточных в своем выражении никогда не выходит за пределы форм изъявительного наклонения, тогда как в главном оно может стоять и в форме повелительно-желательного наклонения.

Сказуемое придаточного предложения может выражаться именной частью речи. В таких случаях оно наращивается предикативно-выделительной частицей *-нь*.

Продуктивность предложений, придаточная часть которых присоединяется с помощью соотносительных союзных слов к главному, невелика. Однако они получают все большее распространение и в живой разговорной речи, и в языке художественных произведений<sup>24</sup>.

В сравнении с только что рассмотренной группой, придаточные субъектные, присоединяемые к главному подчинительными союзами и союзовыми словами дицендиального происхождения, встречаются несколько чаще и более разнообразны по средствам связи. Как уже упоминалось, в их роли употребляется часть форм глагола *гих*. Функциональная специфика придаточных субъектных этой группы заключается в том, что они заменяют отсутствующее в главной части подлежащее. Будучи бесподлежащими главные предложения выступают как односоставные – безличные или обобщенно-личные.

Примеры:

*Эн нүүкн һазрт партизанмуд бэрнэ гисн юн күнд болхви* (Бембин Т., Б.ц., 165). «Поймать партизан на этой голой (открытой) местности не составит особого труда».

*Куукэн дүүжэлжэсн Яңхл эн мөн билэ гижэж иткж санхд кеңү* (Доржин Б., Ч.х., 37). «Трудно подумать и поверить, что эта и есть та самая Янхал, которая пыталась повесить свою дочь».

*Зун машин тосхлтийн материала салан цаад амнд ачлхтаан бээнэ гидг бас хату уултэ юмн* (Балакан А., Э.м.о., 234). «Досадная вещь, что по ту сторону оврага вынуждены стоять сто машин с грузом строительных материалов».

*Энкр һазрин сэхэрлтийд чини чигн нилч бээнэ гисн седклд ямаран таалта, ямаран байрта болх* (Инжин Л., О.к., 61). «Как приятно и радостно сознавать, что в процветании родной земли есть и твоя заслуга».

<sup>24</sup> О том, что конструкции с соотносительными словами не чужды монгольским языкам, в том числе и калмыцкому, свидетельствует тот факт, что они довольно часто встречаются в фольклорных текстах, отражающих нормы живой речи монголоязычных народов.

*Хонгриг тиим бээдлтэ болвза гих төрүү сананд уга билэ* (Баснга Б., Б.о., 66). «Совершенно не было в мыслях, что Хонгор примет такой вид».

Из примеров видно, что сказуемые главной части сложных предложений данного типа передаются глаголами, обозначающими чувственное восприятие, модально-предикативными наречиями, глаголами с общим значением выявления и обнаружения, например:

*Иигэд ода йовэж-йовэж эрм цаһан төегт арслцд идуулэд үкнэ гидгнь эн бээжл* (Х. т.). «Вот так идя-бредя по дикой безлюдной пустыне, оказывается, можно быть съеденным львом».

*Шоралас нигт цергта гиснүү унн бээжл* (Баснга Б., Б.о., 51). «Оказалось и вправду, что у них несметное войско».

Таким образом, условие возникновения и существования придаточных субъектных – это или неконкретность подлежащего главного предложения, или его грамматическое отсутствие. Место придаточных субъектных в составе сложноподчиненных предложений всегда строго обусловлено: придаточное субъектное стоит в препозиции к главному независимо от того, какими средствами оно присоединяется.

### Придаточные атрибутивные

Придаточными атрибутивными называются такие предложения, постоянная функция которых – быть развернутым определением к какому-нибудь члену главного предложения (подлежащего, дополнения, реже обстоятельства), выраженного существительным или местоимением.

Придаточные атрибутивные допускают постановку вопросов *ямаран?* (*ямр?*) и *яhcн?*

Как зависимая, поясняющая часть, придаточные атрибутивные соединяются с главным посредством таких союзов как *гисн*, *гих*, *гидг* и в очень редких случаях с помощью союзных слов *гихэр* и *гижэх*. Из всех связующих слов самым частотным и употребительным является союз *гисн*, за ним следует *гих*. Так например, из 30 атрибутивных придаточных предложений, выявленных нами в ходе отбора материала, 16 употреблены с союзом *гисн*, 10 – с *гих*, по одному случаю с союзными словами *гихэр*, *гижэх* и *гидг*. Необходимо отметить некоторую специфику употребления связующих слов *гижэх* и *гихэр*. Первое из них обязательно относится к члену главного предложения, выраженного именем существительным в форме двойного падежа: совместного на *-та*, *-тэ* и

орудного на *-хар*, *-хэр*. Союзное слово *гихэр* требует еще и включения причастной формы на *-х*. Подтвердим это примерами:

*Делвржэх халун седклэн, улуджэх чидлэн хамаран кехмби гижэх дүртэхэр буудкин өөгүр эн* (Дольган) гуужэхэд, нег ормдан зогсад, гимнастикин оли зусн номермууд кеҗэнэ (Инжин Л., О.к., 188). «С видом, выражющим, куда деваться от разбушевавшихся чувств, куда устремить свои лишние силы, Дольган, побегав вокруг будки, остановилась и приступила к выполнению разных гимнастических номеров»;

*Мууха дашката бээдлтэ күүкн бээсмб энчн гихэр седжэх дүртэхэр Церн энуг бас нег хэлэхкэд инэж зогсв* (Инжин Л., О.к., 153). «Церен с видом, говорившим о желании сказать: «Ишь, какая боевитая девушка», – глянул еще раз на нее и, остановившись, рассмеялся».

Вообще можно выделить ряд существительных, которые, вступая в тесную связь с формами *гисн*, *гих* и упомянутыми выше – *гихэр*, *гижэх*, *гидг*, непременно сопровождаются аффиксами совместно-орудного падежа. Такими являются: *бээдлтэхэр* «с видом, с выражением»; *докъятахэр* «с сигналом, с знаком»; *дүртэхэр* «с видом, с образом», *өнгтэхэр* «с видом, с обликом», *янзтахэр* «с подобием, с формой» и т. д. Значения таких слов очень ослаблены, вследствие чего у них намечается тенденция к превращению в компонент союза, а это способствует усилинию взаимозависимости придаточного и главного предложения:

*Цүхар дахтн, көндрти гисн докъятахэр нег һааран хүрүлчкэд, эн күүкн бийн көндрэд һарв* (Инжин Л., О.к., 149). «Дав знать взмахом одной руки: «Все следуйте за мной», – она сама двинулась вперед».

*Цаарандын чигн келтн гисн бээдлтэхэр шилтэж хэлэхжсн комсорг бас нег саналдв* (Инжин Л., О.к., 69). «Комсорт, уставившись внимательным взглядом (на неё) и делая вид: «можете говорить и дальше», – еще раз тяжело вздохнул».

Придаточные атрибутивные, относящиеся к члену главного предложения, выраженному существительным в форме совместно-орудного падежа, тяготеют к обстоятельственному типу предложений и отвечают главным образом на вопрос *яhcн* «какой?».

Основную, характерную черту придаточных атрибутивных, при соединяемых к главному союзами *гисн*, *гих*, *гидг*, составляет то, что они определяют и раскрывают внутреннее содержание того члена главного предложения, которому непосредственно они подчиняются. Обычно поясняемый член главной части бывает выражен словом с отвлечен-

ным значением типа *седкл*, *ухан*, *тоолвр* «мысль, дума, мнение»; *төр* «вопрос, проблема»; *шиидвр* «решение», *заавр* «указание», *зэңг* «слух, молва» и т. д.

### Примеры атрибутивных придаточных предложений с дицентиальными союзами

*гидг*: *Үүрмүд, нег жүлд хойр давтж хөхүрхуллийн цаарандь* делгрөж чадхий *гидг төр* эн хургт тэвэмн (Бадмин А., У.э.б., 296). «Товарищи, на этом собрании поставим вопрос о том, может ли получить дальнейшее распространение двухразовый окот овцематок в течение года».

*гисн*: *Машин хажунар давад һархнь сэн болх билэхн гисн седкл* куукнэ толнаад торс орв (Инжин Л., О.к., 172). «Хорошо бы, если машина промчалась мимо», – мелькнуло в голове девушки. *Тер хургтан школын сургуульчнриг цугтнь эн керг күчэлннд дуудхмн гисн шиидвр авх* кергтэ (Инжин Л., О.к., 69). «На том собрании надо принять решение о том, чтобы призвать всех учащихся школы включиться в дело выполнения этой задачи». *Шин ирсн һазр ямаран болна, эмтн яһэц тосна гисн тоолвр* терүг эзлнэ (Бадмин А., А.ш.д., 132). «Его занимала мысль о том, какой окажется новая земля и как встретят его люди».

*гих*: *Яһэц тег бурксн малмуд өсксэ гих ховдг үхан орад, чеезжнь уутърад, өрчн севркадэн хавчгдад дотаран орад одв* (Эрнжэнэ К., Н.х., 26). «При алчной мысли о том, как бы вырастить столько скота, чтобы покрыть всю степь, на душе стало тяжко, грудь его сжалась».

*Хан күүкэн өгчэдиж гих зэңг соңсад, хаанад күүкнэ маржанд ирлэв* (Х. т.). «Услышав, что хан выдает замуж свою дочь, я прибыл к хану на состязания в честь его дочери».

*Та учринь суртн гих нүдэр аав талан хэлэчкэд, Цаган һулмтан шилэхэд, нал зергльв* (Эрнжэнэ К., Н.х., 81). «Цаган, посмотрев в сторону отца, дала взглядом намек: «Спросите причину (его приезда)», – и начала растапливать печку».

Часть атрибутивных придаточных предложений функционирует с соотносительными союзными словами: *ямаран...* *тер*, *ямаран...* *тедн*, *ямр...* *тер*, *ямаран ... тиим*. Союзное слово *ямаран* (*ямр*) всегда выступает в неизменной форме и выполняет, за редким исключением, функцию определения в придаточном, а соотносительные слова *тер*, *тедн*, *тиим*, употребляясь в главном предложении, в своих исходных формах перед именем существительным выступают в роли определения. Во

всех остальных случаях, будучи в косвенных падежах, они играют роль дополнений. Приведем примеры:

*Ямаран беш кергтэ гинэч, тиим беш тэвээл бээхгов* (Эрнжэнэ К., Т.ш., 97). «Какую печь закажешь, такую печь и поставлю».

*Би, Нуудла, чамд дурна тускар келдг ямр угмүд бээна, тер угмудиг цунараанинь авад нег кинхэр келж өгх билэв* (Куукан А., Н.т., 80). «Я, Нуудля, готов тебе одним разом высказать все те слова, которые говорят о любви».

*Нанд ямаран улс өгнэ, тедниг авх болжсанав* (Балакан А., Э.м.о., 39). «Каких людей мне дадут, тех и буду брать».

Когда соотносительные союзные слова в придаточном и главном стоят в исходных формах, а, следовательно, выполняют чисто определяльные функции, – постановка вопроса *ямаран?* или *ямр?* не встречает никаких препятствий со стороны главного. Если же второй компонент коррелятивной пары выполняет функцию не определения, а, например, дополнения, то постановка вопроса *ямаран?*, *ямр?*, на первый взгляд, кажется невозможной, ибо автоматически возникает вопрос, воспроизводящий форму соответствующего косвенного дополнения. Ср.: *Ямаран куунла* эдн үүрлихэнэ, *тиим зан-баэр дасцхана* (Очра У., Синтаксис). «С какими людьми они дружат, такие привычки перенимают».

### Придаточные объектные

Придаточные предложения, которые зависят и поясняют член главного предложения, выраженный переходной формой глагола, и отвечают на вопросы *ю гиж?* *юн гиж?* *ю гиһэд?* *юн гиһэд?* *и юуна тускар?* – называются объектными.

При кажущейся одинаковости и безразличии вопросы *ю гиж?* // *юн гиж?* и *ю гиһэд?* // *юн гиһэд?* выступают как грамматически дифференцированные. Вопросы *ю гиж?* и *ю гиһэд?* подчеркивают, что придаточное имеет значение сильно выраженной объектности, а вопросы *юн гиж?* и *юн гиһэд?* указывают на слабо выраженную объектность придаточного. Именно в таких случаях и возникают в них оттенки других типов придаточных, например, обстоятельственных и даже субъектных.

Средствами соединения придаточных объектных с главными являются как дицентиальные союзы и союзные слова, так и соотносительно-местоименные союзные слова, которые очень характерны для данного типа предложения.

Из форм речевого глагола *гих* активностью отличается *гиж*, гораздо реже употребляются формы *гисиг*, *болж*, *гиhэд* и крайне редко – *гиж*, *гед*. Союз *гед*, показательный для разговорно-диалектной речи, представляет собой фонетически стяженную форму союза *гиhэд*. Семантических различий между ними не наблюдается.

Поясняемый член главного предложения (сказуемое, обстоятельство), будучи выражен каким-либо переходным глаголом, всегда обозначает процесс, связанный с определенным видом деятельности человека – речевой, зрительно-слуховой и чувственно-мыслительной. Такими словами являются: *келх* «говорить»; *зэцглх* «сообщать»; *медх* «знать, ведать»; *соцх* «слушать, слышать»; *санх* «думать»; *тоолх* «полагать, считать, думать».

Примеры:

*Күүкд үйр сэн, тедна көдлүүн чигн үйр сэн гиж Антон Семеновичд келсвди* (Инжин Л., О.к., 202). «Мы Антону Семеновичу скажем, что ребята очень хорошие и что работа их также хорошая».

*Негхн одрин туршарт иш ик байр учрх гиж кезэ Адуч санси болхв* (Бадмин А., А.ш.д., 312). «Думал ли когда Адучи, что в один день придется испытать столько радости».

*Эн хойр сэн залустн һанзбан улаңын аашна гиж аан-шаны тэвэж үйөсн Җаһан зэцгль* (Эрнжэнэ К., Т.ш., 226). «Эти два добрых молодца едут с добычей», – заметила убиравшая посуду Цаган».

*Кулакудиг класс болдг үндсинь таслхмн гисиг юн гиж медхмб?* (Доржин Б., Ч.х., 137). «Как понимать (выражение)?: «уничтожить кулаков как класс».

Член главного предложения (обычно сказуемое), поясняемый придаточным объектным, может выражаться устойчивым фразеологическим сочетанием:

*Намаг энд орс ик балынд үйвна гиж санаан бичэ зовтн* (Эрнжэнэ К., И.х., 146). «Не беспокойтесь, что я нахожусь здесь, в далеком русском городе».

*Ах-дү бэрлдж гиhэд зэнг һарна* (Бадмин А., А.ш.д., 88). «Ходят слухи, что братья подрались».

Совершенно особого упоминания заслуживают случаи постпозиции придаточных объектных. Это наблюдается в сложных предложениях, придаточные которых соединяются только союзами *гиж* и *гиhэд* (*гед*). По нашим подсчетам и наблюдениям, из 19 придаточных объектных с *гиж* 6 предложений оказались постпозитивными.

## Придаточные объектные с дицендиальными союзами и союзными словами

*гиж: Маниг Хар Булг тал өвс зөөжэнэ гиж ээжд бичэ келтн* (Балакан А., А.б.з., 93). «Не говорите матери о том, что мы возим сено в Хара Булук».

*Баги босв гилч, уга гилч гиж санжсаад, Зүнгру барун һаринъ хумха хүрлина үйэр таң-таң гилгэд цокв* (Эрнжэнэ К., И.х., 50). «Зунгру подумал: «Встал или нет багши», – постучал в дверь указательным пальцем правой руки».

*гисиг: Үнэ бийн, дэн өөрдж үйвна гисиг соңчкад, шуд ондарж одв* (Эрнжэнэ К., Т.ш., 110). «Даже он, прослышиав о приближении войны, резко изменился».

*гед: Мөңгүн күклтэ күүкн, алтн чеекжтэ, алтн күклтэ көвүн һарв гед келчкад, залу өврэн уудлад, цаас һаргад оғв* (Х. т.). «Сказав, что родилась девочка с серебряной челкой, родился мальчик с золотой грудью и золотым чубом, – мужчина вытащил из-за пазухи бумагу и подал ее».

*гилдж: Удл уга хөөнэ хүрлилини эклхмн гилдж хөөчир сахньэж бээзүхэлэ* (Балакан А., А.б.з., 16). «Чабаны проявляли суетливое беспокойство в ожидании, что скоро начнется окот овец».

Придаточные объектные, присоединяемые к главному предложению с помощью соотносительных союзных слов, широко употребляются как в разговорном языке, так и в книжном. Основные соотношения связующих средств этого типа таковы: *кен ... терунэ* (*терунд*, *тууг*, *терүгэн*, *терүнэс*), *юн ... цугинь*, *ю... теруг* (*терүгинь*, *терүнэс*, *терүгэр*). Примеры:

*Кен юунд эңкр болна, тер түүгэн сээнэр меддэ мөн* (Инжин Л., О.к., 260). «Кто что любит, то и хорошо знает».

*Кен марна шүүдг болна, терүнд куукэн өгх зөвтэ* (Х. т.). «Кто выиграет в состязании, тому и отдаст хан свою дочь».

*Бадм, Соҗ ю кенэ, терүг дахдг күн* (Балакан А., Э.м.о., 45). «Что делает Содж, то повторяет (тому следует) Бадма».

*Эмтн ю кеүхэнэ, терүг Эрнцн Соҗ хойр кеүхэдг болв* (Балакан А., Э.м.о., 216). «Что делали люди, то стали делать Эренцен и Содж».

*Колхозд юн кергтэ болна, цугинь кеhэд, уни седклэрн көдлнэв* (Доржин Б., Ч.х., 201). «Что нужно колхозу, – все буду делать, работая от чистого сердца».

*Бригадир ю ухална, терүнэс хэру цухрхи* (Балакан А., З.м.о., 42). «Бригадир что задумает, от того не отступает».

Очень часто второй элемент соотносительной пары - союзное указательное слово опускается. В таких случаях его позицию занимает соответствующая форма того слова, которое выступает в роли сказуемого придаточной части. Ср.: *Данзн, Бадм ю кенэ, түүгинь (терүгинь) даахад кедг* (Баснга Б., Б.о., 514). и *Данзн, Бадм ю кенэ, кесинь даахад кедг*. «Что делает Бадма, то, обычно, делает и Данзан».

Особенность построения такого типа сложноподчиненных предложений составляет то, что подлежащее главного предложения может располагаться дистантно, предшествуя придаточному, в частности, его подлежащему. В результате такого перемещения придаточная часть оказывается внутри состава главного предложения, т. е. в интерпозиции.

В оформлении сказуемого придаточного предложения наблюдается известное ограничение: оно выражается главным образом формой настоящего времени.

### Придаточные причинные

Предложения, в которых содержится указание на причину или логическое обоснование того, о чем сообщается в главном, называются придаточными причинными. Отвечают они на вопросы *юңгад?* *яһад?* *юң учрар?* *юң учр deerэс?*

Богатство и разнообразие причинных связей, наблюдавшихся в калмыцком языке, выражается в наличии серии специальных причинных союзов. К ним относятся: *юңгад гихлә*, *яһад гихлә*, *учрар*, *уршгар*, *учр deerэс*, *deerэс*, *төләд* (*төләдэн*, *төләдн*).

Кроме этой группы союзов, в роли причинных средств связи могут выступать отдельные формы глагола *гих*: *гиһәд*, *гиләд*, *гиснд*. Однако значение причинности носит у них слабо дифференцированный характер. О соотношении частотности употребления того или иного причинного союза можно судить из следующих данных. Так, из 32 придаточных предложений случаев употребления с союзом *юңгад гихлә* – 7, *яһад гихлә* – 3, *учрар* – 7, *уршгар* – 1, *төләд* – 3, *deerэс* – 3; с союзным словом *гиһәд* (*гигәд*) – 4, *гиләд* – 3, *гиснд* – 1. Таким образом, по активности употребления выделяются союзы логического обоснования *юңгад гихлә*, *яһад гихлә* и собственно причинный союз *учрар*.

В зависимости от того, замыкают или открывают придаточную

часть причинные союзы делятся на: 1) допускающие препозицию вводимой ими части и 2) не допускающие такой препозиции. К первым относятся все окказиональные союзы (т. е. формы *гих*) и абсолютное большинство специальных причинных союзов, а именно: *гиһәд*, *гиләд*, *гиснд*; *учрар*, *уршгар*, *төләд*; *deerэс*. К союзам второго разряда, не допускающим препозиции придаточной части, относятся союзы логического обоснования *юңгад гихлә* и *яһад гихлә*.

В сложных предложениях, придаточная часть которых вводится союзами *юңгад гихлә* и *яһад гихлә*, причинные отношения приобретают особый характер. В них содержание придаточной части всегда служит мотивацией и обоснованием того действия или явления, о котором говорится в главном.

Примеры:

*Экнрт дэн керг уга мөн, юңгад гихла тедн кезәд болв чигн дәәнәс көлтә үрдүдәрн шорда юмин* (Баснга Б., Б.о., 99). «Матерям война не нужна, потому что они всегда расплачиваются за ее детьми».

*Мария Улюмджиевна эн сурһульчириг цуһараинь негн куртл меднә, яһад гихлә* эдниг 5-гү класст сурчалт эн школд ирэж директор орла (Зүркни таалар, 192). «Всех этих учеников Мария Улюмджиевна знает хорошо, потому что она стала работать директором школы, когда все они учились только в 5-м классе».

*Пурва терүнла зөвшэрсн уга, юңгад гихлә* оли гериг нег һазр босхдэг чидл уга (Балакан А., Э.м.о., 29). «Пурвя с ним не согласился, потому что возводить разом несколько зданий не было сил и возможности»..

*Бас невчк йовчкад, хойрдад хэргү эргэж хэләсинь би ийләжү үзж чадсн угав, яһад гихлә* мини хойр нудиг дүүргэд нульмсн һарч ирсн цаг билэ (Доржин Б., М.о., 42). «Как он, пройдя немного вперед, оглянулся еще раз, я не разглядел, потому что в это самое время слезы застелили мои глаза».

*Бетона көдлмии хооран сааж болиго, юңгад гихлә* халуни цаг олзлх кергтэ (Балакан А., Э.м.о., 229). «Бетонные работы нельзя приостанавливать, потому что надо воспользоваться жаркой погодой».

Придаточные предложения с союзами *юңгад гихлә* и *яһад гихлә* склонны к полному разрыву с главной частью и приобретению таким образом прав самостоятельного предложения. Это явление имеет место в тех случаях, когда смещается интонационная пауза и резко увеличивается время ее выдержки. Так, например, в предложении *Көвүд цуһар инәлдэв, юңгад гихлә* энүнэ келсн зу уга уг болж эдн медгэв (Инжин Л.,

О.к., 73). «Ребята все рассмеялись, потому что его рассуждения показались им нелепыми» - главная часть завершается едва заметной паузой, зато после риторического союза *юңгад гихла* следует кульминационная, выжидательная пауза, которая и открывает придаточную часть. Таким образом, здесь налицо интонационный рисунок сложного предложения.

Если же в рассматриваемом предложении после главной части перед союзом выдерживается длительная пауза, то тем самым изменяется общая структура предложения: союз полностью отрывается от главного, а придаточная часть, утратив прямую зависимость от нее, получает статус самостоятельной единицы. И тогда приведенное выше сложное предложение будет иметь такой вид: *Көвүд ىұнап инәлдө. Юңгад гихла* энүнә келсін зұ уга болж әндө медгдө.

Указанные союзы в силу своей риторичности употребляются преимущественно в публицистическом, научном и художественно-беллетристическом стилях. В разговорной речи они используются с определенной стилистической целью.

Союзы *учрап*, *уршгар* и *учр деерәс* имеют ту специфическую особенность, что они, будучи лексемами, сохраняющими некоторую связь со своим вещественным значением, выступают в чисто служебной функции – для передачи причинных связей внутри сложноподчиненного предложения.

Придаточные предложения с союзами *учрап*, *уршгар* и *учр деерәс* характеризуются тем, что сказуемые в них, почти без исключения, выражаются формами прошедшего причастия на *-сн* и несколько реже передаются формами будущего причастия на *-х* и существительными в совместном падеже со значением обладания. Примеры:

Кесг жылас нааран болад уга һаң өңгрен зун болсн *учрап*, «Победа» колхоз малдан күрх күмс белдже чадсн уга (Бадмин А., А.ш.д., 5). «Так как прошлым летом случилась небывалая за многие годы засуха, то колхоз «Победа» не сумел подготовить достаточного количества кормов для скота».

Эн жыл һаң болсн *уршгар*, мана тәрәнә урғы ниднәкәр холд баһ болсін тадна кесгін медіхәнәт (Бадмин А., А.ш.д., 274). «Так как в этом году была засуха, то многие из вас хорошо знают, что наш урожай нынешнего года намного меньше прошлогоднего».

Әңкін, насын ирәд бәйсн *учрап*, көвүнән кү кекәр седнә (Балакан А., Э.м.о., 45). «Отец, ввиду приближения старости, думает женить сына».

Сүмр уул теңгрин киисн деер бәәх *учрап*, кен чигн күн Алтын һасар узғән чикләмн (Балакан А., А.б.з., 18). «Так как гора Сумэр расположена на самой вершине небесного купола, то всякий ориентируется по созвездию «Полярная звезда».

Союзы *деерәс*, *толәд* (*толәднъ*, *толәдән*) вводят придаточные причинные предложения, сказуемое которых выражается либо причастием многократности на *-дг*, либо именем прилагательным и существительным:

Эн жылмұдт тиим киитн үел болад уга *толәд*, хөөнд күн өвс тәвәж өгчәхш (Куукан А., Н. т., 15). «Так как в этом году еще не было больших морозов, то сено овцам никто не дает».

Умқа Төрлт хаани отг-алт үйгәд жырһад бәәдг *деерәс*, манд амрзаян уга (Х. т.). «Нам нет ни счастья, ни покоя, поскольку блаженствуют подданные хана Умка Терелту».

Во всех этих предложениях собственно причинные отношения проявляются в недифференцированном виде, поскольку они сопровождаются и осложняются оттенками других отношений: следствия, мотивации и объяснения.

### Придаточные причинные с дицендиальными союзовыми словами

*гиһәд*:

Букл асхни дуусн гиич ирх *гиһәд* Болха герән ясад, хотан белдв (Бадмин А., У.э.б., 273). «Целый вечер Болха прибирала в доме и готовила еду, так как ожидала гостей».

(Пүрвә керг уғаһар удан йөвдг күн биши). Тиим болсар Өлзәт одал юн керг харһад, юн учрап одв *гиһәд* седкләр зовад һарна (Балакан А., Э.м.о., 5). «(Пюрвя не тот человек, чтобы задерживаться без дела). А потому Эльзята беспокоится о том, что же случилось с ним, какие дела задержали его».

*гилдәд*: Чамд нег сәәхн зургта дегтр бәәнә *гилдәд* мана ачнр нам амр өгчәхш (Эрнжәнә К., Һ.х., 64). «Наши внуки не дают мне покоя, говоря, что у тебя есть какая-то книга с красивыми картинками».

Кезәнә әмтн гелн иткәд, теднә үлмәд орад дала бәрү бәрх, һазр тәкх *гилдәд*, дала һаруд унад, теднә мекләдәд йөвсмн (Эрнжәнә К., Т.ш., 108). «Раньше люди, веря гелюнгам, впадали в зависимость от них и поскольку надо было совершать жертвоприношения, то несли большие расходы, подвергаясь обману».

*гиснð: Манахн бийð нег хан гэмтснð оона маҳар шөл уутха гиснð оон хээж йовнавдн гив* (Х. т.). «В нашем kraю заболел хан и ему рекомендовали пить бульон из мяса сайгака-рогала, – вот я и ищу этого рогала».

### Придаточные цели

Придаточными цели называются такие предложения, в которых сообщается о цели или назначении совершаемого действия, выраженного главной частью. Придаточные цели отвечают на вопросы *яахар?* *яахм гиж?* *юуна төлэ?* (*юн төлэ?*) и *яhad?*

Последний из перечисленных вопросов ставится обычно к тем предложениям, которые наряду с целевыми отношениями обнаруживают и оттенки причинной обусловленности. В таких случаях характер отношений между придаточной и главной частью уточняется с помощью других вопросов. Например, в сложном предложении *Өлзэт, күүкнэ седклиг аадруулнав гиñð, хамгин жаңырта сурв өгв* (Балакан А., Э.м.о., 103). «Эльзята, чтобы как-то задеть ее душу, обратилась к девушке с самым сложным вопросом».

Придаточная часть находится в причинно-целевых связях с главным, а поэтому допускает возможность постановки вопроса *яhad?* «по какой причине? с какой целью?». Для окончательного установления, с каким видом отношений (причины или цели) мы имеем дело, привлекаем вопросы *яахар?* «с каким намерением и целью?» *юуна төлэ?* «зачем? для чего?» и выясняем, что здесь преобладает значение цели. Следовательно придаточная часть является целевым предложением.

Строевыми, связующими элементами придаточных предложений цели являются формы глагола *гих*. Число их очень ограничено и не превышает 3-4 союзов, это: *гиñð*, *гисэр* и *гиж*. Вообще следует заметить, что собственно целевых придаточных предложений мало, поэтому в известной мере прав Т.А. Бертагаев, когда говорит, что, «исходя из смысловых признаков, можно было бы выделить единственный тип (разрядка наша – Г. П.) причинно-целевого предложения ... [Бертагаев, Цыдендамбаев 1962: 250]

*гиñð: Бийэн үзтхэ гиñð, Пүрвэ нам хойр-хүрв дэкж зогсжасн орман соляд хэлэв* (Балакан А., Э.м.о., 36). «Чтобы его увидели, Пюрвя даже раза два или три поменял место, где он стоял».

*гисэр: Эцкинн үй күүкн болгч эмгн иртхэ гисэр Шарда кель* (Инжин Л., О.к., 86). «Шарда сказала, чтобы старушка, которая была сверстни-

цей ее отца, пришла в гости». *Хоñр бичка хээкрхэ гисэр, Зандн-Зул наран өргэд инэмскинэ* (Баснга Б., Б.о., 45). «Зандан Зул подняла руку и засмеялась с той целью, чтобы Хонгор не закричал».

*гед: Ода нег сэн-сээхн юмн соñсгдн гижэнэ гед арви наста хаанад ирв* (Х. т.). «Явился к десятилетнему хану с намерением (целью) услышать о том, что скоро случится нечто прекрасное».

*гиж: Маñдур өрүн өрлэ мөрн тергэрн фермд бийэн кургтхэ гиж эцкэсн сурх болж эдн хойр шийидүхэв* (Инжин Л., О.к., 33). «Они решили вдвоем просить) отца о том, чтобы завтра, на рассвете он отвез их на ферму на своей лошади».

*Хур-чигин нилчэр эн мана боднүг урхтха гиж чирмэлдх зөвтэвдн* (Инжин Л., О.к., 6). «Мы должны стараться, чтобы наш картофель рос, благодаря осадкам и влаге».

Препозиция придаточных цели актуализирует их содержание. Так, например, в предложении *Ду көөүн танад баэлхэр ирлэв гиж Муузра Богзгт кель* (Эрнжэнэ К., Т.ш., 194). «Музра сказал Бокзыку, что пришел отдать ему в работники своего братишку» актуальным является содержание первой, т. е. придаточной части, где непосредственно излагается намерение, цель и сам факт прибытия Музры к Бокзыку.

В связи с тем, что в дицендиальных союзах *гиñð*, *гед*, *гисэр* и *гиж* значение цели представлено окказионально или ситуативно, то в дифференцированном выражении ими целевых отношений особую роль играет соотношение форм глаголов-сказуемых. Так, в качестве сказуемых придаточных цели преимущественно выступают формы изъявительного наклонения (недавно прошедшее, настоящее) и гораздо реже формы повелительно-желательного наклонения.

### Придаточные условия

Предложения, содержащие указание на условие, от которого зависит осуществление действия, обозначенного в главной части, называются придаточными условными. Все придаточные предложения условия отвечают на вопрос *яхла?*

Из числа союзов и союзных слов, выражающих условные отношения, самым популярным является дицендиальное союзное слово *гихлэ*. Другими, довольно употребительными средствами связи являются расчлененные союзные сочетания *кемр... гихлэ* и простой союз *кемржэн*. Союзное сочетание *гисн хөөн* также малоупотребительно. *Ирнэв гисн*

хөөн ирлгө яахмби (разг.). «Как же не прийти, если обещал прийти».

В придаточных условных предложениях все дицендиальные союзные средства связи до некоторой степени обнажают свои первоначальные лексические значения: намерение, желание, предположение, договоренность, решение и т. д. Поэтому они выступают в роли соответствующих членов предложения (чаще обстоятельственных).

Расчлененные союзные сочетания типа *кемр... гихла* «коль... если» представляют особый вид связующих элементов, цель которых поддержать и предельно выразить значение условности, заключенное в придаточном предложении. В связи с этим уместно упомянуть о специфике употребления союза *кемр* в оборотах (причастных и деепричастных) и придаточных частях сложного предложения. Если союз *кемр* не сопровождается дицендиальным словом *гихла*, замыкающим придаточную часть сложного предложения, то он функционирует всего лишь как представитель того или иного оборота, а, если он для реализации условных отношений между частями сложного предложения, принимает подкрепление в виде компонента *гихла*, то он выступает уже структурным элементом предложения.

В зависимости от характера условия и форм его выражения придаточные условные предложения делятся на: предложения с реальным условием и предложения с нереальным условием. В сложноподчиненных предложениях с придаточным реального условия действие или явление, обозначенное в главной части, представляется как действительно осуществимое и вполне возможное в аспекте всех форм времени изъявительного наклонения: прошедшего, настоящего и будущего. Примеры:

*Кен иловхм, кен чадхм гихла, Бадмас нань күн чади уга, Бадм чадх* (Х. Унн). «Если сказать: «Кто пойдет, кто сможет», – то кроме Бадмы некому, Бадма справится».

(Насанов ик өвөрцүү күн). *Хальмг республикд терүнэ бригад түрүн болжүү коммунистическ күч-колсна бригадин нер зүүлэ гихла, нам имтишкүү* (Балакан А., Э.м.о., 42). «(Насанов очень своеобразный человек). Если сказать, что, его бригада первой в Калмыкии получила звание коммунистического труда, то даже не поверят».

*Кемр Төрскин кергтэ гихла, энүнэс улу ямаран чигн берк даалнэр күчхэдэн белм* (Эрнжэнэ К., Т.ш., 170). «Если Родина скажет надо, то готов выполнить любое поручение, даже труднее, чем это».

*Тенд нег назрт бичкн куукд тиим гемэр гемтэ гихла, энд бээсн*

*Бемб тосж авад гемтчкдг билэ* (Балакан А., А.б.з., 175). «Если говорили, что где-то какой-то болезнью заболел маленький ребенок, то здесь находящийся Бембя моментально заболевал».

*Кемр хаалнас хажий гихла, белкусцэн көрт булхгдна* (Балакан А., Э.м.о., 9). «Как только надумаешь свернуть с дороги, сразу же по пояс проваливаешься в снег».

К сложным предложениям с придаточным реального условия относятся и минимальные конструкции типа *Ор гихла шаңадг, ид гихла доладг* (Х.ү.). «Если говоришь заходи – заглядывает, если говоришь ешь – облизывает», в которых действия совершаются постоянно, безотносительно к конкретному времени (прошлому, настоящему, будущему). В таких сложных предложениях главная часть почти всегда является односоставным, нераспространенным. Аналогичным примером является: *Ид гихла амсдг, у гихла оччлдг* (Х.ү.). «Говоришь ешь – пробует, говоришь пей – отпивает маленькими глотками».

В сложных предложениях с нереальным условием сообщается о таких действиях и явлениях, которые, с точки зрения говорящего, мыслятся лишь как идеально возможные и которые не осуществились в прошлом и не осуществляются в будущем. Например:

*Кемржэн бидн наэмн хортна һазрт разведкд йовад, Кортк шавтж оде, тицхла яний?* (Бадмин А., У.э.б., 222). «Допустим, мы восьмером оказались на вражеской территории в разведке и Кортока вдруг ранило, что тогда делать?».

*Кемржэн мадн доланиг дээнд орулх болад, наэмдүлэд Корткиг дахулжана, тицхла яний?* (Бадмин А., У.э.б., 222). «Допустим, нас семерых решают послать в бой, и вдруг восьмым дают Кортока, тогда что делать?».

Иногда можно столкнуться с такими сложными предложениями, в которых наряду с условными отношениями выступают оттенки причинно-следственных, целевых и временных значений. Например, в предложении *Юңгад дөрвн гиж келгдсмб гихла. Овш гидг хан дөрвн хаандуд хамгиг толналад, ийсн үйдэн хан сусин бээж* (Х. т.). «Если спросить, почему назывались (они) дербен-ойратами, то оттого, что хан Убуш, взглянув четырех ханов, правил, оказывается, на протяжении девяти поколений» - условные отношения тесно переплетаются с причинными и риторически-объяснительными.

## Придаточные уступительные

Предложения, в которых сообщается о каком-нибудь факте, которое, вопреки ожиданию не препятствует, а уступает действию, обозначенному в главном, называются придаточными уступительными.

Придаточные уступительные отвечают на вопросы *яhv чигн? ямаран чигн? ямаранчн?*<sup>25</sup>

Значение уступительности в составе сложноподчиненных предложений передается рядом специальных союзов, происхождение которых различно. Главными выразителями уступительных отношений между главным и придаточными частями являются частицы-союзы чигн и бийинь:

*Шоглэхань медгдв чигн. Долдан сул угмудинь соңсхд Андрейд талта болж тоолгдхав* (Инжин Л., О.к., 60). «Хотя понятно было, что она шутит, тем не менее последние слова Долды показались Андрею приятными».

*Наза бээсн малын то хасгдв чигн, герт бүшмудин хавтх зузарх* (Доржин Б., Ч.х., 18). «Хотя и сократится численность скота на дворе, зато в доме кошелек станет тугим».

Частица-союз чигн очень часто фигурирует в фонетически стяженном виде -чн<чигн. В таких случаях она теряет самостоятельность и сливаются с предшествующей ей глагольной формой на -в (недавно прошедшее время изъявительного наклонения). Ср.: *Бидн клуб орв чигн, кино узсн угавдн* (разг.). «Хотя мы ходили в клуб, но кино не смотрели» и *Бидн клуб орвчн, кино узсн угавдн*. Когда в придаточном уступительном перед частицей чигн стоит вспомогательный глагол болв, относящийся к причастию на -сн или -дг, то наблюдается тенденция их объединения в одно уступительное союзное сочетание. Объясняется это следующим обстоятельством: частица чигн, выступая, прежде всего средством усиления и подчеркивания действия придаточного предложения, не всегда способна выразить в полной мере значение уступительности. Таким образом, становится понятным ее стремление примкнуть к болв как к слову с наиболее отвлеченным значением и на этой основе выполнять четкую союзную функцию:

*Каролина көвүнә авч ирсн конфетиг һолдг болв чигн, назаран һархж шивдмн биш* (Балакан А., Э.м.о., 93). «Хотя Каролине и не нравились

конфеты, которые дарил ей молодой человек, тем не менее она не выбрасывала их».

*Куукна тускар Андрейд ямаран седкл бээхиг медхэр өвгн мөшиксн болв чигн, Андрейд келдг тодрха уг уга билэ* (Инжин Л., О.к., 48). «Хотя старик всячески пытался разузнать о чувствах Андрея к девушке, но Андрей ничего конкретного не сказал».

Для того, чтобы ярче показать уступительный характер отношений между частями сложного предложения, в состав придаточного вводятся частицы с количественно-усилительным значением: *кеду* «сколько ни» и *кеду дүнгэ* «сколько ни, как ни», *яһж* «как бы ни». *Керэ кеду ду һарв чигн, хавр ирдг уга* (Х. у.). «Ворона сколько бы ни каркала, весна не придет».

Вообще в сложных предложениях с придаточными уступительными, включающими в свой состав слова с уступительно-выделительным значением, главная часть носит характер обобщающего заключения.

Придаточное предложение с частицей-союзом чигн может содержать и показатель условных отношений – союз *кемр* и *кемржэн*. Наличие двух показателей связи, причем различных по характеру, говорит о том, что придаточное совмещает одновременно и значение условия, и значение уступки:

*Кемр эдн намаг комсомолас һарhv чигн, райком эскла обком чикэр үйлхх* (Инжин Л., О.к., 139). «Если даже они исключат меня из комсомола, то райком и обком разберутся правильно».

Существует значительное количество сложных предложений с придаточными уступительными, в которых союзы являются составными, расчлененными, например: *кеду... тер бийнь, кеду дүнгэ... тер бийнь*. Компонент *кеду* или *кеду дүнгэ* располагается в придаточной части, а компонент *тер бийнь* – в главной:

*Кеду жыл хамдан бээжэхвдн, тер бийнь кезэ, ямаран хот иддгинь узэд угавдн* (Х. т.). «Сколько лет живем вместе, тем не менее, когда и что они едят, мы не видели».

*Кеду күчр-кунд хархна, тер бийнь газетчик йир хооран цухрхш* (Бембин Т., Б.ц., 17). «Сколько бы трудностей не встречалось, тем не менее, газетчик не отступает».

*Кеду хату-мөтү хархж, өлсэд-түрэдчн йовсн, даарад-көрэдчн йовсн, тер бийнь теслицэд, олин-эмтндэн хүйтэ жирхли дөлдсн социалистическ Төрскн бээнм* (Бембин Т., Б.ц., 84). «Какие только трудности не встречались, приходилось бедствовать и голодать, страдать от холода и

<sup>25</sup> Последние два вопроса, как правило, выступают в осложненном виде: *ямаран болв чигн? ямаран болвчн?*

морозов, однако все вытерпели, и есть теперь социалистическая Родина, построившая счастливую жизнь для своих народов».

Уступительные придаточные предложения с союзами-частицами *чигн* могут предшествовать и вставляться в середину главного и тогда оно носит характер вставного предложения, цель которого сообщить какие-то дополнительные факты в форме попутного замечания:

*Сүрүульчир кийтн йип догин болв чигн, конъкинэр дошдган уурчахий* (Очра У., Синтаксис, 217). «Хотя мороз был очень сильный, учащиеся не переставали кататься на коньках».

Сложные предложения с придаточными уступительными не следует путать со сложносочиненными предложениями, в которых наблюдаются противительно-сопоставительные и противительно-уступительные отношения. Для того чтобы их не смешивать, нужно обратить внимание на то, где, в какой части размещается союз. Так, если мы имеем перед собой сложносочиненное предложение, то союз *болв чигн* должен стоять перед второй частью. И в таких случаях он может допускать впереди себя постановку указательной частицы *тиим*:

*Үрдк ёжилмудэр болхла, дала ик назр хайлгасар келихэнэ, (тиим) болв чигн эмнг назр төңгс мет элвг кевтэн бээна бээна* (Инжин Л., О.к., 233). «По сравнению с прошлыми годами, говорят много земли вспахано, но, тем не менее, целина по-прежнему безбрежно расстилается, как море».

В сложноподчиненных предложениях союзы *гив чигн*, *болв чигн*, *чигн и бийн*, находясь после сказуемого, всегда завершают придаточную часть, независимо от его местоположения. Примеры:

*Манхдур Богзгад ба гив чигн<sup>26</sup>*, Бата белн (Эрнжэн К., Н.х., 80). «Если завтра скажут, хоть у Бокзыка живи, то Бата готов».

*Зэрм сүрүульчир, мана багшиг сээнэр цээлнэв чигн, терүнэ келсиг муунаар меджхэнэ* (Очра У., Синтаксис, 217). «Как бы хорошо учитель нам ни рассказывал, некоторые учащиеся плохо понимают его рассказ».

Для соединения придаточного уступительного с главным предложением может использоваться дицендиальный союз *гиж*. Интересно, что значение уступительности союз *гиж* реализует только в определенных контекстах:

*Нийв кедү күчтэ гиж һаңхси өвсн хүндрд уга* (Х.ү.). «Какой бы силы ни был ураган, качающаяся трава не ломается».

<sup>26</sup> Союз *гив чигн* имеет общее недифференцированное значение уступительности, благодаря чему в нем уживаются оттенки условно-следственных отношений.

*Көдэ ик гиж өвсн уга йовна, дала ик гиж өсн уга йовна* (Дж.). «Хотя степь огромна, травы не хватает; хотя океан велик, воды не хватает».

### Придаточные пространственные

Предложения, в которых сообщается о том, где происходит или куда и откуда направлено действие, обозначенное сказуемым главной части, называются придаточными пространственными. Отвечают они на вопросы *хама?* *альд?* *хамаран?* *альдаран?* *хамаһас?* *альдас?* *хамаһар?* *альдаһар?*

Для установления пространственных отношений между частями сложноподчиненного предложения используются соотносительные союзные слова: *хама...* *тенд,* *альд...* *тенд,* *хама...* *туунд,* *хамаран...* *тиигэн,* *альдаран...* *тиигэн,* *хамаһас...* *тендэс* (*туунэс*), *хамаһар...* *тендэнэр* и некоторые другие.

Примеры:

*Герин эзн хама ор ясна, тенд унтаад бээтн* (Бадмин А., Булг). «Где постелит хозяин, там и спите».

*Салькн альдаран улэнэ, тиигэн оңиц туугдна* (Балакан А., Э.м.о., 120). «Куда дует ветер, туда гонит лодку».

*(Тосхач улсиг салдсмуудла эдлиг та меддэг болжсахговт).* *Альдаран* *илгэнэ, тиигэн* *йовх* *кергтэ* (Балакан А., Э.м.о., 203). «(Что строители тоже солдаты вы, наверное, знаете). Куда посылают, туда и надо идти».

*Тек хамаран эргнэ, тиигэн ямад йовна, ямадын ардас хөд цуврлдна* (Балакан А., Э.м.о., 143). «Куда повернет козел, туда идут и козы, а следом за ним тянутся овцы».

*Хамаһас алаач-булаач орж ирнэ, тендэс кесг зовнү һарч ирнэ* (Х.т.). «Откуда появляются бандиты, оттуда приходит и множество бед».

*Би альдаран одна, тиигэн эн дахна* (Балакан А., Э.м.о., 34). «Куда я иду, туда следует и он».

*Хамаһас уулн һарна, тендэс хур орна* (Х.ү.). «Откуда тучи, оттуда и дождь».

Из числа других соотносительных слов можно указать на такие пары, как *хамаран...* *эргнээн* «куда ни... везде (кругом)», *альдаран...* *эндэн* «куда ни... всюду (везде)», *альг чигн...* *цуг* «какой (какую) ни... все». Примеры:

*Хамаран хэлэв чигн, эргнээн наласн тег* (Х. Үнн). «Куда ни посмотрят, кругом раскинулась степь».

юмс (Балакан А., А.б.з., 42). «Куда ни обернись, всюду особенные (удивительные) вещи».

*Альк эрсурнь хэлэв чигн, цуг намч, сильтр* (Эрнжэнэ К., И.х., 50). «На какую стену ни посмотри, всё парча да резные украшения».

В разговорном языке случаи воспроизведения обоих компонентов соотносительных союзных слов наблюдаются редко, но тем не менее они имеют место и притом в чисто национальных оборотах речи, например, в пословицах и поговорках<sup>27</sup>.

Очень часто соотносительные союзные слова бывают представлены в сложном предложении только первым компонентом, который является самым существенным для выражения пространственных отношений. Его присутствие в придаточной части строго обязательно, поскольку именно в придаточном содержится указание на место или пространство, где осуществляется действие главного предложения. При этом отсутствующий член соотносительной пары может легко подразумеваться: *Харачнь хамхрсн гермуд. Хамань күүндө – сонгдна*<sup>28</sup> (Калян С., Д.б., 67). «Проклятые юрты. Где ни говори - слышится».

Широко употребительны предложения, в которых придаточная часть выступает с союзными словами альд, хама, альдаран и т. д., а главная соответственно включает какое-нибудь наречное слово или сочетание<sup>29</sup>:

(Би коммунист). *Альд көдлтхэ гиж парть келнә, келсн талнъ йовэж көдлх зөвтэв* (Куукан А., Н.т., 116). «(Я коммунист). И где мне прикажет работать партия, туда я и должен поехать».

*Ноха мет аңханаад, альдаран Рихтер заана, терун талнъ Савельев нарад хурдлна* (Бембин Т., Б.ц., 80). «Подобно собаке, разинув пасть, Савельев мчится туда, куда показывает Рихтер».

Эзнь *альд* зогсана, тер ормасн Адучиг иртл мөрнү түүчкн мет көндрхш (Бадмин А., А.ш.д., 94). «Где хозяин ее поставит, с того места, пока не придет Адучи, лошадь его не сдвинется, будто спутанная».

*Эрнин альд унна, унсн назран хонна* (Балакан А., Э.м.о., 123). «Эренцен, где упадет, там и ночует».

Таким образом, можно считать, что в подобных предложениях наречные слова и сочетания, выполняя пространственные отношения

<sup>27</sup> Это подмечено У.У. Очировым, который приводит ряд интересных пословично-поговорочных выражений [Очиров 1964: 220].

<sup>28</sup> Подразумевается тенденция «там».

<sup>29</sup> В предложениях такого типа принцип использования соотносительных слов с некоторым видоизменением сохраняется.

между главной и придаточной частями, одновременно скрепляют их в grammatischem отношении, поэтому их следует рассматривать как элементы с широкой анафорической функцией.

В сложных предложениях с придаточными пространственными, союзные соотносительные слова, а также анафорические элементы в главной части (наречные слова и сочетания) выполняют роль членов предложения, являясь обстоятельством места.

### Придаточные сравнительные

Предложения, которые путем сравнения и указания на сходство поясняют и раскрывают то, о чем говорится в главном, называются придаточными сравнительными. Такие предложения отвечают на вопросы: *яңсн мет? яңсн кевтә? яңжас мет? яңжас кевтә? ямаран кевтәһәр? ямаран дүңгәһәр? юн гишң*?

Придаточные сравнения обладают большой продуктивностью и широко представлены разнообразными союзами. Сравнительные отношения в составе сложноподчиненного предложения выражаются посредством союзов: *мет, кевтә, гишң, гисн кевтә, гисн мет, гисн дүңгә, гисн әдл, кевтәһәр, дүңгәһәр*. Часть из указанных сравнительных союзов являются сложными, таковы: *гисн кевтә, гисн мет* и *гисн дүңгә*, состоящие из сочетания формы *гисн* диендиально-го глагола *гих* и сравнительно-уподобительных частиц *кевтә, мет, дүңгә*<sup>30</sup>.

Сказуемое придаточной части выражается, главным образом, формами причастий на *-сн, -х, -дг*. Сказуемое придаточного предложения с союзами *гишң, гисн мет* и *гисн кевтә* реализуется в формах изъявительного наклонения (на *-ж, -на, -иә, -ө*), а также именными частями речи с отрицанием *уга*. В главном же предложении сказуемое выступает во всех временных формах изъявительного наклонения. Примеры:

*Сөенинә өрэллә генткн нарн һарсн мет, ғергнә чирә ғерлтв* (Бадмин А., У.э.б., 213). «Лицо женщины засияло, будто среди ночи взошло солнце».

*Немишр ик-бичкн уга гүүлдәж ирәд, мәэртжэй үовх хәд худг deer дарыдг мет, көөрләдәд, ниргәд бәәнә* (Бембин Т., Б.ц., 163). «Немцы, по-добно изжаждавшимся овцам, которые сгрудились у колодца, от мала до велика примчались, и все хвастливо шумят и толпятся».

<sup>30</sup> Частица *дүңгә*, в отличие от других, еще не совсем оторвалась от однокоренных слов с вещественно-лексическим значением. Ср. *дүңкү* «сравнивать, взвешивать, сопоставлять».

Элстин корреспондентнр *Хар һазур нүүж үовх кевтэ*, иигж яһжүүгтэн цугларсн болх (Х.Үнн). «Будто все элистиинские корреспонденты едут на Черные земли, – как же так они все собрались».

*Не, ода ээмиг уга гисн кевтэ*. Церн невчк санамрдад, Күлмнэ барун һаринь сулхад, зүн һараснь көтлэд үовхар сөдв (Инжин Л., О.к., 83). «Церен, будто опасность миновала, немного успокоился и, отпустив правую руку Кюлмена, хотел повести его за левую руку».

*Тус кехла туша болж гишиц, зэрмдэн Бадм ханлтин орчд чичлэ авна* (Балакан А., Э.м.о., 196). «Как говорят, желая помочь, оказываешь препятствие, так и Бадма, вместо благодарности, иногда получает тумаки».

*Өмнүү ээчксн керэ эвра сүүдрэсн сурдана гишиц, эднэ (немшин) захиал мел көндрхши* (Бембин Т., Б.ц., 213). «Как говорят, пуганая ворона своей тени боится, так и передний край немцев не шелохнется».

Нередко придаточные сравнения подчиняются одному определенному члену предложения, например, обстоятельству образа действия, выраженному деепричастием:

*Хаврин экилэ һаза һарсан туһл үүдвэрэн һархдг мет, тогляд зүркнь тук-тук гиһэд өрчинь буулад, һазаран алдрад һарн чигн гисн болна* (Бембин Т., Б.ц., 109). «Подобно тому как развивается теленок, выведенный в первый весенний день, так ее сердце прыгает, стучит и кажется, готово вот-вот вырваться наружу».

*Пүрвэ тэрлэкаас талдан юми орчиц deer уга гисн кевтэ терүгэн хэлэхэд тагчг хотан ууһад бээнэ* (Балакан А., Э.м.о., 14). «Пюрвя, будто кроме тарелки ничего не существует на свете, уставившись на нее, сидит молча и кушает».

Содержание придаточной части может пояснить и член главного предложения – дополнение, выраженное именем существительным в нулевой форме винительного падежа: *Болв Маран бийнь дөлөржэх чидлэн хамаран кехв гих дүнгэ бээдл һархад, энд-тэнд һархсан көвүдиг авлгч нүдэр, эвртэ хурцар халдг болв* (Инжин Л., О.к., 134). «Мара уже сама, делая вид, будто некуда девать бьющую через край энергию, стала засматриваться на встречавшихся парней страстным жгучим взглядом».

В целях усиления сравнения в придаточную часть вводятся частицы *негл, тиигтл* (*тиигтлэн*), *минь* и др.:

*Баахн күүкнэ зүркнаас бульглсн, таалта сарул боли тодрха дун ахарт алдрж, сальк даажж нисв, негл эртэсн белийн бээцхэсн кевтэхэр, наадксн энүг хавлж хамц дөнүүхэв* (Инжин Л., О.к., 148). «Красивая,

светлая и чистая песня, вырвавшаяся из самого сердца молоденькой девушки, понеслась по ветру, остальные же, будто заранее были готовы, разом подхватили и поддержали ее».

Усилиительные частицы могут употребляться и в главном предложении. Функции и задачи их те же, что и у частиц, выступающих в придаточной части, т. е. более выпукло подчеркнуть характер сходства, подобия или соответствия сравниваемых явлений. В роли таких частиц употребляются *шуд* «только», *ташр* «к тому же, сверх того», *нег чигн* «ни».

### Придаточные отождествительные

Предложения, которые при своих связях с главным, выражают отношения уподобления и соответствия и отвечают на вопросы *ямр мет?* *ямр метэр?* *ямр кевэр?* *кедү мет?* *кедү дүнгэ?* *кедү?* – называются придаточными отождествительными.

Общее значение отождествительности может заключать в себе ряд оттенков, например, оттенок сравнения, уподобления соответствия и сопоставления. Чаще всего отождествительные отношения между частями сложноподчиненного предложения реализуются в плане их количественной соотносительности.

Указанные отношения передаются через весьма разнообразные соотносительные союзные слова. Основные соотношения таковы: *яһж...* *тер мет*, *яһж...* *тер метэр*, *яһж...* *тедү мет*, *ямр кевэр...* *тер мет*, *ямаран кевэр...* *тер метэр*, *кедү...* *тедү*, *кедү дүнгэ...* *тедү дүнгэ*, *ямаран...* *түүшлж*. Примеры:

*Би түүнэчин эврэн бийэн яһж иткнэв, тер мет иткжэнэв* (Балакан А., Э.м.о., 141). «Я ему верю так, как верю самому себе».

*Догин дээлдэнд орхин өмн командир яһж бледэр кена, тер мет Пүрвэ бригадын эн-ик дааврта эклид бледв* (Балакан А., Э.м.о., 251). «Подобно тому, как командир готовится к жестокому бою, так и Пюрвя начал готовить свою бригаду к этому очень ответственному делу».

*Шарлсн нарни герлд шам яһж цээнэ, тедү мет ухани мөнк нарна өмн худл һолцтрж бөкнэ* (Баснга Б., Б.о., 597). «Как бледнеет (свет) лампады в лучах яркого солнца, так и ложь отступает перед солнцем вечного разума».

*Тер жирхлтэ отг-алвт яһж жирхжэсн болна, тер метэр жирхэд дүргэд бээв* (Х. т.). «Как жили в блаженстве и счастье люди того отока-владения, так и стали жить-поживать».

Экнь эн өдрт яңж-белдг билә, тер метәр кекәр Бадм бас тагчгар чирмәжә белдө (Зүркни таалар, 262). «Как мать готовилась к этому дню, так и сейчас Бадма старался незаметно (для дочери) готовиться (к дню ее рождения)».

Яңр кевәр сурхулян дасдг биләч, тер мет бәәдл-жырһілән сәәнәр йөв (Зүркни таалар, 93). «Как ты относишься к своей учебе, такой будь и в отношении к жизни».

Ода кедү тоосхач кергтә, кедү механизатор кергтә болна, тедү дүңгә тиим медрлтә олн улс мана республикд бәәнә (Зүркни таалар, 214). «Сколько сейчас требуется строителей и механизаторов, столько людей и с таким знанием в нашей республике имеется».

Кедү дүңгә редакциян үкәд-тасрад, унтал-кевтү уга кеңәд бәәтхә, тедү дүңгә теднә бичсн материалмуд соңын болтха (Бембин Т., Б.ц., 86). «Насколько работникам редакции придется работать, не зная усталости, без сна и отдыха, настолько пусть будут интересными написанные ими материалы».

Кедү ку үзөт, тедү күн бригадт көдлнә (Балакан А., Э.м.о., 96). «Сколько людей вы видели, столько и работает в бригаде».

Аман медәд уга эмнг теркә мөр унсн дадмг адуч күн ямаран кевәр мөрән залж наңхулд билә, тер метәр көвүг зала йөвәжә эврәннә эртәрнә ухалын хаалыдан орулжә авч ирснән эвтәнәр байрлын Дольган арнул инәлә (Инжин Л., О.к., 194). «Подобно тому, как опытный табунщик подчиняет коня своей воле, так и Дольган, очень обрадованная тем, что сумела завладеть парнем и направить его по заранее намеченному пути, тихо рассмеялась».

Из перечисленных восьми соотношений коррелятивных слов наиболее частыми в смысле употребления являются яңж... тер мет и яңж... тер метәр... Сложные предложения с этими союзовыми словами имеют одинаковое распространение как в литературной, так и разговорной речи.

Придаточные отождествительные с союзовыми словами кедү дүңгә... тедү дүңгә, ямаран кевәр... тер метәр, ямаран... тиим кевәр, кедү... тедү употребляются преимущественно в языке художественных и научно-публицистических произведений. Если они встречаются в разговорной речи, то придают высказываемой мысли окраску нарочитой книжности. Однако в некоторых случаях употреблением подобных соотносительных слов говорящий стремится сознательно подчеркнуть значимость сообщаемого. Таким образом, союзные соотносительные слова, мало-

характерные для стилей разговорного языка, могут, в зависимости от коммуникативных целей, актуализироваться в речи говорящего.

Из числа редких соотносительных слов, выступающих в составе сложных предложений с придаточными отождествительными, можно назвать такие пары, как: ямаран... туүшилж, яңж... туүндән орхын:

Нилх хүрһина, нилх туүлын маңн ямаран амтахн, туүшилж заңсна нилх маңн чигн эмтәхн болд (Басынга Б., Б.о., 145). «Насколько нежно и вкусно мясо новорожденного ягненка и теленка, настолько мясо рыбешки бывает вкусным».

Шулым эм үкәд одхла, Нарн-Арслын хаана отг-алет, мал күн уга, урд яңж бәәсн болна, туүндән орхын сәәнәр, сәәхнәр бәәһәд бәәжә (Х.т.). «Когда ведьма умерла, все живое, что было во владениях у хана Наран-Арслана – и люди и скот, – стали жить краше, лучше того, чем жили раньше».

Первое из приведенных предложений имеет ту специфическую особенность, что союзное слово ямаран в отличие от всех других, выступает распространителем не глагола-сказуемого, а прилагательного-сказуемого придаточной части.

Компоненты соотносительных союзных слов, являясь членами предложения, главным образом, обстоятельствами образа действия, обстоятельствами меры и степени, а также определениями – выполняют роль распространителей глаголов-сказуемых, предикативных прилагательных и существительных:

Мана олн-эмтн эврәннә орн-нүтгтән ямаран (обст. меры и степ.) дүртә болна, тедү мет (обст. меры и степ.) би бас орн-нүтгтән дүртав (Х. үнн). «Как весь наш народ любит свою страну, также люблю свою страну и я».

Ямаран (определ.) зааэр та манд өгнәт, тиим кевәр (обст. обр. действия) бидн көдләд бәәхговдн (Инжин Л., О.к., 116). «Какие указания вы нам дадите, так мы и будем работать».

Ямаран кевәр (обст. обр. действия) нааран ирсн болнач, тиим кевәр (обст. обр. действия) эндәс әрл (разг.). «Как ты сюда пришел, так и убийся отсюда».

Нередко компоненты союзных соотносительных слов входят в состав сложных сказуемых, как правило, именных, например: (Тана дүрнти, намаг ямаран күн гиҗә саннат, би тиим чигн болсув (Инжин Л., О.к., 93). «Воля ваша, каким человеком меня считаете, пусть я и буду таким». В придаточной части союзное слово ямаран не является самостоятельным

членом-определением к существительному *күн*, а вместе с ним составляет сложное именное сказуемое придаточного дополнительного предложения.

В главной части рассматриваемого сложноподчиненного предложения соотносительное местоименное слово *тиим* также входит в состав сказуемого – *тиим болсув* букв. «буду таким же».

В сложных предложениях с отождествительными отношениями придаточное всегда предшествует главной части; разделение их посредством включения между ними каких-либо членов главного предложения невозможно. Объясняется это важностью того, о чем говорится в придаточном, поскольку с ним отождествляется, ему уподобляется и соответствует то действие, которое обозначено в главном. Придаточные и отождествительные принадлежат к числу распространенных и продуктивных типов.

### Придаточные квалификативные

Предложения, которые характеризуют действие, обозначенное в главной части со стороны признаков его проявления, или же со стороны его возможности, допустимости и исключительности, называются придаточными квалификативными<sup>31</sup>. Такие предложения отвечают на вопросы, воспроизводящие форму тех или иных союзных слов (простых и сложных). Например, к союзовым словам – обстоятельственным членам придаточных предложений – *гилдэд*, *гикжэнэд* (<*гикжэнэ бээж*>), *гина бээж* возможна постановка аналогичных по форме вопросов *яhlдад?* *яhксаад?* *яha бээж?*

В качестве средств связи в придаточных квалификативных предложениях употребляются только дицендидальные союзные слова. Ими являются: *гилдэд*, *гикжэнэд*, *гина бээж*, *гина бээтл*, *гихэс даву*, *гихэс нань*, *гихэс бии*. Эти союзные слова, за исключением трех последних, будучи неразрывной составной частью придаточных предложений, могут сообщать, кроме общего значения квалификативности, оттенки уступи-

31 Термин «придаточные квалификативные», предложенный Т.А. Бертагаевым, понимается, здесь несколько уже. Так, в нашем представлении данный тип охватывает только такие предложения, которые показывают: 1) характер и способ совершения действия главной части и 2) допустимость, возможность, исключительность такого действия. А предложения, указывающие на меру и степень, уподобление и сравнение, рассматриваются нами в качестве самостоятельных, как обладающие собственными структурными признаками.

тельности, условности, объектности и цели. Например, значение слабо выраженной объектности обнаруживается, благодаря возможности поставить такие вопросы, как *ю (юн) гилдэд?* *ю (юн) гикжэнэд?* *ю (юн) гина бээж* и т. д. Целевые оттенки в придаточном квалификативном выявляются с помощью вопроса *яhlдад?* Однако необходимо помнить, что они являются дополнительными, вторичными, а главными являются такие вопросы, которые, как уже было сказано выше, воспроизводят, копируют форму союзных слов и с помощью которых придаточные связываются с главным. Примеры:

*Пиитрэс шажн лам ирж хурлан харсхмж гилдэд, гелңгүд, бурх иткdg улс өдр сө уга шуугладад бээжхэн* (Эрнжэнэ К., Н.Х., 124). «Гелюнги и верующие день и ночь твердят о том, что из самого Питера приедет верховный лама защищать свой хурул».

*Яhк эн анднаас хуурдг болхв гилдэд, залу гергн хойр герурн орцхав* (Эрнжэнэ К., Н.Х., 82). «С мыслию о том, как бы избавиться от этого паршивца, муж и жена вошли в свой дом».

*Нуухинь арчнав гикжэнэд нудинь сохлжэ* (Х.т.). «Желая удалить гной из глаз, выколол их».

*Үкнэв, үкнэв гикжэнэд укрэ мах бардг; йовнав, йовнав гикжэнэд ямана мах бардг* (Х.У.). «Говоря «умру, умру» – съесть мясо целой коровы, говоря «пойду, пойду» – съесть мясо целой козы».

*Нээрт орнавдн гина бээтл юңгад эс дуудсан болжахмб?* (разг.). «Ведь мы постоянно говорили, что будут участвовать в свадьбе, так почему же не пригласили?».

Придаточные квалификативные выступают чаще всего в препозиции к главному, однако нередки и случаи интерпозиции:

*Меклэ, уурий, уурий гина бээж, өр цээлнжэ* (Х. У.). «Лягушка, твердя «перестану, перестану», дотянула до рассвета». В этом сложном предложении придаточное *уурий, уурий гина бээж* находится между подлежащим главного предложения *меклэ* и его сказуемым, выраженным устойчивым сочетанием *өр цээлнжэ*.

*Хойр ахнь күрч ирэд, хээмнэ мана Нусха-Му тер нүрвн мөртэ ку узэд үкв чигн хундл уга бээж гилдэд, көвүг наад бэрэд бээдг болна* (Х. т.). «Прибыл домой, два брата начинают потешаться над младшим, говоря, что-де нашему Нусхе-Му не было бы досадно умереть, если бы он хоть посмотрел на трех свадников».

Придаточные квалификативные, вводимые союзовыми словами *гихэс даву*, *гихэс нань*, *гихэс бии* подчеркивают, что действия, выраженные

ные ими, представляются как единственно возможные, исключительные. Причем порядок препозитивного расположения для такого рода придаточных строго обязателен:

*Ялын хойр холванар өгхмт, алжэт гихас даву юм тер медж өгхш* (Доржин Б., М.о., 36). «Кроме как «зарезали, будете платить в двойном размере», - ничего признавать не желает».

*Нанын үрнээн сана зовна гихас биш талдан цергт յовжахн гем угат* (Х.Үнн). «Разве только душа болит по единственному дитя, в остальном же ничего особенного, что он отправляется на службу в армию». *Даалнран нээлвртэхэр күцэнэв гихас нань арх уга* (разг.-быт.). «Ничего не остается, как обещать, что задание (поручение) выполню с гарантией».

*Батад ода намр эрт болхла болх билэгихас даву ухан орхи* (Эрнжэнэ К., И.х., 110). «Сейчас Бате ничего в голову не идет, кроме мысли, чтобы скорее наступила осень».

*Аанан-саак салврах армг, хар довуньгин эзн бол гихас даву ю келх билэг тедн* (Эрнжэнэ К., И.х., 66). «Что же они скажут, кроме того, как опять становись хозяином черной дубинки да все того же рваного армяка».

### Придаточные изъяснительные

Сложные предложения с придаточными изъяснительными составляют совершенно особый тип. Необычность их структуры выражается в следующем:

- 1) главная часть всегда предшествует придаточной части;
- 2) союзное слово относится не к составу придаточного, как это свойственно всем другим типам сложноподчиненных предложений, а, примыкая к главному, завершает его;
- 3) союзное слово, заключая в себе риторический вопрос, требует раскрытия (изъяснения) в придаточной части. Таким образом, в сложных предложениях с придаточными изъяснительными имеет место диалогическая форма высказывания «вопрос - ответ».

Главным конституирующими признаком сложноподчиненных предложений с придаточными изъяснительными является наличие в главной части риторически-вопросительных союзных слов учр *юмб гихлэ*, учр *юмб* (учрн *юмб*), учрн *юундэ*, *юмб гихлэ*, *юмб*.

Большинство придаточных изъяснительных предложений содержит ярко выраженные оттенки причинности и условия:

*Малын хотын му юмб гихлэ* - уснд урхсн шуура гижэнэ (Энүг альчигин мал иддмн биш) (Х.т.). «Спрашивается, какой же корм самый плохой для скота: говорят, осока, что растет в воде (Ее никакая скотина не ест)».

*Теднэ күүндэрн юмб гихлэ* - тер зөрлийц ирсн залу заячн бээжэц (Х.т.). «В чем же заключалась суть их разговора? Да в том, что встретившийся мужчина оказался повелителем его судьбы».

### Придаточные временные

Предложения, которые содержат указание на время совершения действия главного и отвечают на вопрос *кезэ?* - называются придаточными временными.

В сложных предложениях с придаточными временными между главной и зависимой частями устанавливается определенная соразмерность во времени протекания их действий. События, выраженные в главном и придаточном, могут совпадать, следовать друг за другом или совершаться в разные промежутки времени.

Средствами присоединения придаточных временем к главному являются:

- 1) соотносительные союзные слова *кезэ...* *тер цагт* (*тер цагла, тер цагларн*), *янж...* *тер кевтэн, юн гиж...* *туунэ хөөн, нег дэкж...* *тишихд*;
- 2) сложные расчлененные союзы: *кемр...* *цагт* (*цагтны*), *кемржэн...* *цагт*;
- 3) дицендиальные союзные слова (простые и аналитические): *гилнлэ* (*гилнлэнь*), *гижэтл* (< *гиж бээтл*), *гисн цагт*, *гисн хөөн*, *гиснэс авн*.

Примеры:

*Та кезэ мана сурвр күцэнэт, тер цагт* бидн эгчинн менд медн гижэнэвдн (Бембин Т., Б.о., 77). «Когда вы исполните нашу просьбу, тогда мы сможем навестить свою сестрицу и справиться о ее здоровье».

*Тэна сuldхвр кезэ чилхин билэ, тер цагларн мана нур курэд иртн* (Манжин Н., К.х., 94). «Когда ваш отпуск окончится, тогда (букв. тем временем) заходите к нам».

*Комсомолын бюро чини тускар юн гиж шийдлэ, туунэ хөөн чамла нанд оли уг уга* (Инжин Л., О.к., 132). «После того, что в отношении тебя решило бюро комсомола, мне с тобой не о чём говорить».

Основная масса придаточных предложений времени выступает с союзом (а точнее с полусоюзом) *цагт*, который может иметь и другие падежные формы, например, *цагла*, *цагларн*. Являясь по существу постпозиционным, служебное слово *цагт* в отличие от всех подобных ему структурных элементов сложного предложения наиболее абстрагировано и наиболее активно в своих связях с причастиями на *-сн*, *-х*, *-а*, *-дг*, которые в калмыцком языке фигурируют в качестве сказуемых как при наличии предикативных частиц, так и без них. Однако здесь следует иметь в виду некоторые ограничения. Во-первых, в роли сказуемых придаточных временем они могут выступать только в своих исходных, а не падежных формах; во-вторых, при сказуемых-причастиях на *-сн*, *-х*, *-а*, *-дг* обязательно должно быть грамматическое подлежащее, выраженное именительным падежом. Поэтому все конструкции, в которых субъект действия выражен каким-либо косвенным падежом, относятся к оборотам.

#### Придаточные временные с дицендиальными союзовыми словами

*гилһнлә*: *Балһна харан тасрвий, угай гилһнлә*, Доланд то-тоомж үга олн зүсн тоолврмуд орв (Зүркни таалар, 173). «Еще не успели скрыться из виду очертания города, как Долана одолели бесчисленные и самые разные мысли».

*гиснас авн*: *Куунга малын ард боожсан Бадм, балһнсндо одж сурһуль сурхмн гиснас авн байрар дөлөрэд, эхсир урһсн болад телүләд бәэв* (Эрнжэнэ К., И.Х., 103). «Выросший, пася чужой скот, Бадма с тех пор, как узнал, что поедет в город учиться, находился в состоянии, переполняющей душу радости, будто выросли у него крылья».

*гихлә* (*гилһнлә*): *Хойр нүднэнн зовксн харһлдв угай гихлә<sup>32</sup>, эмтэхн нөөрүр сүркәрд одна* (Эрнжэнэ К., И.Х., 105). «Как только (едва) смыкаются веки, (он) сразу же погружается в сладкий сон».

#### БЕССОЮЗНЫЕ СЛОЖНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Сложные бессоюзные предложения – это такие предикативные структуры, части которых лишены конкретных формальных показателей синтаксической связи (союзов, союзных слов). Ввиду отсутствия

<sup>32</sup> Здесь союз *гихлә* не сохраняет значение условия, а полностью переключается на выражение временного значения, что представляет собой редкое явление.

важнейших, с точки зрения союзных сложных предложений, элементов структурной организации – связующих слов, предложения этого типа дают повод к их различному осмыслению. Так, например, бессоюзное предложение *Кийити булгин уснь ширгв, көк девән өвсн хумхарв* (Бадмин А., А.Ш.Д., 90). «Родниковая вода иссякла, трава на зеленом лугу засохла» допускает возможность двоякой интерпретации: его можно рассматривать и как сложносочиненное предложение с отношением одновременности совершающихся действий в первой и второй части, и как сложноподчиненное, в котором обнаруживаются причинно-следственные отношения между частями.

Таким образом, те способы связи, которые четко выражены в кругу союзных структур (сочинение и подчинение) в сфере бессоюзия представлены скрыто, негативно. Это нередко ведет к стиранию контуров сочинительной и подчинительной связи внутри бессоюзного сложного предложения. Иногда встречаются такие бессоюзные сложные предложения, которые трудно сопоставить и соотнести с сочинительными или подчинительными предложениями.

Существенной чертой бессоюзных предложений является признак открытости - закрытости их структур. Бессоюзные предложения открытой структуры обладают всегда (реальной или потенциальной) возможностью увеличения и расширения своего состава. В этом смысле они, уподобляясь перечислительным, однородным членам предложения, образуют незамкнутые ряды. Например, предложения типа *Ээж Кермин ю-бис келәд инәлх, Пүрвә узси, медсн тоотан цәэлїк өгх* в количественном отношении могут быть увеличены за счет присоединения новых компонентов. Ср.:

*Ээж Кермин ю-бис келәд инәлх, Пүрвә узси, медсн тоотан цәэлїк өгх, Өлзәт черүдт зогсжанад соңсн хамган шог нархж келх...* (Балакан А., Э.М.О., 13). «Бабушка Кермен расскажет что-нибудь смешное, Пюрвя о том, что видел и узнал, Эльзята, сдабривая шуткой свой рассказ, поведает обо всем, что услышала, стоя в очередях...».

*Зәрм гермүдин улинь тәвчкн, зәрмсинн эрсинь босхчкн, зәрмсинн дөевринь буркчкн бәэнә* (Балакан А., Э.М.О., 11). «У некоторых домов заложен фундамент, у некоторых подняты стропила, у некоторых уже накрыты крыши».

Примечательно, что во втором предложении, в соответствии с нормами оформления однородных предложений, связка *бәэнә* употребляется только при сказуемом последнего предложения. Объем бессоюзных

предложений предполагает неопределенное количество образующих их частей и зависит от коммуникативных задач говорящего.

В противоположность бессоюзным предложениям открытой структуры бессоюзные предложения закрытой структуры не обладают свойством включения новых частей, а, если и присоединяют, то утрачивают прежнюю структуру и создают комбинацию разных типов предложений, т. е. сложные предложения смешанного типа. Поэтому бессоюзные предложения закрытой структуры всегда двухкомпонентны. Проиллюстрируем данное положение на двух-трех примерах:

*Тэмк эс татдгчн сэн. Би бас хайхар седнэв – болж өгхш* (Балакан А., Э.м.о., 21). «Хорошо, что не куришь. Я тоже пытаюсь бросить – не получается».

*Уханднь һанын тоолвр: Алтын. Алтын. Алтын* (Балакан А., А.б.з., 185). «В голове одна мысль: Золото. Золото. Золото».

*Үгатия билэв – эрлн эрсн уга билэв, өнчин билэв – өглн эрсн уга билэв* (Баснга Б., Б.о., 22). «Был нищим - не просил милостыню, был сиротой - не просил подаяния».

Поскольку бессоюзные сложные предложения по признаку открытости-закрытости смыкаются, с одной стороны, со сложносочиненными, с другой – со сложноподчиненными, то при делении их нужно исходить из того, соотносятся они с первыми или вторыми.

## БЕССОЮЗНЫЕ СЛОЖНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ СОЧИНİТЕЛЬНОГО ТИПА

Основной особенностью предложений этого типа является грамматическая и лексическая однородность частей: у них одинаковый модально-временной план, создаваемый формами сказуемых в сочетании с другими средствами, например, частицами. Они характеризуются наличием общих и повторяющихся в обеих частях слов, имеют более или менее одинаковый порядок в расположении частей. Все это говорит о некоторой симметрии и гармонии в структуре и составе таких предложений:

*Босха бийнү үкритн хәрүлнэ, гергнү хот-хоолитн кенэ, элэд күүкнү үеритн ахулна, кир-хуритн үнана; хойрдгч күүкнү үс-архситн ачна, үүрвдгч күүкнү саалитн саана, әрк, чигәнитн кенэ, дөрвдгч күүкнү туңл, хурдитн хәрүлнэ* (Баснга Б., Б.о., 205). «Сам Босха пасет ваших коро́в, жена его готовит вам пищу, старшая дочь убирает в доме и обстиряет вас, вторая дочь носит воду и грузит ваш кизяк, третья дочь доит ваших

коров и готовит напитки, четвертая – пасет ваших телят и ягнят».

Существует несколько разновидностей бессоюзных сложных предложений сочинительного типа, которые различаются характером соотнесенности частей.

### Предложения одновременности

Для бессоюзных сложных предложений этой разновидности обязателен единый временной план, который обеспечивается употреблением глаголов-сказуемых в определенных формах времени: настоящем, прошедшем, будущем. Сложные предложения одновременности со значением настоящего времени:

*Тер өдрэн санхла, Пүрвэн зүркн күгдлж үокна, чееж байраг мелмлзж дүүрнэ, үогц омгар агсж нигтрнэ* (Балакан А., Э.м.о., 112). «При воспоминании о том дне сердце Пюрги бьется учащенно, грудь переполняется радостью, тело наливается упругостью».

*Торлзсн хурдн машид тоос бүргүлж гуулднэ, тенд-эндн трактор-муд күржүнж ниржүннэ* (Инжин Л., О.к., 9). «Мчатся юркие быстрые машины, то там, то сям рокочут и гудят тракторы».

*Теңгрин өткн үеңкүр будн дотр оддуд чирмлднэ, тедн дунд аңхун сар хумхл чирәһэрн төвкнүн мелмэнэ* (Инжин Л., О.к., 223). «В голубом туманном небе мерцают звезды, среди них старый месяц своим сухощавым лицом ровно струит свет».

Сложные предложения одновременности со значением прошедшего времени:

*Генткн дуларарад, хаврин тэрэнэ көдлмши төегиг серульв, малмуд шуугладад, увлзңгэсн эклэд һарв* (Зүркни таалар, 216). «Вдруг стало тепло, весенние полевые работы оживили степь, скот с ревом и шумом потянулся из своих зимников».

*Курзмуд күүкдин һарт жиңнүхэв, көдлмши саак көвтэн буслав* (Инжин Л., О.к., 20). «Загремели лопаты в руках девушек, работа застеклила по-прежнему». *Тер нег көләрн шавтла, би зүн ээмэрн шавтлав* (Инжин Л., О.к., 36). «Он был ранен в ногу, я – в левое плечо».

Сложные предложения одновременности со значением будущего времени:

*Мүңгх аң болхла минь ода идх, нэрн ухата аң болхла нээмн то тоолад идх* (Х. т.). «Если (он) глупый зверь, (то) сейчас же съест, а если умный, (то) съест досчитав до восьми».

*Намрин өдөрмүд хурта-чиигтэ чигн болад бээх, эрт чигн киитн болжс одх* (Куукан А., Н.т., 30). «Осенние дни, возможно, выдаются до-ждливыми и сырьими, а, возможно, рано наступят холода».

К бессоюзным предложениям одновременности следует отнести предикативные комплексы, в которых в качестве сказуемых употреблены глагольные и неглагольные формы в их расширенном временном значении, например:

*Эрки эргү эмэн магтдг, дунд эргү бийэн магтдг, адг эргү мөрэн магтдг* (Х.ү.). «Самый глупый хвалит свою жену, средний глупец себя хвалит, последний из глупцов коня своего хвалит».

*Кели deerкнь – бал, көврдг дотркнь – чолун* (Х.ү.). «На языке – мед, а на душе – камень».

В каждом из перечисленных разновидностей бессоюзных предложений одновременности возможны переносные значения тех или иных форм времени, например, форма настоящего может выступать в значении будущего, форма прошедшего (несовершенного) в значении будущего. Однако комбинации такого рода сдерживаются общим временным фоном всего предложения в целом.

Сложные бессоюзные предложения одновременности очень часто встречаются в повествовательных и описательных контекстах, где подробно и детально прослеживается какое-то явление:

*Сээтр шаврь хагсад уга нүкиннөөр арх хойр көләрн ишклэд орксн зурмн ишкрнэ, ики deer торхан дуд чилхи, буурлдан нашуур үнр эргндэн канкнад хамр авна* (Бембин Т., Б.ц., 10). «У своей норки, на не совсем еще высокшей земле, усевшись на задних лапках, посвистывает сурок, высоко в небе раздается нескончаемая песнь жаворонка, кругом отдает терпким запахом горьковатой полыни».

### Предложения следования

В этих предложениях действия одного или нескольких субъектов совершаются в определенной временной последовательности и укладываются в рамках единого для обеих частей временного плана. Причем, действия могут совершаться быстро, сменяя друг друга почти в один и тот же отрезок времени, с оттенком внезапности:

*Өр цээнхэд, нарн гарсан болла, удсн уга халун унв* (Бембин Т., Б.ц., 47). «Рассвело и солнце только выглянуло, как сразу же упала жара».

*Генткн һазрт күүнэ нудрмин чиңгэ һал унад ирнэ, авад хэлэхэлэ:*

*хумха хурхна алтн билцг болдг болна* (Х.т.). «Вдруг на землю падает, с человеческий кулак, огнище (букв. «огонь»), приподнимает и смотрит – оказывается золотое кольцо с приставкой (т. е. указательного пальца)».

В предложениях следования действия могут совершаться замедленно, с некоторой удаленностью во времени: *Жил эргв, ду көвүн гарв, Аю Чикт гијэц нер өгв* (Х.т.). «Год прошел, родился братишко, назвали Аю Чикт».

Идея последовательного совершения действий реализуется не только определенным соотношением временных форм и смысловым взаимодействием частей, но и через конкретные слова, например, наречные элементы экин авгтан «сначала», эклид «сначала», түрүлэд – в том же значении, тер дарунь «затем, в тот же момент» и т. д.

Лексические показатели последовательности осуществления действий очень характерны для данной разновидности бессоюзных предложений, которые активно функционируют в разговорном языке и просторечии. Примеры:

*Эклэд неми минометар хав, дарунь, невчк тогтнисн бээдл гарчахад, шуд мана окоп тал дээрв* (Бембин Т., Б.ц., 115). «Сначала немцы обстреляли из минометов, затем, сделав короткую передышку, бросились прямо на наши окопы».

*Би ода ийовнаа, чи ардасм күрэд ир* (разг.). «Я сейчас пойду, ты следом приходи».

### Результативные предложения

В бессоюзных предложениях анализируемого типа значение результата сосредоточено во втором компоненте, например:

*Батальон кевтэд авчкаад, серлт өгчэнэ, хортна хойр танкн шатажана* (Бембин Т., Б.ц., 69). «Батальон залег и дает отпор – горят уже два вражеских танка».

*Долан куукнэ, нег көвүнэ эк-эцкн кулэнэ-кулэнэ, куукдн ирхш* (Х.т.). «Родители семи девочек и одного мальчика ждут-пождут, дети не приходят».

Зачастую результативные отношения незаметно отходят на второй план, а на место их выдвигаются причинно-следственные отношения. Это обусловлено тем, что первое действие не только предшествует во времени, но и выступает основанием для исполнения другого: *Мотор серсн болжс түргв, машин чочсн болжс ормасн көндрв* (Инжин Л., О.к.,

<sup>9</sup>. Грамматика калм. яз. Синтаксис.

183). «Мотор, будто проснувшись, взревел, машина вздрогнула и тронулась с места».

Если в бессоюзных предложениях приведенного типа результативность в какой-то мере ощутима, то в нижеследующих предложениях ее нет, – она замещается чистыми причинно- и условно-следственными связями.

Примеры:

*Эн әңгил мана районд үйр күнд жыл болжсан: наң дөгүн, хур-чиг тату* (Зүркни таалар, 289). «Этот год в нашем районе выдался очень тяжелым: свирепствует засуха, осадков и дождей мало».

*Эн увл үазын баһар орла, хавартын хур-чиг ик болх зөвтө* (Инжин Л., О.к., 7). «Этой зимой снегу выпало мало, весна должна быть дождливой и очень сырой».

В данных предложениях настолько четко выражены причинно- и условно-следственные отношения, что они по общему значению обусловленности не уступают детерминативным отношениям в подлинных сложноподчиненных предложениях с придаточными причины и следствия.

В отличие от результативных бессоюзных предложений, сказуемые которых оформлены однотипно, т. е. в формах только одного времени (настоящего, прошедшего или будущего), в бессоюзных предложениях с условно- и причинно-следственным значением глаголы-сказуемые стоят в различных временах. Ср.:

*Өмн бүүрг шүүрв – өсрэд көвчгтэн тусв* (Калян С., Ө.м., 74). «Схватился за переднюю луку и уже вскочил в седло» и *Одахи хур орсн, ноңан му били девижиңә* (Басңга Б., Б.о., 144). «Недавно прошел дождь (и уже) неплохо пробилась зелень».

С результативными предложениями сближаются и такие предложения, в которых то или иное событие, явление совершается неожиданно, в неуловимо короткий срок:

*Цалмин арһижин хара цаглань үзнэ – алдхш* (Калян С., Ө.м., 35). «Достаточно увидеть (ему) очертания брошенного аркана – не упустит».

*Монта ээмэснү авсн болла – зөвэр тедүкнү хату пол deer яң гиңэд тусв* (Бадмин А., У.э.б., 112). «Монта, кажется, только что схватил за мои плечи – (как) я уже отлетела на почтительное расстояние и звонко шлепнулась на твердый пол».

## Сопоставительные предложения

В сопоставительных бессоюзных предложениях выясняются различия между двумя или несколькими явлениями, допускающими некоторое подобие и даже сходство. Это в свою очередь сказывается на строении частей сопоставительных предложений, что выражается в употреблении общих элементов и контрастных по значению слов.

Примеры:

*Чидлтәнү курклдг, чидл угань ярклдг* (Х.ү.). «Сильные рычат, (а) слабые пищат».

*Сән күн үзсн-соңсан, му күн идсн-уусан келдмн* (Х.ү.). «Хороший человек говорит, обычно, о том, что видел и слышал, плохой человек - о том, что ел и пил».

В составе сопоставительных бессоюзных предложений могут быть вскрыты и другие виды отношений, в частности, противительно-сопоставительные и противительно-уступительные.

Примеры:

*Тадн – наадн-инәдн, наанд – зөвур-зовлн* (Балакан А., Э.м.о., 114). «Вам – смех и шутки, (а) мне – горе и мучение».

*Күн - үрнәнн төлә, хөн – суулинн төлә* (Х.ү.). «Человек – ради себя своего, овца – ради хвоста своего».

*Эртин ирхдэн чамаг узхэн хәэләв, чи уга бәэжч* (Басңга Б., Б.о., 218). «В прошлый приезд хотел видеть тебя, но тебя не было» (с противит.-уступит. оттенком).

*Хортн Верхне-Курмоярск, Романовск хоорндаһур Төң һатлхар басл чигн зүткәв – юмн болж өгсн уга* (Бембин Т., Б.ц., 47). «Как ни пытался враг переправиться через Дон между Верхне-Курмоярской и Романовской, ничего из этого не вышло» (с противит.-уступит. значением).

Заканчивая характеристику различных видов бессоюзных предложений, соотносительных со сложносочиненными предложениями, важно подчеркнуть их постоянную склонность к многозначности выражаемых отношений, их способность к совмещению различных видовременных фонов в границах более общего плана времени, создаваемого содержанием предложения в целом.

## БЕССОЮЗНЫЕ СЛОЖНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПОДЧИНИТЕЛЬНОГО ТИПА

Выше уже отмечалось, что бессоюзные предложения, не имея формальных средств выражения между частями, наделены почти неограниченными возможностями имплицитной передачи их зависимости. Поэтому, кроме проанализированных в предыдущем разделе бессоюзных предложений сочинительного типа, существует весьма многочисленная группа бессоюзных предложений, отношения между частями которых максимально приближаются к подчинительному типу связи.

### Предложения с изъяснительной частью

Общим признаком таких бессоюзных сложных предложений является особый характер их интонации: первая часть сопровождается предупредительной интонацией и выдержанной паузой. Кроме того, вторая часть в подобных предложениях предстает как конструктивно-обусловленная всем составом или отдельными членами первой части. По характеру соотнесенности частей предложения рассматриваемого типа можно подразделить на несколько подгрупп:

- 1) предложения с причинным обоснованием во второй части;
- 2) предложения с пояснительной второй частью;
- 3) предложения с объяснительно-присоединительной частью.

### Бессоюзные сложные предложения с причинным обоснованием во второй части

Характеризуются они тем, что первое предложение бывает всегда утвердительным: положительным или отрицательным.

Примеры:

*Шачах наң күчр: deerəс нарн шарна, дорас назр хәэрнә, хажунас халун сальки кишилә* (Бембин Т., Б.Ц., 134). «Палиящий зной невыносим: сверху печет солнце, снизу обжигает земля, сбоку обдает горячим ветром».

*Тер көвүн танд дуртта бәэдләтә: танаң нүдән авхш* (Балакан А., Э.м.о., 105). «Тот парень, вероятно, влюблен в вас: не сводит с вас глаз».

*Тана совхоз райониг хооран татҗашаң эдл-ахусин негнъ: малың ик,*

*идилүлдг болы өвс хаддг назрь ховр* (Бадмин А., У.б., 51). «Ваш со-вхоз один из отсталых в районе: скота много, а пастбищ и сенокосных угодий имеете мало».

Предложения такого рода всегда могут быть заменены сложно-подчиненными. Достаточно восстановить между первой и второй частью причинный союз *юңгад гихлә*, как бессоюзные сложные предложения этого типа превращаются в сложноподчиненные союзные. Ср.:

1) *Өлн арат бүһд үлү үзө: хама бөлө чигн ноңа олж идәд, бүн онъдиндән үадхлү ирнә* (Х. т.). «Голодная лиса позавидовала оленю: везде он находит траву и всегда приходит сытым»;

2) *Өлн арат бүһд үлү үзө: юңгад гихлә, хама бөлө чигн ноңа олж идәд, бүн онъдиндән үадхлү ирнә*.

В бессоюзных сложных предложениях с причинным обоснованием сказуемые могут выражаться как глагольными формами, так и именными, причем обязательно в рамках изъявительного наклонения. По наличию главных членов одна из частей таких бессоюзных предложений может быть односоставным распространенным и нераспространенным, например:

*Уурл уга яах бишә: эркән бортхсинь уста бортхсар сольчкаð, уг орулж ирсн авһинь гүвдәд тәвхлә, яах билә* (Басңга Б., Б.о., 156). «Как же не сердиться: бурдюки с водкой подменили бурдюками с водой, избили и отправили ни с чем старшего из сватов». В приведенном примере первое предложение является односоставным, безличным нераспространенным.

### Бессоюзные сложные предложения с пояснительной второй частью

Названные предложения близки к только что рассмотренным. Однако зависимость второй части в них не так сильна как в предложениях с причинным обоснованием. Ср.:

*Үлдсн көдлмишән минь ода экләж болыг: назр дегд чиигтә* (Инжин Л., О.к., 144). «Оставшуюся работу нельзя сейчас продолжать: земля очень сырья».

*Генткн Порошин үүмәтә зәңг өгв: «Маниг медчкын бәэдләтә»* (Доржин Б., М.о., 82). «Вдруг Порошин сообщил тревожную весть: нас, вероятно, заметили».

В бессоюзных предложениях этой подгруппы вторая часть чаще всего выполняет по отношению к первой объектную функцию. Особенно четко проявляется это свойство, когда в первом предложении сказуемое передается глаголом со значением мыслительной деятельности и речи: (*санх* «думать», *келх* «говорить», *зэрлг болх* «повелеть», *медх* «знать, узнавать», *эрх*, *сурх* «просить»). Таким образом, второй компонент (или вторая часть) таких бессоюзных предложений как бы раскрывает и конкретизирует содержание перечисленных выше слов.

Примеры: *Пүрвэ дотран гейүртэхэр санв: юн хажчр би гарнаад орксн болхув?* (Балакан А., Э.м.о., 114). «Пюрвя с печалью подумал: какую же ошибку я допустил?».

*Танас эргчи: тер намаг суулын летчикиг нанд узулти* (Баснга Б., Б.о., 121). «Моя просьба к вам: покажите того летчика, который меня посадил».

*Ода хэлэхла, медгдэд бээхгов: кен холд хайдгнь, кен тусхадгнь* (Бембин Т., Б.ц., 121). «Сейчас посмотрим и выяснимся: кто дальше кинет и кто попадет».

*Хан зэрлг болжана: «Би эврэн одад бэрнэв»* (Х.т.). Хан повелел: «Я самолично пойду и поймаю».

Бессоюзные предложения пояснительного типа нередко характеризуются тем, что вторая часть может находиться в определительных отношениях к одному из членов первого предложения, обычно, к дополнению и реже – к подлежащему, например: *Тер бийн Темэнг школин көвүйт ик гидг сурхмжэс өгдө бээсмн: бийэн янж бэрх, кү янж күнлхин тускар, сурхулин ард орхин тускар оньдин келд билэ* (Эрнжэнэ К., И.х., 124). «Тем не менее, Темянник всегда говорил и давал очень полезные наставления: о том, как вести себя и проявлять уважение к человеку, как серьезно относиться к учебе».

В этом предложении вторая часть по отношению к дополнению в первой части *сурхмжэс*, выраженного нулевой формой вин. п. существительного, выполняет функцию определения. В связи с этим возможна постановка вопроса *ямаран?* «какой, какие?» *Харулчин нөөрнь эмтэхн, хэлэсн зүүднэ сээхн: дэн төгссн болна, дээч герүрн хэрнэ* (Калян С., О.м.). «Сладок сон караульного, сновидения его красивы: война будто кончилась, и он возвращается домой».

Здесь уже вторая часть, состоящая из двух однородных предложений, определяет содержание подлежащего зүүднэ «сны, сновидения», расположенного в первой части бессоюзного сложного предложения.

Рассматриваемое предложение в смысле грамматического оформления совершенно разнотипно: сказуемые первой части выражены именами прилагательными, а сказуемые второй части – глаголами. Строгая лексическая симметрия внутри частей этого предложения продиктована требованиями поэтической формы.

### Предложения с объяснительно-присоединительной частью

В бессоюзных предложениях с объяснительно-присоединительными отношениями смысловая взаимозависимость частей ощущается слабо. В них первая часть коммуникативно более значима, так как именно в ней сообщается о каком-то событии, явлении, факте. Последующая часть содержит комментарий, уточнение и объяснение на правах присоединительно-дополнительных отношений к первой части. Замечания такого рода весьма существенны, ибо они семантически обогащают, наполняют определенным, конкретным содержанием первое предложение.

Примеры: *Зогсжча зуг: чамаг яндг чигн би* (Баснга Б., Б.о., 223). «Ну подожди: я тебе задам».

*Нам эргнд амтэ-киитэ юмн уга болж, медгднэ: зурмн чигн чичкнхи, элэн бийн узгдхи, нам өвснэ бүчр көндрхши* (Бембин Т., Б.ц., 25). «Кажется, что вокруг ни души: не пропищит сурлик, не покажется коршун, не колыхнутся даже стебельки травы».

*Бол түүнэ өгх эс өгхн манд дала кергтэ юмн биш: архан бархларн би чамаг булајц авад чигн буулхв* (Баснга Б., Б.о., 183). «А мне нет никакого дела до того – хочет или не хочет она отдавать: в конце концов, я могу тебя и силой заставить выйти за меня».

Некоторые из бессоюзных предложений этой подгруппы содержат во второй части мотивирующее пояснение, например:

*Икчудин унтх цаг чигн болжц одв: часин стрелк арви хойрас давж нарад, шин суткин минутмуд тоолжц тийвна* (Балакан А., Э.м.о., 122). «Вот наступило время сна и взрослых: стрелки часов, миновав двенадцать, отсчитывают минуты новых суток».

*Өдртнэ парк дотр сергн, жицинсн дун тасрдг уга: бичкдүд шуугад, көөлдээд, ноолдад бээдг* (Бембин Т., Б.ц., 62). «Днем в парке непрерывно раздаются веселые голоса: то шумят, гоняясь и затевая борьбу, дети».

Иногда можно заметить, как в предложениях с присоединительными отношениями, существуют оттенки других отношений, например, ре-

зультативных: *Нусха-Му хотна захд ирэд, бор килсэн уцндав: бас эмэлтэхазарта, зертэ-зевтэ, хувц-хунрь һанзилата бор мөрн гүүж ирв* (Х.т.). «Нусха-Му, выйдя на край хотона, стал тереть серый волос: снова прибежал оседланный, с притороченным к седлу оружием и одеждой, сивка».

В бессоюзном сложном предложении *Аднаад босхар седнэ... сердг хув уга – серких ханжат шигднэ* (Калян С., Ф.м.). «Хочет быстро встать... но подняться уже не дано – вонзился черкесский кинжал», состоящем из трех предложений, обнаруживаются противительные (между первым и вторым) и причинные отношения (между вторым и третьим).

Объектное отношение к первой части и отношение одновременности между компонентами внутри второй части имеют место в следующем предложении: *Гертнь өөрдэж ирэд, иргарнь шанаад узв: өвгн хөөнэ толна хуухлж сууна, эмгн цаан мах колерулжэнэ, күүкнь боорц кеяжэнэ* (Х.т.). «Подойдя к юрте и, заглянув в щель, увидел: старик палил баранью голову, старуха обкатывает толстую кишку, начиняя ее мясом, дочь их, готовит борцыки.

### УСЛОЖНЕННЫЕ ТИПЫ СЛОЖНОПОДЧИНЕННЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

Сложноподчиненные предложения усложненного типа представляют особый интерес с точки зрения характера синтаксических связей между главным и придаточными, между самими придаточными предложениями. Немаловажно и выяснение возможностей их количественного объединения в пределах одного сложноподчиненного предложения, особенностей их группировки и расположения внутри последнего. Следует сразу заметить, что сложные предложения рассматриваемого типа широко употребляются в письменной речи. Степень продуктивности тех или иных видов сложноподчиненных предложений усложненного типа различна.

Итак, сложноподчиненные предложения усложненного типа - это такие сложные предложения, которые включают в свой состав несколько придаточных предложений, состоящих в различных взаимоотношениях между собой и главным. По способам подчинения придаточные части бывают:

- 1) с концентрированным подчинением;
- 2) с последовательным подчинением;
- 3) с параллельным подчинением.

### Концентрированное подчинение придаточных

При концентрированном подчинении два или несколько придаточных предложений, находящиеся между собой в союзных или бессоюзных сочинительных связях, относятся или к одному какому-нибудь члену главного предложения, или ко всему главному в целом. Причем ведущим союзом, связывающим все такого рода придаточные предложения, является последний, т.е. стоящий непосредственно перед главным. В качестве такого союза выступают различные, чаще всего неосложненные частицами и послелогами, формы дицендиального глагола *гих*, а именно: *гиж, гиһәд (гигәд), гед, гиләд*.

Примеры: *Эн үирин нег уга кун биш, үирин Нусха-Му болх, бидн үквич төңгрэд һарч чадш угавдн, энүгиг адү авч ирсн цагт булааж авхмн гиләд хойр кургн куундәд йовдг болна* (Х.т.). «Два жениха едут и разговаривают меж собой: это наверняка непростой человек, он и есть Нусха-Му; а нам, хоть убей, не подняться на небеса, а поэтому, когда он пригонит табун, мы и отберем (его коня)».

В тексте калмыцкого предложения имеется четыре придаточных однородных предложения при одном главном *Хойр кургн куундәд йовдг болна*. Подчиненность их главному передается через один общий союз (вернее, союзное слово) *гиләд*.

*Түүгинь хан соңсажаад, би чамаг даан хойр худл кел эс гилув, чи даан үүрн худл келчквч, чи дегд ик худлч сэнжч, күүкэн чамд өгхшив гигәд, қөөһәд һарһчкж* (Х.т.). «Послушав это, хан прогнал его, говоря: не я ли тебе приказал рассказать только 72 небылицы, а ты рассказал 73; ты, оказывается, слишком большой лжец, и дочь свою тебе не отдам».

В этом примере главное предложение *Түүгинь хан соңсажаад...* қөөһәд һарһчкж подчиняет себе четыре объектных придаточных предложения с концентрирующим (объединяющим) союзным словом *гигәд*. В данном случае все придаточные, относясь в целом к главному предложению, уточняют обстоятельство қөөһәд, выраженное разделительным деепричастием.

В тексте, который приводится ниже, два придаточных объектных предложения соединены между собой при помощи сочинительного союза *тегәд*, а с главным – союзом *гиж*:

*Нэр-наадн дегд ик болад, хотан белджү авч чадсн угав, тегәд чамд ирүв гиж меклэ келин* (Х. т.). «Лягушка говорит: «Было много развлечений, – не успела заготовить себе еду, – вот и явилась к тебе».

*Энүнэс хооран таныл болый, бидн танд икэр ханжсанавдн, танд нег күүкн бүрүнхэр белгөгчнэвдн, тегэд майндуур ирж терүгэн автха гиһэд эн эзэн орст келтн* (Эрнжэнэ К., И.Х.). «Скажите этому русскому хозяину, что с этого дня будем знакомыми, что мы ему очень благодарны и что дарим ему одну телку, так что пусть завтра он приезжает за ней».

Текст калмыцкого предложения включает четыре придаточных, из которых только последнее связано с предшествующим ему придаточным союзным способом. Все придаточные соотносятся с главным при помощи союза *гиһэд* и подчинены непосредственно сказуемому *келтн*.

В сложноподчиненных предложениях усложненного типа с концентрированным подчинением придаточных наряду со случаями, когда последние, представляя однородную цепь, подчиняются главному через один и тот же союз, имеет место раздельное подчинение придаточных. Это значит, что каждое придаточное вводится в состав главного самостоятельно, через собственный союз. В таких случаях союзы бывают чаще всего одинаковыми. Примеры:

*Көгүрх наснð бийэн хаяд эрлх гиһэд, бийэн һундаһад оркх гиһэд, Ноһан, чавгын татата бу метэр, бээна (Балакан А., Э.м.о., 81). «Ноган, подобно взведенному на курок ружью, живет в постоянной тревоге, что на старости он бросит и уйдет от нее и что обидит ее».*

*Шарда эврэнн туужсан эртэр, генн баһдан мэдэд орквза гиһэд, медхлэрн генн бички күүкн санаачрхад зовад бээх гиһэд, дээдэа аак хойр мел саглад бээцхэнэ (Инжин Л., О.к., 13). «Папа и мама очень беспокоются о том, как бы Шарда слишком рано не узнала о своей (подлинной) судьбе, ведь, если это станет известно ей, то маленькая, во всем еще наивная девочка, начнет сильно переживать».*

Особенность вышеприведенных предложений – это наличие идентичных союзов при первом и втором придаточном предложениях. Однако в речевой действительности очень часто избегается лишнее повторение союзов и союзных слов, что особенно показательно для лакотничного языка пословиц и поговорок. Ср.: *Хөөч күн дууч гијц укрч күн харалч гијц келгдэмн и Хөөч күн дууч, укрч күн харалч гијц келгдэмн*. «Говорят, что человек, пасущий овец, песенник, а человек, пасущий коров, заклинатель».

В связи с этим нужно подчеркнуть особо, что в ряде предложений придаточные, разумеется, за исключением последнего, вообще лишены возможности выступать со своим союзом. Ограничение такого рода исходит от сказуемого самого придаточного предложения. Так, например,

если сказуемое неосновного придаточного выражено причастием будущего времени на -х и лично-притяжательной частицей -нь, то союз при таком придаточном противопоказан, например: *Күрэд терүнлэ бэрлдэд хэлэсн болхнь, тер кишиг андн ноханас ата-марнаан авх билэв гиһэд санад оркхла, дотрм киитрэд бээна (Бембин Т., Б.ц., 179)*. «Если бы мне добраться тогда до них, я бы рассчитался с этим негодяем, при мысли об этом внутри у меня холдеет».

Опущение союзов и союзных слов зависит в известной мере и от их коммуникативной значимости. Что же касается места, занимаемого однородными придаточными предложениями, то они могут занимать как препозицию (что чаще бывает), так и интерпозицию.

Совершенно особую разновидность концентрированного подчинения придаточных составляют те предложения, в которых несколько разнотипных придаточных предложений, относясь к одному главному, поясняют его с самых разных точек зрения. Например: *Үнэртн келхд, Сојџ, Киштэг эврэнн гергн болх зөв өгх гијц, кедү дүүгэ терүнл дурта бээсн бийн, иткхи, өнгөхши, юңгад гихла тер хойр эдл улс биш* (Балакан А., Э.м.о., 248). «Если сказать правду, Содж не верит и не надеется на то, что Киштя может дать согласие стать его женой, как бы она ни любила его, потому что они люди неодинаковой натуры».

В этом предложении все необычно: во-первых, часть придаточных (объектное с союзом *гијц*) и уступительное с дистантным союзом *кедү дүүгэ...* бийн (находится в препозиции к главному *үнэртн келхд, Сојџ...* иткхи, өнгөхши, а часть (придаточное причинное с союзом *юңгад гихла*) находится в постпозиции. Главное предложение – двусоставное, полное, нераспространенное, включающее вводное сочетание *үнэртн келхд*. Подлежащее и сказуемые (их два) этого предложения отделены друг от друга, благодаря вклиниению между ними двух придаточных.

Ниже приводится ещё ряд сложноподчинённых предложений усложнённого типа с концентрированным подчинением придаточных.

1) *Aх зоотехник үр Мутулов хөөнн директорин өгсн заквриг күүжэжэтхэ гијц, эс гијц энүг цааранднь ах зоотехник көдлжэ чадх уганин мана селэнэ эдл-ахун управлень хэлэх гијц меднэв* (Бадмин А., У.э.б., 305). «Пусть старший зоотехник товарищ Мутулов выполняет в дальнейшем приказы директора, а не то думаю, что районное управление сельского хозяйства посмотрит о возможности исполнения им должности старшего зоотехника».

2) Күнэ келжэсн угд инэсэн медүлчкэд, юн учарын инэсэн эс келхлэ, эвгэ болх, хэр күн му санх гијц Долда тоолв (Инжин Л., О.к., 89). «Долда подумала, что, если не сказать, отчего она рассмеялась при этих словах, то незнакомый человек может плохо подумать».

3) Ямаран хөвтэ үүн бээсм би, одгэг нэзрчин уга, ордг герчин уга, нег бээхэд, бээршэд бээсн герин эзн залу үкдгн юмб гед, эмгн ууляд эңсэд бээна (Х. т.). «Старуха плачет и причитает: «Какая же я несчастная, некуда мне пойти, нет угла своего, был муж, с которым я свыклась, скживалась, да и тот умер».

### Последовательное подчинение придаточных

В сложноподчиненных предложениях усложненного типа с последовательным подчинением придаточных соблюдается принцип цепной зависимости их друг от друга. Образцом такого вида подчинения является следующий пример:

Чамаг, эндр келнэв гиһэд батлчкаад, асхндинь цуһар цүглрсн цагт эврэн кёдлл уга бээхэ бээжээш школд однав гихлэ, Цаган йирин уурх, Музра ю санхинь яңж медхв гиһэд чеежлэрн өглэдэд, келж чадхши (Эрнжэнэ К., Н.х., 44). «Решив твердо сегодня сказать, он, будучи не в силах побороть душевное колебание, не мог этого сделать, думая о том, что если он, когда все вечером соберутся, скажет о своем намерении ходить в школу, а не работать, то Цаган обязательно рассердится, а как знать, что подумает Музра».

В этом предложении четыре придаточных: первые два, являясь однородными, вводятся на обстоятельственных началах союзом гиһэд; третье придаточное - условное (с союзом гихлэ) и четвертое, вводимое союзом гиһэд, также выполняет функцию обстоятельственного придаточного. Главным здесь является батлчкаад... чеежлэрн өглэдэд келж чадхши - двусоставное неполное, определенно-личное предложение.

Ода deerэн талдан кёдлмийт бээдг болв чигн, мал осклиниа халхар цаарандан кёдлхув гијц санжсанав (Инжин Л., О.к., 59). «Думаю, что в дальнейшем буду работать в области животноводства, хотя пока занимаюсь другой работой». Главному предложению санжсанав подчиняется первое придаточное (объектное с союзом гијц), в свою очередь ему подчиняется второе - с уступительным союзом болв чигн.

Зуг мана конторин тооһар негдгч бригад гектарин хөрн центнер буудя авв гисиг кенчн иткхн уга гијц меднэв (Бадмин А., А.ш.д., 274).

«Думаю, что никто не поверит в то, что, по данным нашей конторы, первая бригада получила с гектара двадцать центнеров пшеницы». Здесь главному - двусоставному неполному, определено-личному предложению подчинены два последовательно зависимых объектных придаточных предложения с союзами гијц и гисиг.

Нижеследующее предложение состоит из главного и трех придаточных: объектного (первое), уступительного (второе) и объектного (третье). В такой последовательности и устанавливается их подчиненность друг другу: (Борлда гијц дуудхла, тер эскла уурлдг, эскла эс соцссн болад бээдг). Төрл, таныл улсын, энүнэ эн халхинь эргу гијц келихадг болв чигн, Борлда төлжэд, хархинж укиго болад ирж гијц тоолхадг билэ (Инжин Л., О.к., 118). «(Когда звали его Борлда, он либо сердился, либо делал вид, будто не слышит). Родные и знакомые хотя и говорили, что эта черта в нем нехорошая, все же считали, что Борлда подрос и теперь уже не пропадет с голоду».

Колхозмуд жиши болиин малдан шимтэ хот эс белддг төлэд, малас авдг эдл-ууши оссжэхши гијц бичэтэй йовна (Бадмин А., А.ш.д., 180). «Написано, что продукция животноводства не растет, поскольку колхозы ежегодно не заготовливают питательные корма для скота».

К главному предложению бичэтэй йовна, которое выступает как безличное, относится придаточное объектное с союзом гијц, а ему подчиняется придаточное причины с союзом төлэд.

Наблюдения над сложноподчиненными предложениями усложненного типа с последовательным подчинением позволяют заметить, что наибольшей продуктивностью отличаются структуры, в которых придаточная часть состоит не более чем из трех придаточных предложений. При этом придаточная часть в таких сложноподчиненных предложениях всегда препозитивна. Другая их особенность заключается в преимущественном употреблении разнородных союзов и союзных слов, опущение которых не допускается.

### Параллельное подчинение придаточных

В отличие от всех предшествующих типов подчинения придаточных главному, при параллельном подчинении компоненты придаточной части сложного предложения находятся в прямой зависимости не от всего главного в целом, а от разных его членов. Придаточные в таких сложных предложениях по своей функциональной роли бывают в

большинстве случаев разными. Исключение составляют те придаточные, которые поясняют, каждый сам по себе, два однородных члена в составе главного. Например: *Минь уржин цаад өдр архан бархларн, нег ээмдэн өмсөх киилг, ээмэн далдх шалвр авс гиж санад, таниг төлгэн угархла угарад одг гиж тоолад тер төлгитн хулдлав* (Баснга Б., Б.о., 500). «Всего три дня назад, потеряв терпение, я решил: «дай-ка куплю себе хоть рубашку и брюки, чтобы прикрыть нагое тело, а хозяин, если обедняет из-за одного валуха, так и пусть» - и продал того вашего баранчика».

В этом предложении главным является *Минь уржин цаад өдр архан бархларн... санад... тоолад тер төлгитн хулдлав*. Ему подчиняются два придаточных объектных: одно из них непосредственно зависит от обстоятельственного деепричастия *тоолад*, а другое - от деепричастия *санад*.

*Сэргэр шалвр кејц өмсдг, садгар заңс хашалж төжэл кедг Шунгирцахна залус гисн ээмгт келгдж ийовсн дөөгин угмуд альд, кезэ үүдсн болх гиһәд ухалхла, Леежн зээсц, эс болх тоолвартн эцгэн хоосрулсна ашт үүдсн болх гисн санан заядар орна* (Доржин Б., М.о., 8). «Шедшие себе штаны из сырой материи кож, едящие рыбу, пойманную садком - это мужчины рода Шунгарцук - где и когда могли возникнуть эти слова, уже давно звучавшие на весь аймак, как выражение издевки. При мысли об этом невольно приходит в голову, что появились они, вероятно, в результате капризной прихоти зайсанга Леджина, который довел до разорения и нищеты свою вотчину».

Состав главного предложения следующий: *ухалхла... санан заядар орна*. Первое придаточное зависит от подлежащего главного *санан*, раскрывает его со стороны признака и выполняет определительную функцию. Второе придаточное зависит от обстоятельства *ухалхла*, выраженного деепричастием условия, несет объектную функцию.

*Түржасн Манжүр угагас көлтэ кергэн яһиц зогсахув гиж санад, хотна ах-зах, бээхтэ байн Санжас одад, нег үлү көшүр бээвзго гиһәд сурхар седэд һарна* (Манжин Н., К.х., 13). «Бедствующий Манджи подумал: разве можно остановить дело из-за отсутствия оси - и решил идти к известному на весь хотон богачу Санджи, чтобы выпросить у него лишнюю тележную ось». Так как придаточные предложения размещены в этом сложном предложении интерпозитивно, то состав главного разорван на несколько частей, а именно: *Түржасн Манжүр... санад, хотна ах-зах, бээхтэ байн Санжас одад... сурхар седэд һарна*.

Придаточное первое подчиняется обстоятельству главного *сурхар*, выраженного целевым причастием будущего времени в творительном падеже. Таким образом, первое придаточное является предложением обстоятельственной цели. Второе же придаточное находится в подчинительном отношении к деепричастному обстоятельству *санад*.

Относительно размещения придаточных при параллельном подчинении можно сказать, что они употребляются либо в препозиции к главному, либо в интерпозиции (одно из придаточных, или целая придаточная часть).

### Параллельное и концентрированное подчинение придаточных

Внутри некоторых сложноподчиненных предложений усложненного типа может иметь место совмещение разных видов подчинительной связи. Все такого рода предложения представляют собою варианты и комбинации описанных выше способов подчинения придаточных главному. Из-за чрезмерной усложненности взаимоотношений компонентов придаточной части между собой и членами главной части такие сложные комплексы создают определенные трудности в их понимании и воспроизведении. Поэтому речевая действительность налагает на них известные ограничения. Пример на параллельное и концентрированное подчинение придаточных:

*Садовниковин метр ут цааснд тедү хөөдт искусствен көг тэвгэв, тедү укрумуд тохмта бухла хархв гиһәд бичгдхэс биш, кедү хурхн, кедү туһл тохмта малас һарсн, тедүн элит, эдүн негдгч класс гидг тодиг альд чигн уга бээсмн* (Бадмин А., А.ш.д., 173). «У Садовникова на метровом листе бумаге (учетная ведомость - Г. П.) было лишь записано: сколько-то овцематок прошло искусственное осеменение, сколько то коров прошло случку с породистыми быками-производителями, на счет же того, сколько ягнят и телят получено от породистых животных с указанием их элитности или первого класса, то таких сведений нигде не было».

Состав главного здесь такой: *бичгдхэс биш... тодиг альд чигн уга бээсмн*. Первая придаточная часть этого сложного предложения включает три придаточных, связанных общим союзом *гидг* и подчиненных сложному дополнению *тодиг* «сведения, данные», выраженному парным существительным. Вторая препозитивная придаточная часть содержит два однородных придаточных предложения при одном союзе

гийд. Придаточная часть зависит от обстоятельства бичгхэс биши, выраженного формой будущего причастия в исходном падеже с отрицанием.

### Усложненные предложения смешанного типа

Сложные предложения рассматриваемого типа представляют такие комплексы, которые создаются в результате переплетения самых различных по характеру и средствам выражения синтаксических явлений: сочинения и подчинения, союзия и бессоюзия. Являясь объединениями минимальных конструкций сложных предложений, эти комплексы характеризуются особенностями состава, принципами внутренней организации и качеством образующих компонентов.

Со стороны количественной допускается сочетание двух, трех, четырех и более предложений. Материал, взятый в качестве наблюдений, позволяет сказать, что структура сложных предложений смешанного типа чрезвычайно разнохарактерна и вариативна. Из всего многообразия возможных комбинаций частей или компонентов «смешанного сложного» отметим здесь наиболее регулярные. Таких, более или менее постоянных комбинаций, не менее шести:

1) Соединение бессоюзного сложного предложения со сложносочиненным предложением союзного порядка: *Төгөд эн хойр төр таслах зөвтэй бээсмн: архинь хээндээ көвүнэн Элст deer көдлмийт улдээж үзх, эс гиёк көвүнэн дахад селэнүүр нүүх* (Бадмин А., Уэ.б., 187). «И тогда необходимо было решить эти два вопроса: (либо) попытаться устроить сына на работу в Элисте, либо поехать с ним в село».

Сочинительное предложение с одиночным союзом эс гиёк включается в бессоюзную связь с предложением Төгөд эн хойр төр таслах зөвтэй бээсмн.

*Намрин өдрмүд ямаран болхинь яңэц медхув: хурта-чигтэ чигн болад бээх, эрт кийтн чигн болжэц одх, тиижхэл эртэснүү ухалын сэн болх* (Куукан А., Н.т., 30). «Как знать, какими будут осенние дни: возможно, будет дождливо и сыро, возможно, рано похолодает, так что лучше заранее подумать».

Сочинительное предложение следствия-вывода с союзом тиижхэл вступает в бессоюзную связь с предложением *Намрин өдрмүд ямаран болхинь яңэц медхув*.

*Ямаран учар эр талаа тохистна иньгэлдснүү медгэхий: аль тохистна*

*хувцын угатыцр бээсн учрасв, аль эдн ирг дараалдад бээсн учрасв, зуг эдн иньгэлдгэ билэ* (Х.т.). «По какой причине петух сдружился с павлином неизвестно: то ли оттого, что у павлина одежонка была никудышняя, то ли оттого, что они жили бок о бок, но они дружили».

В этом примере сложносочиненное предложение закрытой структуры с замыкающим союзом зуг входит в бессоюзную связь с предложением *Ямаран учар эр талаа тохистна иньгэлдснүү медгэхий*.

2) Бессоюзное соединение двух или трех сложноподчиненных предложений, каждое из которых содержит по одному или по нескольким придаточных:

*Үзлэх хөөдин туст шуурхын догшин гиёк хаша-хаалнаар түршговидн, кийтн догшин гиёк дулан гэр хээшговидн, һазр мөстөв гиёк өвсэр түршговидн* (Х.т.). «Что выюги свирепы, так в отношении зимовки овец мы не будем бедствовать (из-за отсутствия) тепляков и загонов; что морозы трескучи, так не будем искать теплых юрт; что земля обледенела, так из-за сена не пострадаем».

Связь внутри сложноподчиненных предложений осуществляется с помощью союза гиёк, причем в придаточных первых двух предложений сказуемые лексически и грамматически однотипны.

*Хурм ирв гиёк үүжилтэн хот өглөө бичэ бэ, хур орв гиёк адүнан усилго бичэ бэ* (Х.у.) «Оттого, что свадьба приехала, нельзя не кормить детей, оттого, что дождь прошел, нельзя не поить лошадей».

Здесь два сложноподчиненных предложения, находящихся в бессоюзной связи друг с другом, имеют при себе по одному придаточному причины, вводимых союзом гиёк.

3) Союзная сочинительная связь двух и более сложноподчиненных предложений: *Тосхллас эхнээд зулв гиёк санх, аль Долан, чи сэн үовдл кеҗәнәч гиёк келх?*... (З.т., 175). «Подумает, что испугался и сбежал со стройки, либо скажет: «Долан, ты очень хорошо поступаешь...». В качестве главных предложений в каждом из компонентов данного «смешанного сложного» выступают односоставные предложения санх и келх.

*Андрей эндр эркжэн уга ирх зөвтэй гиёк күләжсан Дольган бийинь тускар, терүнлэ бийинь яңэц танылдсна тускар, эндр терүнд келхэр седжэх угинь тускар дотран ухалжала, болов Андрей ямаран хаалнаар бийурьн ирж танылдсн, тиижхэл тер эврэнн ямаран зөвуртэй үовсийн Дольган эс ухалжала, юңгад гихэлэ кергин тер халхин энунд тодрхя чигн биши, аштааар бийинь соньмсжасан чигн биши* (Инжин Л., О.к., 188). «Дольган, ожидавшая, что сегодня Андрей обязательно приедет к ней,

думала о себе, о том, как она познакомилась с ним и о том, какие слова ему скажет, но Дольган не думала о том, какой дорогой пришел к ней Андрей и какие душевные муки тогда переносил он, потому что эта сторона дела ей представлялась неясной и сколько-нибудь серьезно не интересовала».

Связь сложных предложений реализуется при помощи сочинительного (противительного) союза *болв* «но, однако». В первом наличествует придаточное объектное, во втором - придаточное причинное.

*Манж эн юн гидгэж гисн кевтэ, негт болнац гергн талан хэлэнэ, негт ода бидн эндэвн, яхдг болв чигн маниг таасэж узтн, тер цагт маднд цугтад сэн болх гисн мет, күүкдүр үргсн-чочн халэцэр хэлэнэ* (Зүркни таалар, 281). «Манджи с видом, что она скажет, то осторожно смотрит на жену, то с видом, - как-нибудь полюбите нас и тогда будет всем нам хорошо, -испуганно смотрит на девушек».

Приведенный пример интересен в том отношении, что два сложноподчиненных предложения построены так, что в оформлении их зависимых частей наблюдается определенная симметричность: оба содержат по одному квалификативному придаточному с разновидностями одного и того же союзного сочетания *гисн кевтэ, гисн мет*. Компоненты же «смешанного сложного» соединены повторяющимся союзом *негт...* *негт...*

4) Бессоюзное сочетание двух компонентов, первый из которых представляет сложноподчиненное предложение с двумя придаточными (в нашем примере - уступительное и причинное), а второй - бессоюзное сложное предложение, состоящее из двух простых:

*Бачм тиим зэңг ирсн болв чигн, Городовиковин нертэ колхозин наардвар боли малчир уүмсн уга, юңгад гихла энд ик урдас увлд белдвар кегдэв: мал увлзулх бээрн эртэр белн болла, боран болхла өгх хот бээнэ* (Х. Унн). «Хотя и пришло такое сообщение, руководство и скотоводы колхоза имени Городовикова не растерялись, потому что здесь заранее подготовились к зиме: были давно готовы помещения для зимовки скота, есть и корма на случай пурги».

При данном типе комбинаций компонентов сложного синтаксического комплекса могут возникать варианты или разновидности их построения. Например, бессоюзное соединение двух предложений, одно из которых - сложноподчиненное, а другое воспроизводит структурную схему простого предложения: *Хаанахн күүкэн хээжж олж чадад, олх күн бээвээ гиһэд алтдан зарлна, күн ирдго болна* (Х.т.). «Ханские люди,

не найдя девушку, объявляют подданным: «может быть есть человек, который отыскал бы ее, (но) никто не является».

5) Союзное соединение двух сложных предложений с одним простым распространенным предложением: *Тер йовдл ийр үүнлтэ болж нанд тоолгдна гиж келхэр седжэлэв, хэрнь тегэд бийинн тускар келжэнэ гиж санх зөв угат, юңгад гихлэ та эцкэн дурааад учрај авсн специальностярн көдлжэнэхнт, ташр тегэд тана специальность мини учрај авхар седжэх специальностыг төрл болжсаналхн* (Инжин Л., О.к., 167). «Я хотел сказать, что такой поступок меня очень огорчает, но при этом вы не должны думать, что говорю про вас, так как вы, следя примеру отца, работаете по приобретенной специальности, которая тому же оказывается родственной той, которую я хочу получить».

Первые два компонента имеют структурную схему сложноподчиненных предложений, связанных между собой сочинительным (противительным) союзным сочетанием *хэрнь тегэд*. На втором уровне членение сложных предложений в составе первого выделяется придаточное объектное, вводимое союзом *гиж* в составе второго обнаруживаются два придаточных: объектное с *гиж* и причинное с *юңгад гихлэ*. Третье предложение представляет минимальную конструкцию (простое предложение) с присоединительным союзом *ташр тегэд* «к тому же, при том».

6) Совмещение бессоюзной связи с союзной подчинительной и сочинительной связью:

*Цаарандалан бэн-бээтлан Андрей эн күүкнэ тускар ю-бис медж: Бакланова Марина - комсомолк, юңгад гихлэ комсомольск хургудт ирнэ; эрк ирэд уга, күүнлэ угэн авлцад уга кууки; нидн намрас нааран Ростов балысндо производств көдлж ийвна; эцкн эркнч болв чигн, кергэн меддг бухгалтер...* (Инжин Л., О.к., 125). «В дальнейшем, постепенно об этой девушке Андрей узнал многое: Бакланова Марина комсомолка, потому что приходит на комсомольские собрания; незамужняя, ни за кого не просватанная девушка; с осени прошлого года работает, оказывается, на производстве в городе Ростове; отец ее, хоть и пьяница, (но) знающий свое дело бухгалтер...»

Строение данного предложения довольно специфичное: в его составе функционирует сложное подчинительное предложение с причинным союзом *юңгад гихлэ*, которое на бессоюзных началах примыкает к первому предложению; заключает же сложноподчиненное предложение с уступительным придаточным (союз *болв чигн*), а между ними находится

ся бессоюзное предложение *эрк ирад уга, күүнлэ үгэн авыцад уга күүкн; нидн намрас нааран Ростов балысндо производств көдләж йовна.*

Нер дуудулм кииста нег юмн күләхинь-куләхинь - уга, нүднүд узгышго болв, учр тиим болсар өнчән авч, өрк «өсөххәр» седәд, эзң болсн хан, танаң үүлән хәнлүлхар бараңжысанавн гиҗә эмгн өвгн хойр келләв (Х. т.). «Старик и старуха молвят: «Ждали мы ждали хоть кого-нибудь, кто продолжил бы наш род, да, видимо, не дождаться, поэтому, решив поделить имущество, чтобы создать семью, пришли к Вам, владыка-хан, для решения этого вопроса».

Два первых предложения находятся в бессоюзной сочинительной связи, третье - сложноподчиненное предложение с объектным придаточным начинается сочинительным союзным сочетанием *учр тиим болсар* «а потому, а посему».

7) Бессоюзное соединение нескольких предложений, первый компонент которых представлен сложноподчиненным предложением, а второй компонент - бессоюзовым сочетанием нескольких простых предложений (распространенных и нераспространенных):

*Сәэтүр танылдад уга уллас кендиң болв чигн эврәннү уханан шләкхән эн эмәһәд бәэдг биш, юңгад гихла эс болх күүнд эврәннү дотрк седклән келчюла, буру кемәц бол; бәргдәд уга туулан туск зәңг болад тархагдх; зәрмсн ىналдх; зәрмсн шуд күрг кеңәд, терунд өгчхәр седүхәх* (Инжин Л., О.к., 45). «Она стеснялась говорить о своих думах людям, которых недостаточно знала, потому, как, если выложишь свою тайну человеку недоброму, будет неверно истолковано: разойдется это, как слух о непойманном зайце; некоторые будут потешаться, а некоторые тут же сделают (его) женихом и захотят отдать за него (замуж)».

Сложные предложения смешанного типа, понимаемые как скелетные разнородных по характеру связи и средствам выражения сложных предложений, хотя и не являются качественно новыми единицами синтаксического уровня, все же предстают как единства, иерархически более высокого уровня, чем обычные сложные и простые предложения. В отличие от последних, имеющих всего один уровень синтаксического членения, сложные предложения смешанного типа обладают двумя и даже несколькими уровнями такого членения. Здесь уже на первом уровне членения выделяются компоненты, воспроизводящие формулу того или иного типа сложного предложения. И только на втором, а, возможно, и на третьем уровне членения получаем минимальные конструкции: придаточные и простые самостоятельные предложения.

Для того, чтобы наглядно представить описанную выше картину отношений и закономерностей организации сложного предложения смешанного типа, обратимся к сравнению двух следующих примеров:

1) *Тер хаанд нег әэләч күүкн бәэж, хан тер күүкән кенд өгхән медл уга бәэж.* «Была у того хана дочь-прорицательница, хан не знал за кого ее отдать замуж».

2) *Тер хаанд нег әэләч күүкн бәэж, хан тер күүкән кенд өгхән медл уга бәэж тегәд, аш сүүлднү, мини күүк буулх саната улс һурв булттаха, кемр бултсн күн олдхла, хәәчлә харһүлхмн; һурв бултад олдл уга бәэхләрн күүкиг авг гиҗә хан зар тәвнә* (Х. т.). «Была у того хана дочь-прорицательница, хан не знал за кого ее отдать замуж, и тогда на конец хан объявил: тот, кто намерен жениться на моей дочери, пусть три раза спрячется, если при этом он будет найден, (то) будет казнен, (а) если троекратно спрятавшись, не будет найден, (то) пусть возьмет мою дочь».

Первый пример является собой образец минимальной конструкции сложного предложения, распадающейся при членении на компоненты - простые предложения. *Тер хаанд нег әэләч күүкн бәэж // Хан тер күүкән кенд өгхән медл уга бәэж.*

Во втором же примере - сложном предложении смешанного типа - на первом уровне членения выделяются два составных компонента, границу их смысловых отношений показывает союз *тегәд*. Эти два составных компонента, в свою очередь, состоят из нескольких частей. Таким образом, на втором уровне членения первый составной компонент можно разложить на две предикативные единицы: *Тер хаанд нег әэләч күүкн бәэж // Хан тер күүкән кенд өгхән медл уга бәэж*, а второй составной компонент соответственно распадается на три части: *Тегәд, аш сүүлднү.., хан зар тәвнә // Мини күүк буулх саната улс һурв булттаха, кемр бултсн күн олдхла, хәәчлә харһүлхмн // һурв бултад, олдл уга бәэхләрн күүкиг авг гиҗә*.

Следует отметить, что громоздкость структуры и крайняя сложность, переплетенность различных логико-смысловых и модально-временных планов значительно сужают сферу употребления и применения сложных предложений смешанного типа. Для разговорного стиля речи они не характерны, а если и употребляются, то с оттенком книжности. Поэтому основная сфера их функционирования - это язык художественной литературы (прозы, поэзии), язык газет и научных трудов.

В связи со становлением новых жанров калмыцкой литературы

(особенно романов и повестей) оживаются и активизируются разного рода усложненные конструкции, в том числе и сложные предложения смешанного типа. Следовательно, данный тип сложного предложения - достояние литературного калмыцкого языка, он входит постепенно в его норму и уже сейчас отмечен определенной продуктивностью.

## ЧУЖАЯ РЕЧЬ И СПОСОБЫ ЕЕ ПЕРЕДАЧИ

### Прямая и косвенная речь как виды чужой речи

Чужая речь - это речь какого-нибудь лица или персонажа, введенная в контекст авторского повествования. Чужая речь может быть передана в форме прямой и косвенной речи.

Чужая речь, воспроизведенная дословно, с сохранением всех специфических особенностей ее интонации и стиля, называется прямой речью. Например: «*Натліна аман хулсиг тадн хадх зөв угат!* Энүнэс укс гијк *нарихатн!* Эн хулсиг кезэн-кезэнэс нааран *Шунграцахн хада юнн.* Энүнэс *нарихатн,* нүрв келхас давхн угав. Хэрн тэр!» - болж Леежэн зээсн мөрн deerэн босн хээкрв (Доржин Б., М.о., 26). «Вы не имеете права косить камыш у переправы! Убирайтесь отсюда поживее! Здесь испокон веков косили люди из рода Шунгарцук! Уходите! Больше трех раз не буду повторять. Вот так!» - кричал зайсанг Леджин, привстав на коне».

Чужая речь, воспроизведенная без сохранения особенностей интонации и стиля высказывания говорящего, называется косвенной речью. Например: *Труба Цуглинов хойр эрглэд-дахладад бээхинь полковник узэмдэ бээв чигн, болв суутн чигн гијк хөржэхш* (Бембин Т., Б.ц., 114). «Хотя полковник и видит, как возле него крутятся Труба и Цуглинов, однако он не говорит им, чтобы присели, и не запрещает, чтобы не ходили за ним».

В калмыцком языке наиболее распространенными и употребительными приемами оформления передачи чужой речи являются:

1) служебный глагол *гих*, вводящий чужую речь в авторское повествование в формах причастий и деепричастий;

2) служебный глагол *гих*, выполняющий роль вводящего слова в собственно глагольных формах;

3) служебный глагол *болх*, семантически и синтаксически заменяющий глагол речи *гих* (главным образом в формах соединительного и раз-

делительного деепричастий) и на этом основании также осуществляющий функцию ввода прямой речи;

4) глаголы речи, мысли и чувств *келх* «говорить, сказывать», *сурх* «спрашивать», *санх* «мыслить, думать, вспоминать», *ухалх* «размышлять, думать», *зэңглх* «сообщать» и другие, раскрывающие целевую направленность действия.

Эти слова служат целям включения чужой речи в авторскую, т. е. являются вводящими. Что касается форм глагола *гих* в предложениях с прямой и косвенной речью, то они различаются по своим синтаксическим функциям. Когда при их помощи передается прямая речь, они выступают в качестве вводящих слов - членов главного предложения, каковым является авторский контекст. Если же при помощи форм глагола *гих* в авторское повествование включается не прямая, а косвенная речь, то они употребляются в функции средств связи между придаточной и главной частью, т. е. в роли союзов.

Функциональные различия форм глагола *гих* в предложениях с прямой и косвенной речью подчеркиваются также интонационно. Обратимся к следующему примеру: «*Тер плантац бээх назр мана совхозин боодгудин өөрк назрас сэн биш*», - гијк агроном кель (Инжин Л., О.к., 10). «Земля, на которой находится та плантация, не лучше той, что у наших совхозных прудов», - сказал агроном. Будучи предложением с прямой речью, оно имеет характерное для нее интонационное оформление: голос повышается постепенно, высшая точка ее подъема - последнее слово прямой речи, затем следует небольшая пауза и дальше - понижение голоса.

Если же приведенное предложение построить в форме конструкции с косвенной речью, то характер ее интонационного рисунка будет уже иным: *Тер плантац бээх назр мана совхозин боодгудин өөрк назрас сэн биш гијк*, - агроном кель. Здесь повышение голоса приходится на связующее слово *гијк* а пауза наступает после него, что и отражается на письме в виде запятой и тире перед авторскими словами.

В процессе трансформации прямой речи в косвенную происходит не механическое передвижение вводящего слова *гих*, а его качественное изменение: переходя из авторского контекста в состав косвенной речи, оно выполняет роль союза или союзного слова в придаточной части сложного предложения. В связи с такой модификацией всей конструкции с прямой речью меняется и ее интонационная структура.

Ср.: «*Зүркн яһијк күүндж чадх билэ?* Зүркнд кели бээдэв?» - гиһэд

*куүкн алмаңына* (Инжин Л., О.к., 8). «Как может говорить сердце? Разве у сердца есть язык?» - удивляется девушка».

*Зүркн яңқы, куундәж чадх билә.* Зүркн келн бәәдв гиһәд, - *куүкн алмаңына*. «Девушка удивляется тому, как может говорить сердце и что у сердца есть язык». Во втором случае прямая речь, перейдя в косвенную, лишилась прежней интонации вопроса и стала по своей форме повествовательным придаточным предложением с союзным словом *гиһәд*.

### Позиция прямой и косвенной речи в предложении

Одним из формальных признаков, отличающих прямую речь от косвенной, является их позиция в предложении. В отношении места прямая речь бывает непостоянной, тогда как косвенная речь занимает строго определенное место, а именно, перед авторскими словами.

Прямая речь может располагаться в середине предложения, являющегося авторским повествованием. Наблюдается это, когда один из второстепенных членов в главном предложении сопровождается интонацией выжидания, обозначаемой на письме двоеточием. Такими второстепенными членами являются чаще всего деепричастия на *-и* и *-ад-әд*:

*Сөөвң Гольга өвгн сөгдн:* «*Тана зергәд медулхәд Микуғә Утнасн ирәд уга! - гиэк хәрү өгв»* (Доржин Б., М.о., 12). «Прислужник старик Гольга, присев на колени, ответил: «Довожу до сведения Вашего степенства, что Утнасун Микугиеv не пришел». *Андрей теднә омн зогчкал:* «*Эн дегтр мини. Би эврән бултулчлав», - болжана* (Бадмин А., Р.д., 18). «Встав перед ними, Андрей говорит: «Это мои книги. Я сам их спрятал».

Интонация выжидания может сопровождать не только второстепенные члены, выраженные деепричастием и реже именами, но и подлежащее главного предложения: *Тиигәд өр Җәәһәд ирхин алдн хурлын ах баги:* «*Нә, Цагаңан кей!*» - гина (Там же, 58). Потом, перед рассветом старший наставник хурула говорит: «Ну, давайте справлять Цаган!» (название праздника Белого месяца)».

Необходимо отметить, что в предложении, являющемся авторской речью, вводящее слово - сказуемое нередко эллиптируется, в силу чего предложение как бы остается незаконченным.

Примеры: *Ноган өмнәсн:* «*Би эс медг бии, юүнинь акадлад бәәнәң*» (З.т., 219). «Ноган (говорит) в ответ: «Будто я не знаю. Зачем

валяешь дурака?» *Нүүдлэ утар кийнән авад, Хожа тал өөрдәд:* «*Чи бичгәтән юуна тускар бичх биләч? Кенд бичх биләч?*» (Куукан А., Н.т., 27). «Нюдля протяжно вздохнув и, подойдя к Ходже, (сказала): «О чем ты написал в своем письме? И кому?»».

Прямая речь очень часто размещается перед авторскими словами:

«*Юңгад тадн үрдн эс келсн болхв. Мини гем! Мини гем!*» - гиһәд *Аюш толһанан бәрчкәд, гер дотраар йөвдүнв* (Бадмин А., Р.д., 67). «Отчего я раньше не сказал вам. Моя вина! Моя!» - произносил Аюш, схватившись за голову и расхаживая по комнате». «*Авхан автн! Эмимдин менд өриштн!*» - гилдәд мәлкәд бәәцхәнэ (Эрнжэнэ К., Н.х., 35). «Берите, что хотите! Только помилуйте наши души!» - умоляют и ползают (они)». «*Ода яңж хотхратан күрий?*» - гиэк командир Бамб цецү тал хәләһәд кельв (Бембин Т., Б.ц., 210). «Как теперь доберемся до своей лощинки?» - обратился командир, глядя на Бамб-цецек».

Иногда допускается разрыв прямой речи авторскими словами:

«*Би амрап эднд эврәннү үогцан өгшгөв!- хойр һарапн бүстән дүүжүлгәж յөвн зер-зевән иләд, - ода бийнү дөрвн гранат, хойр диск сумн бәәнә...*» - гиэк санв (Бембин Т., Б.ц., там же). «Нет, так просто не отдам им себя! - и, погладив двумя руками висевшее у него на поясе оружие, подумал: «Еще есть четыре гранаты и два диска с пулями».

«*Боова, хувцан тәәләд, мини орн deer һарад кевт*», - гиһәд келчкәд, *Аюш терз тал хәләв:* «*Удлго өр үән гиҗәнә*» (Бадмин А., Р.д., 71). «Боова, раздевайся и ложись на мою кровать, - сказал Аюш и посмотрел в сторону окна: - «Скоро будет светать».

В том, что здесь имеет место разрыв прямой речи, легко убедиться перенеся авторский контекст за прямую речь. Ср.: «*Боова, хувцан тәәләд, мини орн deer һарад кевт. Удлго өр үән гиҗәнә*», - гиһәд келчкәд, *Аюш терз тал хәләв*.

Прямая речь может помещаться за авторским контекстом, если вводящими словами являются глаголы речи, мысли и чувства.

Примеры: *Алтын шарынн эвшән келнә:* «*Миңъян минь, дөрвн хар савр мәлтәхдән күрв*» (Дж., 165). «Его золотисто-соловый, позевывая, говорит: «Мингиян мой, четыре черные копыта мои готовы выскочить». *Түңгрүгән хавтхлчкаад, хөөч ухалв:* «*Өгсн үгән күңхүв*» (Х. Үнн). «Положив кисет в карман, чабан подумал: «Слово, которое дал, сдержу».

## Особенности построения прямой и косвенной речи

Первое и основное отличие прямой речи от косвенной заключается в том, что прямая речь, где бы она ни стояла, имеет форму одного или нескольких самостоятельных предложений.

К числу характерных примет прямой речи относится употребление в ее составе различных модальных слов, междометных частиц, обращений и вообще эмоционально-экспрессивных выражений, которые не показательны для косвенной речи. Примеры:

«Ха, ха! Йир сэн болж! Һәэвһә гидгәр суринь дарж! Би йир икәр байрлажсанав!» - болж Ноостан Овш һоchkнж инәв (Бадмин А., Р.д., 28). «Ха, ха! Очень хорошо! Здорово его припугнули! Я очень рад!» - захочат Ностаев Обуш. «Айд, айд! Бүйн болтха, бичә ха!» - гиж ээрнә төрнү (Эрнжән К., һ.х., 37). «Постой, погоди! Ради бога, не стреляй! - умоляет тот». «Эй яңгасынтын энв!» - гиһәд Манж шилүүринь шуурч авад, өвгн тал хайчкө (Там же). «Эй, что вы делаете! - воскликнул Манджи и, выхватив бич, бросил его в сторону старика». «Не, не! Зуг күүнд бичә кел!» - гисн дун назаһас соңгىдв (разг.). «Ладно, ладно! Только никому не говори!» - послышался голос с улицы». «Йо, дәрк, юн болад одв! - гиж шуңуд суусн эмгн чочад одв (З.т., 35). «Ой, матерь божья, что случилось!» - вздрогнула сидевшая в углу старуха».

В составе прямой речи встречаются обращения, в том числе имеющие собственные, которые выражают непосредственную адресованность высказывания говорящего собеседнику:

«Эх, Герл, Герл! Эн бичкн зүркнчн мел ил нүүкн», - гиж өвгн шагшрв (Бадмин А., Р.д., 53). «Эх, Герел, Герел! Твое маленькое сердечко совсем открыто», - проворчал старик». «Менд, менд, авh ах! - болж күүкн баирдлго хару өгө (З.т., 113). «Здравствуй, здравствуй, дядюшка!» - не смущаясь ответила девушка».

Как видно из примеров, для прямой речи свойственна интонация живой разговорной речи: она бывает вопросительной, побудительной и восклицательной. Та или иная интонация может уточняться через отдельные слова, входящие в авторский контекст. В роли таких уточнителей интонации прямой речи выступают прежде всего глаголы типа *сурх* «спрашивать» (при вопросительном предложении), *хәэкрх* «кричать (при восклицательном) и некоторые другие: *Бооваг күүц келуллго: «Ю келхәр седләч?»* - гиж Ордаш сурв (Бадмин А., Р.д., 24). «Не дав договорить Боове, Ордаш спросил: «Что ты хотела сказать?». «Аюш, Аюш!»

- гиһәд генткн күн хәэкрсн болв (разг.). «Вдруг почудилось, будто кто-то закричал: «Аюш, Аюш!». «Чи эн хойр көвүнәннү тускар юм ухалж бәәнч!» - гиһәд Болха уурлв (Балакан А., А.б.з., 31). «Ты что нибудь думаешь о своих двух сыновьях!» - рассердилась Болха».

В прямой речи имеют место различные повторы слов и кратких предложений: «Хәләлтн, хәләлтн! Цүнгар кееңә хувцта, зәрмнү улан дарыг бәрүхәж!» - гиж негн кель (Инжин Л., О. к., 293). «Смотрите, смотрите! Все в нарядной одежде, некоторые несут красные флаги!» - сказал один из них». «Юн, юн гивчи?» - болад Ови өкәв (разг.). «Что, что ты сказал?» - спросил, нагнувшись, Обуш».

Прямая речь, будучи точным воспроизведением чужой речи, способна отразить при помощи прерывистых фраз эмоциональное состояние говорящего:

«Юн гиңәч?! О, хәэрхн, бурхн багш минь, тер килнцинь тәвж өгич! Терүнә ормд намаг ав! Намаг! Намаг! Хурла өргәһәс шутә... хәрнү, ода... күн... уга...» - гиһәд күүкд күүнә урлын көкәрд, доран унв (Бадмин А., Р.д., 61). «Что ты говоришь?! О, милостивый бурхан бакши! Отпусти его грехи! Возьми вместо него меня! Меня! Меня! Из монастырского дворца вынести святыню... однако, теперь... человека... нет...» - губы женщины посинели, и она тут же упала».

Сохраняя все мелкие штрихи чужой речи, прямая речь может дать представление о характере речевого поведения говорящего лица: «Үүрмүд, би эн хургет уг келх зөв уга биләв, кемрәжән эмтн сурҗашла, босж үзәліхж өвх кергәтә, кхм», - гиһәд комиссар эклв (Бадмин А., Р.д., 234). «Товарищи, кхм, я не должен был выступать на этом собрании. Но если народ просит, то надо дать разъяснения», - начал комиссар».

### Вводящие слова

Выше отмечалось, что функция ввода прямой речи осуществляется не только посредством форм глагола *гих*, но и других слов, выступающих со значением речи, мысли и чувства: *келх*, *хәэкрх*, *зәңглх*, *сурх*, *дуудх*, *санх*, *үзәліх*, *ухалх*, *байрлх*, *уурлх* и т. п.

Примеры: *Байн Күңкән Алтн Чееҗ келин бәәнә: «Миңъян минь, хавтхтан бәәсн шар-чиохр альчуриг нааран нарх* (Дж., 198). «Баян Кун-кен Алтан Цеджи говорит: «Мингиян мой, вытащи-ка из своего кармана желто-пестрый платок».

*Маниг школын һаза ирэд буухла, наачаси күүкд зэнглэв: «Тадниг Нимэ Нармаевич хээж ѹовна»* (Балакан А., А.б.з., 24). «Когда мы приехали и сошли во дворе школы, игравшие дети сообщили: «Вас разыскивает Нимя Нармаевич».

Эльза дотран санв: «Иим кийтн, иим бузр хашибад нилх түйлмуд яңж бээлнэв?» (З.т., 222). «Эльза про себя думала: «Как же можно держать в таком холодном и грязном помещении новорожденных телят?»

Холжж ѹовх көвү узэд, эзэжнь дуудв: «Бемба, Бемба минь, альдаран гүүж ѹовнач» (Балакан А., А.б.з., 108). «Увидев, как удаляется мальчик, бабушка позвала: «Бемба, Бембяша, куда убегаешь».

Подобного рода вводящие слова могут быть и составными, например: *Күчтэ Күрмн хан зэрлг болв: «Үйин өнчин Жаңһр, эн һазрин өнцэг эзлэж бэ»* (Дж., 198). «Могучий Кюрмен-хан соизволил сказать: «Вечный сирота Джангэр, владей частью (букв. краем) этой земли».

Специфическим для калмыцкого языка является употребление глагола *болх* «быть, становиться» в функции вводящего слова. В данной роли этот глагол вполне заменим дицендиальным словом *гих*. Ср.: «наран нааран өг», - болад Аюш мөсн deer ѹовн суучкад, көвунд наран суңһв (Бадмин А., Р.д., 81). «Наран нааран өг», - гиһәд Аюш... наран суңһв. «Давай сюда руки», - сказал Аюш и, присев на корточки, протянул руку». «Ю-ю эзжэнэв, ода бас чон бээдв?» - болж Харка алж болв (Балакан А., А.б.з., 75). «Ой, ой. Боюсь. Неужели и сейчас есть волки? - удивилась Харка».

Глагол *болх* в качестве вводящего слова очень активен и по своей частотности уступает лишь *гих*. Все вводящие слова выполняют роль членов предложения, входящих в авторский контекст. Глагол *гих*, выступая в причастных и деепричастных формах в функции вводящего слова, является обстоятельственным членом предложения. В собственно глагольных формах он является сказуемым, вводя прямую речь по способу примыкания. Ср.: «Цэ уужж боллго. Хальмг күн цээхэс зусиг иир, үзэд, соңсад угав», — гиһәд комбат өөрнү ирэд суув (Бембин Т., Б.ц., 72). «Чаю, конечно, можно попить. Вообще, не слыхал и не видел, чтобы калмык избегал чая», - сказал комбат и, подойдя ближе к ней, сел». «Күүкм арви класс төгсэлэ», - гив (Инжин Л., О.к., 123). «Дочь моя закончила десять классов» - сказал (он)».

## Переход прямой речи в косвенную

Когда прямая речь переходит в косвенную, то в ее структуре происходит ряд существенных изменений лексико-грамматического и интонационно-стилистического порядка.

Оформляясь в виде косвенной речи, прямая речь меняет характер своей интонации и паузы, что вызывается перемещением вводящего слова из пределов авторского контекста в состав придаточной части. При этом вводящее слово превращается в союз или союзное слово, соединяющее части сложного предложения. Во-вторых, в результате преобразования прямой речи в косвенную, последняя обязательно предшествует авторским словам.

Пример прямой речи: *Амбуши машинэнн өмнөк хаалһ хэлэн ѹовж: - Та кедутэвт?*» - гиж сурв (З.т., 75). «Глядя на дорогу перед машиной, Амбуш спросил: «Сколько вам лет?»

Пример косвенной речи: *Та кедутэвт гиж, - Амбуши машинэнн өмнөк хаалһ хэлэн ѹовж сурв.* «Глядя на дорогу перед машиной, Амбуш спросил, сколько ему лет».

Если прямая речь имеет при себе в качестве вводящих слов глаголы речи, мысли и чувства типа *кех*, *санх*, *ухалх*, то при ее переходе в косвенную речь используется связующее слово *гих* (союз или союзное слово). Ср. примеры.

Прямая речь: *Шалвра Дорж келжэнэ: «Мана кен негмдн күүкдтэ. Тииклэ школын тускар ухалх кергтэ»* (Балакан А., А.б.з., 63). «Шалбуров Дорджи говорит: «У каждого из нас есть дети. А раз так, то необходимо подумать о школе».

Косвенная речь: *Мана кен негмдн күүкдтэ. Тииклэ школын тускар ухалх кергтэ гиж, - Шалвра Дорж келжэнэ.* «Шалбуров Дорджи говорит, что у каждого из нас есть дети. А раз так, необходимо подумать о школе».

Прямая речь: *Командир суржана: «Нань юн зэнг бээнэ?»* (Бембин Т., Б.ц., 153). «Командир спрашивает: «Какие еще новости есть?»

Косвенная речь: *Нань юн зэнг бээнэ гиж, - командир суржана.* «Командир спрашивает, есть ли еще какие новости».

При оформлении прямой речи в виде косвенной подлежащее прямой речи, выраженное именем существительным и местоимением, заменяется дополнением в винительном падеже. Приведем примеры.

Прямая речь: «*Көвүм багшин сургууль чилэжэнэ*», - гиж Шаран

*Нарма байртанаар зәңглө* (Балакан А., А.б.з., 63). «Сын заканчивает педагогический», - радостно сообщила Шараева Нарма».

Косвенная речь: *Көвүнән багшин сурхуль чиләжәнә гиҗә*, - Шаран Нарма байртанаар зәңглө. «Шараева Нарма радостно сообщила, что ее сын заканчивает педагогический».

Прямая речь: «*Та әәсн угавт?*» - гиҗә Бата сурв (разг.). «Вы не испугались?» - спросил Бата».

Косвенная речь: *Таниг әәсн угавт гиҗә*, - Бата сурв. «Бата спросил, не испугались ли вы».

Прямая речь: «*Чи өрундән базр одад ир*», - гиҗә Эрднъ кельв (разг.) «Ты утром сходи на базар», - сказал Эрдни».

Косвенная речь: *Чамаг өрундән базр одад ирг (иртхә) гиҗә*, - Эрднъ кельв. «Эрдни сказал, чтобы ты утром сходил на базар».

В том случае, если в составе прямой речи имеется обращение - имя собственное, то при переходе ее в косвенную речь обращение становится членом предложения, в частности прямым дополнением придаточной части. Кроме того, глагол 2-го лица повелительно-желательного наклонения преобразуется в форму 3-го лица.

Прямая речь: *Бадма, нег аю эн мах ав!*» - гиҗә, *Болха бешин өөрәс хәәкүв* (Балакан А., А.б.з.). «Бадма, захвати заодно это мясо!» - крикнула Болха, стоя у печи».

Косвенная речь: *Бадмаг нег аю эн мах автха гиҗә*, - *Болха бешин өөрәс хәәкүв*. «Стоя у печки Болха крикнула, чтобы Бадма захватил заодно это мясо».

Прямая речь: *Нег дәкжә хойр көвүнә экнү келжәнә*: «*Бамб Бемб хойр, уут авад, арhc түүтн*» (Х. т.). «Однажды мать двух мальчиков говорит: «Бамба и Бембя, возьмите мешок и собираите кизяк».

Косвенная речь: *Бамба Бемб хойриг уут авад, арhc түүтхә гиҗә*, - *нег дәкжә хойр көвүнә экнү келжәнә*. «Однажды мать двух мальчиков говорит, чтобы Бамба и Бембя взяли мешок и пошли собирать кизяк».

### Цитатная речь

Особый вид чужой речи, носитель которой мыслится неопределенно, называется цитатной речью. Будучи воспроизведенной в полном лексическом составе, цитатная речь абсолютно лишена тех богатых интонационных нюансов, которые характерны для прямой речи.

От косвенной речи она отличается тем, что не является авторской

передачей речи конкретного лица или персонажа. Поэтому цитатная речь предстает в виде пословично-поговорочных выражений и дословных извлечений-цитат из каких-либо источников (устного или письменного). Примеры:

«*Үнн хойр жәивртә, худл миңһиң келтә*», - гид үлгүр соңслав. «Слышил поговорку: «Правда - двукрылая, ложь - тысяченогая».

*Стол деер дала газет кевтнә. Дееркинъ авад хәләхлә, терүнднъ: «Сталинград харсачыт Казахстана күч-көлсчирәс гисн бичг барлатта*» (Х.Үнн). «На столе множество газет. Когда взял верхнюю и посмотрел, на ней было напечатано письмо: «Защитникам Сталинграда от трудящихся Казахстана».

«*Дунд Арла әәмгін школд багши болхмт*», - гиҗә энүнд цаасн ирв (Бадмин А., Р.д., 94). «Ему пришла бумага: «Назначаетесь (букв. будете) учителем Дунд-Аральской аймачной школы».

Цитатная речь никогда не заканчивается паузой после себя, поэтому формы глагола *гих* примыкают к ней, выполняя роль союзного слова, а не вводящего, как при прямой речи. Следовательно, цитатная речь по своей синтаксической форме - придаточное предложение, занимающее позицию перед авторскими словами.

### Несобственно-прямая речь

Являясь чисто художественным приемом передачи чужой речи, несобственно-прямая речь представляет сплав прямой речи и авторского повествования. Между ними нет четких границ в виде специально вводящих слов, и все рассуждение ведется от рассказчика-автора. Такой прием дает возможность сохранить и передать все черты живой, естественной интонации прямой речи, не выделяя ее из авторской речи в целом. Например:

*Төрсken һазр гиһәд оркхла - байн кишигтә Шорвин һол, минь терүнә өмн эрг деернү бәәсн үөөкн шавр гермуд, хажүднү хаврин кемлә һарад буучкын ишкә гермудин хотн, тер хотна дорд өмн захд бәәх бор ишкә герин һаза альхарн нүдән гердәж хәләһәд зогсчах экм мини нүдән зовкәд шләдәд үзгәдәд одна. Хол хаалнас төрсken һазрурн көвүм экурн аашд болх гиҗә санаңрхжә күләжә гердәжәд болхий?* (Доржин Б., М.о., 12). «Как только вспомню отчий край - перед глазами ясно видится благодатная река Шорва, несколько мазанок на ее правом берегу, сбоку - раскинувшись по весне хотон из войлочных юрт, а на юго-восточной окраине

- серая юрта, у которой, прикрыв ладонью глаза, стоит и смотрит вдаль моя мать. Наверное, тоскует и ждет, не возвращается ли из далекого пути в родные места ее сын».

Несобственно-прямая речь обычно передает внутреннее состояние героя, мир его чувств и переживаний. Через авторский монолог глубже раскрывается мировоззрение и характер действующего лица, его смятение и порывы. Вот почему писатели часто прибегают к использованию несобственно-прямой речи как к определенному художественно-стилистическому приему:

*Олн зуси ухан орна... Кемр йовад нег совхозд хөөч болад көдлхлэ, кесг зун хөөнд чидлчнү курч асрж, государственн зураан күцэж чадхийч? Эврэнинь көдлжэсн тосхлтан яңж хайхв? Үүрмүдүн юн гиж санх? Тосхлтас ээхэд зулв гиж келхий?.. аль Долан, чи ик сэн йовдол кеҗэнэч гиж келхий... (Зүркни таалар, 175). «Всякие мысли приходят... Если уедешь и станешь работать в каком-нибудь совхозе чабаном, то хватит ли твоих сил ухаживать за множеством сотен овец и выполнять государственный план? А как бросить работу на стройке? Может быть, подумают, сбежал, испугавшись стройки, или скажут, что ты, Долан, поступил очень и очень хорошо?...».*

Иногда несобственно-прямая речь сливается с авторским повествованием не полностью. В таких случаях автор как бы продолжает размышлять за героя, выносить ту или иную оценку его поступкам и действиям. Например:

*Дурн гисн юмб? Хадм эцки юңгад нанас тишигэж сурв? Би урднь куунд дурлту, аль угай? Дурн... Урднь энүнэ тускар ухалж ийвсн уга. Ода юн болна гидгнэ энв? Одак худгин шат deer зогсжасн көвүнэ дүр чеегжэс нархиш... О, хээрхн, дурн гидгнэ эн болхий? Яңсн сэн болх? (Бадмин А., Р.д., 86). «Что такое любовь? Отчего так спросил у меня свекор? Влюблялась ли я в кого-нибудь раньше или нет? Любовь... Раньше она не задумывалась об этом. Что же случилось сейчас? Душу не покидает образ того парня, что стоял на срубе колодца... О, всевышний, не есть ли это любовь? Как лучше поступить?».*

## СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

- Бадмин А., А.ш.д. - Алтн шорад даргддго (роман). Элст, 1964.  
Бадмин А., У.э.б. - Усна экн-булг (роман). Элст, 1969.  
Бадмин А., Р.д. - Ревдольган (түүк). Элст, 1971.  
Бадмин Б., Х.к.у. - Хальмг келнэ учебник, I хүв. Элст, 1959.  
Балакан А., Э.м.о. - Элст deer мандсан одн (роман). Элст, 1963.  
Балакан А., А.б.з. - Алтн булгин зөөр (кельврмүд). Элст, 1965.  
Басңга Б., Б.о. - Бумбин орн (наадд, кельврмүд болн шүлгүд). Элст, 1971.  
Бембин Т., Б.ц. - Бамб цецг (роман). Элст, 1965.  
Дж. - Джангар. Хальмг героический эпос. М., 1959.  
Доржин Б., М.о. - Мини отк (кельврмүд). Элст, 1968.  
Доржин Б., Ч.х. - Чик хаалн (хойр ботьта роман). Элст, 1964.  
Доржин Б., М.ү. - Мөнк үндсн (шүлгүд). Элст, 1966.  
З.т. - Зүркни таалар (кельврмүд болн очерк). Элст, 1965.  
Инжин Л., О.к. - Ольдан күүкн (роман). Элст, 1963.  
Калян С., Д.б. - Дурн бээхлэ (поэм). Элст, 1968.  
Калян С., Ф.м. - Өрүн маңхаар (пьес). Элст, 1969.  
Котв., Заг. - Котвич В. Л., Калмыцкие пословицы и загадки. Элиста, 1974.  
Куукан А., Н.т. - Ноолданд төлжлн (түүк). Элст, 1969.  
Манжин Н., К.х. - Кельврмүдин хураңы. Элст, 1959.  
Очра У., Х.к.у. - Хальмг келнэ учебник, II хүв. Элст, 1959.  
Очра У., Синт. - Грамматика калмыцкого языка. Синтаксис. Элиста, 1964.  
Сян-Белгин Х., Ф.ө. - Өлзэтэ өрүн (шүлгүд болн поэмс). Элст, 1966.  
Тодлэр - О. Городовиков. Тодлэр. Элст, 1959.  
Х.ф. - сб. «Хальмг фольклор». Элиста, 1940.  
Х.т. - Хальмг туульс (хойр боть). Элст, 1963, 1967.  
Х.у. - Хальмг үлгүрмүд болн ахр туульс. Элст, 1959, 1960.  
Х. Унн - Хальмг үнн (газет).  
Эрнжэнэ К., И.х. - Һалан хаднл (хойр ботьта роман). Элст, 1963, 1965.  
Эрнжэнэ К., Т.ш. - Шүлгүд, кельврмүд болн түүкс. Элст, 1964.  
Х.н.а. - Хальмг поэзин антолог. Элст, 1959.

## ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Амоголонов И.Д. Современный бурятский язык. Улан-Удэ, 1958.
- Бадмаев Б.Б. Грамматика калмыцкого языка. Морфология. Элиста, 1964.
- Бадмаев Б.Б. Категория принадлежности в калмыцком языке // Записки КНИИЯЛИ, вып. 2. Элиста, 1962.
- Белошапкова В.А. Сложное предложение в современном русском языке (некоторые вопросы теории). М., 1967.
- Бертагаев Т.А. Субъект и подлежащее // ВЯ, № 5. М., 1958.
- Бертагаев Т.А. К проблеме сложных предложений // ВЯ, № 4. М., 1953.
- Бертагаев Т.А. О структуре сложных предложений в монгольских языках // Проблемы востоковедения, № 4. М., 1960.
- Бертагаев Т.А. Об устойчивых фразеологических выражениях (на материалах современного бурят-монгольского языка) // Сборник трудов по филологии, вып. II. Улан-Удэ, 1949.
- Бертагаев Т.А. Синтаксис современного монгольского языка в сравнительном освещении. Простое предложение. М., 1964.
- Бертагаев Т.А. Сложное предложение. Раздел в «Грамматике бурятского языка». М., 1962.
- Бертагаев Т.А. Следы эргативности в монгольских языках и к вопросу об эргативной конструкции // Эргативная конструкция предложения в языках различных типов (Исследования и материалы). Л., 1967.
- Бертагаев Т.А. О сегментации или членении предложения // Члены предложения в языках различных типов. Л., 1974.
- Бобровников А. Грамматика монгольско-калмыцкого языка. Казань, 1949.
- Борковский В.И. Сравнительно-исторический синтаксис восточнославянских языков. Бессоюзные сложные предложения, сопоставляемые со сложноподчиненными. М., 1972.
- Виноградов В.В. Основные вопросы синтаксиса предложения // В кн. «Вопросы грамматического строя». М., 1955.
- Гаджиева Н.З. Синтаксис сложноподчиненного предложения в азербайджанском языке. М., 1963.
- Гаджиева Н.З. Основные пути развития синтаксической структуры тюркских языков. М., 1973.
- Гвоздев А.Н. Современный русский литературный язык Ч. II, М., 1961.
- Грамматика русского языка АН СССР, т. II, ч. 2. М., 1954.
- Грамматика современного русского литературного языка. М., 1970.
- Илишкин И.К. О некоторых вопросах, связанных с закономерностями развития калмыцкого литературного языка в советскую эпоху // Развитие литературных языков народов Сибири в советскую эпоху. Улан-Удэ, 1965.
- Илишкин И.К. Развитие калмыцкого литературного языка в условиях формирования калмыцко-русского двуязычия. Элиста, 1972.
- Илишкин И.К. Функционирование калмыцкого литературного языка в условиях развития калмыцко-русского билингвизма. АДД. Элиста, 1975.
- Каляев А.Л. Имена прилагательные в современном калмыцком языке. АКД. Элиста, 1971.
- Касьяnenko З.К. Придаточное предложение и оборот в монгольском языке // Проблемы филологии стран Азии и Африки. Л., 1966.
- Котвич В.Л. Опыт грамматики калмыцкого разговорного языка. Прага, 1929.
- Монраев М.У. Наречие в современном калмыцком языке. АКД. Элиста, 1974.
- Онкаджсанова М.Д. Аналитические глагольные формы в современном калмыцком языке. АКД. Л., 1969.
- Очиров У.У. Грамматика калмыцкого языка. Синтаксис (пособие). Элиста, 1964.
- Очиров У.У. Придаточное предложение времени (в порядке обсуждения) // Записки КНИИЯЛИ, вып. 2. Элиста, 1962.
- Очиров У.У. О структуре сложноподчиненного предложения в калмыцком языке // Проблемы алтайстики и монголоведения. М., 1975.
- Пешковский А.М. Русский синтаксис в научном освещении. М., 1956.
- Распопов И.А. Проблема предложения в современной лингвистической науке. Краткий очерк по языку, вып. 3. // Ученые записки Курского гос. пед. ин-та, т. 72. Курск, 1972.
- Рословец Я.И. О типах сказуемого как главном члене двусоставного предложения // Ученые записки МОПИ, т. 197. Русский язык. Вып. 13. М., 1967.

- Попов А.В.* Грамматика калмыцкого языка. Казань, 1847.
- Пюрбеев Г.Ц.* К вопросу об устойчивых сочетаниях слов и фразеологизмах // Система и уровни языка. М., 1968.
- Пюрбеев Г.Ц.* Глагольная фразеология монгольских языков. М., 1972.
- Пюрбеев Г.Ц.* О формах двойного отрицания в монгольских языках // Проблемы алтайстики и монголоведения. М., 1975.
- Санжеев Г.Д.* Грамматика калмыцкого языка. М.-Л., 1940.
- Санжеев Г.Д.* Современный монгольский язык. М., 1959.
- Санжеев Г.Д.* Сравнительная грамматика монгольских языков. Глагол. М., 1963.
- Санжеев Г.Д.* Старописьменный монгольский язык. М., 1964.
- Санжеев Г.Д.* Синтаксис монгольских языков. Пособие для переводчиков. М., 1934.
- Орчин цагийн монгол хэлний зүй* (Грамматика современного монгольского языка). Улан-Батор, 1970.
- Сусеева Д.А.* К вопросу о типах именных словосочетаний в современной калмыцкой терминологии // Записки КНИИЯЛИ, вып. 2. Элиста, 1962.
- Сусеева Д.А.* Простые глагольные словосочетания с зависимым существительным в вин. падеже // Записки КНИИЯЛИ, вып. 3. Серия филол. Элиста, 1964.
- Сусеева Д.А.* Закономерности развития калмыцкого языка в советскую эпоху. Элиста, 1978.
- Цыдыпов Ц.Ж.* Аналитические конструкции в бурятском языке. Улан-Удэ, 1972.
- Тодаева Б.Х.* Значение и функции падежей в калмыцком языке // Записки КНИИЯЛИ, вып. 1. Элиста, 1960.
- Тодаева Б.Х.* Послелоги в калмыцком языке // Записки КНИИЯЛИ, вып. 2. Элиста, 1962.
- Тодаева Б.Х.* Грамматика современного монгольского языка. М., 1951.
- Тодаева Б.Х.* Калмыцкий язык // Языки народов СССР, т. V. М., 1968.
- Шархуу А.* О союзах и союзных словах в монгольском языке (союзы, генетически восходящие к различным деепричастным формам) // Ученые записки КНИИЯЛИ, вып. XI. Серия филол. Элиста, 1973.
- Шевернина З.В.* О сослагательном наклонении в современном монгольском языке // Исследования по восточной филологии. М., 1974.
- Шведова Ю.Н.* К изучению русской диалогической речи. Реплики-повторы № 2. ВЯ, М., 1956.
- Шведова Ю.Н.* Парадигматика простого предложения в современном русском языке // Русский язык. Грамматические исследования. М., 1967.
- Цыдендамбаев Ц.Б.* Простое предложение. Раздел в «Грамматике бурятского языка». М., 1962.
- Шагдаров Л.Д.* Функционально-стилистическая дифференциация бурятского литературного языка. Улан-Удэ, 1975.
- Шмидт Я.* Грамматика монгольского языка. СПб., 1832.
- Щеулин В.В.* Структура сложного предложения. Ростов, 1968.

## ОГЛАВЛЕНИЕ

От редактора.....	3
Из истории изучения калмыцкого синтаксиса.....	5
ПРОСТОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ.....	11
Основные признаки предложения.....	11
Классификация предложений.....	13
Утвердительные и отрицательные предложения.....	13
Повествовательные, вопросительные и побудительные предложения.....	16
Восклицательные предложения.....	19
Распространенные и нераспространенные предложения.....	20
Полные и неполные предложения.....	21
Предложения с опущенными главными членами.....	22
Предложения с опущенными второстепенными членами.....	24
Неполные предложения и диалогическая речь.....	25
Слова-предложения.....	27
Односоставные и двусоставные предложения.....	30
Общая характеристика.....	30
Безличные предложения.....	31
Обобщенно-личные предложения.....	35
Определенно-личные предложения.....	40
Номинативные, или назывные предложения.....	43
Номинативные предложения со значением оценки и экспрессией.....	47
Номинативные предложения без оценочного значения.....	48
Конструкции, сходные с номинативными предложениями.....	50
Изолированный именительный падеж (или номинатив).....	51
Именительный падеж в функции сказуемого неполного двусоставного предложения.....	52
Именительный падеж в роли наименования.....	53
Обращение.....	53
Способы выражения обращений.....	55
Вводные и составные конструкции.....	58
Общие замечания.....	58
Вводные слова и словосочетания.....	59
Вставные конструкции.....	61
Члены предложения.....	64
Сказуемое.....	64
Типы сказуемого и способы его выражения.....	67
Простое сказуемое.....	67
Простое глагольное сказуемое.....	68

Сказуемое в формах изъявительного наклонения.....	75
Сказуемое в форме причастий.....	79
Простое именное сказуемое.....	83
Сказуемое, выраженное именем существительным.....	84
Сказуемое, выраженное именем существительным в косвенных падежах.....	85
Сказуемое, выраженное наречием.....	86
Сказуемое, выраженное прилагательным.....	87
Сказуемое, выраженное местоимением.....	88
Сказуемое, выраженное числительным.....	89
Составное сказуемое.....	90
Неосложненное составное глагольное сказуемое.....	90
Неосложненное составное глагольное сказуемое из деепричастия и вспомогательного глагола.....	91
Неосложненное составное глагольное сказуемое из причастия и вспомогательного глагола.....	96
Неосложненное составное сказуемое из слова с обстоятельственным значением и вспомогательного глагола гих.....	101
Осложненное составное глагольное сказуемое.....	101
Составное именное сказуемое.....	104
Неосложненное составное именное сказуемое.....	104
Осложненное составное именное сказуемое.....	107
Фразовое сказуемое.....	107
Подлежащее.....	108
Подлежащее, представленное отдельным словом.....	109
Подлежащее, выраженное местоимением.....	111
Подлежащее, выраженное прилагательным.....	112
Подлежащее, выраженное числительным.....	113
Подлежащее, выраженное причастием.....	114
Подлежащее, представленное словосочетанием.....	114
Определение.....	117
Примыкающие определения.....	118
Управляемые определения.....	125
Приложение.....	127
Дополнение.....	129
Виды дополнений по значению.....	131
Дополнение в родительном падеже.....	131
Дополнение в винительном падеже.....	132
Дополнение в дательном падеже.....	134
Дополнение в орудном падеже.....	135
Дополнение в исходном падеже.....	136

Дополнение в совместном и соединительном падежах.....	137
Дополнение в направительном и предельном падежах.....	138
Обстоятельство.....	139
Примыкающие обстоятельства.....	139
Управляемые обстоятельства.....	141
Разделы обстоятельств по значению и способы их выражения.....	143
Однородные члены предложения.....	151
Однородные главные члены.....	154
Однородные второстепенные члены.....	157
Уточняющие члены.....	160
Причастные и деепричастные обороты.....	162
Субъект оборота и его падежное оформление.....	164
Типы причастных и деепричастных оборотов.....	168
Место оборота в предложении.....	170
Связь между оборотами.....	171
Синтаксические функции причастных и деепричастных оборотов.....	172
Обстоятельственные обороты.....	174
СЛОЖНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ.....	178
Общие сведения.....	178
О характере компонентного состава и минимуме сложного предложения.....	182
О структурных признаках сложных предложений.....	184
Средства союзной связи в сложных предложениях.....	189
Союзные сложносочиненные предложения.....	193
Сложносочиненные предложения соединительного типа.....	194
Соединительно-распространительные предложения.....	194
Отождествительно-соединительные предложения.....	196
Соединительно-дополнительные предложения.....	197
Предложения следования.....	199
Предложения причинно-следственной связи.....	200
Сложносочиненные предложения противительного типа.....	202
Противительно-сопоставительные предложения с союзом зуг «но, да».....	202
Предложения ограниченного противопоставления с союзом зугл «только, лишь».....	203
Противопоставительные предложения с союзами бolv, гивчн (гив чигн) «но, однако».....	204
Предложения общего противопоставления с союзом хэрнь.....	205

Предложения уступительного противопоставления с союзом зүгээр (зугар) и союзовыми словами	206
тер бийн, тиигсн бийн, тиигв чигн.....	206
Сложносочиненные предложения разделительного типа.....	207
Предложения разделительного противопоставления с союзами аль, аль... аль.....	207
Предложения разделительного взаимоисключения с союзами эс гиж... эс гиж, эсклэ... эсклэ, эс гихлэ..., эс гихлэ.....	209
Предложения альтернативной мотивации с одиночными союзами эс гиж, эс гихлэ, эсклэ.....	210
Предложения разделительного перечисления с союзом негт... негт.....	211
Союзные сложноподчиненные предложения.....	212
Семантика и синтаксические функции глагола гих.....	212
Несоюзные функции глагола гих.....	212
Союзные функции глагола гих.....	216
Подчинительные союзы специального характера.....	218
Некоторые особенности размещения придаточных предложений.....	220
Типы придаточных предложений.....	221
Придаточные субъектные.....	221
Придаточные атрибутивные.....	225
Примеры атрибутивных придаточных предложений с дицендиальными союзами.....	226
Придаточные объектные.....	227
Придаточные объектные с дицендиальными союзами и союзовыми словами.....	229
Придаточные причинные.....	230
Придаточные причинные с дицендиальными союзовыми словами.....	233
Придаточные цели.....	234
Придаточные условия.....	235
Придаточные уступительные.....	238
Придаточные пространственные.....	241
Придаточные сравнительные.....	243
Придаточные отождествительные.....	245
Придаточные квалификативные.....	248
Придаточные изъяснительные.....	250
Придаточные временные.....	251
Придаточные временные с дицендиальными союзовыми словами.....	252
Бессоюзные сложные предложения.....	252

Бессоюзные сложные предложения сочинительного типа.....	254
Предложения одновременности.....	255
Предложения следования.....	256
Результативные предложения.....	257
Сопоставительные предложения.....	259
Бессоюзные сложные предложения подчинительного типа.....	260
Предложения с изъяснительной частью.....	260
Бессоюзные сложные предложения с причинным обоснованием во второй части.....	260
Бессоюзные сложные предложения с пояснительной второй частью.....	261
Предложения с объяснительно- присоединительной частью.....	263
Усложненные типы сложноподчиненных предложений.....	264
Концентрированное подчинение придаточных.....	265
Последовательное подчинение придаточных.....	268
Параллельное подчинение придаточных.....	269
Параллельное и концентрированное подчинение придаточных.....	271
Усложненные предложения смешанного типа.....	272
Чужая речь и способы ее передачи.....	278
Прямая и косвенная речь как виды чужой речи.....	278
Позиция прямой и косвенной речи в предложении.....	280
Особенности построения прямой и косвенной речи.....	282
Вводящие слова.....	283
Переход прямой речи в косвенную.....	285
Цитатная речь.....	286
Несобственно-прямая речь.....	287
Список сокращений.....	289
Использованная литература.....	290

*Научное издание*

ПЮРБЕЕВ Григорий Церенович

## ГРАММАТИКА КАЛМЫЦКОГО ЯЗЫКА

## СИНТАКСИС

Подписано в печать 10.06.10. Формат 60x84/16.  
Усл.печ.л. 17,67. Тираж 300 экз. Заказ 1713-10.

Компьютерная верстка  
и подготовка оригинал-макета - Мучеряев О.Ш.

Учреждение Российской академии наук  
Калмыцкий институт гуманитарных исследований РАН  
358000, г. Элиста, ул. Илишкина, 8.

Отпечатано с готового оригинал-макета в ЗАО "НПП "Джангар",  
358000, РК, г. Элиста, ул. Ленина, 245